کتابخانهٔ مجلس ... لامی
جمهوری اسلامی ایران
کتاب: مشعل‌گ ... وفارسی)
مؤلف
موضوع
شماره ثبت کتاب ۲۱۲۲۴۸
شمارهٔ اختصاصی (۶۵) ازکت ... سین سرود

قاب المكسورة قیشب نوع اوله الكاف المفتوحة كامیاب مرادبولمش
اشوق لحهتر باشد
نام جاییست دردیار ترکستان

كب كتب کوسب کویب كنب کاب کاب کسهاب
لاف بخ كوفس اركك كنیز كب قالب براصلاشربتدر

کونب کلاب المكسورة کوداب کوداب کرداب کیب
بلم کلب کدکد بوغوج جولوك سرکشته وهوش رفته

المضمومة کب کعب کوداب کوداب کوذاب کوشاب
اقنده كاچ بوزی ببل بجل الغم سلقم کلجوه بریان برنجی ودربعضه دیار اوزاینه کویند دوشاب کویند
كداكوراب دیبرادیجی

کوشت کوب کوب کوزاب نوع اوله اللام المفتوحة لب
اتدوکه جی ابریق بکنو طودوق

لباوب المضمومة لوقاب نوع اوله المیم المفتوحة ماشوب ماکوب
مرمشق اولوقراه الك تکوکه

ماهتاب مکولد مروزناب مکیب مجلب مویزاب فرواونم صوبی
اکایدن مکیکه صغرغاج طریق مستقیمة رجع طلب اتمك نسبگ
منهیب کسرله انتشر معنا فتح ایله قوروق وقصر معنا نزدر

المضمومة نوی تاب نوع اوله نون مفتوحه ناب نشیب
موناف خالص وفیلك بویكن دیشی انیش

نهیب مکسورة نقاب نیاب نیب مضمومه
یجر قابر اعدوصرسق

نهب نوع اوله الواو المفتوحه وریب نوع اوله الفا المفتوحه
تنور قپاغی بچاق

هم نسب هم لقب نوع اوله الیا المفتوحه یاب خراب
اصحبر تقبیر

بیب باب التاء نوع اوله الالف المفتوحه انجوسب آخب
جزیره اوزندی

ابیبیب آشیب الهبنات ایفت ازان انسب

ازان کیسب ازان انیسب ازان سب ازان منسب

ازانسب اذوبسب انخیسب ابتاخب اردبهشب اسب

السب اوسب ازادرخب انجخب انسب انفسب

انکشب انکشب اهیخب نوع اوله الیا المفتوحه بادولب

بالشب بایشب بدبشب بلشب بنجدکشب پیوسب

پای خوسب بب بخب بدبخب براغسب برکسب بردغخب

بسب بیسب برخوشب بندوکشاره بنسب المکسوره

بدسب بیسب بیشب بیشادسب المضمومه بب بخسب

بوب بسب بشب بسب بیشب پوسب نوع اوله التا المفتوحه

تبسب تخب طشب تاب توب تفب

تنکدسب المکسوره تروشب المضمومه تخب توب

توشب تهب نوع اوله الجیم المفتوحه جاشب جردسب

جسب جرخشب جربب جفب جنکال خواسب جونسب جیسب

جابوب جب جنداسب جنداسب جندایسب جیفوب جفب

شادیب شانزوسب شخب شسب شصب شوغب

شسب شسب شفب المکسوره شیب شبشب

شتافب شیرخیشب شیرمسب شویب شکسب

شکم درخب شیب شیب شیب المضمومه شسب شکفب

شکفب نوع اوله الصاد المضمومه صحبب نوع اوله الطا المفتوحه

طشب نوع اوله العین المفتوحه غب غوشب المضمومه

غوب غوشب نوع اوله الفا المفتوحه فرب فربوب

فرغسب فرهسب المکسوره فهرسب فورسب المضمومه

فرب فرب نوع اوله القاف المفتوحه قب قلقب

نوع اوله الکاف المفتوحه کب کلوب کاسب کاسب کیب

کب کسب کرسب کسب کشب کشب کشفب

کفب کلفب کمسب المکسوره کروب کشب کجب کفب

المضمومه کبسب کبسب کداب کربب کشب کشب کمب

کوزبشب کوسب کوبافب نوع اوله اللام المفتوحه لب لب

لب لخب لخب لخب لخب لسب نوع اوله المیم المفتوحه

مانب مانیسب مرکب مسب مکسب المضمومه مخب

مرب مسب مردافب مشب مهره پشب نوع اوله النون

المفتوحه ناغسب نایافب نفب المکسوره نیشب نیشب

جست جیم عربیک فتحی وسینک سکونی ایله جایقو معناسنه
جیم عجمیک ضمی ایله ارامق معناسنه

جُست جوَال المضمومة جِفت چیغوت چیست المکسورة بالجیم الفارسی فیهما
چاپولد ... بصدقایی ... نِنِر

جرخشت جذانیست جنشت چنانست چونیست
چنکنه ... انکداده ... ابله‌در ... ننه‌در

ظرابات خاریشت نوع اوله الخاء المفتوحة چُنونت چونیست
خواحش‌یر ... کوبجی ... سکاانکبجی ... ننه‌سز

خاشت خَست خَنشت خَرخشت خرتوت خست
طوری ... اشنده ... کرذ ... اوذم‌صقی ... بکوتکی ... طرملادی

خودست خُنُت خُفت المضمومة خیشت خِنت المکسورة
مسفره ... کب ... بتمو ... کیج ... یلدرمو

دست نوع اوله الدال المفتوحة خوربرست خوایست خورکوش
ال ... ابرکوجی ... دلدی ... قصابلی‌بوغی

داروست دهشت دنشت دست‌راست دست‌بدست
ایشاوزنی ... خوفلرجیا ... اوه‌وصحرا ... صاغ‌ال ... الدن‌اله

دهشت المکسورة دوات دریافت دراو‌وقت داشت
دفتجانجی ... دوبت ... اکلدی ... اولدوقده ... بلدی

المضمومة درهخت دیوسپست درخت‌سخت درخت
... بیراق ... کحرم‌اغاجی ... باشراغ

دخت درست درُشت دوییست دوست نوع اوله الدال
حروف ... اکیبوز ... ایری‌ودوق ... بتوره‌وعام ... قوزاوغلاو

المکسورة رخت رَج اسخت راست رمت المفتوحه
قماش ... بجوق ... رستو ... مستیقم ... دکلمک

رُفت رُست رُت المضمومة ریخت ربیست ریست ریشت
سپردی ... بزو ... طوق ... دوکدی ... صجرو ... اکردی ... قفشاق

زرداشت ذرددشت ذردهشت نوع اوله الزاء المفتوحه ذرنفت ذرداشت زردُشت زردهشت

المضمومة زیردست زفت زیشت المکسورة زفت زفت
... جرکی ... یوری ... یغون

سفت سخت سلت ساخت نوع اوله السین المفتوحة زفت
اوذ ... قتی ... بیغ ... دزدی ... جیل

سمت سرمنات سفرلات سرشت ستاربشت سفت
... بت‌خانه ... چوخه ... اسرکه ... قیلوبغا ... محکم

سپست المضمومة بشخشت سرشت سریشت المکسورة
بالبا الفارسی ... عناصر ... خو

نوع اوله الشین المفتوحه سفت سرت سبوخت
سو ... دورتود‌وصحو

نیم‌بوشت نیم‌سوخت نیم‌برشت بنیاد‌بخت نگاشت
... مثل‌نیم‌برشت‌باشد ... کوسکو ... روفزاده ... ایوجنلو ... نقش‌ایلدی

نواخت نویشت نوبیست نخست نبشت المضمومة
خوش‌اولدی ... مثله ... مثل‌نخست ... اول ... یازدی

ورداشت وانکریست وابافت نوع اوله الواو المفتوحه نهفت
بقادوبقو ... کووبقدی ... کروالکلدی ... کزلو

هرجاییست نوع اوله الهاء المفتوحه ورنشیت ورخاست
... اوتوردی ... دردی

المکسوره هنکفت هنگفت هالجت همین‌است هرهفت
... یورغان ... سق ... یخیر ... بولخالوینده ... هرکز

باب الطاء الثاء هوشرف هُفت المضمومة هفت
اوکریخدی ... حموشد ... هامومنا باشد

نوع اوله الطاء المفتوحة طرابیث باب الجیم نوع اوله الالف المفتوحة
کبرزمنتوی

اکج اوج ابرج آماج الفنج ادیخ ادج ابج آج
... ادکس‌ونیجه ... دره ... فترقه ... بلوزاغاجی

المکسوره ادماج الجاج الوج اخشیج البوج اهنج ایکج

هوبنات تبقی علیه ثمر تمر طول السنه معروف عند جمیع الناس

اوماج اوبخ اسفنج اُترج المضمومة اسفیداج ینج اشرنج
... بولنسه ... قنبر ... سلوکان

صالنجق بازیچ بادنج بسبج باج بابونج نوع اوله الباء المفتوحه
کستطلو ... بابادیر

تبرخفج بجیج برخفج بسنج بخ بخ بخ بادنج
... اورتلو‌سوز ... مثله

شوباه بنابیخ بناج بنج بفج بسنیج بستیناج برکیسنج
... عدد ... جفد ... خلوال ... اقصلو

المضمومه بیج بیج بیج المکسوره بج بج بجیج بلوج
... بریم ... طولانتو ... برغو

نوع اوله التاء المفتوحه بوغنج بوج بوج بلوج بوکنج
... حوره‌اوش ... بتی ... یوری ... قوذلوجلوا

المضمومه تنج تاوج تشمیرج ترنج تاراج تاج تاج
... کاه‌تاریک‌ودشوار ... بغا ... ابدی

نوع اوله الخاء المفتوحه چنج جاج نوع اوله الجیم المفتوحه توج
... مویز‌باشد ... هیقرمو

چیفج المکسوره خنج خنج خلواج خفنج خشکانج
سکدکانحی ... بانک‌ازخوبش ... قراجیباه ... بیوکه‌کوده

المضمومة خُواج خوج نوع اوله الدال المفتوحة داج دَرَج دَوَج

المضمومة دُرج نوع اوله الواو المفتوحه راويَاج رانج رنج المكسورة

ديباج ديباج ديواج المضمومة دونيج نوع اوله الزاء المفتوحه

زاج زاج زمج زيج زيغج المكسورة زكنج زنج

برنج زيج المضمومة زونج زمنج زناج نوع اوله الشين

المفتوحة ساج ساتيج ساذوج سفنج سكنج سنج

المكسورة سبيج سيرنج سنج سكاج بيج المضمومة

سرفوج سنج نوع اوله الشين المفتوحه شتنج شفناج

شلوهج شطرنج شرقنج المكسورة شكنج نيخ نوع اوله

الضاد المفتوحه صادوج صاذونج نوع اوله العين المفتوحه عاج

عاج عوسج نوع اوله الغين المفتوحه غاذج عرنج عنج

غفج غلج علج غلبج غلغلج غنج غنج

المكسورة غرنج غليواج غنج المضمومة غنج نوع اوله

الفاء المفتوحه فرهنج فرهاج فرنج فرنج فلج فج

فنج المضمومة فنج فنج نوع اوله الكاف المفتوحه كاج

كاج كاج كاخنج كابلج كالوج كاكنج كبنج

كناج كج كج كنج كنج كبنج كنج كبنج

كلج كلج كلج المكسورة كنج كرنج كنج

كلج كنج كنكاج كنج كرنج كج كرنج كرنج

كج المضمومة كونج كنج كلوج كوشتاهنج كرنج

كنكاج كوج كولانج كوهج نوع اوله اللام المفتوحه

لجاج لج لج المكسورة لج المضمومة لنج لوخ

نوع اوله الميم المفتوحه ماج بينج المكسورة مج المضمومة

نوع اوله النون ناريخ نخ نج نبيج نوع

نوع اوله الواو وابج وخ ورتاج وريج

ودج ودنج نوع اوله الهاء المفتوحه هرج هيج

نوع اوله الياء يفنج المضمومة هج يابنج بالجيم نوع اوله الالف

آذخ آذخ آفرازخ انجوخ اسناخ نوع اوله الباء

باخ بانخ برخ بشخ بادستخ بنخ بركاخ

بيخ نوع اوله التاء تاراخ تاخ تلخ نوع اوله الجيم جاريخ

جخ جرخ جناخ جوبيرخ نوع اوله الخاء المفتوحه

خلخ نوع اوله الدال المفتوحه درواخ المضمومه دراخ دوخ

دوشخ نوع اوله الراء راخ رخ راسخ رخ نوع اوله

الزاء زخ زدنخ زنخ زنخ نوع اوله السين

سرشاخ سنكلاخ سبوخ سنخ سرخ

سوراخ سنخ نوع اوله الشين شاخ شخ شلخ

شکوخ شوخ نوع الفا فلخ فلخ فرخ فراخ نوع اوله

سرجمک ایشاوی بودق منور الحد

الکاف کاخ کنج کنج کونخ کالوخ کنخ کاخ

بوجوکچی کستکی کستکر کنشی

نوع اوله اللام المفتوحه لخ المضمومه لوخ لخ

نوع اوله المیم المفتوحه ماخ مخ ملخ المکسوره مخ

چکرکه سکه باشد

میخ مریخ المضمومه مخ موخ نوع اوله النون ناجخ نخ

یوزآری بوتاواوق سکی والکه علم

نوع اوله الواو وسخ واخ وایخ وشخ وسخ وزخ

جرکه معنیه ممانه مرتکه مترس کبیر عربی

نوع اوله الها هیدخ نوع اوله الیا یخ یتروخ باب الدال نوع اوله

چلقات وچلاق بوز ابووصم

الالف المفتوحه آباد اب سرد آب زرد آب کند

عمارت صوقصو صاروصو

آبسرخ ادجند ارزومند آهند آژند آزمند

بخچی عزیز کوکل دکی ساواق

آروند ارغند افد اکند الوند ارجند

الوند امرود اند اند آورد اورکرد اوند

کوهیست که در شهر همدان در عجم

امرود امید حسابی

ارد انکزد آوند اورند المکسوره ایزد اغذ

فصیح سواشاجق تکری

المضمومه استخوان بند اورمزد نوع اوله البا المفتوحه پابند

قرکال نام مشتری

بای بند بازند بازوبند باد باذرد باغرد

مثله قصنی

باد کند باد کرد باد آورد باغند باکند پاره

قولوج قصرغه قلوغان

بادبد بای مزد بوبند بوتد برند برد بروند

برفند برکند بزاوند بزند بزند بره مند

بزماورد بساوند بشاکند بشاکند بشاکند بشاکند

قاضی تکلی

بند بند بند بند بند بند بهره مند پیوند

باغ اکا قول دکوم بکوه اکوت اولولق

بیوند بیوند بیکان خرد بیابند المکسوره بیرزد

اولاشو ایو باغی اوشجی اولجوجی

بیرزه بیبند بیش خورد بیشانی بند المکسوره المضمومه

فصیح جقلدو اوغر

بود بود بود برد برد بود بوماورد

التدی الجبیر ارق لغز نواله

برد برغند بلند بند بوالکفند نوع اوله التا

المفتوحه تارد تربند ترفند ترفند تنومند

تندخوند تنوند تند ترد المضمومه تلد تندباد

مغرور ومتکبر قصرغه

نوع اوله الجیم المفتوحه جوادد جرد جرد جرند جزد

جزد جزد جزد جعد جلد جوبند جند چند

المکسوره چرازد جکراکند المضمومه جزد جعد جعد

باغبغ

جعد جوب شد جوارد جواغرد جواغرد نوع اوله الخا

نیان نجاوله انسانیتلو مثله

المفتوحه خاردزرد خرند خرند خرند المکسوره

چاقرکی

خردمند خویشاوند المضمومه خداوند خداوند خرد خلید

عقللو خصم وقوم صاحب اولو

جنود خرد خرسند نوع اوله الدال المفتوحه درد درد درد

نعلبند اواق قناعتلو اغری بژو بلغ

دربند دردمند درد درند دند دند دند

دنشق دیکلو لایق ابلر

دند دست برد المکسوره دیرنده المضمومه درد دزد

لغزلواق دهرباشد جرکه اغری

دغد دودکند دوکارد دوکارد نوع اوله الواو المفتوحه

کلن بجه چفته جلق

راه اورد رفد رعد رند المکسوره رند رند المضمومه

یول ارمغانی کوک کورکل عیار طووجیم

رُبَیْد رُفْقَاآوَرْد رُوِیْبَنْد رُوِیْبَنْد نوع اوله النون المفتوحه
مجبوره باشد سلندی بشمو بیچه

زَنْد زَرْد زَرْدِی نَرْد زَرْنَد دَعْنَد دَنْد
بخشش صارو فی صارو

المکسوره نِرَاوَنْد نِهْ وَنَاد نوع اوله السین المفتوحه سَتَاوَنْد
قرغه دوکلکی دوادوش

سَنْد سَرْد سَرْدِی سَرْد سَرْبَند سَرْهَنْد سَرْجَنْد سَمَنْد سَنْد
بکات صوق فی صوق لفلفق سنور

سَتُوکَنْد المکسوره سِپَنْد سِتَاوَنْد سِرَنْد سِنَد سِنْد سِنْد
آتند حرام زاده

سِینَه بَند المضمومه سُغْد سُومَند نوع اوله الشین المفتوحه
کلدرک توبلق اصلو

شَادْوَرْد شَابُورْد شَشْ صَد شَلْوَارْبَند شَفْتَند شَنْد
اغاغلجی متل الیتوز اوجقمد

شَهْد نوع اوله العین المفتوحه عَمَد نوع اوله الغین المفتوحه غَنْد
اوغلباجی صال

نوع اوله الفا المفتوحه فَرْزَنْد فَرْزَنْد فَرْزَنْد فَرْکَنْد فَرْهَنْد فَرْغَنْد
اوغل اوغل اوغلی اوصلو

باچیزی باشد
ففند فَرْغَنْد فَرَاکَنْد فَلَغَنْد فَنْد فَنْد المضمومه
جستن باشد سخن بیهوده

فَرْزَد نوع اوله القاف المفتوحه قَدْ قَرَاکَنْد نوع اوله الکاف المفتوحه
بوی چقال

کَارْد کَالبَد کَبَد کَرْد کَرْد کَرْدَه بَند کَمَند کَرْد
بچاق ادم قالبی بغق اوبجی پهلوان

کَنَاغَنْد کَشَانَد کَشَانَد کَلُوبَند کَلُوند کَمَنْد کَلَنْد
بوزدغان کیلودر کسرودر

کَنْج بَادآوَرْد کَنَد کَنَنْد کَوزْد المکسوره کِود کِرْد
دکومو بوره

کِرْد کِرْدَکَرْد کِرْدبَاد کِرْبَند کِرْوند کِیَانَنْد
دکوم جیجوره قصرغه دمکو کیلودد

کَیْسُوبَند المضمومه کُبَد کُرد کُرد کُبند کُرْنَد کُلَاه کِرد
سلح باغی کلیم پهلوان

کُنْد کُوسْفَند کُوسِپَند کُوزَد نوع اوله اللام المفتوحه
اوتجه قیوه متل

لَنْد لَکَد لوند نوع اوله المیم المفتوحه مَالوَنْد مَانَنْد مَاهِی کِرد
ایکی دپمه اواره

جمعیت
مَرْد مَرْزَبَد صَنَد مَیْزَد المکسوره مِیَانبَند المضموم
ار قوشو

مَرْد مَرْد مَرْدَه اَنْد مَرْد مُسْتَمَند مُرْد مُوزَد
اولدو اوعشلودر غمکین

نوع اوله النون المفتوحه نَامَرْد نَامَرْد نَاوَرْد نَبَرد نَبَرد
مروتسز ارککسز

نَوَرْد نَوَرْد نَزْد نَوَند نعلبند نَوَند نَوَند
اوزدک قات هیبتلو نلبند

نَوَنْد نَوَنْد نَوَرْد نَوَرْد نَوَرْد نَوَرْد المکسوره
جوسی بکلم سلن درغم

نِژَنَد نِژَه مَنَد نیازمند نیم خورد نیرومند المضمومه
غصه عصه لو حاجتلو اوعه قوتلو

نُوَرْد نُوَرْد نُوَرْد نُدَصَد نوع اوله الواو المفتوحه وَرْ مَنْد
بکلم یعروجو دایق طقتنیوز

نوع اوله الها المفتوحه هَم اوَرْد هَمزاد المکسوره هِنْد المضمومه
مانند

هُوشْمَنْد نوع اوله الیا المفتوحه یَزْعَنْد یَزْگَرْد قاعده فصحاء ایرن

زمان در زبان دری در میان دال و ذالش فرق نمی کنند بلکه بعضی
اعزه در زبان فرس غیر از لفظ خذا ذال نیامده است می گویند
این غلط است کسی که استاد این فن باشد درین زبان دری وجود
حرف ذال را انکار نمی کند چنانکه اظرف الشعرا و املح الفصحا فقیر
جواهر باره غنت و نصوماثر براعت امین محمود بن یمین قاعده بیان
کرده و قطعه فرموده درین مختصر یاد کردم تا خوانندگان کتاب
این رساله را سبب فرق کردن این دو حرف فصاحتی و در گفتن
این زبان میمون و در آوردن غبار آتش در رسالها هیوباره غنی
حاصل شود
قطعه

در زبان فارسی فرق میان دال وذال

یاد گیر از من که این نزد افاضل مبهم است

پیش از و در لفظ مفرد گر صحیح ساکنست

دال خوانش او وباقی جمله ذال معجم است

وهمچنان والی ولایت این فن شریف وناظم جواهر زواهر این علم ظریف

فارس میدان کمالات فارسی وعربی یعنی ظهیر فاریابی نیز در این

قاعده بلسان تازی قطعه فرموده است **قطعه**

لحفظ التعرف بین دال وذال

فهو رکن فی الفارسیة معظم

کل ما قبله سکون بلا وای

فذال وما سواه فمعجم

این را نیز ثبت کردیم واز نظم فاضل دیگری این شاهدین مزبورین را

بر وجه ترکیه این قطعه چون در مکنون ونظم بلیغ وصحیح مطبوع

وموزون آوردیم وبنشتیم در کلام فارسی فرق میان دال وذال بشنو

واسب بر این منوال زبان هر کجا ماقبل وی جزم وعلت ساکن است

همچو مرد وکرد وخرد ومرد انراد الخون هر کجا ماقبل ان ساکنست

بحرف علت است همچو باذ وبیذ وبوذ وباذه انرا ذال خوان تا نصاب

شهادت بر جست شرح تمام شود ومنکرین حرف ذال در زبان

دری ملزم افتند **باب الذال نوع اوله الالف المفتوحه** آباذ اباذ

معمور باشد

آزاذ م ازاذ آلوذ آلوذ امروذ اندوذ **المکسوره**

قیراغنچ بولغمش حریص اروه صوا

اسپروذ اسفروذ ایمذ **المضمومه** امیذ **نوع اوله البا المفتوحه** باذ

بغر یعنی سقاقومتی مثله صبان دموری اوجو اولسون

چینت باشد که پیش پادشاها کشند

باذ باهذ بالاذ باهداذ بانیذ بانصذ بایذ بجزذ

یل بر شاعر آدی بربیحر وباشد بیوزدات ایتیقین ایلوج شکو بیشیوذ کرکه عاقل

بذنژاذ بذ بدیذ برفروذ برازذ براذ بسذ بلیذ

یاوزاصل یاوز بلو اشغدویقادو وزیذ بر موحی باشد اولوقوجا اولجوانجو

المکسوره بیذ بشکلیذ بیذ بیرزاذ بیجاذ بیهوذ

سکورالمسک یعنی رخنه واذاحذ ونشلبود بلغیر اولوقوجا کهربا باشد جنان باشکر

المضمومه بسذ بندوغ بندوخاذ بلاذ بلاوذ بنیاذ بنیاذ

مرجان جوالدوز دوغوغه بدکر بنیاد باشد قاعده کل

بوذ بوذ **نوع اوله التا المفتوحه** تعویذ تعویذ **المضمومه**

طومار هیکل

تندباذ **نوع اوله الجیم المفتوحه** جاویذ جکاذ جکاذ جکاذ

قصرغا ابد محمود باشد الاوسی جبرغوی

جمشید

جمشیذ **المکسوره** جرغذ **المضمومه** جهود **نوع اوله الخاء المفتوحه** خاذ

نام پادشاهیست تکروده وجوکی ملت موسی زغن باشد

خارسیذ خاکبیذ خایذ خمیذ خویذ خویذ **المکسوره**

یندق طبرقالایجکن باشد عوضخا بیده تطمری اولک فصل جوسبز باشد یعنی حصل

خرذ **المضمومه** خرشیذ خشنوذ خوذ خوذ **نوع اوله الدال المفتوحه**

عقل کنش شاخی باشد ببر بر باشد یا لیده که بر افدر کندو جنکده باشه کیدکلری اشق

داذ داشاذ داماذ داردذ داردذ **المضمومه** دروذ دوذ

عدل بخشش کویکو واردر ایزدتعالی اسنکر دتوه

دوژذ **نوع اوله الرا المفتوحه** راذ رخذ رذ **المضمومه** روذ روذ

یترق دانا خردمند جومرد وکریم باشد سرو باشد جیع

روذ **نوع اوله الزا المفتوحه** زاذ **المکسوره** زشتیاذ **المضمومه** زباخوذ

دره مرد سخی باشد عنب دلنجی

زوذ **نوع اوله السین المفتوحه** ساذ سرداوذ سرواذ **المکسوره**

تیز وساده باشد بیکه چرقاو شعر باشد

سپیذ سپهبذ سپیذ سپیذ سفیذ سنجذ سه صذ

اق هر بکی قی اقلق قی اقلق مثل سپیذ باشد اکره اوچیوز

المضمومه سروذ سرواذ سوذ **نوع اوله الشین المفتوحه** شاذ

ایز شعر معا اصخی م

شانه هیذ شخوذ شغاذ شمیذ شنبلیذ شنبلیذ

بابر — طرتوغ یارمسی — حلال‌زاده — بیهوش باشد عقلی کتمش — لاله زرد

شنبلیذ شواذ المکسوره شبیذ شیاذ المضمومه شوذ نوع اوله

بوی — طوی — کیجه — کتمش — بعنی شد باشد

الصاد المفتوحه صند نوع اوله الطاء المفتوحه طویذ نوع اوله العین المفتوحه

یوز — جولاه

عوذ عوذ نوع اوله الغین المفتوحه غریذ غرقذ غنوذ

اغاج — جانغو — بانوا — اورماه — بعنی خفته باشد — امش غنق

المضمومه غدذ غدذ غزذ غوشاذ نوع اوله الفاء المفتوحه

اور — بیوک — بز — بشکاه کوسفندان وکاوان باشد

فالاذ فانیذ فریذ فریاذ فرزذ فرداباماداذ

سخن بیهوده باشد — قوالر کلش — یلوکه — م — طوغه — بادنکاریه

فرزذ فرسند فلخیذ فلخوذ فتوذ فالاوذ المضمومه

سبزه تازه باشد — وآبیار امد — بعنی فرساید — بیعنبر زدن بکشد — بیعنه دانه — فرنقینه وغیره باسد — مثل فالاذ باسد

فروذ نوع اوله القاف المفتوحه قناذ قدید نوع اوله الکاف

اشاغه — کوه بعنی دکرم بصیرت

المضمومه کالیذ کالیذ کبوذ کرداوذ کلاجوذ المکسوره کهبذ

کنز — قالب — کوکده — یوز بوغش سز قیجی دمیی

المفتوحه

(در حاشیه:) خرنیم دارا کوینده که دروی سیم وجواهر پنهان نهند ...

نوع اوله المضمومه کزاید کزاید کنجذ کنجاذ کنبذ کوشاذ

بعنی بنجیده باشد — عنی کاستی باشد — بسام — کوسیه — کنبذ — جنطیانه باشد

اللام المفتوحه لاذ لاذ لکذ لکذ لکذ لوید نوع اوله المیم

اطلس — دیوار بهره — دیمه — شتیله — شولقه — اولوقورن

المفتوحه مانیذ مهذ مذ المکسوره میشوذ میشوذ مجیذ

متقب — یتل — عمامه — اولد — دوسق — مانند، وبزرد درخیار — اندی باشوکه شیلرنی کورنه

میریند میزذ المضمومه مرواریذ مویذ مویذ مورذ نوع اوله النون

قاضی جهودان باشد — مجلس بیفدن — انجو — حکیم — مرسین

المفتوحه ناخوذ نامذاذ نامزاذ نامزد ناهیذ نبیذ

جام باشد بعنی ابق — ادی چقمش — اولو — اوادودی بعنی نشان توری — زهره باشد — شراب

(در حاشیه:) نوان باشد بعنی بکمیسیل

نجذ نذ نکسوذ نغذ نماز بامداذ نوذ نویذ نویذ

ایم اهنکران — بوغشی باشد — قووات — کبانکد — ایت غازی — طقسان — مژده باشد

نومیذ نهاویذ المکسوره نزاذ نهاذ نهاذ

امیدسز — چنان باشد که کوبی بنرسید — قورقق — اصل — مثله — سم وایبن باشد

نیفزاید المضمومه نورذ نفصد نوع اوله الواو المفتوحه

ارتمز — بکم — طقوزیوز

واستاذ والاذ وراوذ ورستاذ وستاذ المکسوره

عطا باشد — بنیاد — فراد النفس کویند — وظیفه باشد — بسیار باشد

وبیذ نوع اوله الهاء المفتوحه هفتاذ هفتمد هشتاذ

عقلسز اولوغ کم شده را کویند — یتمش — یدیوز — سکسن

هشتمد همچنان باذ همچنین باذ همسوذ هداماذ هویذ

سکزیوز — انوکبی اولسو — بونکبی اولسو — ادم یورد — یمچو — هودج

المکسوره هیربذ هیذ نوع اوله الیاء المفتوحه یاذ یاکیذ

یا — قاضی کفار باشد — ادبر — یاقوت

بواشذ باب الراء نوع اوله الالف المفتوحه آباد ابدار

بوتووارده — صولو — اناوطی

آبکواد آبزاد ابشخود ابکیر ابکیر ابر استرباد

چیادراوغو — هوج — صوات — کلچوک — فقکو — بودن — جقو

لکاد آبستر آخور آخر ار اختر اختر اخکر

نرکلوصوغد — بجعی شرا — فحرنا — بعنی واریغنز پوقلو کلمز — اکو ستاره طالع — فال — قوز

اخکر ادباذ آذر آذر آذر آذر آرزیزکو

کود — جبیزه بطلو فرو برده باشد — ماه اول اذ بهار — ماه اخیر ادخراده — درخشان اتش واسمایی — اتش باشد — قلایجی

(در حاشیه:) اذاد ازادید ...

آذاد آذیو آذیو اذاذ آذیو استر استر

حرمسز — ذیرک — داناوپرهیز — درهم بیغوینز — بکو — قنتر — استر

اصابع صفر اغاز افند افواد افسر اسواد

خوانند بابنفسه که کوینده — خواهرزاده — چهره بعد جچوسرتی باشد — قنقوذیاز اوغلی — اکت — تاج — زوزکر بعنی خشیش — خوانند وکود جمع بنز

افسند

افسار افشار آفریکار افکار افسونکر الو اشقر قزل بیلوات

یولار — چوخوچقوری — بابدبجی — کنزدم — افسونجی — اوجا بعنی شهار

(در حاشیه:) ارقدرش وقنزقرش اوغلی واجدوواوش

الغار آمار امیح انده انبر انبر انبار انبدر

تاراشی — استفسا باشد — بکر — ده — کلابدان — قسیح — اولدفو — اوکی

(در حاشیه:) آبیاد صواجی نقراسد

اندودکر انکار انکور اوکاد آور آور آوار

صواجی — خشل — اوزم — بوتملو — یقین و بهادر — سخن زدن ستم باشد

اوبار اهار اهنکر اهیانهر سر آیاد آیر آبذر اهو

یوکلو بوددیو — خشل یعنی جوک — دمج — باشو چنانچی — ماماوکیو اذبهار — قودانسی بعنی انجا باشد — خنا — رشید — صبا دموع

المکسوره اذاد استبر اذغار استبر ذهم اسطبر

ایج طوه — یغون — یعنی ناکس — سنبه کاسه — ششو نیم درم باسد — یعون — الیمعق

اسکند یدغد ایدغد ایذر المضمومه استواد

باش اوستنه — دوکو — داعی و وزکار — بواوده — بوکد — درمشی — قاصد که کوینده بیچیل بجایی دوانند ودر هر منزلی

(در حاشیه:) ازبرای او اسپی سند با شدکه چون برسد ازبرای او اسپی دیکر وبیدوانند وبزبان ترکی ایام برنشیند ... وجیل اصطلاح ... بجبک کوینده ... چیادراودق

استواد اسکداد اشتر اشغور اپنوار

انان کشی — بعنی اولاغ — دوه — بروشق — امیذلو

نوع اوله الباء المفتوحه باختر بادخور بادبر

موزیر مزرق جانب بعنی بغیا — بحره منظره بعنی — قودی دیکی اشینه

بادبهر بادفر بادبر باد بار بار بیاد

منجلو — بولقوع بعنی لانحی — چوبی باشد که ازبرای احکام بر پشت دیوار نهند — بوک — عیش — کره — بالاد

بار بابر باربردار باردار بازیگر باسته

باینسیده دد باغو بالاتر بالادر بایصد هزار

باور بجنور بدکار بدسوار بدند بذیرفته

بذیرابنده بذیرفتار بر بو بو بر بر

بر برتر بوجود - برده کار برده دد

بدرک برورد کار برهیزکار برنیان برنیر برنیر

برورپرور برکار برکیبر بوبیر بردار

بوداد بوبنداود بوبسار بوبنداود بزنکو

بزه کار بزه ور بزد بزد بیس خو بستر

بستر بستاد بکبند بیخه کیر بینیر بناور بتبه زار

بهر بهار بهلو بهناور بیغامبر بیغمبر بیانبر

بیمار بیکان بیکر بیکرکر بیکوی بیوی المکسور

بیش بیستد بیستر بیسار بشار بنکی بندار

بهار بهتر بهر بسیار بیستر بیشتر بیشیار

بیشیار بیدار بیزار بیزار بیشکو بیشکور بیجا

بیر بیر بیکار بیور بیغاور بینیور بینی دد

بیدبخیر بیکار بیکار بیلوی المضمومه بوادر

برادر برابر بردبار بردبار بن رکوار

تکمار بلندتر بناور بوتیمار بور بور جهاد

نوع اول التاء المفتوحة تار تار تار تار تار

تاختر تبر تبار تو تو تخته باد تره زاد

تشویر تکاور تکاور تکاور تکار تناور تنور

توت تهنبر المکسورة تیر تیر تیر تیر تیر

تیر تیر تیر تیر تیر المضمومه تندد

شنود توانکر تود تود تود تیمجه دار نوع اول

الجیم المفتوحه جار جامه دار جامه وار جاشنیکیر جاننکر

جادر جادر جدر جانداد جاوتور جاوشیر جنیر

جتر جتر جمخیر جنبر جنبر جهار جهار هزار

جهار صد هزار جر جیر المکسورة جکر جکر جنار

جهانکیر جفندر جندبادستر جیر جوب شیار

جوب خوار جوبیار نوع اول الخاء المفتوحه خبر خرز

خیدر المکسورة جصار نوع اول الخاء المفتوحه خار خاروت

خاکستر خاور خبر خبرکیر ختیه کر خنبر خر

خرکور خرنیاد خرنیاز خواز ختسار خشنیاد

خلندر خمیر خمخیر خنور خنور خواب کزار خوانکر

خیود خسر خشکار خشکاماد المکسورة خر

خربداد خیازشنبر خیانه خیزکیر المضمومه خسر
مشتری م چخماق طورغوت اوتی قین اته

خشکار خشک افزار خلر خنیاکر خنیاکر خوارباز خورشکار
اکمک اورکی چوغلك یالکی بورچاق ساغوجی مطرب واوازان آکر قیجر دکر دلیجی

خور خور خوار خواهر خواهربد خواهرمادر
افتاب لایق بیلجک مقیم باشد قز قرداش خاله دایزه

نوع اوله الدال المفتوحه داذر داذر دادندر دادر
قرنداش شفقتلو اوکی قرداش نام خرای

دار داودار دادگر داور دیه کر دجر در دژ
اوغری اصلیجی یاوجی دادویجی قاضی مرحمتلو صوقاقی بکجی قپو بکجیسی

در دژ دکرسر درخور دار درداد درخور درخور
بکمز لقسز باش اغرسی بخودداد قرلقاچ لایق کوکلو

دژ کوار دستار دستار دستکیر دستکیر دست افزار
بج سسی دلبند بیشکیر الدوتجی کوفتار الالق

دستوار دستکار دستیار دفتر دفتردار دماغ
الداغجی لاصنعتی یاردهنده دفتردتوجی صوغان

دندان کیر دوس دهار ده هزار دیر المکسوره دیبر
اصیرجی بالاق مغاره اودبیکر کلیسه

دگر دکر دلکیر دلبر دلاور دینار دیده ور
کندو دخی ایرق کوکلادتوجی بهادر مثله کوزیکی کوردکوز

دیک افزار دیک افزار دیک کیر دیودار دیودار دیکر
چومکر قپو چومکر الیاجوق ایریجه آغاجی چنالقاجی کلکسی

دیو دیو المضمومه دختر دخترندر دورکو دزدافشار
بیچ کلیس قیز اوکی قیز دونکو

درکود دزدافشار دزدافتر دزکوار دشنور
مخالف اباناورتو مثله صرب ناموافق وزیر

دشوار دشخوار دمدار دمباور دودر دوست
صرب مثله قیرقلو مثله جیب راز دوستداریجی

دوسکر دوهزار دودیست هزار دوازده هزار دوسکر دود
صوایجی ایکی بیکر ایکی یوز بیکر اون ایکی بیکر جوزالادی اراق

دوردور نوع اوله الراء المفتوحه راجشور راستق راه کذر
قاقاراق طورفسر دیکی طغرق یوبجی

رخشکو راه بر رذبر رستکار رفتار رفتار رفوکر
حنیاکر قولقوز باغ بدایجی نجات اهلی یوریش اسیر کوزیجی

رنکذر رنجور رستاد رنجور رنجور رهبر
بویلجی صبروواقلو کویلو خزینه دار مریض کسنه مثل رهبر

ره کذر رهوار المکسوره رکاب دار رباجار المضمومه
قرانکوز یورغه اوزنکودتوجی دکرکن

رخسار روزکور روزکار روزه دار روغن کر
یناق کوندزکوز زمان اوروچ دتوجی یاغجی

روداورد رونکو نوع اوله الزاء المفتوحه زار زاور
سلندی قوانجی باطل زهره دار باشد

زاغر زابستر زبر زبکو زر زر زرکو
موصل مرغ باشد بوطرفه اوتوره یقادو یالکو ایره اکونه التون وزرالاتوجی قیومجی

زربر زربیر زرده سر زریر زهار زغبیر
کیاهی باشد برقان باشد بوندقوشی صادولق شفاعت کی ده

زغار زغار زفر زکوز زلوکیر زنبر زنجیر
ناله ازده باشد بانک ونعره دولکز بخیل وزفت باشد سکدتوجی کلکش باشد

زنکباز زنبور زنکار زنبیر زور زوار
زنکیلو اری قلمی زنکار دکرده یقاو زنداه باشد

زهار زهر المکسوره زه کر زینهار زیر زیوار
قسور اغو واوه زه دتوجی عهد وقول وقرار اشاغه کوی یونی

زیور المضمومه زبانه کر زبان آور زکوز زنبر زودتر
بزک سوده کسکی تیز کی

ذواغار ذوار ذور ذور نوع اوله السین المفتوحه سار
نام مغنیست خذمتکار زقراق بهتان کچ

سازکار ساختکار سازکار سازکار سازکار
موافق دذجی یراقلو الکه دوزنلو

سالمور ساغر سالار سازلشکر سالار
قصابلو سنوری صنرقیعی کیچه نفیب ونائب جری برلغی سرلشکر

سالار سالار سنیر سخن کوار سرسر
شهر اولوشاهلره دخی بخرکت مجهود ششر درم سکه وپنج نکر کلیچی ددلی یاشو

سر سر سرباز سروار سره رفتار
عام سلبور سوبو مثله بقوشه کدیجی

سریو سرپر سپوبرسر سرسر سرلشکر
انکم سکعال تخت قوکاق احمق جری باشی

سرور سردستر سرتاسر سزاوار سزاوار
رئیس صوقیر باشده بشه لایق مثله

سعتر سفر سک شکار سکانکور ساله کو
ذبوق خادنیشته آوایجی ایت اوذمی سبدجی

سمر سمندر سمندور سناد سنک خور سنکسار
افسانه باشد مرغیست مشهور که در آتش ساکنست مثل سر باشد کمیلو بیاد یر بعزتکو توتیتی رجم کرده باشد

سَنْكْ كِنَار سَنْكُور سَنْكُو سَنُبُور سَنَابُو سَمُور

سَنْكِبَار المكسوره سِپَر سِپَاسْدَار سِپَار سِپَار

سِپَنْجِ سِپِيدْدَار سِپَدْكَار سِپِيدْبَار سِپِهْر

سِپِهْر سِپِهْر سِپَهْسَالار سِپَهْدَار سِتَبْر

سِتَبْر سِتَبْر سِطَبْر سِتَمْكَار سِتَمْكُو سِكَنْدَر

سِكَنْدَر سِكَار سِنَار سِهْ هَزَار سه صد هزار

سِيُر سِيوَار سِيُر سِرْبُو سِيَسَنْبَر سِيسَنْبَر

سِمْسَار المضمومه سُپُنْسْ زَار سُتُور سُتُور سُتُورْدَار

سُتُرْ سُرْخ سُتُر سُكُو سُكُرْ عُشْر سُكْوَار سُكَار

سُلْقُور سُوَار سُوكْوَار سُوزَك كَر سُوفَان سُوفَار

سُوسْمَار سُوُر سُوُر سُوكْوَار سُوُر نوع اوله الشين

المفتوحه شَاخْسَار شَاخْار شَار شَاكَار شَانْزَدَه هَزَار

شَاهْوَار شَاوْغَر شَاهْبُر شَاهْدِيوَار شَاهْكَار شَايْگَان

شَايَار شَبْ كُور شَبْ كِير شَدْكَار شَهْرْسَار شَرْنْجُور

شَرَابْدَار شَيَار شَشْ هَزَار شَصْتْ هَزَار شَغَر شَقَر شَكَر

شَكَر شَلْوَار شَنْشَبِر شَمَر شَنْكُور شَنَار شَوْكَار

شَوْمِيش شَهْر شَهْرِيَار شَهْ كَار شَهْپَر شَهْرِيُور

المكسوره شِبْر شِپُور شِخَار شِعَار شِكَار شِكَار

شِمْشَاد شِمْشِير شِمْشِيرْدَار شِنَار شِنَاوَر شِپُور

شِيَار شِيَار شِيَار شِيزَر شِيْر شِيرْدَار شِيرَاز

شِير شِيرْكِير شِيرِيْن شِيرْكِير المضمومه شُتُر شُتُرْغَار

شُتُرْغَار شُنْكَار شُشْتَر شُكْوَار شُكُوفَه دَار شُمَار

شُمْر شُنْخَار شُنْكَار شُونْدُر شُور شُور شُور

شُور شُور شُور شُوهَر شُور نوع اوله الصاد المفتوحه

صَابُون كُو صَاغَر صَاغَر صَاغَر صَد هَزَار صَفْتَر

صَنُوبَر المضمومه صُبَار صُفْر صُفْر نوع اوله الطاء المفتوحه طَنْبُور

المكسوره طِرَازْكُو طُومَار نوع اوله العين المفتوحه عَرْعَر عَار عَنْبَر

المكسوره عِيَار عِيَارْكِير نوع اوله الغين المفتوحه غَار غَار

غَرْ غَمْكْسَار غَمْكْسَار غَوْر غَرَار المضمومه غُبَار غُرْش

غُرْغُر غُر غُنْجَار نوع اوله الفا المفتوحه فَافِير فَر فَرَاتُو

فَر فَرْخَار فَرْخَار فَرْدَار فَرْدَر فَرْسَنْك سَار

فَرْغَار فَرْغَر فَرْفُور فَرْمَان بُرْدَار فَرْمَان نَابُرْدَار

فَرْ فَرْوَار فَرْوَار فَيَاوَار فَيَار المكسوره فِرْفِر

فِكَار المضمومه فُرُوتُر نوع اوله القاف المفتوحه قَار قَار

قَلْقَار قَنْدَهَار المكسوره قِمَار قِنَار قِير قِير

قِير المضمومه قُفْل كُو نوع اوله الكاف المفتوحه كَار كَارْدَار كَارْكُزَار

کارزاد کاردکو کارکیر کاسه‌کر کاه‌کیر کبر
سوانش بحلقی ایشردوتوجی چنقجی حوده

کاسه‌بندد کبر کبوتر کبودر کبودد کدیور کدیوک
چناق بغلیجی کاور کوکوجین بوجوجوکر سوده دوداندن اوچق مرغ ایست

کوکو کووکو کودکار کرکو کری‌کر کر کو کرکوی
نام خدای عزوجل بلدقلو اولدلبجی مراد ضالغر قیچ‌صناهر اکرث ابوز مثله

کوده‌سیر کردد کوزر کشنکو کشکنجیر کفتار کفشکو
معتدلیر زمین بادامن کوه کنتر کمی‌دنوجی چاکلما دمان ایجکن سربلان

کفشیر کف‌کیر کالانبر کلوکیر کمو کمر کمز
کوشتو کفلاجق بیوکه کوزد بغازدوتوجی قبا کبری قوشو

کمانکر کنور کنده‌کر کندود کنار کنار
بایجه‌توجی کندد قرانجی بتک قورک

المکسوره کیاد کوهر کوبر کوبر کنداد کنجود
خزینه‌دار اصلچیزی باسد بیر زمین شوره مردانه ودلیورا باشد کوبند کاهلی باسد

کرد کار کرداد کرده بر کرفتار کزبر کزبر
نام خدای عزوجل صنوع کرده بوده دیفوده سلاهر مثله

کشور کشت‌زار کفشیر کلکر کهتر کینه‌دار
اقلیم اکین کری کلم بچنجی کجرک آکینلو

کیفر کیفر کیفر کیاد کیادار کیسه‌بر کیو
مکافات باسد پیشیمان کاهلك اوتلو طرار ذکر باشد

المضمومه کندور کذبور کربز کزاد کل‌باشکر کندم‌بیر
مطرب روزکار جارم حوصله باشد کلبشکو قنجه‌قوجم

کلنار کلنار کلنار کلاه‌زر کمانبر کناد کناه‌کاد
کراس نار ناریجکی اسکوف کمان‌ایچی کلنار قفاغجی

کنده خمیر کنداور کندور کندد کنکو کنکو کنکر
زوائد بهادر کونلك شر اوکو بیغوش دنوق

کنکو کوزجهر کنور کوزه‌کر کوکنار کواد
دینجی قوبرقلو الدز کوزه خانه وشکسته باشد بوردیجی

کوه‌سار کوهر کوهر کوکنار کوبر کوبر
طاغلوبیر اصل مردم واصل کشت باشد خشخاش قلاون

کوبر کوزر نوع اوله اللام المفتوحه لب‌دد لتنبر
قبر غلبیر قابوشیماغی بسیار خوردکاهل باشد

لشکو لاغر لنکو لولو لکنار لنکو المضمومه
جری آرق الکو دنوجی نام حلاع وزجل بلاج کمی لنکوی

لور لولو نوع اوله المیم المفتوحه مادر مادراندر مار
دعه نام خدای عزوجل انا اوکی انا یلان

مارافسار مالدار مرمر مرمر مکو مکس‌کیر
بلاجی مالکو صاغنش کنز باشد چوره جوزاغو دیشی

مجیر مندور مندبور مناور مهار
درابزین مثله عکیمن وبخیل ونیوز شهربست نزدیک دهن برندرق

المکسوره مجمر مهتر مهر مهرمر مهماد مهر
دیجکه اولو افتاب شفقت ومحبت اکسری بکره

المضمومه مزدکیر مزدور مطرع کو مجیر مور مجاور
کروانجی کرچالده جندروجی مشابو قونجه

نوع اوله النون المفتوحه ناخن بر ناهور ناوسار ناکریز
درنو کسیجی اولو مشهور سواق نیزه ناچار

ناکوار ناکار ناهار نخجیرکیر نرز نسر
امتلاء باشد ازبسیار خوردن باطل عخورده باشد که باشکه چیزی اوجی

نمکسار نمکزار نمودار نهاد نهماد نهام
طوزلو طوزله یاشلو نشینه ده وبجهد بسیار باشد

المکسوره نژاد نزاد نزاد نستر نشخوار
انجه ارق قاکشر الاجق ییم صوکی

نشخور نشوار نکار نکارکر نکاه‌دار نیزه‌دار
کوش مثله نقش نقاشو سقلجی سوکولو

نیشتر نیشتر نیشتر نیکتر نیکوکار المضمومه
الماس حجام ایت اوزم نیشتر مردم ایوکو لطفایسی

نکوسار نمودار نواز نواز نواز نه هزار نه صد هزار
باشی اشاعه جاشنی واوزنده اوکی سعی اوغاده یوره طقوز بیک

نوع اوله الواو المفتوحه وار وار والادکر وام‌دار وانکو وانکوجه
ایتذوار بکی بنیادصلی بورجلو پوستی دوز باشد

وجرکر وخشور ور ورکار ورکار المکسوره ویر
مطیع پیغمبر اکویند بقارو بوستان وشلی بر طروندعش یاد

نوع اوله الها المفتوحه هار هزبر هجده هزار هژده هزار
انجو دوز تخش ایبکی ابو اون سکز بیک مثله

هزار هزار هزار هزار هشت هزار هشتاد هزار
بیك بیك بیکلربیکی سکزبیك سکسان بیك

هشت صد هزار هفت هزار هفتاد هزار هفتاد هزار
سکزیوز بیك یدی بیك اون یدی بیك یتمش بیك

هفت صد هزار همواره هلندو هنر هنجار هنکامه
یدی یوز بیك دوز نام کیا باشد

المکسوره هش هزبر هنجار المضمومه هنر هشیار
ایو حماه ارسلان یول اوز

هماز هوز هوز نوع اوله الیاء المفتوحه یار یار
قوغالقاوجی   یاد یاردم
یاور یادکو یادکار یاددار یبابکو یخور
یاردیجی   اکدیجی وتربرد   ازبرد توجو   خرابه دیجی
المکسوره یک بار یک چند بار المضمومه یوزدار باب الزاء
بر کره   بر قاج کره   پارسی دو توجی

نوع اوله الالف المفتوحه اب ریز آتش انکیز آتش افروز
صو دکاجک یر   قتله
لخیز اخیز آردبیز آزدیو اوز آهنیز آز
دیوار   الک   قلای   قیمت   توخون   ده
آز آز آتش تیز آشوب انکیز آدز آغاز
دیز   حرص   آتشجی   فتنه قباریجی   قیمت   اول چیزها باشد
آفراز آنباز اندروز اندیز اندرز اندوز
صوفی   اورتاق   چارسو   وصیت   تعلیم   اندازه
آواز آویز المکسوره امروز اشترغاز نوع اوله الباء المفتوحه
اون   اث   بکون   دوه دکنی
بادباز باران کریز باز باریز باز باز باز
مروحه   الاچوق   خراج   کوز اکمون   ابوجوق قوق   فرق کردن باشد
یاز

باز باز بالیز بالیز بالاندوز باران فراد
اوجوق   بوستان   خلعت دزوجی   طولدو
بایز بتواز بتفور بروز بروز بروز بز بیز
اکوزکوی   طیران طیور باشد   پرواز باشد   جای وارام وقرار
بشیز بالک بز بغاز بکار بکماز بیتز
بوللو باشد ازهر زشد   چیوی   طاغلرده وبیالرده   زاغ ده کنند
پرهیز المکسوره بساز بشجیز براز بهوز
سکورد   ایاغجی   قیش   چراغ
خود را نکاه داشتن از چیزها بد
بیاموز بیش نماز بیاز بیاز بیز پیروز
اکرن   امام   صوغان   اجی صوغان   یکی
بیروز نحروز المضمومه براز براز بوز بز بوز پز بوز
ظفرلو کمسه   طالعسز   زنبل باشد   جفت قاپنجی   بلندی وپرو باشد
بندوز بز بوز بومستی دوز بوستان افروز بوز
چرالدوز   قرغو   لغز   کوکادکی   بکریموچی
نوع اوله التاء المفتوحه تبریز ترکدوتاز تز توکز تکبز
نام شهری است   الاوروق   مرغکی کوچک
توز المکسوره تریز تیز تیز تیز تیز تیز تیره کوز
بزیجه   کسکی   بوکی   اکره   اچونای   کودز

المضمومه توز نوع اوله الجیم المفتوحه جاه یوز جرز
چیر   حکل
چرز جمز جبز جلوبز جوز جوز جواز
جانجم   توتی   قوریجه   مفسودغاز   قوز   دکر
جواز جهار مغز المکسوره جهاز چیز المضمومه جوز
قوز   جهز   نسته   توی
جز جز جواز نوع اوله الخاء المکسوره خیز
ارتو   عنزو   دیکندکاجکه
نوع اوله الخاء المفتوحه خایه ریز خاموز خربوز خرکز
قیغانه   برنج   قربوز   اباز
خرکز خسبور خیمه دوز المضمومه خولیز خولیز
کوکی   پارسه   چادرجی   جلوو   جرکر
خوبور نوع اوله الدال المفتوحه دالیز ددز داز
پارسه   چیکجی قوشی   ییو   دارلو
داداز دست آویز دز دست آموز دمساز دهاز
یابجی   ایغان   طاغ دیبی   الاکوغش   داز داتش   نوم
المکسوره دراز دز دز دلسوز دلنواز دهلیز
اوزون   قلعه   حیم   یورکی یانجی
دمباز

دیوباز نوع اوله الراء المفتوحه راز راز رز رنک ریز المکسوره
سر   یاپنجی   باغ   بویاجی
رنجبر ریش بز ریز راز رسن باز رز رهنداز
صبان قلجی   یکی صقال   اوشاق   چج   ایپ ادیجی   خشم   کوچجی
ریز ریز ریز المضمومه رستخیز رستاخیز روز روز
قیغانه   دکو   یغمبریز   قیامت   مثله   نوروز
نوع اوله الزاء المکسوره زاز زبر نوع اوله السین المفتوحه ساز
تکنه
ساز ساز ساز سبز سبوی سبز سرواز
چالغو   دوزن   نیستان باشد   نیشل
سربز سرتیز سرباز سرافراز سرافراز
باشو بشیرجی   اوجی کسکین   فاخر   اولو باشده کنتی
سراغاز ستاره دیو انداز المکسوره سیتز شیرتیز
اول معروف   شیطان اتدقلر اوق   عناد   اوتکو   ایجر مسق
سیه روز المضمومه سیز سوز نوع اوله الشین المفتوحه
قراکونلو   طول   دره وکونیکه
شباز شونیز شیز شب چیز المکسوره شکار باز
خیالباز   چورکداو   یای   بکه درجی   اوجی

تسكاراباذ شنكويز شبيرز شيراز شبيز المضمومه

اوغری شراب زنجبيل نام خدا عزّوجلّ آبنوس لوقه بورکی وبوغك

شترغاز شونيز شوره كز شبوی سبز سوز

دوه طبنی چورك اوتی اق العوده بتشلی كچك بانمه مونار

حقه باز نوع اوله الطاء المفتوحه طاز طرز طناز

كوز باغی جيبر درلو كل علم قبا استهزا كننده

طنز المكسوره طوار طناز نوع اوله الغين المفتوحه غاز

استهزا باشد مثل طنز باشد افسوس باشد

غاز نوع اوله الفاء المفتوحه فراخيز فرهيز فراز

اغزی كيك آدم امكلو اوصلو جمع اولوق

غژ روسپی غژ مقعد اوغلانه

فقياز المكسوره فراز فراز فراز فراز فريز

شاكرد باشد صو يعنی يومشق بقارو قوشو يقوش ايرقلوق

فيروز فزيز فلرز المضمومه فوز فرناز نوع اوله

يكدك وطرزلو اكرا وقه لبيلو غرسز اصلسز ومادار غلبه

القاف المفتوحه قاز قاز قاز قز المكسوره قماز باز

م پرواز نام قلعه باشد كوكل م

نوع اوله الكاف المفتوحه كاريز كادساز كاز كاز كاناز

جوغاق باشد در ايشوز دوغرو دمور كساجه رفتن رود

كاز

عود سوز توتسو تحقيق

كبوتر باز كاز كريز كفجليز كفجليز كژ كژ

كوكرچين اوينيدجی ساباده وشاغی مثل كاريز باشد ايت بالغی جوجه بيلغن واكردی ارش اتش كوركی

كمرساز كمرساز كمرساز كناز كنج كنيز كوبز كوز

نوقه قوشتودنجی قورقنشو سلقم چوچی جاهيم مثله اوجلد احمه

كفجاليز المكسوره كراز كربز كشنيز كشاورز كناز كليز

دنوكلی كيجه وايت بالغی كفتار باشد تيز باشد اكنجی الكنجی مثل كانار باشد

فيل وامر جاريته اوكلوبه خراميده وباليده

كيز كهريز المضمومه كراز كراز كراز كراز

جام اغاجی كه عرعر صنوبر ارجق خول ادرات است اكلا طوكو

پيش باشد كه از حرارت پيدا شود

تلی باشد كه بزرگوار بداره دفين دانسن كنند

ونوعا دبرو خی وصانحی وسوكمك

كراز كراز كراز كربز كشاورز كواز

كوزه باشد كه مساق ازا باشد جوق باشد كه براه كاو وكوسفند راند

قزمش عورت مرغ زيرك باشد اكنجی طعنه

كداد ارتمك كداخنده تقطيند

كوز كوزه كوبز كميز كندز كوز كوز

عموه باشد شادوه طروب قجوق سودك قلعه كهنه باشد اصرق قوقودش

كوز كشنبر كوز كوز كوزه آويز نوع اوله

تكه اكر بردق برحق اصلنجق قوز يعنی جوز

اللام المفتوحه لكاز المضمومه لعز نوع اوله الميم المفتوحه

بلاغ لغط عربی اسب بر سياه كنند واكر سخف باشد پوشيده استعلا

ماز ماليز مرز مرز مرز مرز مشك دوز

شكاف باشد بوده در ديوار سلك تشن كاه قرق سرحد كند اوزعاد يادد خيزی مشك دكجی

مغز مغز مغز موبز المكسوره ميز مقياز

بيخی ايلك باغ قورواوزم قوتو شاكرد انه

ميرز المضمومه هوزه دوز نوع اوله النون المفتوحه ناز

نعمت طوره يعنی سراويل ادرد دكجی

ناساز نجيز نغز نخيز نغز نغز نماز

مخالف نجيده باشد ايو كمين باشد كه وكيكی بكمش بنيد آرو م دهی

نوروز نجيز المكسوره نياز نهاز نيز نيز

يكی كون چين طوغو حاجت افند و سرور كوسفند باشد پيش كه می كوبيند

نيم روز المضمومه نوز نوع اوله الواو المفتوحه واز الانكيز

اويله يعنی هنوز باشد

نهاز ايكی كر سور سوری اوكنجه قوچ اولوز اولود

نوع اوله الهاء المفتوحه هركز هلجت دوز المكسوره

البته ايسكجی

هيز المضمومه هرمز هرمز نوع اوله الياء المفتوحه يز

احام طاسی مشتری يلدز نام نويسنده باشد

المضمومه يوز باب الزاء نوع اوله الالف المفتوحه آميژ

بارس بسيار خورده باشد

نوع اوله الباء المفتوحه باژ باژ باژ برژيژ بژ المكسوره

خراج باشد عشر باشد ابود عقبه بانی كه يول اولر

بوزاد

بزاز المضمومه بژ بژ نوع اوله التاء المفتوحه تكژ المكسوره

قميش اكير قراغو استخوان ميان كور باشد

تژ تژ نوع اوله الدال المفتوحه داژ دژ دژ

بقوش اكی لغلاغی سپرتو طاغ ديبی كوجخ جولو فنا ضويلو

المضمومه دژ دژ نوع اوله الراء المفتوحه راژ نوع اوله الزاء

خشم درشتخوی بز باشد حرص كيك انكلكشی

المفتوحه ژاژ ژاژ نوع اوله الشين المفتوحه غاژ نوع

كنكر سخن كلبره باشد مردم دهن فرافرا كويند

اوله الفاء المفتوحه فاژه وفاژ فرژژ نوع اوله الكاف المفتوحه

اسابو يعنی اسنه كياهی بود سخت تلخ در چشم سوده دارد وانرا كياه ترده كويند

كاژ كاژ كژ كژ كژ كژ كژ كژ المكسوره

بوج احول الطوه صغرا اكری اكجی قول ارشون

كيژ المضمومه كوژ كواژ نوع اوله النون المفتوحه ناژ ناژ

شام اغجی طعنه مثل كوز باشد يعنی هيتانيس بيوكلوكز باشد

درخت نوراسته دركويند درخت كاج است

المضمومه نوژ نوع اوله الواو المفتوحه واژ وژ نوع اوله

بود درخت نوش است جفته متحير وخوب خولد بوزد خشم

الهاء المفتوحه هاژ باب السين نوع اوله الالف المفتوحه

باندد ونعره باشد

آرغیش آبنوس آبنوس ابوقابیس آس عشق

اسم نبت یعرف بشجرة البر چوبست و معلوم یوکلو

آش آس آذربیش آیش ایش آمابع هرمش

قاقم اسیاباشد کوزیاشی جنار شنبلید را کویند

افسوس افسوس افسوس آماش

اوزی کوپنش عجب شیش

اناغالیش آن کش اورس المکسوره لبن عرش

ات کوزنده کنه اوکلمسه ادوج

اشپریش این کش المضمومه اسطوخودوش نوع اوله البا

بالترکی قرا بوکلو بوکمسه

المفتوحه باش بالاش بالاش باموش برنجش

کوتو والله نکاه داشتن

باش برجاش برکش برواش بش بش بش

قورقو نشان تیر باشد معاذالله کفتن الدیقو اکسه کوو صکوه

بش بش بقش بکاویش بلبوش بلاوش

ارد بیر درخت شمشاد ایولتو بیان مرساغ کشیشده

المکسوره برجیش بجکش المضمومه برش بوش بوش برش

نام مشوری عکسه سز قشقو بوندرق بوبو

بوبیز

بونیش بیش بلوش بوش نوع اوله التاء المفتوحه

قوقلق الاوجدام تواضع دیکلک بوسه باشد

ترش تکش المکسوره تماش المضمومه توش نوع اوله الجیم

تورقو استخوان انکور باشد میشه قتی بیر

المفتوحه جابلوش جابلوس جابلوس جخش جرش

عیار فریبنده یعنی قاطرجی دکوجکد بغاز شیشی جاکر

نوع اوله الخاء المفتوحه خراش خش خش خش

چهار پایان کرده اسباب باشد که خاشاک باشد نکس هدد

خش خلیش قر طرق المکسوره خرش نوع اوله الدال المفتوحه

ابو چوب ریزه سخت نو برد و آنچه بر این ماند

داش دبوش داس داس دلوش دس مانند

دهرم را کویند بتواجق یعقاوراق

دستاش المکسوره دیش صورت نوع اوله الراء المکسوره

دبک والله کوینی عمتا باشد

ریش ریواش المضمومه رش رش رش روی شناس

اسم صورت قوزغقلاغی بغاز کلوبند باشد بوزه کوجی

روی شناش روناس روی ناس نوع اوله الزاء المفتوحه

کرکم قزلبویه مثله

زکس زاوش نوع اوله السین المفتوحه سالوش سبوش

زهرم یلدزی هر سبزه کشنک

سبوش سرایش سرخش سرکش المکسوره سیاش

لخت باشد لخت باشد که ایرنتو الکم صغل منت و شکو

سپس سپس المضمومه ترناس سبوتش نوع اوله السین

صکوه بجرو تختامش تخل بتی

المفتوحه شدکیش نوع اوله العین المضمومه عروش نوع اوله الغین

کلبی قوس قزح باشد

المفتوحه غرش نوع اوله الفاء المفتوحه فرناس فویش المکسوره

قیقمق دار الموت غافل و نادان باشد چنبر

فریش المضمومه فرناش فسوس فیوش فیوش نوع اوله القاف

ابوقاوت قحاذغوده لمز یعنی صحن قناش مثل فسوس باشد

المفتوحه قسوش قلقدیس قنبریش قیسوش المضمومه

سرصنق سرخشه قرابوبانکر بنبقلق

قندس ققدس نوع اوله الکاف المفتوحه کابوش کاس کاس

آغ قندز سیل

کالوس کاوش کوباس کاورش کوفس کوکبس

ابله باشد احمق

کسی

کش کماش کیوش المکسوره کوماش المضمومه کش کندش

کرکدنه بنتو چوپ کو باشد بیز آم فندذ

دو چیزی را کویند که سخت بر هم زنند چنانکه دو کس

کندش کوش کماش نوع اوله اللام المفتوحه لوش

اغ

لاش لش لوش المضمومه لوش لوش نوع اوله المیم

یقه دار اغومسز لهاو

المفتوحه مرش مکش المکسوره میش نوع اوله النون المفتوحه

نام مفیست سکک بر

ناکس نرکس المکسوره نکس نش نوع اوله الیاء المفتوحه

کیشی اشسوز طینو

یاش ماتم باب الشین نوع اوله الالف المفتوحه آبکش آش آش

سقه اود قیمت باشد

لطوکش اذرخش اذرخش ارش ارش قول

قوقوقرما صاعقه باشد که از رعد زیر قست

ازمایش آسایش اغوش اغالش اکین نالش

راحت قوجق و تجش

اورش آهن کش المکسوره اشپریش اشپوش

اردج مقناطیس مثل اسپریش باشد نام بوز قلونا باشد

اسپیوش اشریش المضمومه اسپش نوع اوله الباء المفتوحه
اسبغول تخم چریش بت

باداش باداش بارکش بالش بالوش
عوض وجزا ثواب بوکدجی یستق کافور مغشوش باشد

بانقش . بخش بخشایش بدکش بدکیش
نقشلو قسمت اولو رحمت وعفو مردم بدکردار را کویند یرمزدینلو

برخاش برجاش برش بروش براش بوریش
جنک باشد نشانه تیر باشد مکار اشتر اوجا یر

بدهوش برندوش برش بریش بش
دلو اسرغیجه چیزی را از یکدیکر جدا کرده باشد بریشان باشد

لش بوش بیلغوش المکسوره بناکوش بنیش
تله چقچبوکه سوسن قولق توزی اوکد

پیش بیش پیشاپیش پیلکوش المضمومه
ایلرو اریوق برابر

برخاش پرخاش بش بش بوشش
جوجه نشانه قابوجی اذیلیجی کیاجه

پوزش بوش پویش نوع اوله التاء المفتوحه تاش تاش
عذر خواستن باشد چابک هدهد

اوباش جمع قلت وزن افعال ناس معناسنه یعنی خلقلر دیمکدر
آویش یکی اوق
بخشایش اسم مصدر معناسی اسیرکمك دیمکدر

تبش تابش تش تفش تریش ترکش
کرمی باشد یلدیزش و قاوش اغج بولجق بیوکه کش قمچی قماسی تیردان

تکیش المضمومه ترش توش نوع اوله الجیم المفتوحه جاش
لحاق اکشی استخوان انکور باشد

جرش جرش جماش جخش
اوتلاویش اورز اوغیرو او کره دیجی
چیزی باشد مثل بادنجان بزرکه که از کوه برآمد

چش جیش جش المضمومه جنبش جوش
کوز جری بیرام دپرنش قیناش

نوع اوله الخاء المفتوحه خاش خاش خارش خارش کوش
ناکس خاشاکه کجی بك مرضیدر دم بیترق

خاکش خاموش خاش خباش خدیش
لغیرق چکیجی ابسم سله کتخدا

خرکوش خرکش خرکش خش خشوو خش
طوشن اکوجه ماذر زن را کویند

خط کش خلیش خلش خلاوش خموش مثل خاموش
مسطر کل سیاه الجحتصو بانك و مشغله باشد

خنده خریش المکسوره خدیش خراش خراش خوش
خند یده و استهزا باشد کدبانوی خانه باشد چیزی سقط باشد

خویش المضمومه خراش خروش خورش
کندو افتاده باشد طرقی بانکی باشد

خوار سیاوش خمیر خوش خوش خوش خوش
ارکان قوری قیین انا شفاعت

نوع اوله الدال المفتوحه داش داش دانش دخش
عطا بلو کرج و چناق بشاجکد

درویش دستاش المکسوره درخش درخش
یخسول الدکرمنی بدو باشد تابیده باشد

درفش دهش المضمومه درباش دورباش دوش
علم کاویان باشد عطا کوتك بوزدغان دوده کجه

دوش نوع اوله الراء المفتوحه رخش رخش رخش
اوموز چکیی اسب رستم است الدم الکم سقال

رخش رخش رش رش روش روش
بشلق بکلو بوز اکد الدم یلک اوزن طریقه عادت اسم

المکسوره ریش رخش ریش ریش ریش
جامه قخر باشد سوق یوکه سقال چبان

روغن جوش روی پوش روش نوع اوله الزاء المفتوحه
بشی بحر و بوزنك و طوغان باوزوقی طیسلو . زاوش

زاوش زاووش زواش زخش زخش
نام عطارد است مثله مثله قوس قزح باشد عکس هر چیزی

زغاش زهش المکسوره زش زش پوش
پوستین بیدا زند چشم لودی آب جا باشد غاشیه

المضمومه زش زوش نوع اوله الشین المفتوحه سرکش
چم باشد تندو تیخ طبع باشقاق

سرکش سرش سخش سروش المکسوره
توسن سراغوش چیزها کهنه باشد مثل جامه و پوستین و غیره

ستایش سریش سیه کوش سیاووش
مدح و آفرین باشد چریش جانوری که بشیر پیشرو کند نام پسر کیکاوس است

سیاه پوش المضمومه سبش سروش سوزش عذر
یلك مورقس بت علم جبرائیل است و دکر فرشتکان را نیز کویند

سوزش سوزش سونش سوهش
کویغش کینك کمذو بونته مثل سوهن باشد

نوع اوله الشین المفتوحه شاباش شخش شش آلت
تحسین کفتن است مزد خریده باشد ازجای خود

المکسوره شکالش المضمومه شبش شش شوش شورش
اندیشه بت ایکی نعحواچکو باغ چوغی

سرکش مغرور
سکالش اندیشه و فکر

نوع اوله الغین المفتوحه غاژش غنش غاش

اوغنو — برای تخم چنان باشد که بنهد — آکومق

غژش غراش المضمومه غوش غریش نوع اوله الفا

تند — کورلدیلادیجی — چوب بست که از آن خیار و کدو و رز بر آن رود — عود و رباب سازندیه

المفتوحه فاش فراموش فرخش فریش

آشکاره — اونوتمش — قطایف — دوشمش نسنیه ددرلر

فرغیش فش فخش نوع اوله القاف المفتوحه

صورت شبیه و مانند — یرامزلیش

قش نوع اوله الکاف المفتوحه کاش کاموش کاودوش

کاشکی — صوصزی — کوکلک یعنی سدقیجی — فرخ باشد

کاومیش کاودوش کاهش کربش

مثل کاموش باشد — طالب جرم باشد — اکمک کم آدمی که کسر و انجلادر

کودش — اسم مصدر دیدن — کود بیلنک دوتش — دیکلک و بوبله مشینه

کش کش کفش کلاوش کنداش

شادمان و نازاده باشد — بعلو و بغل کوینر — بغنو — کوفز باشد — بیدوده

کندوش — طشلو ودشلو بولی — اسم مصدر بشنی — درلو اغا — مافیلکی سر جم و دور

المکسوره کراکش کراکوش کشمش

نکاری — اغز قوقلو — اوقم وزر دزدالو — چکوکسز

کشش — شول مسند قلکه العنیه — اوقیای قورلو

کتش کیش کیش المضمومه کدایش کرزش

بیمانه کش — باده انجی معناه — ترکش — ملک — دین باشد — مذهب و خوی و عادت — معناسنده کلور — اکسک آدمی که دوزیاده ایدرلر — ادلی ایتکلر و تشنیع ناله باشد

کوارش کوایش کش کفش کنش کوندش

خراج — صرمشق — خلط باشد — برابر اشلو — ایش — توزندو — ایچ یعنی

کوازش کوش کوش کواش کوانش

قرن بوریسی — قولق — باد باشی یعنی شکلاه — پیوق — جوارش — اولجق

کورهوش کومش کویش نوع اوله اللام المکسوره لفش

کوزسیکی — میرقرجی — بایق — فوریداشی

لوش نوع اوله المیم المفتوحه ماش مکش مدهوش

کوزدهال — مرده مکر — صرهکش — دیوانه وش باشد

ماش — ترکجه مرجمک دیدکلری — سیسک

مرموش غزدنکوش منش مجوش منش

سکل — الکشی — قوقوجه قق اش و بعزلك اوقی و حار نورده — بجه و بوزکی باشد — تکبر

منش مشمش المضمومه مرونکوش مرونکوش

دزدالو — کوکل خوش — کل سپید — قرحجم اجم قولنجی

منش مورش موش نوع اوله النون المفتوحه نالن خورش

هنت واولولق — مهره و بونجق — سجان — اغکز قنقی

نازبالش ناخوش نوش نالش ناغوش

یوزیستی — خوش دکل — نواله و عوض — ایکو — سرحداب بوده باشد

ناخوش منش نبارش المکسوره نرمه کوش نیایش

کوکلدمک — اونکو — یومشق قولقو — دعا و تضرع باشد

نیانیش نیش نیش نیش المضمومه نیوش

الفتش — دیکی — نیشتر سوز — نیشتر باشد — کوش کرده و شنیده چیزی باشد

نکوهش نوش نوش نوع اوله الواو المفتوحه وریش

خوش — عسل باشد — نوشیده باشد — قمروق

ورکوش وغیش وش نوع اوله الهاء المفتوحه هرش

سلقم کوبه — بسیار و انبوه باشد — کجی — اموز

هش المکسوره هراش هیش المضمومه هراش هش

هنت باشد — تخم باشد — صباح — دنشکون — خرد باشد

هوش هوش هوش نوع اوله الیاء المفتوحه یخنی کش

مثل — جان باشد — هلاک باشد — بزبان پهلوی — چکلجک یخنی

باب الطاء نوع اوله الالف المفتوحه اشط نوع اوله الخا

دوکوری باشد

المفتوحه خربط باب الغین نوع اوله الالف المفتوحه آروغ

آلبه آو

ارغ ارغ ارغ اذغ آنوغ ازیغ

الحجه غنش خود — جبوق بوننی — صواد — بچاز — کف — تفرق باشد که از قول و فعل کسی بر دل کسی بنشیند

آمرغ و بها — آمیغ لخوغ لخوغ آوغ نوع اوله الباء المفتوحه

مقدار باشد — ایجنی باشد — لکم — لخرق — انغوی باشد از چیزی

باغ بالغ بزغ بزغ بزغ بیغ بیناغ بندوغ بیداغجلوی

صوار قرنده اولحه برجانور — بینوزدن ایق — صوبندی — قربغه و صونبوق و بیم — دکلک سرجه سرای ابلکراوجی

بی آمیغ المضمومه بشترغ بوغ نوع اوله التاء المفتوحه

صجانق اتی — یاش دیکی — کاودی بر بنجیه کوره سونیغز

مرغ بات بات عبالو — بعض هندیلر کی حر قرسیند

بوقغ — بوزادور توسنه

تارینغ تاغ تاغ تاغ تردوغ تفنغ تکرغ

طومان — منزمست کوهی — المفتوحه اعوداغجی — تازه اولان — کجه — قوز تبری

المکسوره تیغ تیغ تیغ المضمومه تفاغ توغ تناغ

اقتاب روشنانق و شعاع و ماهست — تیغشر باشد — سرکوده — ایاغ — منزمست کوهی و سخن — مکوه یعنی قدح

نوع اوله الجیم المفتوحه جغ جناغ المکسوره جراغ المضمومه

خانه عنکبوت باشد

جناغ جوغ نوع اوله الخاء المفتوحه خایه مرغ نوع اوله الدال

قوش یمرده سی — صوارقه بیونندروق

دریغ صفع و حیف

المفتوحه داغ داغ داغ المضمومه دروغ دقع دوغ

طاز — نشان باشد — انوا کوینکه برجانی بنهند — یلان — قتدزره — آیران

نوع اوله الراء المفتوحه راغ راغ المضمومه روزباجیغ روزجیغ

اتکه اندرون باغ باشد — زمین دامن کوه باشد — بوتوکوزن — بولقسز کوک

نوع اوله الزاء المفتوحه زاغ زاغ المکسوره زیغ نوع اوله السین المفتوحه

منفی مرغ سیاه بسمه دارد — کوشته کاه — قریبی باشد از دوخ یا قمه حصیر

سناغ سماروغ المكسوره سپریغ سناغ
کوکدآو منتز خوشه انکور باشد
سناغ سپتیغ سفیداغ سیمرغ اسما است که سیمرغ گویند سیغ المضمومه
اسب جذین جیزی باشد طلوق معروفست نقر
سغ سراغ نوع اوله الشین المضمومه شترمرغ شغ
درکی صوبلوق دوه قوشی شغ کاو باشد
شبوتاغ شوخ شرلی دوغ نوع اوله الفاء المفتوحه
قومده بیاده فرجوق کجی مر
فروغ فراغ فراغ فرستوغ المضمومه فروغ فغ
ضیا معناسنه بادسرح باشد فراغت باشد قرلنغج ضوء تابش باشد
نوع اوله الکاف المفتوحه کبوتغ کناغ کلاغ
المضمومه کوبغ کرنغ کوغ کوغ کنده دماغ
لاغ لوغ نوع اوله المیم
المفتوحه ماغ ماغ مرغ المکسوره میغ المضمومه
ابر باشد

مغ مغ مرغ موغ نوع اوله النون المفتوحه نتاغ
کبتر باشد صفوبینوزی قوش اوده لکجی
نفاغ نغتغ نوع اوله الواو المفتوحه واذغ وزغ وداغ مثل وازغ باشد
تحفه باشد کیل باشد که بدان غله وغیره پیمانند حرباپی
وزغ نوع اوله الیاء المفتوحه یالوغ المضمومه یوغ باب الفاء نوع
قرنغه وکلبه کیا بویندرق
اوله الالف المفتوحه آزدف آصف نوع اوله الباء المفتوحه بای نف
الوح وزیر سلیمان نبی علیه السلام است که او را آصف بن برخیا گفتندی
برف باف برنجاسف نوع اوله التاء المفتوحه ترف
قار اوریکه وطقوق قوره جاکنکز اغی
تف تف تاونوف المضمومه تف ترف نوع اوله
کرمی باشد اوده بیکی
الجیم المفتوحه جاف جاف نوع اوله الخاء المفتوحه خف
نوع اوله الدال المفتوحه دیباباف المضمومه دف نوع اوله الزا
دیبا دوقجی
المفتوحه زراف نوع اوله الزاء المفتوحه زرف زندواف
سنتورغ دریکه هزاردستان باشد

زنخدف ذیف المضمومه زلف زلف نوع اوله السین
درعی یوجی ادیسز زلف موی باشد در میانه چشم و کوش
المفتوحه سرف سقف نوع اوله الشین المفتوحه شاف
سرفه باشد پاردو
شدف شرف شندف المکسوره شکاف شکاف
طبل ودهل باشد یاروق
شکرف شنکرف شنکرف نوع اوله الصاد المفتوحه
رسبرغم باشد دنجغری
صاف نوع اوله الطاء المفتوحه طواف نوع اوله العین المفتوحه
پکیا باشد طوف کردن باشد
علف نوع اوله الغین المفتوحه عف المکسوره غلاف نوع اوله
موی جعد قایر وقین باشد
القاف المکسوره قاف نوع اوله الکاف المفتوحه کاف کزف
قدرعی کنده وزه او کمده
کشف کشف کف المضمومه کوسف کزاف
بتوق بردو جت بکروکه دویت نقاشی سخن بیهوده باشد
کوف کرف نوع اوله اللام المفتوحه لیف لیف نوع اوله
یکیست خرما اغنده اولان

النون المفتوحه ناف ناطف المضمومه نوف نوع اوله الهاء
کوبک اقجلوا
المفتوحه هرف نوع اوله اللام المفتوحه لاف نوع اوله الیاء المفتوح
خویشتن ستای باشد ازویجه تحش
برنداف باب القاف نوع اوله الباء المفتوحه بادمشرق
کوز طوبیجی یلی یونت کاله
برق بوداق المضمومه بوق بوق نوع اوله الجیم المفتوحه
جرشاروق دروغ باشد صور باشد
جوسق نوع اوله الخاء المفتوحه خزبق خفرق رق
کشک باشد کوجوه براون کوه وجرکی
رواق زورق زرق نوع اوله السین المفتوحه سرموق
یوجراو نجکی ریا معناسنه سرکی
سارق نوع اوله الطاء المفتوحه طاق طاق طاق طرشفوق
جام اغی مرتکی جرجق خفتندره وقات
نوع اوله الفاء المفتوحه فستق فندق نوع اوله اللام المفتوح
لقلق نوع اوله المیم المفتوحه ماطبق نوع اوله الواو المفتوحه وزق
لکلک برکمیاده دارو باشد
برنداق
اقچه

باب الکاف نوع اوله الالف المفتوحه آدرنک آدرنک آینک

آرتنک آرناک آرزنک آرنک آذرهاك آژنک

آزفنداك آسترنک آسترنک اشك

آرتنک آنبوهناك آندک آنبانک آونک

اونک آورنک آورنک آورنک آهک آهک

آهک آهنک آرزنک المکسوره اسپرك اسپرك

ایژنک اینک اینک اشنالنک اینک المضمومه

اورنک نوع اوله الباء المفتوحه باجنک بادروک بادرنک

بادرنک بارنک بارنک بارهنک پاسترك

پاشنک بحسب بونیک پاشنک پاشنک پاشنک

باك باك بالاهنک بالاهنک باهک

باکیشک بالیک بلك بتوك بدبزرك بوستوك

برك برك برك بوزك بژنك بژوال بشاك

بوزك برك بژولك بسترك بسك بش آهنک

بشك بشنك بك بکولك بلوك

بلك بلك بلنك بلنکشنك بلاوك

بلالك بنجه‌یك بنیرك بیك المکسوره بیك

بحشك برشك بستوآهنک بستنك بشك

بشك بشك بلك بلشك بیشترك بیشترك

بیاك بیدمشك بیرك بیرنك بیوك المضمومه

برنك برنك بورنك برنك بزك بیشاك

بنشك بك برنك بلاك بلوك بنجشك

بوبوك بوبك بوالکنجك بوسك بوك

بوك بوپانك بوپانك بوپالك

بیوك نوع اوله التاء المفتوحه تاجك تارك

تارك تاریك تاریك تاك تاك

تاساك تالانك تالانك تبوك تبولك تبنك

ترك ترك ترك ترساك ترنج ترك ترك

ترنك تك تك تك تك تك

تمنك تك تك تكوك تكوك

تكناك تمولك تنك تنك تنديك تنك

تنك تنك تنك تنك تهك المکسوره تیك

ترك تندیك تهك تهك تیرك

المضمومه ترشناك ترشك تغن دیك تك

توكه دیك نوع اوله الجیم المفتوحه جابك جاخسك

جالك جالانك جشنك جك جك جکچالك

چکاوک چالوک چکوک چالوک چنک
چکوکه چکیر مثل چنك ساز
فرخ گویند و آنرا بتازی موزخ خوانند مثل کنجشکه است در هوا که در میانه در بعضی باشد و اصفهانیان

چنك چنك چنکلوك چهارپك المكسوره
سبزه دست باشد خصومت و پیکار باشد کسی را گویند که از رنج دست بر سر زانو نهد و فرنج هم آمده باشد در تده بر

چرك المضمومه چغنك چوبك چوبك چنك
چغوو اغجو ارماجو قراول

خاشاك نوع اوله الخاء المفتوحه حسك نوع اوله الخاء المفتوحه
چوپ چوپ درد کون

خاشاك خاشاك خواب سبك خاك خار
چوپ بریزهای گویند امزغنو طرق بیوکچکوك
شکافته باشد

خدنك قوریش اوق بعضلر قوریش اوقی دیرلر تصحیح ایلشلردر اوق قین اغاجی کرالندن اوق دوزدرلر اولا اغجدن دوزلمش اوقه تیر خدنك در دیو شکافته دیرلر شعرا خدنك قین اغاجنه اما اصلی خدنك در دیر بلی تیر اشا

خیاك خایسك خبك خبزدوکه خدنك
خفر کرده باشد چنانکه کسی را کلو بگیرند و تابعد شه جیجه عربیجه تاقر قردیلر کوزلو قوریدی قوریش

خدنك خرخنك خدوله خرخنك خرابك
قیس اغاجی بنچ قیقو یازی دفین خزانه باشد

خرك خرك خرك خرك خرگه
بغرق انجك الجك صاپ اویوز صومغه

خرمك خسونج خسك خکشك خجك خنجك
کوز بوجوغی وجرکین وحرام زاده معنیه ده بهار نابخته گردد تا باشد از گل دختر که باشد
هم خنده خرمن شاه بوداند و بقیه
دزج

خنك المكسوره خیاك خشتك خشتك خنجك
بوغوز قبواغی بیوك استك سقزلق اغاجی

خنامك خنك خنك خنك المضمومه خدوك
یندقوکی بوزاد اسب کبود رنگ تلقو طیره کی باشد

خردیك خشك خشتك خشوك خنك خنك
اولجو قیرو باشداغی فتحیه حرام زاده باشد و بعضی بونیدو کمی انکیزه الو نوزاده و کشیدن کوز تاك

خنك خنجك خوك نوع اوله الدال المفتوحه داك
نرجنلو یوشك طکوز رنج درهم باشد

دبنك دزك دفتوك دستك دنگادنگ
بیر مستعمل باشد دستار هم باشد عاشیه اپ دوقیجو بیوبیز بقین

دهیك دوزك دلیوك دنك المكسوره دیك
اوندابو قباوبر خونیجه قوشی بومباشد حیران چولک

دیوك دیوك المضمومه دختر ك دخترك دخترك
کوبر تخلیجی فرجوغز اکدو قزقراوش

دراهنك دولك دوداهنك نوع اوله الراء المفتوحه
تندو بدخو باشد ایکد بجاق

رشك رشك رنك رنك رنك المكسوره رشك
عزت وحمیت باشد مرمر معروفه چنانکه سنو شرح و غیرها بوزکو چی باشد ریح سرکی

رشك رنك ریدك رنك رنك المضمومه
یومشق مجوه رنك بزکوچی باشد اوغلاده قوناغی قمر قبر

رکوك نوع اوله الزاء المفتوحه زاك زاك زبرتنك
زاج قرابوی یا ترکمی زاج در اوغلان یزی آتشرم قولی

زرنك زرنك زرنك زرنك زرافنك زغنك
اودان باشد تاودان باشد طامو درخت است بغایت بزرگ در کوه باشد و غرندارد دفین دیکدیاك الجرق

زغنك زکاك زفك زغنك زلك زنك
اوازکاو باشد مرداربجی قوشی جبو چنان باشد که چشم بوهم زند و بتازی تحفظ گویند کور عورتجی

زنك زنك زنك ژنك ژنك
بول چکرغو ولایت زنگست زنکاراست که بر آینه نشیند شعاع آفتاب

زلك المضمومه زیرك المكسوره زیرشك زیرنك نوع اوله
درخت کوهی خاتون طوزلغی بخیلی باشد

الشین المفتوحه سارخك سادانه سارکه سارکه
انکوکی مرغکی باشد خوش آواز گویند هزار دستان هم اتکسکی بکادواردی

سبرك سبك سبردرك سرخینك سك سك
زرد مجوب بنجی بغلق جری باتی ایت تعزیه

سك سنك سنگله سنکه سنکاوه بیك سوك
بنج اهن باشد طاش طلو طانیجوغز بوند قوبی خوشنه کلم کنندم

سهناك المكسون سیرك ستاك سیرشك سرشك درختیست که کلهای سپید دارد و سرخ هم زند و انرا ازاد درخت نیز گویند
قوفقی صاروواغ اوغلمدق اشك گویند و قطرهای بادرنا

ستاك سیلك سندك سیرنك ستزنك المضموم
بکجلوبرد دیسمانی باشد که مروارید در آن کشیده باشد زبیق سیرغ قاواغجی وطوغروغورو

سترنك سترك سترك سترك سرك
صعوغه قوشی بیوک ادیرمق بیوك سرکش قوتلوونته

ستزناك سنك سنك سنك سولك سوك
یوندوجی بیل الجر عقرب قرقو صججان اوتی اکی باشی شاخی باشد که تاج و ترك ازوی هر دوخت بوده

سوك سکسك سوك نوع اوله الشین المفتوحه شاك
کوسر در صقلی بکی طوارده دلی باش

شایزك شامالك شاهلوك شبرنك شبرنك
قوودل نیم تنه قینتاده طنبل ارکه نام اسب است زهر باشد درخت است که نیزه او سرخ باشد

شرفاك ششویك شفترنك شفترنك آلوچی
ایو دیلجی التدبر قابسجه بریان و نیزه او سپید اصفهانیان انرا تا آلانک گویند

شنك وشنك شنك شنك شنك شاهدی را گویند که بس مطبوع شیرین حرکات باشد
نام دزد انست باشد نابکار و خلق درخت کوهی که بادورد بنا باشد خرطوم

شلك شلك شلوهك سولك شول شوشك
ارقیرکی اوزنلو قوه بلجوکه بیتن ایو کوجه چقر دمود کبی مثل شکك بیتانه حار باشد درب قتلو اضبوره

المکسوره شِتَرنَک شِتالَنک شِتالَنک شِتالَنک
شطرنج باشد اَشتو تَبوق ایو دیشم جنکر باشد

شِرِنک شِلَک المضمومه شُبَک شُک شُوخنالد
خرمهره باشد کلی باشد سیاه و نوع الجق قالتقز صچان اوی کوکورکی

نوع اوکرالطاء المفتوحه طبلک المضمومه لوملیک نوع اوله العین
دبلک طوطمجق

المفتوحه عروسک عنک المکسوره علک نوع اوله
کلنجک اوکیه کیره باشد مصطکی

الغین المفتوحه غالوک غالوک غاوشنک غوشنک
انزا دنز چیکده مهره کلین باشد که کوزده دوالّه اوکندره م

غدنک غزبک غزیاسک غشالک غنالک
ابله وکوبنه باشد اواززی باشد از سرکوه واوازعکه از کوه براید بشی کنوچ وناخوش عنقر لورق

غنک غِوالتک المضمومه غولد نوع اوله الفاء المفتوحه
یزد خانه دکی تذدلو قروسی تیغه

فاسترک فدنک فدنک فواستوک فرسنک
کدورک قایو دِداخوسی شله قواهوج اولکی یکی بیز ادم دکلر عربسی ونسخه

فرهنک فرهنکه فرنجک فیفاک فنک
عقل باشد ادب باشد اویقوده اغزبقو باشد ابله وحرام زاده فندز

دو از ده هزار کام و نیم هزار ... و سیکی قلعه

فیلک المکسوره فِتراک فَرسک فلک فِلوزنک
بتری باشد که بیکان اکن ده شاخ باشد ترکو بچ اردن اوتم لطاغ اروکی
انازی یا رکوچی بودکه خوردی باچیزی دروبندد

قدرنک نوع اوله القاف المفتوحه قلاسنک نوع اوله الکاف المفتوحه
طره قرز صباده

کابوک کاک کاک کالنک کاجک
جای مرغ چنانکی باشد بکسماط توز بیک لسنوکسابکد اغطا

کالک کاواک کاوشنک کاورنک کاونجک کبک
دکلک ایجبوش اوکندره کوز خیار وقاره وسبز باشد کلک

کبوک کرک کشنک کفک کفجوک کفلوک کلبک
کلک قرتال سقسغان کیک واوجا ادیسی کوبجود اسکوده کیکیر

کلک کشفک کلیک کلفشنک کلفهشنک کلتک
۲ یوج وادوکیاشد باتبق بوردق شنه الوقبزی صد چاپر

کلاوسنک کنارک کنک کنابک کنک کنک
صیان زیان بنز حکم ملک کویند ودم نامشهر بسب عسل و باجدار فنس کویند حمیسی که در پیش آید

کنک کنک کنیزک کندمک کیک کواک کیک
نام خربزه باشد هندوستان درست دی قاوش طلوق بیره مرغی باشد سیاه وسفید چندانکه خطا دی نوم در از دانه و بویباکت نشیند ودم جنباند و بزبانه کرماق ازاسپسیاتند کویند واصفهانیان عایشه باجوکویند م

المکسوره کِلِیَنک کلک کنک کهترکتر کیک المضمومه
سویق بلجی قلم قمشی امرد دراز فوی بجوک بیکر

کواک کرک کرنک کرنک کلنک کنجشک کنک
جوز قرد تقو طرنا مثله سرچه نوغزتنکه

کوچک کوجک کوذک کوخک کوک کوشانک
کوجک کوجکه اوغلان اوذمکن بکوکه سلقی کاهو باشد خوب اوده شلک باشد

کوهنک نوع اوله اللام المفتوحه لالک لسک برک لک
ابرت جزبکی بشود بکلی کره کلوبا غده نواشه لوکی

لکوبک لک لتک لنکاک المکسوره لنک لتک
بلدا احق باشد افسو سخن ناخوش انجود بالدر

لیوک المضمومه لک لکه لوشناک لوک المکسوره
کشتو بعنی لک باشد اوز بیود چیاده قرابجقلو کسیم درلو الحوایانی کسک

نوع اوله المیم المفتوحه ماذریزکه مالوک مالوک مجاجنک
بیودانه بسیار خود کلکوبند زنبوق

مدنک مردک مرکد مردمک مردمک مزاک
دندانه کلید باشد ایجوک اولم کوزبیکی کنفجوک مسکه لاف

مشک مشنک وشنک مغاک مکوک ملک
م نام حرز دانسته جقور چیزیکه بغور ترادخوند مکیت باشد

ملک منجک متک منلاک المکسوره ملک میغنالد
قصیر حیسکو درکه انکلا قراره اورار شفیق باشد که شغبادک بکند تمار باشد دروغیشی وحقیر باشد دراتخ دبنره اولاده اهلی بوشو

کونک تکله وقرن وبالجوکه انکا طون یوار و دریا یا

المضمومه مردسنک مشک ملک ملک ملک مهک
سلام جنبان ام کوبجی ارسکل

مغوشک
اوده طیبلو کسشی

نوع اوله النون المفتوحه ناک ناک ناردنک نارمشک
مشک معشوق باشد که بکو سنوخته اکسه لفظ است و آن کون والف وکاف است دراواخر اسما معنا ی لقب دهد چون غناک و سهمناک قزلجق

نارنک نارک ناقک مشک ناوک ناوک نوسک نوزیک
نارنج باشد مسک کوبکی قوغنشابق صیان مجکا یعقن

نهنک
عوجه عتساح درلو نیل دنونده اولور عجیب جیواندر جمله حیوانک اشغی چکه سی حرکت ایدر و تمساحک اشغی چکه سی حرکت ایدر اوقار و حکه سی متصلدر یوقارو چکه سی کوکسنه

نزدیک نسک نشک نغک نغک نغالک نوشالد
یقینجق درخت سنجاج باشد طوز الوج بیشورق مترنجک افزانه باشد حیتر الغاج وارزد کتا نرسکبا باشد که فو بنزه بربار

نوک نوک نوکه نهنک نوبک المکسوره نیلک
اوج باتان صوانشی دولد الکوکنشته یعنی لاغ انابکه اواجقاوتور
تیزی قلم وسنان باشد وبشقوا وجنه محکم کنجون اوزتی دغوز

نیلد نیلم لنک نیرنک نیرنک نیرک نیرنک
ایو فحدباک یعنی صندوقکه اکه بلی فوتو لو نقش افسون جادوقی باشد کلو حیله هنر

نسک نشک نفوشاک نوریک نوع اوله الواو المفتوحه
عدس باشد خرویست از اخبار کبران مذهب کبران باشد طوقوزده بو

ورکاک فرنک ورنک ورکه وسترک وعشک
جبلق پاسر مله قو بغدر سنال ادی بورکی یبان چچکلری منکش عیتی

وهنک المکسوره ویک نوع اوله الهاء المفتوحه هباک هفتزنک هفتورنک
حلقه وطوبی بعضو ولی باشد توسن وجامه رنکز لوک باشد سرخ که برد کنند نبات النعش دا کویند

هفت یک هشت یک هتیاک همجنک هنک هتله
بدیبو سکوده بو کتق بله جنکرادر قوق هوس باشد

هتک المضمومه هباک هروک هزاک هزاک نوع اوله لام
مغاره قراموق کسی کوینده که بونیاده الم وناداه باشد مثل هیکل باشد دوبم

الالف المفتوحه لاک لاک لاک لاوک لاتک نوع اوله
مجوده بیزی باشد بنه نکنه تکنه نوعی باشد از خاک بنجی

الیاء المفتوحه یاکوبنیک المفتوحه یبرنک یشک بنک یک
عادر جهاه بهلوان اصلا هر جیزی

المکسوره یک یکایک باب اللام نوع اوله الالف المفتوحه
بو برتو بتانک نالوت خوانند وبفارسی کزما زکه

آطربلاد اتل آخال اخال لخال اشغول ال
بو قرا لکلر شهیر مرغ افتاده سقط باذوی دامی باشد العتق اسم بنه بعرف بوجل

اهول لخکل ازکیل اسل اغیل انکشتال
نغم اکنی بالدری ذنکل قزغل کوز قویو وغیلیه یقو صاغلقسز

ایکول المکسوره اجفیل اجلیل اشسال المضمومه ابهل
ازخزاده یاه اغزیه دوه قوتنی تاج یوبسل ابحجه یمی

اشکال
بقاغو

نوع اوله الباء المفتوحه باجال بلجال بادوال بارسال بال
جلاه جغوی انجی جغوی اتو قاشی بلد فن

بلال

بالاذ تبدل براجیل بالا بال بردده دل برکال
درختی باشد قوتوق کرسی محکم بورکه قاپی بوکا

بتکول لقل بجال المکسوره بسمل بشکل بل بل
قلتق مرکبی مرغ باشد نیم کشته را کوبند قوجق فوی وحیلت اوکجه

ببل بجدل بیرذال بجال المضمومه بتول بثول بتول
ببر کوکلسز اولوقوجا قوش بجوقی یتمشلو اوبخی یتوق طبق

بزول بشکل بشکول بل بول بیبل بول برغول
اشق فخ وقوجی مرغی قوی و جربوجی برقی کرکی دانه قارنی بربر کشی باشد بری دکلیش بوغدای بوده بش انکو

نوع اوله التاء المفتوحه تابال تاول تجال تشبیل تزبل اول
اوردکه کاوجراباشد اجقی اغزده جقاده ادم ماهی باشد

تل ترابل توبل تنبل توبیل المکسوره ترخال تکل
دیر هوج لحاف آل دکر بیساختی باشد توتغی بوغی نوخاسته باشد که هنوز خطی نه اوریده باشد

المضمومه توبال توشمال تملول تنبل تول تول نوع اوله
توالد و مودبوق ایش بیشار جی جیزوک مکروهیت باشد ضمغ عربی باشد دو دلی او قتلمسی

الجیم المفتوحه جال جال جشلم اغیل جلول ما البحق
بط باشد وکوشش بطعم کوشت مرغی باشد بقدر ذراع قراجه ساو بکوشه جشم نکرستی باشد

جنکال جنکل جنکال جهارسال المکسوره جل جل بالتشدید
ملاق قوتی قیناغی بیله ملاوق نشانه تیربود دربیل قرو کزده کاده صعیر جنکل جنکر باشد ازبان وشاهین

جهل جیل جوال نوع اوله الحاء المفتوحه حج کول المضمومه
فتیجل باشد جول فایده باشد بربکلا ادم بیاده یو رباده جلبی

حول نوع اوله الخاء المفتوحه خال خال خال خرجال
ایغ دیکان بکت جفت طایی مرغی باشد کبود قام بیشتر در

خنجل خول المکسوره خلاول المضمومه خشل خول
صالنجق خدمتکاران باشد دشتر قورغنی مقل مکی طوزغی قوشی

خول خول خواهل خواهل نوع اوله الدال المفتوحه
جکلاو اغرلکی جنازه خوال اکوی

داخال دال دال دامفول داهل
رفوده اوزی حرکال سحر اوروخنام

داهول دران سال دریش سال دغل دغول
کبک توزاغی اولیلده یوبیل قماش بتیج

دغل
کله
دغن
صیدباز مصنا نزده کلوو

دلال المکسوره درخت مقل دکوسال دل دل
تکی بوجهان قورتغی کلجی بیل کوکل یورک

دل دنکل المضمومه دنبال دنبل دنبل
ارودکه قرق جیناه قرجق دیوبوزلق

دمل بالتشدید دمل دوال دوال دول دهل دمل
قتر مثله قیشتی صرع فوغه طود وعلامت طبله

نوع

نوع اوله الراء المفتوحه روبال رجال نوع اوله الزاء المفتوحه
یوزسلوجکر رجل

زال زال زغال زکال زنبل زربول زنده پیل
بیرستم باشد پیر باشد وقوی کور مثله کلکش بابوج پیل بزرکی باشد

زوک زغال المکسوره زیفال زوغال المضمومه زکال زول
دوه دباغی قزلجه قدح باشد کومر جهججی الکش جلوق

ژول نوع اوله السین المفتوحه سال سطل سطل سکل
قوشی انجار بجه تخم دستوره بیل سوسن طاس

سندک سول سیل المکسوره سفال سفال سکال
کفش باشد دباه بیشل سفتی پوست کوزوبادام وفندق را کوبند مثو

المضمومه ستل ستول سکال سکول سل سوفال
اوته بغدای مثله تخته تعزیه ایکی سوفاو بیتر باشد

سوفال نوع اوله الشین المفتوحه شال شال شاهول
اکنه بوددوبی کلجی باشد کوجکرا قافیه باشد که بج باشد بیوجیبرکه ترازوسی دموری

شکال شغال شکیل شنکل شنکل المکسوره
شغال را کوبند جقل کشتکاه اصول کوذل راه زده

شل شکال نوع اوله الصاد المکسوره صقال نوع اوله الطاء المفتوحه
دوبیر طوشق جنذره

لنبل المکسور طریفیل المضموم طفیل نوع اوله الطا المفتوحه

دینکن معجون هلیله اوتجی

غال غربیل غزک غنجال المکسور غل المضموم

طغرده قبیر سنغر صیوم ترش باشد حفظی

اینلو قیون ایچوده اولیه

شمال الودوس بلیند درلر انک مقابلنده اسن یله جنوب درلر شمل الدی اولان زحمته درلر اما اکثر قولنقده استعمال ایدرلر حاصلی بیدست معناسنه

غل غملول غول غول غول نوع اوله الفاء

بقاغو وبحقو چنوه اهرمن اغول بشنکاه کوسفندان باشد پهلوی ده دیوبیابانی

طفیل طانک ضمی وفانک فتحیله کنده مستقل وعون اولیمقسزین غیریه تبعیله وارانلره درلر اولوندی معناسنه

المفتوحه فرجال فرخال فرغول فرموده رسول

بتخانه سرقوسج تاخیر بوجودرکارها سعیر بوروغ

فصیل فندک فیال المضموم فلفل فنل فول

حرا بکولجه طراقوس اول بیر لمبق فکر

غول دیوبیابانی وقیوی اغلی پهلوی لغتنده حرامزاده دیکلم

نوع اوله القاف المفتوحه قابول قابول قتال قنبیل

طره اوطرما باشد کوینده ازهم کسستن باشد

ققل نوع اوله الکاف المفتوحه کال کال

کلیه طره خام عیش هو عیب است جوی کیمی بکریزد کوینده

کاجال کاخول کانون اول کفل کاه کل

سوابلجی سغزی ماه اوکاذ زمستانه الصوحو الاخانه باشد الهرنوعی

کتل کلاول کلاول کلیل کول کیهال

بوجه قالکرکرکه اوج دبر بالای بیشانی وبکو اورتقی قاج اجدی

کتال

نقلاهر مغری باشد که بزن انور کرفته باشد

کنغال المکسور کل کنجال المضموم کحول کل کلول

پیمنده رجوع جانبی زکوینداند بابه کسیجی بلحق لتلوچرده که رقص ودیکی اوچاسن اونیق یونجو

کلول کنجال کنغال کوبال کسل

بوجق کشتیه اوغراغین لوبی کوزادن چاق آهنین باشد ازمک وزمکه وکونه کر

کوبل کوتوال کوده‌ل کوال کول کول کنوال

باپادیه دزدار قراکوکلو جوال ارغه ابله ونادان باشد ایشراری

نوع اوله اللام المفتوحه لعل لابل لال نوع اوله المیم ماکول

مثله کنک باشد پیکی

لفظی است که ازناخیر مغز نیک کویند

ماکول مال مال مالامال مرغول محل مملول بیروده هاندی باشد

بوغزیغی بکدش ارام طرفی باشد براز روغن وغیره اوریلش قحه جوزلف پیلک

مال منزل مدک مغول المکسور مکل سلك میل

اوصر لعوعل خواه تتار دواوده طنبوکشیشی خط عرضت باشد که غرایب دراده تنشیند

المضموم مرغول مرغول مقل مل مول

زلف بیچیده قورحیق بوجهلقوزی بجی اویناش

نوع اوله النون المفتوحه نال نال نارجیل نخجل

انجه درخت قلم باشد نی باریک باشد هندوستان قوزی حدکه

نبل نخجیروال نکل نشل نشبیل نفل نوال عطا باشد نویل

مکروحیله اوجی هنوز خطی کلمش دراوجنس باشد ازجای اوشته نفل اسب باشد الزی

المکسور نیجرزال نیمرسال نهال نیل نیل

اورته یاشلو فنک اوغلدرو چوبیت جوی ببر باشد

المضموم نغول نغول نول نول نقل کال

انجه دوکش اغزیابغجی کلوسند باشد چنانکه بسن باشد

نوع اوله الواو المکسور ویل یال یال هیکل

ظفر باشد پهلوان عربده هیتند ونارسیده بچه

نوع اوله الها المفتوحه هال هامال همال هوکول

لوام وقرار باشد مثله حسر باشد مرد سبک باشد

همسال هیکل هیکل هیکل المکسور هال المضموم

بانتردانش نجانزکویند بتازی هیاده باشد بهار باشد بی نظیر یعنی تنومند

همال نوع اوله الیا المفتوحه یال یال یال یل

نجانند بازو کردن بوی سبک

یل یل باب الجیم نوع اوله الالف المفتوحه ابریشم

نقی باشد عسکر باشد هوا ابریشم

آخکم آذرم آرام آزرم آذرهر

قصنوق دکرتی باشد که پاره مشرع باشد قرار ودکلک عذرابرو حرمت اود

آدیم انجام اندام اندام اندام المکسور

محتاج دعاسه آخرکار باشد حوش حفته باشد

ایشم المضموم اوستام اوشتلم نوع اوله الباء المفتوحه بادرنام

بو معتمد باشد جبر وقهر

بادام بادرم بارودم بارودم بام بام

بیهوده وهذیان باشد قسقون سینه بند طام اریتر

بام بام بافدم باهم بجکم بدام بتلم جای بود خرم ودلکش

اوس طوطو عاقبت کارها باشد بیله خانه تابستان باشد خانه وباغ اراسته باشد

بدام بحیم بوسام بوکم بوم بوم بزم

توسون نظام دیوانه بازداشته باشد چادر قوننقلو تمام مجلس شراب وعشرت

بوم بشم بشم بشم بلک چشم بنغم

قراغو مثله نقاء دوبت بوک کحر قباغی

بشترم بلخم بخر بهرام بهرام بهرام بهرام کورست

قیرجق نعوده اواز مریخ باشد صفرقون زور دست

بقم بهر بیغام بیقم بیام بیر المکسور

نیجر معروف بکر خبر مثله مثله مثله

بربرم برسام بشترم پیله چشم بی شرم بیم قورقو بشوم

تحمان کوکوز سنجوسی یوزسوز کحر قباغی بعنی عارسز

بیم المضموم برم بوم بشترم بطم بوم بوم

بوک بوز قراغو قرداشی سقزلق اغاجی بوم زمین قرارکاه باشد

بوم بوم نوع اوله التا المفتوحه تابم تخم تم
مرغی است بسبب شکار کنمز ویروز نتواند بوم — قره او — دکوه یوده
سنور وملک وزمین معنا سنه ده کلور
تحکم تهم بهلوان باشد المکسوره تیرم بیم تیم
بابخاوی بوکا خاتونلر بورک بوست ربابشو

المضمومه تیم نوع اوله الجیم المفتوحه جام جام جرم
قدح پیاله برجه کون
جشم جشم بتام جم جم جم جم نفی جهادم
کوز چایلاقی پادشاه بسیار جمشید نکادکار

المضمومه جرم جوم نوع اوله الخا المفتوحه خام خام
بتادی کناه باشد ضد پخته اوعاد

خام خام خشم خشم خم المکسوره خرام
کمنداست جرم دباغت نداده قاقمق قوهمجی اکری وقعود وکلمش
خرام خلم خیم خیم خیم خیم خیم
خرامیده باشد سمکه خو جراحت آیبیر لغابده
خیم خیم خیم المضمومه دام داهیم دودوام
چوال قازندو دیزنش شکسته باشد طوزاق دواغ

دم دخیم دم دم دهن لها دم
طولشق بدخو وناخوش باشد اشفته وغمکین قانی اوبان اغزلغی قان

دم دم دمادم دوادم دهم المکسوره دیرم
نفس وساعت کوزه یعنی دم چیلوکه کوزغی ابریق اوبنجی اقچه
دهم دلام دزدام دزم دزم دزم
درهم جانان ودلجوی دزداز بزکرمش غصه لو توتش
دیهیم دیهیم دیوکندم دیهیم المضمومه دخیم
مثل داهیم باشد دکرجار بالش باشد تاج مرصع معنا بغدالی بجی بهلوی
دشخیم دژنام دشنام دم دمادم دنبال جشم
شله الله اوکه باشن سوکمک قیرق بعد براردنجه کوز قیروغی
دهم دوم نوع اوله الرا المفتوحه رام رام رام رام
بز ایکنجی بیزقده وبی رواش دوکن اوکرنش
رم رسم رقم المکسوره ریم ریختم ریم
اغرش عادت نشان ارکین کام اوریمی
المضمومه رخام نوع اوله الزا المفتوحه زخم زوریم زم
مرمر یاره اکلنیرده
نوع اوله السین المفتوحه سام سرانجام سرم سرخم
جنکرستم باشد الکم سفال اینکو صوکی ریحی کوبکی باغی
سرسام سکیر سکم سهم سهم سهم المکسوره
سابقلو نوبه تکرده جوکی مثله هیبت قیمدقورولو نخیب

سیرم سیرغم سینم سیام سیام سیم
قسکوده قیله لموتفل جراحت قتلوا ایک وجع واکش
سیم سیرسیم سوم سیم سیام سنام
جراحت نیشتر زده را کوبند ایکلر اوجنجی کمش
المضموه سرخ فام ستت آندام سنر سنر سوتام سوتام کم باشد
قرمزی سانو عنبت باشد لمبتیق
سوزدن بنام نوع اوله الشین المفتوحه شام شاه سیرغم
اکهزنکد لخشم امیر عاشقان
شبنم شحم شبهنکام شجام شرم شرم ششم
جه کبرد دکولوده تقلوید اکنجیلو خام کورنره بیجوقی کیاسی صوتی اود کوده التنجی
شلغم شلجم شمم شیلم المکسوره شجام
م مثله چاروق دلوجه
شکم شلم شیم شینام المضموه شم عاقبت کارها
قارن بیز نقلی ماهی است کوجک وسپید دارد
شبشه کندم شرجی شودم شورجیتم نوع اوله الطا
بغدای بجی باغ افزا مسافران نامیه کوزده کنک
المفتوحه طارم نوع اوله العین المفتوحه عظم عنم نوع اوله الغین المفتوحه
اوکه یلکی فرع ودوغه اوزاو صبان تماکی کوجه غنم

غم المضموه غرم غزم غژم نوع اوله الفا المفتوحه فلجام
غصه بزکوجی خشم وکینه باشد اغجه قلان حرما
فام فام فام فرجام فرم فرجام فرزام فزم
زنکیست یکلش وام باشد پایان کار عاقبت لایق
فلخم فلخم فیدوم المکسوره فرام فرام فسام
قاپو باغی حلقه در بناشت سرخشت نام یومشق ییغو طورند
المضموه فدم نوع اوله القاف المفتوحه قلم قیصوم المضموه
پایاد ایوداتا
قرم نوع اوله الکاف المفتوحه کام کام کام کایم کام آش سکریجی
ایجلو قش مراد دست حماق خلوع ایسته
کام کام کاکم کاودم کشوم کوم کوم
جنک آکذو باشد بوری خلیق باغ دکلی اتی
کوکاکوم کوکم کوکم کزدم کوذم کاکم
قاقاتی زعفران باشد دارو قیرغی اروق قرامق لاخشه
کمان سام کماده رستم کندم کنام المکسوره کرم
قوس وقزح باشد مثله بغدای شکاه شیراه
کرم کرام کلیم کیم المضموه کدام کم کوکم کوم
قزد اولو م علا فکل باشد قنغی بلرسز

عربیدر

کنام کنام کوم کوم نوع اوله اللام المفتوحه لجام لوم
بیناو اوتلو جز باشکه کیاه خشک دهند بچهارپا اویاندر اتلو آتکار

لقم لکام لهم نوع اوله المیم المفتوحه مام مانم
اوباده منه سوز دیوارسی انه یاس

ماهی شیم مشام مرزبوم مایشیم مردم مغم
الاجه بالق کلکز معنیز سنور بیرغز انسان بایق

المضمومه مدام موم کلقام نوع اوله العین النون المفتوحه
شراب باشد اغزوهی باشد

نام نافرجام نازک اندام نجم نرم نرم نکام
آد فانده سز وکوجر اندام نازک ایوق عشق نهان ناچار

نسرم نشره نم نه نغام المکسوره نزم نیرم
الانجق تحقیر چه پاسی هوایوزه طوتی توز قتلنوم باشد ... کوروبیر

نفام نیم نیام المضمومه نشرم نهم نوع اوله الواو المفتوحه
چیزی باشد ونشتر کوه یادم قین تخابیر طوغجی

وام نوع اوله الهاء المفتوحه هام هفتم هشتم همدم
قرض باشد آرام یدیجی سکزنجی هم نفس

همتکم همم همم همنام هنام هنکام المکسوره
برقرانلو علاوی غم بلا اداش اصول باشد وقت
هزیمه

هیزوم نوع اوله الیاء المفتوحه یازدهم یخم یشم المضمومه
اودون اون برنجی دریا باشد برمیشل طاش

پشیزم باب النون نوع اوله الالف المفتوحه آلوسن آبدان
قرداشجی یعرف بحشیشة السلحفاة بالترکی بغداوتی سولق

آبدان آبدان آبدان ابدست دان آبادان آبات
حوض باشد منزیه قوق ابریق دست غاز باشد عمارت ماه میانه ازخزان

آبان آبستن ابرنجن ابرهوخن آتشدان اخریان
داغ باشد یوکلو بلازک اوز اوجق متاع باشد

آذربون لخشیجان لخکوه آذرکون آذربون آذین آذین
نوع من البابونج عناصر اربعه قفتان لکی کل ندرو باشد کلاخ دیب آرایش باشد قبه

آذین آرزن ارزن ارزان ارنبان ارغوان ارغنون
عادت باشد طرو دکو اوجوز هو عند اهل الشام ضرب من الاقحوان دلو بوینوز چاکی چالغو

آرمان آرموک آزادذن آزان آزین ازمان آزمان
پشیمان اوکه دریلی اجرت اداعرمی انده بونزده حسرت دریغ

آزمان آزموه آزگهن آزن استان آستین آزکان
پشیمان تجربه کاهل وعاطل باشد دریسکه آشکر بیکز غصه

آسمان آسیابان آسان آسترون آشیان آفرین آفزون
کوک دکوجی کنکز عقیم باشد یعنی نازاینده آلقش آدنوو

آفرنان آفسون افسان آفستین آفیلن آفقان آکسون
انتقلو سحر وحیله بیکو اسم نبت مشهور عند الاطبا مثله زاری

آکنون آکلیون آکین آمیان آنبازان آنجدان آنندوم
شمدی ... دیواری (... در انزه) لیف پشترباشد کیسه اورتقلو دق شجر الحلیب

آن کسان آنکیان آنکبین انگیان انکلان انخلیون
اولکمسلو کشکو بال مفتح باشد اغزقوقولوشن اغاجی کتاب دوزینه باشد

آنباخون آن آنان آنکشتان انبیسان انبان آنتن
اول آنکو برمقلو تحالوی باشد دعوجو حصار قلعه باشد طاشریانو

آندوهکین آنجنان آن جهان آنجامین آنجمن اوسن آویشتن
غصلو آنجلایر اولجهان اخرچی درنکر قفر ابربولیخ آهرمن کفش غلطاسی

آوان آویشتن آویشتن آورنجن آهرمن آهن آهنین
دیوان کابلن کیلکوروی خنجال دیو دمر دمرده نسنر

آهون آهون آهون آیومان آیوان آیوان آیین
رخنه ونقب باشد مغاره دیواردلو پشیمان طاق بلند نشست کاه پادشاه باشد ...

المکسوره ایستان اصطفلین این ایدون ایدون
سیمزن ترخ باشد هو الجزبجو اهل الشام بو بویله شیلکم

این کسان اینان ایشان ایوان این جنین این جهان
بوکمسه یونلو انلو ایکی اوتوزنجی کوزه ابونجلاین بوجهان
اینه

اینسان ایمن ایرمان المضمومه ارمان اشجون استخوان
سخن دروغ وبیهوده باشد آنان پشیمان زحمت قونده قلاغی سکک ترصفته کوینده بالترکی بوغرد کنی

استون استوان ارجوان اسطرلیقون اشترنان
دکک دوه جی موزبا صله بالفارسیه ارغوان وهو شجر بیاض الفرس کثیر باصفهان

اشنان اشنادان نوع اوله الباء المفتوحه باب زن اوبانه م
چوغان چوغان قیاجوق برای پنج آهنین باشو که بدان کبه مختتر ... ورده ورد اشدید الحمره الفائنة حسن المنظر ... ارزانکاه بنز کوینده

بلخسته زن بادبان بادبرین بادخون بادزن بادزهستان
هم دیوار پارچه یلکی باد صبا باشد باد کیرباشد مروحه قدبازی

بادیان بادوان بادوبزن بادنجان بادنکان بادرسان
طور قاوق جیب باشد مثل بادزن بادنجان مثله زاهدلر
بدخشان ماورای نهر دوسرحد هندده بر شهرده اسمیده که لعلک معدنی اندن چانند برماغدد

باران باران پازهستان پاسبان پاسبان پاسپان بلغار
یغور قیرجی عشر وخراج ایجی بکلایجی کزنشته صلح وبونلو بانچی

بالکدامن بالان بالان پایان بالزن بالزین بالزیان
حلقه بیرخانه باشد دهلیز باشد دروار دینکی بوستبجی اورانکلووبونفرابو اقرهجیزی باشد

بالاترین بانکزنک بانک زنک بایکرنجی پرسیان پخلکون
اعلی تر باشد مؤذن باشد اورادوی خنجال جیک قوز جامه بود از بوست پلنک که رستم در جنک پوشیدی وکویند او از بهشت آورده بودند

پخلیون پتان پذین پرزن پرنطزه برکستوان
مثله اکا ابوبکیر سرکوچه اعلا واورده سوقی فیروزجی آت کیمی یعنی آت طونی که ترنجه حیقلد درزلو

بزنین برك بریوك بروبرك برك بروبدك برنیان بونیان

بروبی برم برایم بروشان بربروشان برنات

برك برفطان برهون برحبن برجین برهمن برهمن

برهمن باك برآجین برایان برفندان برسیاوشان

برمان برهمان برك برونی برهون بربوك بسیك

بسمان بکندین بلکی بنجبی بنهان بنجکان بنی کویه

بند لهنین بنبه کن بنطافلوك بهرمان بهلوان بهمن بنکان

بهن بهمن بهتمان بکی بنکان بیکان سرهن

بیابان بیمان بیمان بجیروان المضموم برادران بوهنکان

بزن بنیان بورن بشنین بلکن بنکان بنجان بنکاهی

بهمن بهشتیان بهان بیزك بیشین بیشین بیشین

بیشین بیکانکان بیشکان بی سامان پیراهن

پیرهن پیاده سیاه پیاده یوزك پیکی پیراهن

پیرامن المضموم براك برهان برهان بستان بستی باز

بشتوان بخشکزوان بن بون بون بنکان بوستین

پوست سیاه بوغلمن بوکان بوقلمون بوی مادران

بوبودان بهتان نوع اول التاء المفتوحة تابان تابستان

تبان تالیشان تاوان تبرزین تبرزك تخلکوت

تالاوند ترنجان ترنگبین ترسا ترسایان ترنیان تریاك

ترنیان ترکون ترمان ترکش تن تهمتن المکسور

تریان تیزبان المضموم ترش شیرین توکان توس توشکان

توشمان تخمکان توشین توان تون تونیان توبات

نوع اول الجیم المفتوحة جاروب جادکون جادوان جانکان

جابین جاه جاویدان جولان جوین جزاهین جشن

جمن جان جنك جنکان جندین جندین

جوشن جوکان جهانکان جهانکان المکسور جیسیین

جراغدان جستان جهان جهان جیب

جن جین حیلان المضموم جرعدان جنبندکان جنکلی

جنین جوان جوباد جولان جوبانان جوك جوك

جوب زبن جوبکان جوجین جهودان نوع اول الحاء المفتوحة

حیزدان حمدان حیران المکسور حیزران نوع اول الخاء المفتوحة

خازغان خاکستران خاکدان خالیدون خامه دان

خان خان خراطین خروان خزان خزبان

خستکان خشتین خفتان خماهن خندستان

خولان خواهن المکسور خرخ خرش خشنه زن

خوه خویشاوندان خویشتن خیزران المضموم خیاطوان

خدایگان خرچین خردخان خفتن خوان خلقان
میربزرکه کویند هکبه دردغان یتیشو حاضریکن اسکی

خون خون سیاوشان خون سیاوشان خوچین
قان اکی قورداشرقانی اکملک یعنی تطلی دیکن وعرقین بوید

خوشتران نوع اوله الدال المفتوحه دارزین دار برنیان
اولیجق قردجیزلو تروزیر بعلم

دارفزین داستان داشن دربان درمن درمان
مثل داد بزین باشد حکایت منظوم عطا قاپوجی بنده شش وراد

دروک دست آبرنجن دستان دستان دستار خوان
بچرو الیلازکی مکرو حیله باشد مسک داستان دکوش پیشکیر

دستوان دست شکن دستاران دکان دغل زکی
ناطور عالم قنجق شکوفه یونجیلی خانه دغل

دغل زکی دندان دندان پیشین دهان دهن
قلبزه دیش اوکا دیشی اغز نلد

دشتوان دهیک دوک دیک دیکه المکسوره
دشتی وبلغچه اسوداغزی بازی باشد عادت اککی کوزلی

دیبرستان دراز زبان دخشان درخشان
مکتبخانه یعوزسز اغچلو الدراموق

دکران

دکران دهقان دهقان دیدبان دید آهنین دید سنکین
ایرقلو شاهد اکنجی ترک قراول دمرچوبکه طاشچوبک

دید پیسین دیهبان المضمومه دختر زک دروغ زن دراکی
بقرچوبکه کوبلو اوکی قز یلانجی شفتالو

دژک دشمن دکان دلفین دودمان دوستکان دستوان
یتز باشد معروفست دکی طکوز بالغی اوتوقیلر معشوقه سرکش

دون دون دوربین دکان دوکان دوجندان دوکدان
بجقیله سقوم و برکشته اوزیرکه اکی اکی اکی اولاقد ایکلك

دوزخیان دهل زک نوع اوله الذال المفتوحه ذکر نوع اوله الراء
طاموقلو طاولجی کیسی را کویند که بنشاطی رود

رانین ترکجه انثم دیدکلری دکه اورهه شلوار دتر کمان طانفه سی کیرلو

المفتوحه آرسن رکن رانین رانین رانین رانین
اغجی انغوزوکوره اینلق جاغنیر اوغ نوباه انام باشد

راه زن راه کهکشان راه کشان راهنون ربوک رخبین فرو
حرامی صمان اغریسی کوکده جیلوچی قلاوز اوکه دیوبلی اجردر

رخبین رخبین رخشان رخان رزبان رسن
چکالا بینرصونی دوغ سطر باشد یلدرغان عاقل باشد باغچه بان ایپ

رشکین رعین رهزن رهکرد رهگان رمون روزن بوجبه
کونکلو انام باشد قانچی بیوب طری دتنبه قرق سوده وچوبان دد کچی

رمنین روزن روش روان روان روان روان روان روان خواه
ایکلو انفشنکزی دیدکلری درجه بجرانغوزی بجو یورودو جان باشد وبعضی کویند موضع آقو تیزاوتیجی

نجی المکسوره رکاب دان رنجی ریخیش ریوان ریواس
یوممشق قره ازکوبرو اشکم روشنی را صباح مالکو دلکلو دکوجی

ریسمان ریش دهن ریغ المضمومه ربوک رخشان رفون
ایپک اغزده چقان جوق بستید معاروانغسون اخی یلدیجی چتا

رکان ریزنان روزبانان روز روشن روزکان روغن
قاسقلی سوره کلید چاوشان باشد که پادیشاه نشیند معروفست کوردن بغرسق یاغ

روغنین رونس قزل بویه نوع اوله الزاء المفتوحه زان زبان زبون
چرخ فلکه باشد روناس اندن یلکه آده نواده باشد

زبرین زرفین زرفین زرپی زراغن زراغن زغن زغن چیلوق
التونیلو برقان عیرو وباشد بقاغولو یقنه دوقی قفل باشد که ففل ازاد بسته قرنلوق بیر دغین سحر باشد منع خرد خواد

زفرین زکان زلیغن زمکان زمین زمان زن زن جی بیند
کورکا نهر یدوسخی هوی زهار باشد بیر مهل عورت وتی تا زرده

زهدان زنبان المکسوره زفرین زمستان زمن زندان
اوغلان یتاغی انبسوره دوکه قیش تبرده

زندان بانی زندران زهدان زبان زبرون دیرین زیان
زندانجی هزار دستان مثل زاهدان باشد ذیبا باشد بیج اکده انشاقی خشم آلوده باشد

زنات

ذیان زبی المضمومه زبان زرفین زوبین زوبین زوان زوک اولش
یونجی ایو دل حلقه در نجربه اصیقن دوجه

زهوک نوع اوله الشین المفتوحه ساربان سازرزن ساما ساماق
لحرشده باشد دواجی جالیجی مزد عقل

سامان ترکجه یواشی انتظام حرکات وسکنات معناسنه یونشسز کشیره بی سامان دولو

ساقا ساقا ساسان ساسان سان سان سانکین سحن اق کوله دوله
ادوصال صلح آرام اندازه وها روشنایی کاه خوی وعادت باشد ساغنتو بوریسته مزد باشد

سهمکین معلوم اولا کم بو کلمه نک آخری هم اولسه حاله نسبتله بو کاف عجمیله توشط الله اولر عجمکین تتی بس یاحرف نسبت ونون هر فی نتی کیه در خدنج دیکلر

ساوک ساوین ساوین سابیان سایبان سنجین سجن حاجب باشد
بینوقاری اسیو چرکه کوکبلد یتم یوش بیغایی انکوروصیوه که درباغ مانده باشد

سخن چین سخن افرین سخن سرپایان سرکین سرکین کردان
قوجی سوز یوشند روحی سوز دلبند طوار نجبی بخیر یواپی کوزدان قری

سرکردان سرین سرنکون سکبان سکین سنکستان
صاکین اولن اوزی باشچی اشاغه ایت بسلیچی اغز طاشلو

سنکدان سنکدان المکسوره سیردان سپندان سیستان
قورصق چکدغی غازونیسر باشد یوزدان مخاط باشد

سنان ستروک سرخان سکنجبین سکان سکان سندان
بوزیشت جانور دیرکه انا دوغوده اولور اکثر آدم اولوس مقبره ده قیر بالالار کو شمش اوچ اوچ اوزس سندان بیشت بازخفته باشد حقادیر یجی

سنان سیمین سیاهان المضمومه ستروک ستون
سوکو کمشلو قراو قنرع بحر عقیم درلو درکه

سُتوده سُروُل سُرین سُره‌دان سُلکون سلوکی
کورستان کبرناد باشد یان باشنچی شکلا ایشله مرصه قوشلیجی عندلیبی باشد

سوزک سوزندان سوسن سواران سُهان سُویلان نوع اوله
اکنه اکنه لك معروفدر اتلولر ایکه کوریستان
سُمیاکون فقیر معنا

المشین المفتوحه شادروان شادروان شادروان شاداده
قرجلو نقشلو دوشک سرای خایسی ای‌کوده‌اغی

شاشه‌دان شان شان شان شبانروان شاهین شاهی
قوق کوح باجی چرا بلاکو طرقلق لطفان دکه

شاهان شاه شاهان شاهنشاهان شایکان شایکان
شاهلو شاهلو شاهی مثل کاری باشد که نی مزد فرمایند

شابانه شبستان شبخون شرنکین ششکان ششکان
حلوا باشد جام خوب دورن سبقونی اوده لو التی التی

شکرشان شمن شمان شن شوکان شبان المکسوره
اوغل بالی و موم بالی ینی بوس بانك وکویه دماد بلدان کهنه باشد جزا و مکافات باشد

شکران شکن شیرین شیرین شبین شیوه زبان
قاره‌سورجی بکلم وسنو حلوا لطلو سپیش دلکیر

شیوه زبان شیوه المضمومه شبان شبانان شترنان
تا زعوزنان باشد مانم چوبان چوبانلو دوه‌جی شتروان

شُوبیت قطران اغجی

شتروان شوخکین شورکین شورستان شومین شوك
مثل کیرلو چرقلو چرقلق اصپانو بیکن

نوع اوله الصاد المفتوحه صابونه صدهزاران نوع اوله الطا المفتو
معروفدر یوز بیکلو

طبرخون طبرخون المضمومه طروان طوطیان نوع اوله الفین المفتوحه
بابو طوطیلو

غرك غربون نوع اوله الغین المفتوحه عنان المکسوره علفدان
پیش کشو باشد بانك و دبیب و کوکشین باشد چلبر قرسو

غالیزن غالبکن غمکین غن المضمومه غلبکین غولین
چل‌ماشی غصلو مثل غلبکین باشد بالچو کو لچوکه

غلطان صفه مشبهه در یوالنمق عربیه تدحرج معناسنه

نوع اوله الفا المفتوحه فرادوك فرزان فرزندان فوکان
ستاره کاه خرده علم و حکمت باشد ادغولو فقاع باشد

فرکن فرسلون فروردین فروردین فرنکیس فرمان
جیوتو باشد بیوك قپاه باد و بود باشد غصلو بوبوق

فراکی فلاخن فنجن المکسوره فراوان فراوان فراوان
پلیدو پلیش باشد انکلها قلوسکو صیان که سداب باشد بیانی بود کجر

فریدون فریدون فرفر کوذکان فقاکی فیروز المضمومه
ازنالهای شاهان متقدم باشد اتو بره لاغوج نیش و بدلق باشد مفسد

فوتن فسون فسول فوکان فسان نوع اوله القاف المضمومه
الجو فقنه مکروحیله فقاع بلکو

قازغان قانون قانون قرقمان قرفسون قلبان قاداه
قزاه قاعده قواعد کویند فهرست باشد مقل البجش بولنان اغاجدر کب به مدروش باشد

قلندره قین المضموم قربان قبون نوع اوله الکاف المفتوحه
قلندرلو اهنکو مستدرکه یای قبولو اهنکواه

کاریاه کاریان کاروان کاکیان کالهدان کامران کان
معروفدر وکیل باشد مثل کاریاه باشد عجبرنجم تماشاوی دکرسورجی معدن

کان کمان کانون کاویان کاویان کاهدان کاهکشان
ایکه صحبت معروفدر اوجق اهنکو صوغنجلیجی صمانلق مجره باشد

کبان کنوان کدابان کوزمان کوزك کوذکوذان
قپاه قطران دلنجیلو عرشواست و اسمانرانیز کویند دوه‌جی

کوده کودون کودك کوده‌دان کوان کجول
قتلی فلك بیوده چوبلك قراکه

کوسوك کوکمان کوکنین کوماپوان کوانکبین کسال
قپاد باشد که براه بار سخنر قرابوجه ابولو حمامی انجبال عسلو

کشمان کماسبین کشنان کشتی‌بان کشکین کشش کشش
کدوی مرادی کبیجی و ابوجی چکجی بکجی دباغ وقرفی باشد ازجوز وجاورو بخته بستیا باشد مند

کلاون کمان کمان آسمان کماندان کمین کنج شایکان
بیوکه وعری یای الکم سقال قربان یوسو دفینه باشد که بسیار مال که شاهان نهاده باشند

کندم‌کون کوزین کوزك کن کوزن کوده کولان
بغدای‌بکلو بیرجقوری صفوکی اغرقاچی یغرجه اسب پالانی قفالق جنبیر است جوبن کفه ترازو و عصارات بوزکو فته و غیره در ان کنند

کوتالان کوین کهکشان کیاخن کیهان کیوان زحل را کویند و فلك زحل را نیز کویند
قصاب بوزغی کوکوه حاجیلو یولی یوجه سخن چرب و شیرین باشد که کوینده باکسی را تا مطیع شود

کیوان کیان کیان المکسوره کیران کیوان کواه سیقر
خیمه کرد عرب باشد کرده اوی اغر پادشاهان را کویند وکی پادشاه هست کیهان کیهان ترکجه قرنی یعنی یهالو وقیمتلو معناسنه در ترکی عرعوعانی

کیبان کیبوان کردکان کهین کهین کیستن
ایقد اقتدر قوز ترجیه یوق بچوك کسنك

کیستان کین کین کیان المضمومه کنامیل کرکان
یاغ صقاجو توذر طباخ باشد قنجی‌سی ولایت معروفدر

کزن کششن کشن کلشن کلستان کلاوبدان
ایه عرسدا کویند ازکک تکا کلالد کلاصوجی قوجو

کلنکبین کمان کمیزدان کنکوان کنون کوبین
کلبنکر شکا قوقو چاودر تمده یاغ اوجکی

کوتاون کوذبان کوذبان کوزجان کوذبان
دواچاکی کبر اوقدجوابو مله وابیر

کوشۀ دهن کوشه‌نشین کوشکی کورکی کوذنی کودبان عرش و فلک
آغزد بوجقده اتویجی ستله فارنجی مثل کومن واسمان معناسنه
کوسفند کوهلان کوناکون کون کون کنون کمان کی امرندر و الف
قیونلو ادیجی دولو ددلو دولو اکی رنک دخی اولور
نوع اوله اللام المفتوح کوبشا کوزان کوزک کوسبندان
مقبره روفضون کاوکوزچی وصفی کبه
لقن لغواه لاوزن بالجق لشن لژن لادک لخسان
الکی مثل اسقن باشد لافاوری طابحق تحربا باشد بخور باشد کذاران باشد
لیموت المکسور لیان لوندزک لهکن لکن لکن
ادرخشید لوسی باشد فخیه عود لجلوق استشران آهنی باشد شعدان
نوع اوله المیم المفتوح لوبیاه لوسرک المضموم لیموبیوت
جوباره بنفاهی باشد طادچی اوکاز
مرجان متین مانون ملکیان مادیان مابهشان
سبزه باشد کلنک حیزدوکوییند توق شترو سلانج هندی
من مستان مزغوه مزغن مرداوذک مرذبان مردان
بن اشکلو کوردستان کیلاباشد اراقدارنجی ارنلو
مهرکان مهرباه مهتران مسیحی المکسور مغ
کجه شفقتلو اوفونی برده اولاده
مهوشان ماهده مخففدر مغ پیر مغان ای دیکدر وش ادات تشبیه در بتان الف و نون جمعدر
کیسول قپاق
میان مهن میهن مپنی مرزبان میهن میهمان
خانمان
قونوق
دودمان بیل ابرکا و اوبورق قنوتجی تجربه‌سنک شکاف باشد
باده موتمه موزه موزان زمین بیشک المضموم میان
چیم اویه نباتلق نرکس شکفته چشم نکو باشد اذکه کوزتحراداشه باشد
نارپستان نادان ناخن نوع اوله النون المفتوح موفلون
اینجکه دکوسی بکز دزنو اکلیده باشد
نان نانوشا ناکاه نازان نازکنان نازین ناربستان ناردین
سنبل نارلو معشوقه نازادیجیلو اهنکری کان باشد
نسترن نزدمن نرمایون نای ذک نایبان ناودان
اولوق کوکجین دودیجی کاوفرودوشی بنم فخذه نترهٔ باشد
غلابین نفرین نفرین نفرین نشیمن نیرین نسترک
مثل کل بکتیه باشد اوتوجی بر بیزار فرنش ابلح ابوکجی
تیدلاده نوابین نوان نکبین نکبین نکبین نکهار
سپیسی طوزلو طوزلو نالشلو غارلو مخمورکوبجی عادیلو لغربعین ادید
نشیمن نیشانکی نشان نیشان المکسور نیستان نیستان
اتوجی نشان ادجکه م ماه میانه ذبهار قرغولو
خستین المضموم نیم جوان نیسان نهان نکاهبان نکین
اوکجی یارم یکت مخالف کزلو سقاوبجی بوزکه قانی
مهشان
نکهبان نکاهدن مخففدر حفظ معناسنه در دربان ادات فاعلدر
نکارخانه حین سرحد هندده بر عظیم شهرکه نکارخانه سی بر عظیم
دلونوا نکلتیر
دهن ننیهن نوشان یوزن نوذ نوش نوذن نوذان نوک
باغچه شاعر بالکجی باشد باسهم اکنوده باشد تیغ باشد فرق حرف باشد سرده باشد
نوع اوله الواو المفتوح واسپین واردک وارد وارون نفل باشد
کرکوکی اوده بنده ست بنا دیمرغی کوستنر سوم و سد
وراث ورهین المکسور وسنایه وردفان وردک
معروفدر قارشولبری جعفرمدی اکو شفیع باشد اوقلاغو باشد
ماهون هامون نوع اوله الها المفتوح وردفان المضموم
بارذبیر دوزیر یعنی صحرا مثل وردفان باشد
هزاران هاوک هاون سنکین هاوک جوبین هان
بیکلر طاشدیکه اغاجدیکه بدان
هشتکان هشتمین هش هرمان هزاردستان هزاران
سکز سکزنجی شش هرزمان بیکی م
هکنان همسایکان همیوت هفتکان هفتکان
بلاو دوکلسی قوکشولر ماروچینه باشد بیری بیرو
همجون همین هبین هبین هبین هان هیدوه
ایلیدر بلحایتی بونوجی بوجلاویی شویله انجو همیشه
هیدوه آشویله
هین همیستان المکسور هیون همجنان همجنین
شوینه اوزنلو شترحیان را کوبند ایلدر بوبلیدر
وردان اوقلانوبه دولو و حوالی معناسنده کلور
یالو باسمین بالان بادان ایپان المفتوح یخدان یوع اوله الیا المفتوح هیش
جاه شکوه معروف بازلو بوزلو بعنی شتاب باشد
یکسان بیکسان یکوان المکسور یوکان یتنوت لیفن یزدان
دیدز بوبکا قونه ادم اوغلان دهاش باشد بیرفرنوت نام خدای
باب الواو نوع اوله بوت بوت المضموم یکسو یکسان
تکلو دیدز یکسانی باشد برابر
ارداو اخکلندو ابرو آبجو آبرو الالف المفتوح
منصب و جاه باشد قاون قاش قشاغو بیک‌سعادن باشد
اهو عیب باشد آو آنداو آلو افشو آذبهراو ارزو امو آتشکاو
اکسوو کوسکو غیرت و صو کوکلدکی انده اوتو بب اکا دیوار سوایی باشد
نوع اوله الیا المضموم او ایذو امرو المکسور او آه آهو
کیکا یعنی ادنست او امروز باشد ایدون باشد اول
بادرو بادرتنو بادرو بادرو باردو بانو باو المفتوح
انکله سنکله تره ایست معنوس یادیوز حشمکد بوج
باهو بانو بانو باژدو باو بازو بازو بادو
چوه شاهیر غم طبیباده بادروبه نویسند و انداز ادوبه طی نهند
کوری قرنجه سوا انکله باغ هرکی چفد کرباتو دکانکه
باشو یرندو یانو یودو برخو برو بدو بجنو
صاعقه العدم عرکه اکا انکرا ودویله تختر دن ابنار باحیم قادیه و خاتونه کیورد
بربوغون انجد جوبانلو یاصنسا فوتی کوودلو

بیتع سنکراوزبنیه

برو بوتو براءاو براءیتو برتاو برستو برسیان دارو

بروین باشد شعله انکچون سنزکچون برتاداوق قولغوچ

بستو بهراو بهلو بهلو بباشتو بیرو بیو

نجی کجوکا یعنی بچه اندر اوغوری یان ایکو کنده دهان آدچه کوچی کوبر

بستدو المکسوره پرکو برو بشمانو بو بندو

کوبرجک طوق ایرو باشد سکودن بوی باشد

بوبو بیو بیو نوع اوله التاء المفتوحه تاو تبنکو تدرو

تاج باشد بنیکه

تدرو تسو تمو تنندو تندو تکوبو تو المکسوره

کبک باشد غوزه باشد اوریکلر بلوچر

تیربوتاو تیو تیو تهو المضمومه تندور تفو تو توبرتو

الدی طاقت چالیچکلک

نوع اوله الجیم المفتوحه جارو جارو جارو جربو

حوض باشد سبورکه اوچو

جاوجاو جربو جرندو چکاو چکاو چکو جو

کمردک چکاوک باشد

جفو جهارسو جهارسو المکسوره چیرو المضمومه

بازار باشد

جغو

جغوجو جو جر چو جرغاتو نوع اوله الخاء المفتوحه خارو

جوی باشد یعنی خواه باشد

خاکستو خنزدو خستو خسو خو خیو المکسوره

خیدیو خیرو المضمومه خسرو خسرو خسرودارو خو

پادشاه باشد

نوع اوله الدال المفتوحه دارو دارو دلو دلو المکسوره

درمان اوت قوغر

دیو درو المضمومه دو دوتو دولاو دولاو نوع اوله

الراء المفتوحه راستو راستو رفو المکسوره ریو ریجو

آتی کوکا کوزه

المضمومه رویارو نوع اوله الزاء المفتوحه زرو زردالو

زردالو ذلو زرتاو المکسوره زیلو نوع اوله السین

زردی باشد معروفست

المفتوحه ساو ساو سبو سرو سرو سمو المضمومه

سرو سو سو نوع اوله الشین المفتوحه شاه بو شبرغم

شب بو شبرو شبتاو شفتالو شنو شنو شو

المکسوره شیافر شیرو شیو نوع اوله الغین المفتوحه

غاوشو غرو غرو غزغاو المکسوره غریو نوع اوله الفاء

المفتوحه فرخو المکسوره فنو المضمومه فرو نوع اوله الکاف

المفتوحه کاردو کالیو کالیو کالیو کارو کالیو

کاهو کاهو کاو کاو کاو کبو کبستو

کدو کدبانو کرو کرنجو کرمانو کالو کندو

کندو کنو کنستو کو کو المکسوره کیوپاسو کرو کرو

کیو

کیبو کیسو کیلو کیو المضمومه کندرو کوکو کوکو کو

کوکو نوع اوله المیم المفتوحه مازو ماسو مرجو مرغو مرو

مشکو منجو منو المکسوره میسو مینو المضمومه مو

نوع اوله النون المفتوحه ناو نردبو نسبو نسو

نو المکسوره نیرو نیسو نیکو نیمرو نیو المضمومه

نسو نو نوع اوله الهاء المفتوحه هردو هفتاددوا

هشتاددوا باب الهاء نوع اوله الالف المفتوحه آبله آبله

آبگینه آبخانه آبزه آبشتگاه آبکامه آبذه

آبکامه آبکامه آبتابه آبلیسه آتش تابه آتشکده

آتش زنه آردبیه آره آرده آرامگاه آردهاله
چقق اودن آتنی دلشی دبی طحین وطن بالنج

آرغده آژه آژغ آذینه آژنه آوله آواره
قیقلو یغرنشی کرچ اکجو اتکو دشاکی مثل ابله باشو مثل آواره بشر

آژغ آسته آستانه آسمانه آسیمه آسفده
قوغ چکرده اشک طام ارتسی باشی اغریسی کسکو

آشیانه آشیانه آشکاه آشفته آغاره آغاز
یوده بشمک قومکاه حیراه سنو صرغی تغلیس

آغشته آغشته آفتابکاه آفتابه آفتابه آقسته
اصلمش سرشته باشد جوغا چلنجی یری کوزه بودق بغرجولک حکو

آکنده آکنده آکنده آکنده آکاه آلوجه
تجوق تخی لخو طلدرمش خبردار قوامق

آلوجه آلغونه آله آلوده آلوده آلانه آماده
طغ اروکی فکر طوشنجل حریصلمش بولشمش طغان یواسی دوزلمش

آمده آماه آمیژه آمله آنجوخته آنخه آنکه
کلمش شیش ونکاهلی بسیار خور امج باشد بژمرده ورنک کرفته اولکه مثله

آنکاه آنکاه آنگه آونجته آوله آوله
اولدوقیز انلفسکره مثله اصلمش صووده ادمین چقان چجک طوشنجل

آواره آوره آوازه آوازه آوبزه آهوبره آهسته
دیوان حکم باشد مثله چقو چاو قولوق سلتقی کیک بزاغوسی اکوره

آهسته آهسته آهانه آهنجه آهخته آهیانه
الجو دوتک باشدرمسی جمبز کشیده باشد اکسه

آیینه آیینه آیشه آبره آخته آخجسته لغونه
معروفنه جیلر جاسوس قوملش دوه باشد بجعل کسیده الک اشیک دکمه

آژه آزبهرجه آشغده آشتوه آشکونه آفسرده
دستره نزده انوبو نیم سوخته برجق ترس طوکمش

آفسرده افشانه افشره آفزاخته آفزنجه آفروشته
بخی حکایت وباوه صقندو بوداشته خبلز خانکی حلوا

آفروشته آفروخته آفروخته آفروزنده الفخته
مثله باسی اچلمش یاغمش باس کیجی اندوخته باشد

الففده اندانه اندازه انبسته انبره انکیشته انکه اندنصکره
سیم اندوخته سنور ایوشمش قسیلح خوید باشد

انکوبرویاه انجیره انجره انکشتوانه انکشتوانه انکشته
دلکواوزمی سوراح کی باشد اسرغان بوکسک انکشته یبا

انره انکاره انکاره انکاله اندوه اندمه انجمنکاه
مرجمک دفترشمار باشد حربه دکر غصه چجشوغی اکمو درنک یری

آتش زنه آندوزه آندوده آنبازده آیشه آیاده
چاقمق اود چرقو انداژه کولدنفشه حالله باقوتلو تکبیرلک ایله جاسوس

المکسوره ایکنده اشکوه اشکوه ایفده اینماه المضمومه
برافموعوننده اجمعو فونبی خبیر سوز کوجی بوای

اغکوجه لغکوزینه اغلوده اسره اشکه اشنه اشتو سه
الکسز مثله الکی یوکی انجرق تحجیرصوق اقصرق

نوع اول الباء المفتوحه بابونه باده باده بایله باسله
بابادبه اوسسوده جلع طوله بقاغوسی حلواجی قزلق تبخرم

مواقف بالنغه
بادنترط اشهرة تحفه باچه باحسه بادخانه بادروده بادروزه بادریه
بیچر مهره دیوار قوکوح بیوسته هرکونکی یرلقوم

بادریسه بادریسه بادشاه بادشه باده بادفرج
بادیجه ده اولاده جم نجی تصغیر ایچنده حاصلی اویونجق دیکلر
اغرشق مثله میریزکه مثله می بیشون باشد

بادیره بادافراه باداقره بادیکه بادیکه بلادقبله بادیانه
بوننه عقوبت باشد بلیزه مثله برجز استربیر قبله جی دازبانیز
بارکاه باربوندن اجازت تدوکاه ظرف مکان در اجازت بیری دیمکدر بکلو پاشالو و پادشاهلو استانه بولنده مخزل قسوجیلر اجازتینه موقوف اولدغی بحوده بارکاه دیدلر

باره باره باره باره باره باره باروله بارگاه
حق دیوار شهر بادکیر اسب تکو کستکر کاشوده برلفوج جادر

بارنده بارونیکه باره بازیچه بادکونه بادوه باسره
یلنجی بوکه یار الانجی اویونجی مرتبی نسکل کشت زار باشد

باسکن

باسکوته باشه باشامه باشامه باشامه باشته
انجیر دلجک اچ باغی مثله اوکجه قنل بازکوینه باشد

باطیه باغنده باغوجه باغره باقنده بالماه بالنه
بطیه بنبه زده باشد کلنجوکه قرری اوفر دقیجی سنترح اوجبه کردیجیده
درمشک باشد که از سبوی نکیرند و مردم ایجنده وردم ایشتاوانیشند

بالوده بالوده بالوانه پالوانه پالکانه بالوبه بالوبه
سزلمش بلته ابابیل قوشی مثله قرلغوج سوزکه

بالیزکاه بالش تکیه بانزده بامه باه باه بای تابه
بوستانیرو تکیه یستوغی اوه بش قسوقلی جاع اتش دوقوق

بای تاوه باکاه بایکاه بایکاه بایجه بایستده بایکه
مثله نوربا ده یعلنجی اولوکی صیزندن طوله یقاسی باقی قالمش مرتبه

بایکه بایکه بنیله بجه بجه بجه بروانشته
نحموق اوزده دیجیم فتیل بوری انزهجا نخریکه زاید انزا بجه مکوپند نو بوده کترمش او لماده

بخیه بخنوه بدرقه بذه بدیره بدخواه براه برورده سحر
کنده الدرهم بج درخت بخ بویاشد سنجی حاشیر زینباجی باشد استقبال رفتن باشد
بوکشته دونمک ورجوع اتمک واعراض تمک

بورده برزه برکاله بره برده بروانده برسله
بسلنمش بوبانسکه برضره ارجاله برنجیی باره باشنکه درجام زنند فوزی قوذو قراوش طول باغی بوک

برطله برطله بروانه برسوه بربرده بربورنده بره برده
مثله قبانو کلبکه قرلغوح قرلالتون اصراغی کوی کلبلیبی وقتن و برایغ که غیش ویوم دتوق

تخنلده در درسلمده درسبوده بیری الوقتی بوزوله جرح

پرموزه بربالیده بربتوه برمحنیکه بره برجاجه برتوه

صالنجق بلمش بوتاواوف کناه لباس حسن باشد

بسنده بسته بسفده بسند بشته بشه بشه

قانو بغلو باغلو بومشتی چکسک سور

بشنجه بشکله بطسیاه بغره بلواره بکه بجره بلواره

دوبیلقمق قلاوز قراقاز کوزی شیشه سروقه بغره مثله

بلکه بلکه بالکه بلتینه بلکیله بالاده بالاده بالایه

اکسه پایه بوذباد اجری اعتبار غمخوار بیهوده مفسد و تابکار

بلموده بلکه بالکه بنجه بنجه بنجشنبه بنجاه بنیرمایه

شلوه کوزی نوذباده الکی ابه م م الی م

بندکاه بنده بناه بناکاه بنبه بندینه بندیابی

حوذه قول بسعنده صعیحه بیبر بینو دیکه الکی سکوکه

بنجپایه بهره بهره بهره بهکنه بهانه بربنیانه

اسرار وقتی بخش اولو نفیب زده نکوباشد بوذینه باشد

بیغاره بیغاره بیغاره بهنجه بیغوله بیغوله بیوه

ملامت جنکر طعنه بوجو طاسوقاق بیوه

بیله بیمانه بیتیاره المکسوره بیتیاره بوهنه بوادرخوانده

بیجاده باشد اوجکو بلا باشد کجوو قرداش و قیش

بیمانه اولچک و قدح معناسنده کلور

بره بسندده بیه بیرخوانده بسنده بالاده بالایه

سلاح حرام زاده بایغ اوغل و قیش حاجت سوزی مفسد و نابکار مثل

بیه بیه بیه بیخسته بیسه بیشه بیشه بیشه

بیک ساغ ایو دهانه و عاجز ایه صناعت بیشه اکورار

بیشه بیجانه بیله بیله بیله بیله بیله بیاله

ایج یاغی یاد کونقباغی شیر کفر تعرکاو واهو باشد ایوبیلشیر دمره

بیله بیاله بیجاده بیجاده بیاده بینه بینه بی خایه

جرد اوجاق قراجه بوجوکم یایا چاره سز باید قولتق لششقسز

بیمره بیوه بیرایه بیشکاه بیشکاه بیش بابه بیشکاه

الغتسز دول بزکه صدر قرنتی اولکنده دوشلش اورده وارقادوده مثله

بیش بره بیهوده بیجه بیجه بیجه بیروزه بیکاه

اوکی قوزی دریسی باطل و هرزه باشد مرمشق برغو چشم بنر بروزه وقتسز

بیکاه المضموم بتخانه بتکده بجنه بجنه بجنکاوه

ایو کنیسه خرابات خانه بنغمش کوکش بیاسیلک

بره براه برزه برزه برز بوزنه بزه بوسکه

قاو برانتی بلندی طون قاوی مثل اوشکو قراغو جوکه

بژوه برتنده بوکه بوهنه بزغاله بزدمایه بسوده

جاسوس کیسجی ایو بالنجی اغلق اولو اصل و دست زده و مالیده باشد

بیسه الاشنه و الاجه و الادو غه و صقصفن قوشی

بیله ایچ یاغی

بیرایه بزک و زینت سوردیده ماخوذدر

بسته بشتواره بشته بشته بشتمازه بشتهره

فستق ارقریوکی بلکه سکو سکی اوکورغا مثل

بشه بشخونه بلغونه بنجه بنتومه بندقه بنکاه

چشمک عنغنش و یبهی دوقو قرکلکه دو الکی کوکجه اغاجده بتر اوزانده بیرده بعضی و برمثقال درلو کرم

بنه بنه بوذه بوسه بوستاله بوته بودینه

مزبله رخت قوقوز انجک اوپکه یادو م یاریوز

بوزینه بوخاله بوخله بخله بوله بوله بویه بویه

بوره تخکی بالاغی مثل دکمش قاوده قونوقردی یلک اکذو

نوع اول التاء المفتوحه تابه تاوه تاب ده تابه تاخته

دغاه مثل املک دوکجی بایله قوتلش اده

تاخته تاره تازیانه تالواسه تاسه تاوره تاوه

الخرایب زبانه قباه باشد قیجی تاسه دالغی بوبو اکتو

تبیره تبیره تخته جامه تباده تباهه تباهه

طبل سلها قسبام جنبانیز بتر تزه باشد سبوزا عجه لو قلیه بودان

تباه توبیه تره توره توزده تره تره تره تره

بچه نوخانه کوذم صلنجق قبالدو سحالبانیر صو قوق عطیبری دوکی

تره تزده تزده تزده ترده نشنه تفه تفته

کلید دکمیش اولی جکلو جیب دکومن مزدی قوسس کینه با فشیعیده

بسانه

کحیقلو قیلکه قالی

تفشته تفشیره تفشیله تفشیله تکوم تله تله تله تله

طعنه بقلاوه حجار اتحی قلیه باشد اوزم چکرده کی اوتو اکنلک

تلاوبه تلخنه تلخینه تلبیسه تلوسه تمنده تبسته

قوال کوکره توغانه هکبه حرمنک اولکه بتکری اکی بوزلو قالی

تندیسه تنه تنه تنه تنه تنفسه تواره

ابو و اهل اوده کی دیفیکی اندرون کنزه درهم مثل تندیسه باشد خانه باشدکه ایجابیری یوده

المکسوره تراشه تراشه تبره تبشه تیغه تقرده ترزه

یونقه الکر سیغال بولتوق کسر کیشیخ کوفسر قلچی

تهیکاه المضمومه تخانه تخمانه توخجه توده توجبه

تکور تخنی سکورک مثل بیتل دیجوکه مثل

نوشه توله توشه توبره تواره توتنه توکه نوع اول

توزوقلاغی انقلی ازرق توره بسوزاو دود بکر

الجیم المفتوحه جامه جامه جامه جاره جاشته

کیم قصیده بیت شوبابند حیله قشلق

جاشکاه جاوله جاه جاه جاه جبیره ججله

قشلو وقتی کل دکرسی منصب عزت قیو جمع کشتی مردم باشد از برای کاری

ججله جذکاره جبه جبه جرخله جرخه جرخه جرخه

ذبح اودرق فکرهای مخالف صولوه زغن قلوغان مثل تحترق کلیجه

چراگاه اوتلق وگاه بوند اداتِ ظرف ومكاندر اوتلوق يری معناسنه

جراگاه جراكه جرده جرده جرده جرغه جرويده جزدده
اوتلق يرو مثلا يغز اصولسزاره چوزيلمسى بعدكن اجاره جسنى تاسند قزوق

جشم كشته جشمه جغامه جغانه جغاله جغزواره
نشاطى بخار مثلا چامر باشد چالغو واقلو كوه مرغان بسوزك باشد

مثلا كاسه يعنى قصب

جغرايه جغرشته جغرشته جغته جغته جغنه چكاعه
قريغز بسوك پرنجى ماسوره اسما ركوعد كاف قرلنغوچ

چكه جلغوزه جلغوزه جماته جمانه جنجنه جنجه
طمله كوزهندى كوكتادقوزى پياله كيوى باشد منقش كه شراب دران كنند كوكتوسوك اوذم جكردكى

چهارخانه چهادده چهارسوى راه چهره چهره چهره
كيسه اون دردى بولجاق يوز يكن نشان دردى

چهره جهنده چهارماهه چهارساله چهودانه جه المكسوره
جوزو چالو دردچايلو دردييلق بيجوق چون حرف تقرير است يعنى نكى كوكى دكان حرف استفهام است

چرخه چراغ بره چينه چينه چه چه كونه چه كونه چيله
قلوغاده رمراقبه علفديغ باشد طوزيقجى نجدر نه دلودر تهوتهيسى

چيره چيره چيره المضمومه جداكانه جرعه جزه جزيده
غالب قبضه الك

جفته جمره جلاوه جوله جله جسنبله جوبجه جوته
اسلحينى هزالهه ديود جوجد مثلا طوملكان ديرنجى ارماجوق بچوق

جوزه

جوزه جوجه جواجه جوبينه نوع اول الحاء المفتوحه حترشه
ايكن مثلا بلوخ قوق تنكى باشد

حربه حربكاه حدونه حيكاله المكسوره حيره المضمومه
م صواش يرى عجوزه ابرعاوقى كسد

حقنه نوع اول الخاء المضمومه خوابكاه خار خاشه خاكدروبه
معروفست يتاق قرالماشو بورنو خريو جيرجوب سيرندو

خامه خامه خاشه خانه خابه خايه خايركنده
قلمتراشيده قوم دير شركله او دشو برده دشو چكلمش

خايكينه خبربروه خبه خسته خاشه خرهشته
قيغانز لشكو قشاردن باشد ست جرجوب بوربشتن باشد

خربزه خرزهره خرزهره خرگاه خركده خربنده خدخه
قاون اغواغاجى قرغه دكلى اوتاغ قرق اشكر بغاوجى زهرجزجى

خرابات خانه خرپشته خرمهره خرده خره خشاوه خشتوانه
نجيهاده خرپشته كحذونجوق دكر بنجه دنبي باشد براوه زلوه

جامه پشمين باشد كه درويشان پوشند موبها در بيمانها دراوبخته

خشنجه خشينه خشخنه خلينه خنجه خفرنده خفه بوغمق
سوره بيراهو باشد وجيه نخود دكوكودره باسد اوازجام باشد احنش غرخشيه هرده ويكيسه بيزكيسه كاهى حدا ولچو اغنج قنتلغمش ككوزلان فردى دربايد

خفه خله خميده خيرمايه خركوشه خنجه خنده خنده
قاو سجق اكلش معروفست ياى باشى حين جماعده ظاهر اولان بسس كومك خندق

خركه لغة دبكود دوفركاه بوخ مقصود دوقرمه اولكه بجريده اولور دريم وتوداق دخى ديرلر

خيبه خنبكه خنبكه خلاوشه خنبكه خيمه المكسوره
بسندين وعاقل باشد بانقو نحزدن صيرولو بلكو چادر

خنده خرقه خرگاه خوبله خيره خيره خنسته
قوغ جاندروشاه قواو ابله بيهوده دتوقادم اصلمنش

خيكجه المضمومه خجسته خجسته خروه خودخرو خروسه
دبكزه رنجور مبارك بكلوش يعنى بستانافروز باشد كل هستكه ازاد دوره كوبتدرنكى خيدبود يبانش سياه كه بجيكو

خرقه خرچينه خرده خستره خرينه خفته خله خله
نحكاه هكبه دستويلك ديرنجى قيراتر ايومش اكبيجى حوبى باشدكه بدان كشتى رانند

خله خله خمره خنبه خنبره خورابه خوان جذام
كنكر اعنى مثلا خمره باشد بخوذكوى باشد كه ابراهيم اسباب بنددن سرده ضرو قمبوره هرباب باشد

خوام خواره خوسته خواسته خواسته خواسته خوامنكه
بنوريخ كشكر مال دكر معنى قماشى

خونجه خوسره خواشه خواجه خواجه خوشه
انتروره رنجى قانى اوقوم سلقى بغداى بشى باى كشى قوجه ايكن

خروهه خمره خونابه خونه خوشه خويخوره
طورتونكى واركى كونجه صلوغان بسجاغ عريجه سنبلة ديدلر بغداى ال وارپه كندياشى كه تكلى

نوع اول الدال المفتوحه دادانه دالعوزه دالمودزه دالبزه
شاكردانه طورغاى قبرتوتنى مثلا

دالبزه

دالبزه داد داه دايه داله دانجه دانزه داسكاله
بحقاز كنيزك وپرستار باشد بعضحوه باشد تابير قزيل مرجك مثلا دهرنى باشدكه جكرك بدان تره بوتر

دتبر بودا فقدكه كوندره اولور مطره كبي سفر اوده موقانيلو

داسه دانه دبكه دبكه دبكه دخمه دبوجه دده
قلجق دنر دير صوكان كون بودق مشهداوى شوكن زنجى

درازه درونه دره درهانده دركاه دربسته درغاله
دكرص سوزاغى كه صلاجان شكم بزركه درهانسو قاپوادمسى اشلمش عربر دربند وطاغ ديرسنده كو يول

دروازه دروازه دريوزه دريلجه دريجه دريجه دريچه
قلغواشكى ستوسوقانى مثلا كول بنجره درجه ابيوكه قابو وكوچك قابو

درونه دسته دسته دسته دسته دستنبويه
اوغلان بوره م صاپ قبضه بلازكه دستلبوكه

در قبو در وآزده يادكى لغت معنا عزلهاى بخصوصه كوند اجق اولدوغنجو قبويه اسم اولدى

دستينه دستينه دستانه دستارجه دستمره دستوانه
دستوانه قولباغى دتوز بغلق دستكره باشد ايلكه

دروازه تعلق قبوسيدكه كوندز اجق طوردكيجه قپانود

دستكاه قدرت ووسعت معناسنه

دسه دسه دشنه دلاله دلاله دلاله دلاله
ابلك صرمشقى انقوزن خنجر بزوكا بربجى قووجى بوز جعوردر يعنى بزونكه دكرا ابدجيجمورد

دلاله داله داله داله دمه دمه دمه دمامه
بجقلنجى رنجى نام دل محتال باشد سكساد اذوى ديجى دمان كوركى دبلكه

دمدمه دمنه دنه دنه دنه دنه دنهكه
بكورمكا بكورمش بركه اولوشو بيزنكر شاد دلوجه

دندانه ده دهره دهره دهرم دهله دهله دهله
مفتاح دیشی اوز اوراق دینو بوغجاو خنجر حصیر قمچی قندره فتح

دهله دهانه دهوه المکسوره درهنه دره
کوزه اغزلو فتح ایاز بوسنی کوره

درم خریده درازینه درغاله دزینه دزوه دمنه
صاتون النمش اوزنجه قوله مثله یغنه چقال

دهاره ده دیه ده دیده دیده دیده کاه
اکحطرفه دیز کوی مثله کوز کوزبکی کوزجوری

دیوانه دیزه دیزه دیزه دیوینه دیوینه دیلافراشته
دلو قوله کوکارنکه قولهآت ایچره ایوزکی خلقچیلوا

دیک پایه دیکانه دیوچه المضمومه درونه دراعه
سبحه ایلغی خارشت تخانیق حلاج یایی قواجی

دزدافتره دره دزینه دزاکه دکانچه دم غزه
بولدوغنی اوغرلایین بو مثله بوازموصابجی جاذادسکوبیجی برقدم

دنبه دمچه دمچه دوره دوشینه دوشینه
قیرزوق مثله سبزه یترو ایچنواغلان قزادغلوه

دوده دوده دوازده دوکوسیه دوشنبه دوزنه
بحقیلا قووم اون ایکی اغرشوق مرووفسب سوقوییکه

دوله

دوله دولک ریسه دولک ریسه دودله دوخته دوریشه
فقرغ یوکایکی ایکی ایکی جلکاوینی دکلش مقرض

دوبیه نوع اوله الراء المفتوحه راتبه رشحه راسته
قرغلی سیرتنی صلغنزدون شام سقزی

راه ره رخنه رخنه رده رده رز بالتشدید رسته
یول مثله کدک بای کوزی خرمابراغندن ایپ کوترد دکمه دکانهاصفشنن

رسته رسیده رغوه رکوه رمه رنبه روانخواه
صف ایرشمش بوندقوتی چجکل سوری موی زهارباشد کدای محله باشد

المکسوره ریده ریشته ریشته ریشته ریشته ریشکه
صف اکشته دیلک ایلک انجه بت سرکه سی

ریکاشه ریکاشه رنده رینه رینه ریکه ریشه ریشیده
کیجی قیلوبغا قرچیتی اواو دکلش صحو کوزغنش صحو

ریونجه المضمومه ربوخه رته بالتشدید رنه رسته رفته
ایغ قدی دفتجاعه شهوند بوندقوهندی ترده زیمش سپرندو

رهنبه روذه روذه روذه روینه روباه روبه
قسوقی بغرسق چالغوکوینی اویح قزلبویا دکو مثله

روزیده روله روله نوع اوله الزاء المفتوحه زاره زاله
لدوق دیرجی کلکنه کلو تعجب کالو ذاری باشد چه

تزواف یعنی اهر تنوفتنه درلر

زاله زاله زاله زاولانه زاینده زافه زیطانه
طولو شادبادان قوکغو بنراهنین باشد دغوریجی اسم بن یشی بالترکی دوره طبی

زبانه زخمه زره زره زرنک زرده جوبه
بکره سازنخسی صف سطر زرنیخ زرده جو

زرده جوبه زریشته زغاره زغاره زکاره زنکه
صاروغ قالیوبی ناز کنده مجرجلجه نان کاودس باشد راج عنی

زمانه زنده زنده زنکله زنکله زنکله زنکاله
معروفسب یلانطور بیوکه دهیتلو دکمه چکوکو بقانوه اوازه باشد ازمقاقه

زواه زوله دهره زه زه زه زه زه زه زه
طعام باشدکه برای مجبوسان لوزغای اود منقول یبو سزنیدو اوغلاغ بیروی بیغه اوقلون کوریش بوزنو

المکسوره زدوده زره زنده زنده زنکلوله
یادکرده باشد در کوکلده دری چالوهوه یغانه دکوی مجوکه

سرنجه سرنجره اولان سراوج دیکلدو لحاللکه طرنقاوله

زه زبره زیوه المضمومه زبانه زبانه زمره
برقی ترکیچه جنوده دیرکلری سندکه اودیکی نوازودتی بلوکه

زبانه زنده زنده نوع اوله الشین المفتوحه سازنده
نوقه اسکی خرقه مطرب

سازراه ساده ساده ساده کترم سهاله ساله سایه
بودیراغی بسایر اشمنمش سکحلاشوغی کسملقی یاشی حیوان کولکه

سبزه

سبزه سبزدانه سبزدانه سبوسه سبوحه سبزه سلغ
چمن قنکیش کنور قولق الاجه کوکی الطراغی سایر

سرشته اصطلاح ولقلم ایلیک امعیدانها اصطلاح نهایت کاردن عبارتدر

سراچه سراچه سرده سرخاره سردانه سردابه سرهه
حجره اکوکونلکی ایچ اوشمشوعیش باشلطراغی سونسودلجو مثله سرکین

سرهه سرهه سره سره سرسره سرابرده سراسیمه سرخاره
اکحو قیون سرمیشی کجرافیجه یقوبش یقوبشی باشی ایچ پرده صاقچی التون اکنه

سرکذشته سرکشته سکجه سکجه سفته جیزی باشدکه بنام بضاعه یابتکلف بجانجی فرستند
باشره کحشنی قیقر حیراد باشی جورغش زغز دلو

سرکشته باشی دوغمش

سکه دیوانه سکنه سکاله سکنه سلمه سلمه سمه
قدوزایی ای بلیرعسک باشد الجزو متنز سپرو ذوله

سمه سمانه سنکجه سنکخوده سنکخاره سنکه سنبه
بوسکر بلدرچین طلو قرتال قراطاش کرچنکر بوعنه ایدرلر لعنت

المکسوره سپاه سپه سپهبده سپیدمهره سپاسه
جری مثله جریکی بوری للمقیاشد

عناد وحبل المعناسنده کلور عناد لفظی ترکیدر عناد اونکولک وحبل معناسنه

سپهده ستاره ستاره ستیه سه ته ستنه ستنبه
بکره یلدز پرده ضعیفوانکو اوچ قادر قوتلو کبر

ستنبه ستنبه ستنبه ستیره ستیه ستانه ستاوه
اونانکو اونودیو متکبر اونکو مثله دکلکوزی مکر

خاشاك مسجد وقتطهير دادي درلر

سناپشكاه سندره سرسله سره سرده سينه سواره
اوكلجكنير طرجوه مثله بلوك صوكالمروتنده لعنت

سيه دره سيه سيه كوشه سيه پايه سياه جرده سباه
طرجوه اوج دعوردكى ساج ايق قرابغز قرا

سياهى سياه سياهچه سيله سيكى مانده سينه سيركوبه
قرا قرا قراجه وكهوباشد كعزاسيدركوسفند مثلك باشد كوكسى ضرصتى كاجى

سپرده سبله المضموه سبشه سبشه سوجه سوم
اوناوچ ضرنالكوباشد يوتشو تخلى البريج الدلوغان هيبت

ستوم ستوم ستوم سوده سودم سره سرخم
ملول صابرجماعتكه بال بربرد دلتنك وجراءده اككيلنشي اسره سكبر قرامق الكر

سرخره سرخيزه سرخچه سرخه سرفه سرمه سرسوخته
خصيبر قرامقودبيكلرى عكدود مثله قزلكوز اكسروكه عوجه سعال دردو راسخ طاشى

سجه سحره سفله سفته سفته سلفه سمانه
كهلك قربوز اجرتسيز استخدام ايلدكرى بخيل دلغنش كنشى لك كنديكى مثل مرغه باشد بلدرجين

سوده سوزه سوزه سوخته سوخته سوفچه
اشنمش ازلمش كباسجيبوكى قاوكر انكلاشتى بولو كويمش سبيكه

سوهه سوم نوع اوله الشين المفتوحه شانه شانه شنه
ايكه اواغى مثله بوغزه الطرالى قشنغو

شانه شانه شاه شاه شاه شاهنشاه شاهزاده
جمع لرز يبا سلطان داماد شاه شطرنج سلطانلرسلطانى سلطان اوغلى

شاشه شاكردانه شادكونه شادكونه شامالة شاماكه
سدك شاكرده ويربلى زنان مطربه باشد تمالجيه قرابغز قراسقز

شانزده شارده شاه راه شاه دودى افتابماه شاره شاره
اون آلتى مثله اولويول آه دوكون آغلى شاه عربكار باشد دلبند

شبه شبره شبينه شبانه شبنكاه شبكاه شحنه
بريغ يارسر اجكى كجاكى طعام كيجه وقتى مثله نايب

شراب ده شروه شغانه شفره شكاله شكنه شمامه
ساقى جانوردردى دشن مردكه يوجى رنكيسى جاغ بوزكى انزغن دوسيز دليم بكلم دستنبو رنكى دارد

شمه شمنده شنه شنبليله شنوسه شنبه شنه
آغون جركين م بوى اعنرق شنبهءاسب باشد يبا

شوكاه شوغاه شوم شهبره شهدانه المكسوره شيشاله
مثله قيمى قرى عودى كتود مثل شبكاه باشد بوتشو

شرينه شهينه شفاره شفته شفشفه شكانجه
باشده اوكلان باشى مثله پرسوو اشفته كمان جوپچه جان بشد سره قتب باشد

شكافته شكافه شكنه شكسته شكسته شناه شته
حقه زهره مطرب باشد اى صنمش صنوده جرو بوزجى آد كشندكى بالسعد

شام

باشله اوبوك اوازى ادب شنى حق

شيشله شيشه شيله شيفته شيره شيرشونه شيرسنده
م يابوچ مثل شفته بعروين شيرا باشد

شوكوره شكو هيبت وحشت شيو شيوه شيهه المضمومه شبشه شبشه شخونده
شوره جدوق معنانسر طريقه نازبابشد مثل شنه باشد يوتشو تخلى فراشيده باشد

شوليده بولاشمش وبولاشق شعه شقشته شلكه شكوهه شكه شكوفه شنوشه
شوريده قرش مرش معنانسنده مثل شفشه آم دعوردكى هيبت ييچكن لغزرق ايقفانى قيت ايلدكى ديبدركه كلود

بادشرطه كميه موافق يل معنانه حافظ شرادنكر سود ميسنده ماخوذ شكاله شوره شوره شوزه شوشه شوله شله شوغه
هرپاره كمركسكو كوكلو ركب صفون سبيكه مزبله آم اككومش عودى

نوع اوله الصاد المفتوحه صعوه صدپايه المضمومه صره صفه
بوندقوشى اياغى جوق جيان كيسه صفه

نوع اوله الطاء المفتوحه طبنجه طنطنه طلايه طنبسه
شبله بانكربوبط باشد قراوول فرنكى قالى

طيره نكر اصلى تيره در لفظ مشتركدر غضبله بوكاشق اكجعفنوقالى معناسى بيننده ابدى التباس لانه كلسوده ديوغضب معناسنه اولا نى طائله بازديلو طمنسه طوبله طوبلكاه المكسوره طيره طيره المضمومه
طوله طوله يرى خشمش خشم قوامه كالس

طره طرم نوع اوله العين المفتوحه عاره عنبر عشقه عقبك
لرزه الكن فكوه بلغوده قوزغى موصنوق

عكسه عقده عقاوه عكه نوع اوله الغين المفتوحه غاره غاده
درخت كه اتش بى خواند سفنتاه محمد يحيى سرديكيه باشد دكنديره الحلك غاده

١٢٠٦ ١٢٠

غازه غاليه غرجه غرغنجه غرواشه غرابشده
كوزلكونه باشد بولوى قبتش شقرقه مرحوم آبله جماعه طوبعين عوري آوكير قيمتلو مالند

غرميده غزاله غاله غاله غمزه غمنده غنده غنبه خانه منج باشد
مثله افتاب اله قرغر غل كوبكه دخى دريلو اندوهكين باشد عنكبوت باشد

غنوده غوله غيبه المكسوره غيبتسه غيشه المضمومه
امزغنش لهلو پيك تختلواى كنند جيزى باشد سياه كه بشكر حصرقنى

غباره غنفره غزبه عنشبه عقه غلبه غنده غنجه صوقيرجوغى
صباه عجمى بانك ومشعله باشد بوى باشد قوجه قويلو قوزى حربى بلاغ پيربوى

غنجه غنجاره غوره غوزه غوته غوچه غوطه غوشنده كيا هيست كه بخورند وهم دست شويند سياه وسپيد فام بوده
كلدكمه فكو قوروق قوزوق طلو بدنوس ابكى مثل غوته

نوع اوله الفا المفتوحه فاخته فاره فالوده فابه فتيله شطرنج مثل بازى در كارى باشد زيادتى ونرد وغيرها
اوكايكن النوزده كروفتى ياقوده اساباشه كه درباب ايچ جوى فتيل

فرخشته فرخشه فره فرهخته فرنبه فرزاده فرغه
بيرادزه چكلنش وبرنشى قطايف اسايش ادب كرده باشد سيز نواله

فرخه فرزانه فرزانه فرخنده فرخنده فرسوده
جيزى باشد پليد وبليس حكيم بيزكه معتبر همايون بختلو بباى كوفته ومالنده باشد

فرسده فرعكه فسيله فغواره فلجه فنه فنه فهه كره
صومش نفرين باشد كله اسب باشد البحمد اه اغايى التجالزه باشد فرسو فنك باشد

فرشنك وفرخ
قوتلو وبختلو
معناسنه

فرسناده فرسته فرشته فربه فكانه المكسوره
ايلجى ملك سمز لعنت دوغمزدن اوغلان

فنسانه مثل
ووقعه وحكايت معناسنه

فه المضمومه فواته فوزبيه فوزنده فومايه فوجيه
دركبى بسراك ذغروق ييجى الچاقلو اجوق

افواه فمك جمعيدر ذيرا فمك اصلى فوه در
پس كثرت استعمالدن ها حذف
اولندى فوقالده عين واو طرفنده
ما قبلى مضموم اسم هو دن غيرى اسم
بولنمديسه واوى جميع احوالده ميم ايله ابدال
ايكيسيده حرف شفوى اولدقلرى ايچون
فم اولندى

نوع اوله فهه فوه فولمه فلاته فلاه فروهيده
كوچك قوزى ياغى فيه بكمز بسرك اغز
خردمند وبزرگ باشد

القاف المفتوحه قباله قابله قحبه قرشه قرابه
قبه قوللو قاصى جمع كورد روسبى آورده قاطرجيسى

فشقنه المكسوره فزه فرصفنه المضمومه فوفه فوم
بيدا وكشتى باشد سرما باشد بوغاز دكنى قرنفل اغاجنك نوز بفز باشد قبوغى

نوع اوله الكاف للمفتوحه كابينه كابيله كاتوره قله فله
برركوه باشد سنبو باشد چشمه باشد هواره سركردان حيله مثل

كاجيده كاره كاربيته كارزاركاه كاركاه كاريزه كاذوره
عصفور ايشري جنكرى بوتى قشلو اتغزوق

كاره كاره كاژه كاسه كاسكينه كاشانه
كمك خانه يا ليزيازه سايبان چنق اورقوتى خانه زمستان

كاشكينه كاشكينه كاغنده كاغفته كاله كاله
قزقوتى چلوك قنطور قردى اغ قردى آشفته باشد قماش خربزه خام باشد

كاله

كاله كاله كالبيده كالبيده كالبيده كامه كاوه كاه
تتره فائده مثنوى باشد قرجو بوزرمش صاج ايرمشو يا بوصيحلو توخته جوى صمان

كاه كاه كاه كاه كاهكاه كبه كبوده كبوده كجابه كحفر
وقت منصب تخت صمالق كجاوه باشد ترفوز درخت شمشير

كجله كجاوه كده كده كده كودنه كرده كرده
سقسفان كلكجى يه باشد كامرباشد خانه آكجوبكى باشد بكلدوداده دراخواهند ايلمش كرده بروز دندان فرسوده وريخته

كرواده كركاه كراشيده كرفكاه كرفخايه كرغد
بنياد ديوار اويوز حيراه اتجيبر حمام آقاعكر

كرمه كره كره كره كرانه كروه كره كذيبه
تيز ايشجى دولت بوكه مراد فداك كاتهتزى كهف كيكره

كژابه كژوه كژكوه كژنه كژنه كشكنه كشكينه
بهار تحفه يكوخطشليحق بجوكى اصرعى آوازه دار باشد نانخبا شرادجو وباقلاء بختنه

كشه كشه كغجه كفنه كفته كلابه كلاوبه
حظ كوا پكجه كعكه قوز كلبه ريسمانى باشد ديو جرخ كسنز ما چارجه ازده بكذبونده

كلاوته كلاوته كلاوته كلاوته كلته كلتبه كلوته كلاوه
موذه برخ ديه كوچكه شهر كوچكه غايت يشامش جانور خرده مو بريده باشد سرغوج مثلا بكلاوه باشد

كلاوفه كلاونه كلاونه كلاغ سياه كلاه كلاه كلاه
مثل سقسفان كوزخشم باشد قرا قزغه ترو يغى بلوكه

كمانه كمانه كمانچه كمان كروهه كمشه كلندره
قوى ايشه كمان كروه اقلوق كمنه متقيايى

كنبوره كنجه كنوداكه كنداكه كنجينه كندكنده
حيله آماده كروه باشد خرسب كه بنيوده اند كنود نجى مثله خزينه وكلو بينز بيره زن

كنده كنده كتنده كندوخانه كندواله كندمه
قاذقش حنرق قازبجى ييتاق وسيدكوجك قرت اوغلان بغديوق

كندمه كنبيسه كونده كونده كهبله كهواره
بيكلى معروفس اوت جوال ابلهونادان باشد بشكه

كيكواشه المكسوره كراشيده كريوه كريوه كرثيوه
بورناووق برتيشده يقر يقوش بكرع

كرثيوه كريزكاه كراغايه كرپيه كريه كره كره كرونده
آشنود اقجاجوبير بهالو اغلو دكر دكوم اونجكراوى

كريسته كرثه كرثيه كرشمه كشته كشته كشتكاريه
ابچه باغ وبند يكرده ناز هر عشرك قوسى كه ابى فى در لر اكلشى اكلشى كبى

كله كه كه كياه كيسه كينه كيسه كيه
شكار كيم بچى پچه قوداون معروفس بكبى باشد سجاده شوخ كوش باشد

كيهه كيته المضمومه كنبه كذاره كنكاه كنذنامه كنرته
بكونكى مصحكى مثلكجه باشد يجر يكى جكريز درالفها غايندو بكبزنده مكتوب جاوديا شركه بيلك

كرمه كنذكاه كرنه كرنه كرنه كرونه كره كره
اوكه طرونده بچيدرى خارى باشد كه اشتران خوارند دراز بنادى قرطه باشد وآن نيم تنه باشد كوتاه كه در پوشند مثله بتركره دكمردشى

كرواسه كرابه كروه كرده كته كره كرثينه
مصحف دفتر كتب بلوكه بكرك قدق طاى مثل كوسنز

كروهه كروهه كرنيده كرنيه كرثيه كشتيكاه
برو حويجاننز بوماق اتقاق جكوچ چكنجاو جان كورشن يرى

كشنه كفره كلبه كلبه كلوشه كلوله كلكونه
مثل كوسنز كليد مجرع كوچك علف قرجاغى پاره بغوق فكر

كلكونه كلفونه كلاوه كله كلندره كراه كمانه
كلكونه ده لغتدر كارنكلو فكو تقيه مثل مثل كلندره باشد ازغون بيرفزنجى

كيزه كبيره كنده كنده كنده كنده كنده كنده
طروات يونجه ايجنده يتر اوت بندچوبين باشد اوجه كله كنه نعاله اصطبل

كنكره كنكره كناه كنجه كنجه كنجه كنجاره كنجينه
بغاجق ايلك معروفس هكبه غرو كسبه كلو غزى باشدكه زيرده انشقاه كوده بيلاشد

كنجده كنداله كوبه كوجه كوذينه كذبينه كوشواره
توتيا قرت اوغلان طبلق الكرت وانبه قله كوبه

كوششخنه كوشواره كوشتانه كوشه كوشه كوشه
قلاوغز كرد بوجك يكرندانز ات شوربايى قلبر بوجق الكرد

كنكره قوتلو قلعه مفاده وكيرى وحصار قوتلو قلعه كبى كه غربجه الكانتره درلو لكن علوم غلط اسعب تنرفره درلو

کوذره کوباره کواره کوزچهره کوفشانه کوته
مرغیست کبودکه درجر باشد رمزکا ودوخر باشد طمع قیرقلو الدز جولاهدر کوینده درلو

کوچه کوجه کوبچه کوفته کوساله
ایرمك دنقاو طارسقو جحرم کهنه بزاغو

کویه کوه که کوناه کوته کواه کوباله کوبله
طوا بیاغی طاغ مثله قصه مثله طانق متوقرجوغی قفل

کونشته کوزه کوزآوره کوذوره کهنه
صغر وآجیر قوزوق بردق بردقا صلیجو بوینجا اوزه بردق اسکی

کوه که کواره نوع اوله اللام المفتوحه لته لتره
بوق مثله یاشرجرباقجو اکی تشفار یغی پاره پاره

لخته لوزه لاروه لشکوبوزه لشکوکاه لاکچه لاکبشته
اکشنته دتور بلدرجی چاپشو جرعیزو نشناه مثله

لکته لنبه لوبشه لوشه المکسوره لحافه لیوه
دیکك قزبه باشد جمود مثله یورغان اکدو

لیوه المضمومه لجه لنجه لوره لوله لحانه لوشانه نوع اوله
دریا صالنجی بیلایوق بترکه باغ بغر چوکلك بالدقلغنش

المیم المفتوحه ماده مادیانه ماهچوبه ماکرزه مازه
دیشی قیزو هکیوند ببدیری دادن باشد اغ

مازیانه

مازیانه

مازیانه ماسه ماسیه ماسینه ماشته مایه ماسوره
حنوا کوکه انجیربرده کشنکر یغرده مزلیغی برجنی

ماسوره ماشه ماله ماه ماهه ماهکانه ماهودانه
ماسور کلبتین محری مرکو ای متقب آیلق حبتلوك

ماهیانه مایه مایه مایدمته متاره محتله
قادرلتری بالق اصل توله دیرلوی الکدرینشی کوبتبوردق قارداوزرینه یورپاره

مردانه مردمانه مرزنجوشه مرخشه مزه مزه مسکنه
اراننه کشنیانه اسرتکوی نسته تخس طاد چاشنی بیچاره کی باشد

مشکه مستکاره مشخنه مفنده ملاوژه ملاده منکه
کوره باغی چیزی باشد که مست کند حلوا وسیاه باشد که دروی کوشت باشد کام باشد حصر فقنی سوو کوزه شکسته باشد

منزلگاه مهره میکده المکسوره ملعقه میه میشته
اروزن یری مامادکا خزخزاه میخانه قاشق اولو معلم جهودان

میانه میوینژه مینه میوه میلاوه المضمومه مخالفه
میانه مرمشق سرجه یمش شاکودانه باشد سیفستان

مرده مزده مزه مسته مشته مشکوه مته موچینه
اولو مشتلق کوپك اذکه تقوق ابغاری بوینی منو بردعه وسکانما ایدرلو

موچه موریه موزه موسیحه مهره مهره مهره مویه
صاروجه قیلجه کنکز اذکر نام مرغیست دکان وسکه اقکورغه بحر وبونجی اغلق

کوزه

نوع اوله النون المفتوحه ناخنه ناستره نافه ناقوره ناکاه
کزده الاهدظفره کجمزانجر مشکه بکی مشربه وقتنیز درلو

نانجاه ناکروینه ناله نامه ناوه ناوه نانجه نانوه
اکنسزده کافر ایکو بنی تخته چاکجرا اولوق ماسور اوچبلبرلو

نبیره نخاله نره نرکه نرموره نستوه نغله
پسر پسر وپسر دختر عصا و نعلین باشد چنکه قوز موچ جرکه صالنجی ستروه والوچشروع اوناکو تغه بمه اکله باشد

نغازکاه نمکسوده نواده نوباره نوباوه نواجسته نوادره
مصلی باشد طوزلوات قیزاوغلان ترونده مثله بکده کلشتاغ اوغلان اوغلانکی

نهره نهره نه نهالیچه نهاله نیفه المکسوره
یابق کوتش بوق معروف کیزکاه صید و صیادان باشد طولاغی

نشیستنکاه نشکرده نکاده نهان خانه نیابه نیجه نیمه
اوقداجیر بچقو سنق بچکر توب یارم مثله

نیره نیم نیره نیمسوخته نیشه نیکه نیفه نیم تنه
سکو سیهوه اکسو تلی سبسی کونلك طولاغی قلندری

المضمومه نمونه نموکه نوده نواده نونده نوازده نواشه
نابکار باشد نموده چیزی باشد اولوزاده قیزاوغلان برفهم اون طقوز یابواز سنره غی بچو

نوکهاره نونه نویه نوده نوسکه نهره نه نوع اوله
یکیشو چادرقی باشد قوجه اذکی قنرندعزی باشد قوسی و قجه باشد یابو طقوز

الواو

الواو المفتوحه واره وارونه واشامه والاده ورده وایه
جوق ترس دلبند مهر کبوتر اوازنی پرانند جوجه کبوتران باشد که دادونصیب

وردانه وزواره وزغاره وسمه وشه وفره وندمه وتیره
انسجاق قلمعوی چادور اور ناستحه باشد وشق بجی کردم کنك سبقری وکوتلادی ومیهنتوی

ویشه المکسوره ولانه وقایه وقایه ویسه ویشه
مرمشق سقلق بجکی جارزنان ابو مثله

ویزه ویده المضمومه وشکرده نوع اوله الهاء المفتوحه هاله
اریچیوی پاك کم شده چابکر اغلی

هجده هنزده هرآینه هرچه هرجایه هرکاره هرکاره
اوندسکز مثله البتره هرینه هرقنده که بقرجولکه نجیره

هرزه هریسه هروانه هروانه هرینه هزارخانه
هرزلان باشد اشکنجه بیمارستان اخرج قیبه

هفته هفت دانه هفتده هبله هیشه هیشه
عاشوراتی اولد یری معروفس دا عامرودی باقی ابد

هواره هواره هماره همه همراه همره همسایه همپیشه
دوزیر همیشه مثله دکلی یولداش مثله قوکشو اهم صنعت

هدیه همساله همکاسه هنگامه هوزه المکسوره هراسه
برکویلو یلدام برچنقلو جکلاد ترو

(right margin notes:)
تفت فرفوقی
کوارهبیبی باشد بافسوس
ذوی درقشی وکبوالوکوس

مصادره عربیده ناخوع
برکهسنك مانوناعفه
درلو

مشاطه دوزکیجی خاتونه
درلو

مایه
بهانحیا سزده
کلور

باوق دیدیکلری سید که
بوغریکی یابوب باغ
حیقاریلر

والازنر
کاغذ مهره سی

وتیه عربیجه عظلم درلو
براوتدرکه فساج وحنا کال
بویار درلو سقفده ده
درلو

هراسه هراسه هراسه هراسه هراسه هندوانه هیده
بوکه ابوو اکی قودو قریوز یبا

هیده هیره هیمه المضمومه هذه هزبه هزیه
ابل سکسون اوددن سخن‌چین باشد چکدر خرج ونفقه

هیمه ایله هیزم فرقی وار هیزم کسیلمش شجر معناسنه وهیمه کسیلمدن کوتکه شجره یتاجاغی معناسنه

هزیمه هوش‌رفته هوشاذده نوع اوله اللام المفتوحه
خرج ونفقه اوکی کیتمش صوصالق

لابه لاخوشه لاخوسته لاشه لانجه لاله لانه
یالوارمشد تماج [...] الشن تمام شکوفه یوا مشهور

نوع اوله الیاء المفتوحه یادگیرنده یاده یاره یاده یارده
ازبود توجی یادکه ایاچ سوخ وشاتو رشوت

یازده یافه یخچه یکبه یلمه یلکه ینوشه المکسوره
اون بر برامنسوز طو جوشن طوبلدقنان صله قودوجی

یک‌بوغچه جامه یگانه یک‌دده یکتشنه المضمومه
بربوغچه طوله بلکوز برسطر

یوبه یوهه یهه باب الیاء نوع اوله الالف المفتوحه
دلوجیه طغان ازدومند مثل

آصابع العذاری صنف من العنب طوال کالبلوط وبیتی العنب نسبة لشیء النخل من بلاد الاندلس العنب العقری

آبی آبی آبادانی آذرفزای آرزانی آرزانی آرکی
اکوه صویه منسوب دنه اعادتلو اودیانجی لایقلو اوجزلو اوتیم

آسانی آشتی اشنایی آلوده‌شتی آلنی آلوای‌دشتی
کوزللک صلح بلشک طاغ‌اروکی صویه صبردر

آووی آنبوتی آنبازی آنبوهی آندی آنکشتری آندروانی
اچقلو اینقلو خاصه ایوزکه عربچه خاتم معناسنه ایچرولا

آندکی آنکوری آوی آوی آهن‌ربای المکسوره ایزدی
ازلق ترطوت بانقو اواز مقناطیس طاشی

چیزیکه ذکوینده برای حق بدهند

ایینی المضمومه ایندواری نوع اوله الباء المفتوحه بارخدای بارندکی
امین لک ایندولک لطافتی

بارکی بارکی بارانی پادشاهی پاسبانی پای پالای
بارکیر باشد بکلک بکلچی ایق اسب

پالای پالانی پالش‌نشستنی پاسامانی پدی پدکاری
اسپ‌بالای پنوت اوتجوقصدیق صالحلو یاوزلو برلعزاشلولکر

پدری پرتری پرسیاسی پریشانی پرتی پرکی پرنجی
اتالق بوجالک اوچقدون طاغیقلو پری تقیه پرز

پهری پری پرنانی پرنشستنی پسی پفتری پلیدی
پرز اوت حزدولو کمنیک مرکب عام باشد انجر لکی مردارلو

باری بفتح الباء هلمعناسنه
پردعی تکلتوصاحبی

پنده‌کی پهنایی پیغامبری پیغمبری پیامبری پیمبری
قوللق پیصیلو خبرجیلک مثله مثله مثله

پیابانی پی پی پیاپی پیاپی المکسوره پرادری پیری
بیابانده منسوب اره ایز اوکشیدری برعجبی اردنجه قرداشلق اغلق

پیساری پیشکی پهشتی پهتری پهی پیرونی پی‌باکی
چوقلق بویرکی بر اوقه لجاقلو اولولق ایوکر طشرولق قیقوسزلق

پیزاری پیشکی پیستکانی پیشی پی‌ساماتی پیچارکی پیادکی
بوزکد الالو سخلو ارتقلو فاسقلو چاره‌سزلق یایلق

پیداری پیروزی پیشانی پیری پی‌شرمی پیکانکی پیجاری
اویانقلو طوزلولو الکی قوجالق اودسزلق بادلق اشسزلک

پیماری پیازدشتی پیازدشتی پینی پیوه‌کانی پیهوده‌کوی
صبرولق پیاز مرغی نوشادر بورن دکوده سوزیلو

پی نی المضمومه پختنی پرده‌کی پری پرزکی پزکوهی
نسز بیشه باشد بشاجک لطولق اولولق طاغ‌کچی

پیشتی پلندی پلپایی پوست‌پیرای پوی پوی نوع اوله
ارقه صدیق یچاقک بلی دباغ باشد قوقو شنبلیکه

التاء المفتوحه تابستانی تاریکی تاذی تاکی تباهی
یایلق قراکولو عرب پچیادکه اتنغولق

تتری تری ترسایی تشنکی تشرین‌الثانی تکاپوی تلخی
سوعوق یاشلق کافرلو صوسزلق اما صایخ ذخواه امذوشدر باشد اجلق

تلی تندرستی تنکنای تنهای تنهایی المکسوره تیپی تهی
دیروش صاغلق طارلق یالکز یالکزلق کوجی بوش

تیره‌کی تیزی المضمومه ترشی تلی تندی توشی توانایی تواکری
بولنقلق کسکنلک اکشیلک بکوتاوه صرملق انوجاده باشد کوجولک بایلق

تونی تونی تونی توتوی نوع اوله الجیم المفتوحه جابلوسی
کلخان یچری سخی‌سن اسن‌سن‌سن دکوجیلک

جانکی جاربایی جاشنی جامکی جان‌فزای جانی جای‌تهای
جوکلان درتایقلو طاد طوتلق جان‌ارتیجی دزاق اتازله

جای جکوی جندینی جهارسوی المکسوره جه‌بودی
بیر دیوانی باشد نجه‌لکی دردیکا تولیدی

جه‌کسی جه‌چیزی جهل‌پای چیزی چیرکی المضمومه جذانی
نه‌کمسی‌سن نه‌نسه‌سن قرقایقلو نسنه ایکلو ایرولق

جونی جبانی جربانی جوب‌سای جونی جونی جوی جوجابه‌شوی
یکتلک مثله جوبانلق درچی ننه‌سن ارماق دقوج

جهودی نوع اوله الحاء المکسوره حیزی نوع اوله الخاء المفتوحه
جهودلق لحشتلق

خارماهی خاموشی خانی خبرجوی خردشتی خری خستکی
پوس‌بالق ایسملک لذت باشد جاسوس قوله اشکلک صیرولق

خلة دشتی المکسوره خویشی خیرکی خیری خی المضمومه
دمن آغاجی تلقو خجلق دونقلق اهلیست مشهور

خردی خرمی خروهی خسروی خونی خوش بوی
اوقلق شادلو کجی قونی پادشاهلو کوزلک مسکلی باشد

خوی خوی خوی خوی خوری خوردنی نوع اوله
خلق کر دز اشوکه باشد کیرلو خورلق ییاجک

الدال المفتوحه داری داری دادبوی دانکی دانایی
واقی ابنادار عود رکویند بردانکه بیچالک

داوری دری دریابی دردمندی دذویشی درباری
جنک یاوسی قابیجیلو دردلولک دذویشلک بوکزده

درسایی درماهی درویی درای درای دروی دلالی
بوبیلده برآبده اویخته باشد انجوکل جاک انوکا انجنده دلاللک

دندان ماهی دی المکسوره دبیری درازی درای معا
بالقدیشی قشکولکی یازیجلو اوزنلق جاک

دلکشای دلیری دلاوری دلکیری دیوفرسای دیوپای
کوکل اچیجی بهادرلو ضبله کوکل انجیلو اجوقدغش

دی المضمومه دخت ذای درشتی دروغ کوی درای درشتی
دونکون قیزدغوجی ایبکه یالونسویلیجی ای طوزلو
دشنی

دشمنی دم داری دوالپایی دوالپایی دوری دوزخی
دشمنلک قیرقلولو قایش آیقلو پادوالکه نشکران باشند ایراقلو طمولو

دوستکامی دوستکانی دوستکانی دومویی نوع اوله الراء
معشوق بوده طواینو جرعه بیکنه کرکان قرغل

المفتوحه رادبوی راستی راهکذری راه غای رهنمای
عود باشد طوغرولو یولجی یولکوستریجی مثله

رایی رایی رعنایی رنجی روانی رنجوری روایی رهی
فکرولو شاه هندرا کویند کوزلک برده انجرک صیرولو لادیقلولو مثل نی باشد

المضمومه رستایی رستایی رسوای رسوایی روزی
ترکه ترکلک رسوایلو رزق

روشنی روشنایی رکوی رکوی روی روی رویاروی
ایدنلو ایدنلولو قندق خرقه یوز توج یوزایوز

نوع اوله الزاء المفتوحه زاری زالی عینی زاهری زردی
طارلق زاج یعنی خوش قوقو صارولق

زردی زمونی زنی زنی المکسوره زمستانی
ذریتی بردن کسیدن او کوچکد چقور قشلو

زندکانی زندانی زینهاری زیبایی زی زی المضمومه زفتی بخیلق
دیرکلک اغزی کافرزاج کذار کودکلولک قات

زردهی غایت قیمتی التون زردهی دیرلو ونیز خالص تز جعفری دهی دیرلو تعبیر الله

زهی تحسین و تعجب ایچون

نوع اوله السین المفتوحه ساکنی سخنی سبزی سری سرسری
یوکلق قیچلو سنجلو باشلو بوکاباق

سرنای سرای سزاواری سرکاری سکالی سنک شکاری
زرنا اوا لایقلو قندز مثل آوایجی

سنی سنی سولی المکسوره سپیدی سیاری سپری
صباح اقلو صاب الکذده قالان احمام کشتخون روید باشد بوسر بره پادشاه هند

سپاهی سپرکی سرای سکی سیکی سنجاری سهی سپلی شبله
سباح لو انکولک ایلتو بیجی مثله قزل کوه طوزو

سیلی سپتی سپاهی سی المضمومه سنتی سرخی سرخایی
تبوز خاتون لعنه مرکب اتوز پولادز قزللو اکیرادی

سرودکوی سوی نوع اوله الشین المفتوحه شادی شاکردی
کوینده یکا شادیلو شاکردلک

شاه بوی شاه صینی شانونی شبنوی شرمساری
بوی عنبر کویند چینده صوق قاتک قندق سکنندو سپیدد لسوایلو

شلبوی شنوی شوی شبانی المکسوره شکیبایی
اوازیاب مردم باشد که هستند در پیش کلخینی باشد طرقاوچی اجزاو مکافات باشد صیرولو

شیرینی المضمومه شتربایی شمایی شوخی شوی شوی
طتلولو دوه طبی سرنس شادلو ار خشلی
نوع

نوع اوله الصاد المضمومه صوری رهمی نوع اوله الطاء المضمومه طغرای
خیال اولو بجلو نشانی

طفیلی طوطی نوع اوله العین المفتوحه عنابی عروسی المکسوره
اوبیرنی مرغیست مشهور ابریشم طون دکون

علتی رومی عماری نوع اوله الغین المفتوحه غاوشوی غوری
مصطکی سقز محفه تحملوحبار قرغو

غمکساری غنجی المضمومه غوشای غوشای نوع اوله الفاء المفتوحه
یولداشلو چقور خوشه کندم وجو باشد سرکین اسپ که در صحرا خشک شود باشد

فردایی فرزندی فرموده خدای فضای فهه کتشی
یارنلق اغوللق تکوی بیورروغی اوتم جکردکی تکی کورکی

فری المکسوره فرازای فراخی فراوان فرای المضمومه
اعوغ اقربی باشد قنشوار کملک انجولکه ازتو

فروتنی فرونی نوع اوله القاف المفتوحه قرغوی قلعی
الچقلو ارتقلق مرغیست مانند بازو کوچک کنجشک و نبو بکره

قاوی کفت فردوسی شتمکاره جعبا که دیر قاوی هانا تبردار زان سان کلوی

قلوی نوع اوله الکاف المفتوحه کاجی کاسه کوی کاسوی
بلانجی جنجیلو لکوزقلی

کاسنی کاشکی کانی کانول تابی کاوه شتی کپی میمون کدای
کنا یکنده یدکوی اوزکم عرجم هندبا کاشر باشد جیزی سونی باشد ماه دوم از فصل زمستان صغر بیکی بقسود

کوی کوناکی کومجی کوده‌نای کودنای کدای کدایی
سرنا صزلو انجکن ودا وزرینه دوناله یوللو غوج بقسوللق خنای ایتدیاغی
سوامی بای اصلینه الله عزیز وتعتلو کدای معنا شد

کوثوی کوثوتی کوثبی کوکلی کوی کوی
بازدی قمشاو اتجبال عتاب اکوکلکن دیکری ویکم اولدی
کسری خسرو لفظنک معربیدر جمعی اکاسره کلور عجم پادشاهلرینه اطلاق خسرو روم قیصر وهندک رای وچینک فغفور ایدلو

کندوری کمکی کمی کشاورزی کشتی کسی کوزدشتی
کندیرکی تنور اکسکلک اکمجیدن کمی کمسد بیان حیچ

کوا سوان کوای کرانی کرانی المکسوره کی کی موی کنده
طوغری طوتقلولو بخابندن باشد قونلو اغرلو ترووق یوجا مردار نوی

کجانی کجانی المضمومه کبتی کلکوی کرفتاری کرامی
قنغره‌سن قنده اجهان محله یحجی دنسقلق اولولو

کسنی زنار باشد کرای کرسنکی کراددشتی کربه دشتی
کوزیده باشد کجلق بیربراجوبیل بیان کربسی

کوری کنده کماهی کفری کشتی کسترنی
جونکه لکه اذغونلو جکا قیجوغی الطبیعتلو کوانش دنشابحکن

کهری کوهری کوشماهی کوشه نشینی کوشسرای
مثله بردل بالقلاغی ابقدوجلو بوجقده

نوع اوله اللام المفتوحه کونجی کوی کوی کوی کوزکانی
اصناسن طانغ بنجی طوبر محله سقاو سحبتاه

لونی

لنکی اقسقلو لامانی لمطری لاله کوهی لاغری لشکری لزی
جذام جوبوک اولو کلجکاجچکی اوزده صاملشن بالدقلو

لابنی لائی نوع اوله المیم المفتوحه مانجی ماری ماردی
فقه کوکلاندجیجو بالادکرنی دبلمش قرند

ماربا هی ماربازی ماهکانی مالداری مانی مای
ابالدن بالجی نوع از حلوا ابلو مالکولو نام نقاشی مشهور است موضع جانورباشد

مردی مستی مشکوی مخی می المکسوره میری
اربکت اسرکلک بتخانه است انکیرومحاقه بنجی اصواش

مهتری مهربانی مهمانی میری میزبانی میشنای پرسیان داروباشد اول ماطقی تیز کوبند
اولولق شفقتلولو قنقلق بکلک قونوقجیلو

المضمومه مژدکانی مستی موری موشدشتی موی متواری
کزلو سار حج مشتلق اشکایت باشد جام سفالینه باشد که درکاریزها کوبند عرب طوشقی

نوع اوله النون المفتوحه ناشی ناشکیبایی نای نائی نبی بیغبر
خرباد صبرسزلو دودک بغزدودکی

نری نزدوی نمکینی نهاری نهالی نی
اربکت انکرقنده طوزلولو باشلوق اندک طعامی باشد بخورند تاناشتا باشند قالی قرغو
نای بوکو وردلکه درکه جکرکه بوغازدن جقان بوبید

نی المکسوره نشستنی نکهبانی نهانی نی المضمومه
قمش بناجکد صقلوجلو کزلوکن بوق

نبی نوعی نوع اوله الواو المفتوحه وای ونجی وزکوسی
قران مثله اغنه خرماچکره کی فلوق سکی

وسنی وشی ونی وی نوع اوله الها المفتوحه هرجای
فماوایکی بحجی قرل سنول انوکا هرقنده

هرجایی هرزه کوی هستی همکی همسایکی همجای
ابکه ره هرجمان معلم بیویلحجی هدیان قالق دوکلک قوکشولو بیربولو

همشهری همواری هوازی هیونی المضمومه هشیاری
برشهرلو دوزلک ناکاه هادثه هرجیزی آیقلو

همانی هونبتی نوع اوله الیا المفتوحه یاری یاری یاری
فتلونوش قما یارلو یاردم دوست وبراذرکه خواهر یاری

یخنی یغمایی المکسوره یکی یکانکی یکانکی یک بنی
م یغماجیلو بیرسی بیلوکولو برده برین بیرده بولوریاه

قسم دوم دربیان مصادر وتصرفات او وقواعد در زبان

دری والله اعلم بالصواب باب المصادر نوع اوله الالف

المفتوحه آختن آخاندن آرامیدن آرامانیدن آراستن
ییغمجلکدن وجکو قوارلانمق بزمک ایاپیزه

آرامیدن آرامانیدن آرزیدن آرزمانیدن آرزانیدن
م بهایر دکمد

آرزانانیدن آزمودن آزمایانیدن آرسترکندن
صینمو باشردن ایکک

آزرابودن آزردن آزردانیدن آژندن آژنداسیدن
انکلدم

آشفتن آشفتانیدن آسودن آسانیدن آشامیدن
دلومک حیران اولمق دکلنمک دکلندرمک ایجمک

آشامانیدن آغالیدن آغیشتن آغالانیدن
ایجدرمک قندرمق اصلمق واصلتمق

آغالیشیدن آغازیدن آغازانیدن آغشتن آغوشتن
بشلمق بشلدمق طوزمق

آغشتانیدن آغوشتانیدن آغوشیدن آغوشانیدن
طوغرمق قوجمق

آغوش کردن آغالیدن آغالانیدن آفریدن آفریدن
یرغمق طمق

آفرانیدن آفرده آفرانیدن آفکندن آفکنانیدن
صقمق برقمق صقدرمق یقدرمق

٩

افزولیدن افشولانیدن افشاندن افشانانیدن افراشتن
یکمک سیکمک سیچمک سیکدرمک یوجلتمک یوجلمک

افراشانیدن وافرازانیدن افراختن افروختن
یوجلتمک یالکلندرمق

افروزانیدن افروزدن افزانیدن افزایانیدن
مثله اتمق ارتدرمق م

افسانیدن افسانانیدن اکندن اکانیدن
طیقمق م

واکانانیدن اکوشیدن اکاهیدن آلودن آلایانیدن
م اوینیدرمق بلشمق م

آلیدن آلانیدن الفخیدن الفندن آماسیدن
شیشمک

اماهیدن اماسانیدن اماهانیدن امدن
م شیشرمک م کلمک

اموختن اموزانیدن امیختن امیزانیدن
اوکرنمک اوکرتمک قریشمق قریشدرمق

امرزیدن انبوسیدن انبوسانیدن انباشتن
دوشرمک م طولدرمق

انباشانیدن انجیدن انجانیدن انجوفتن انجوفانیدن
طوغرمق م م

انجامیدن انجامانیدن انجانیدن انجانانیدن
تمام اولمق م فکر ایلمک م

اندوختن اندوزانیدن اندودن اندایانیدن انداختن
قزانمق صوامق اتمق

انداخانیدن اندوهیدن اندوهانیدن اندیشیدن
عصلنمق م فکر ایتمک

اندیشانیدن انجانیدن انجایانیدن انگیختن انگیزانیدن
قوپرمق

انکاشتن انکاشانیدن انکاریدن انکارانیدن آوردن
صانمق مثل مثل انکاشتن م کتورمک

آورانیدن آوریدن آورانیدن آونیدن آویسانیدن
م بوغمق م

آویختن آویزانیدن آهنجیدن آهنجانیدن آهیختن
اصمق اصدرمق جان طرتمق جان طرتدرمق طرتمق

آهیزانیدن المکسوره انجیدن انجانیدن ایستادن
طرتدرمق پاره لمق پاره لتمق اوره طورمق

ایستانیدن المضمومه افتادن وافتدن وافتیدن
اوره طورغورمق دشمک م م

وافتانیدن نوع اوله الباء المفتوحه باختن بازیدن
م اوینامق دستورمک

بازانیدن باسیدن باسانیدن باشیدن
اوینامق صقلمق صقلدرمق اولمق وکوکمک

باشانیدن بافتن بافانیدن بادداشتن
م طوقومق م بکلمک

باددارانیدن باکیزدن باکیزانیدن بالیدن بالانیدن
بوجلمک

بانگیدن بالودن بالانیدن بالایانیدن بانگیدن
جاغرمق سوزمک سوزدرمک م جوزمق

بانگانیدن باوریدن باورکردن باورانیدن
جوزدرمق اینانمق م اینانمدرمق

بایستن بایدن بایانیدن بای کرفتن بای کرفتاریدن
کوردا ولمق م م اورمق

بجیزیدن بجیزانیدن بجیزیدن بجیزانیدن بخیدن
اوغنمق اوغوندرمق سوفمک م اوغمق

بخانیدن بخشیدن بخشانیدن بخشودن بخشانیدن
م بغشلمق بغشلدرمق اسرکمک اسرکدرمک

بذیرفتن بذیرفتاریدن بذیرانیدن بوزیدن
قبول اتمک قبول اتدرمک م

بوزانیدن برشستن برغیدن برغانیدن
بوقاروا ترمق تیترمک تیترتدرمک

برجیدن برجانیدن برداشتن بردابیدن بردارانیدن
قیمق قیدرمق قالدرمق م م

بریدن برانیدن براکندن براکندیدن براکندانیدن
اجمق اوجلمق طغتمق طغتدرمق م

برازیدن برازانیدن بردلختن بردازانیدن براه کردن
عام ایلمک عام اتدرمق

بروردن برورانیدن برسیدن برستانیدن
بسلمک بسلتدرمک الپمق طپدرمق

برهیزیدن برهیزانیدن برکشیدن براهنجیدن
یغلمق یغلندرمق

بژمردن بژمرانیدن بستن بسیدن بستانیدن
صولمق صولدرمق بغلمق بغلدرمق م

بسنجیدن بسنجانیدن بشخیدن بشخانیدن

بندیدن بندانیدن بشخودن بشنجیدن بشخانیدن
بغلو بغلدرمق

بناهیدن بناهانیدن بنداشتن بنداریدن
صغنمق صغندرمق صنو صندرمق

بنهانیدن بنهانانیدن بنکیدن بنکانیدن
کزلنمک کزلندرمک بغرمک بغکدرمک

بنمودن بنمانیدن بنمایانیدن بنوستن
اوتجک اوتجدرمک م اولشمق

بنوستانیدن المکسوره بوشتن بوشتانیدن بیسندن
اولشدرمق

بیستدیدن بیسندانیدن بشکلیدن بشکالانیدن
بکنمک بکندرمک قورجلمق قورجلدرمق

بنکیدن بنکانیدن بیختن بیزانیدن بیراستن
اتمک سپلمک سپلکدرمک

بیراستانیدن بیجیدن بیجانیدن بینجیدن
سپلدرمک صرمق و طولامق صودرمق کسمک

بیجانیدن

بیجانیدن بیرون آمدن بیرون آوردن بیواریدن
کسدرمک طشره کلمک طشره کتورمک

بیوارانیدن المضمومه بختن بزانیدن بخستن بخستانیدن
پشمک اویقوده خوولدرمق

بودن بودانیدن بریدن برانیدن برازیدن برازانیدن
الملک اولدرمک کسمک کسدرمک یوقشمق یوقشدرمق

بوسیدن بوسانیدن بژوهیدن بژوهانیدن بژولیدن قندرمق
صورمق صوردرمق جدله استمک جدله استدرمک

بژولانیدن بسودن بسانیدن بشولیدن بشولانیدن
بیشمق بیشدرمق م اسکمک اسکدرمک

بعثریدن بعثرانیدن بلندیدن بلندانیدن بوزیدن
عذر ایلمک

بوزانیدن بوسیدن بوسانیدن بوشیدن بوشانیدن
جورمک جوردرمک بکمک کیدرمک

بوییدن بویانیدن بودن بوییدن بویانیدن
بیلمک بیلدرمک اوفلمق ییلمق ییلدرمق

بیوسیدن بیوسانیدن بیوشیدن بیوشانیدن نوع اوله التاء المفتوحه
امیزلنمک امیزلندرمک

تلفتن تازیدن تازانیدن تافتن تابیدن تابانیدن
چاپمق م سکوردرمک یوکمک پارلمق پارلدرمق

تالیدن تالانیدن تباهیدن تباهانیدن تپیدن
چکرمق چکردرمق اذغمق اذغدرمق دپرمک

تپانیدن تپیدن تپانیدن ترسیدن ترسانیدن
دپردرمک قرمق قوردرمق قورقمق قورقدرمق

ترنمیدن ترمانیدن تسبیدن تسبانیدن تفسیدن
اغمق انکدرمق اصغمق اصندرمق دبخمک

تفسانیدن تمرزدن تمرزانیدن تن زدن تنزانیدن
م ایسم اولمق ایسم اولدرمق

تنیدن تنانیدن تنسانیدن تلاویدن تلاویانیدن
بزدقمق طلجمق طنجقدرمق چکردرمق م

المکسوره ترانکیدن ترانکانیدن تراشیدن تراشانیدن
یونمق یونتدرمق

تراویدن تراوانیدن وترابیدن وترابانیدن تلاویدن
سزمق سزدرمق صزمق

تلاوانیدن تهیدن تهانیدن تیزیدن تیزانیدن
صزدرمق بوشلمق بوشدرمق اوصرمق اوصردرمق

المضمومه

المضمومه توشیدن توشانیدن توانستن توانیدن
اکشمک اکشدرمک کوج یتمک م

توانانیدن تولیدن تولانیدن توختن توزانیدن
کوج یتدرمک ایقلمق ایقلدرمق قزغمق قزدرمق

نوع اوله الجیم المفتوحه جاویدن جاوانیدن جاهیدن
ابدی اولمق ابدی اولدرمق اشوبمک

جاهانیدن جاییدن جایانیدن جخیدن جخانیدن
اشودرمک م مثل جاهانیدن دریشمک دریشدرمک

جریدن جرانیدن جربیدن جربانیدن جستن
اوتلمق اوتلدرمق یکرنلمک یکرنلدرمک قرشمق

جستانیدن جسیدن جسانیدن جشیدن
قرشدرمق یکلمک ییلاندرمک لقمق

جشانیدن جغزیدن جغزانیدن جفسیدن
لقمدرمق چاغرمق چاغردرمق یاپشمق

جفسانیدن جفتن جفتیدن جفتانیدن
یپشدرمق اکمه دزمک اکلمک اکلدرمک

جقیدن جقانیدن جکیدن جکانیدن جلیدن
دوقشمق دوقشدرمق طمق طمدرمق کرمک

تفت جلمق

جالانیدن جمیدن جمانیدن جمیدن جمانیدن
کوندرمک سچرامق سچراتدرمک تفرجلندرمک

جنکیدن جنکانیدن جهیدن جهانیدن المکسوره
صوانمق صواشدرمق قوشمق قوشدرمق

چیدن چیانیدن چینیدن چنانیدن المضمومه جستن
درمک دردرمک اسکمک

جویانیدن جنبیدن جنبانیدن جوشیدن جوشانیدن
استدرمک دپرنمک دپرندرمک قینمق قیندرمق

نوع اوله الخاء المفتوحه خاریدن خارانیدن خاستن
قاشنمق قاشندرمق اورە طورمق

خیزانیدن خاموشیدن خاموشانیدن خاییدن خایانیدن
ایسم اولمق ایسم اولدرمق چیکنمک چیکندرمک

خبه کردن خبیدن خبانیدن خسته کردن خسبیدن
اسکمک اسکدرمک سستّه ایلمک

خسپانیدن خستن خستانیدن خسیدن خسانیدن
زحمتلنمک زحمتلندرمک اسکمک اسکدرمک

خفدیدن خفدانیدن خفیدن خفانیدن خلیدن
اکسرمک اکسدرمک بوغمق بوغدرمق بتمق

خاو

خالانیدن خمیدن خالانیدن خمیدن خمانیدن
صنجدرمق اکلمک اکلدرمک

خندیدن خندانیدن خویدن خوابیدن خوابیدن
کولمک کولدرمک اولکلمک اولکلدرمک اویومق

خوابانیدن المکسوره خراشیدن خراشانیدن خراسیدن
اویوتمق درملمق درملدرمق صالنمق

خراسانیدن خریدن خرانیدن خزیدن خزانیدن
صالندرمق صاتون المق صاتون الدرمق قلقمق قلدرمق

خیدن خیانیدن خیره شدن خیسیدن خیانیسیدن
شمشمق اصلمق اصلدرمق

المضمومه خروشیدن خروشانیدن خسبیدن خسبانیدن
چغرمق چغردرمق اویمق اویتمق

خفتن خفتیدن خفتانیدن خوبانیدن خفیدن
م م م یاتردرمق صولمق

خفانیدن خواندن خوانیدن خونانیدن خواهیدن
صولدرمق اقومق اوقتمق م استمک

خواهانیدن خوردن خورانیدن خوابیدن خوجانیدن
استدرمک یمک یدرمک

دوشرمک ونعمتمک

خواستن خواسیدن خواسانیدن خوشیدن خوشانیدن
استمک استدرمک م خوش کلمک خوش کلدرمک

نوع اوله الدال المفتوحه دادن دهانیدن داشتن دارانیدن
ویرمک ویردرمک دوتمق

دامیدن دامانیدن دانستن دانانیدن دریانیدن
صوقمق صوقدرمق بلمک بلدرمک م

دریافتن دریابانیدن درد چیدن دردمانیدن درشدن
الکمق الکلندرمق اینجه کورمک

در کودن درامدن درآمانیدن درآوردن دمیدن
ایچرو قومق ایچرو کلمک ایچرو کلدرمک ایچرو کتورمک اوفرمک

دنیدن دنانیدن دندیدن دندانیدن دویدن دوانیدن
قولاق سوغمک سوندرمک کورغمک کمورتدرمک سکرمک سکوردرمک

المکسوره دریدن درانیدن درویدن دروانیدن
یرتمق یرتدرمق بچمک بچدرمک

درخشیدن درخشانیدن درنکیدن درنکانیدن
یلدرمق یلدرمق اکلمک اکلندرمک

درفشیدن درفشانیدن دیدن دیدانیدن المضمومه
مثل درخشیده مثل درخشانیده کورمک کوردرمک

درود

درودن دروانیدن دزدیدن دزدانیدن دندیدن
اوت بچمک اوت بچدرمک اوغرلمق اوغرلتمق کرلنمک واسم اولمق

دندانیدن دوختن دوزانیدن دوسیدن دوسانیدن
اسم اولدرمق دکمک دکدرمک یپشمق یپشدرمق

دوشیدن دوشانیدن نوع اوله الراء المفتوحه راندن
صاغمق صاغدرمق سورمک

رانانیدن رستن رستانیدن رسیدن رسانیدن
سوردرمک قورتلمق قورتردرمق یتشمک یتشدرمک

رفتن روانیدن رفو کردن رمیدن رمانیدن
کتمک کیدرمک کورزه مک اورکمک اورکتمک

رنجیدن رنجانیدن رندیدن رندانیدن رهیدن
انجنمک انجتمک قزمق قزدرمق مثل رستن

رهانیدن ورها کردن المکسوره رشتن ریشیدن
مثل رستانیده مثله اکرمک اکردرمک

رشانیدن وریسیدن ریسانیدن ریستن
م م م ریچمق

وریدن ریانیدن ریختن ریهیدن ریزیدن
م ریچمق دکمک چوزمک دکمک

ریزانیدک وریزانیدن المضمومه ربودن ربانیدن
دکورمک چولغاتمق قپمق قپدرمق

رستن روبانیدن رفتن روبانیدن نوع اوله الزاء
زنجلمک بتورمک سپورمک

المفتوحه زادن زاییدن زایانایدن زدن زنانیدن
طوغمق طوغرمق طوغرتمق اورمق اوردرمق

زازیدن زازانیدن زغنکیدن زغنکانیدن
کونشمک وچکنمک چکندرمک

زفرفیدن دفرفانیدن زلفیدن زلفانیدن زوریدن
چقرمق متعدی بوزلمق متعدی بوقالمق

زورانیدن المکسوره زدودن زدانیدن زدانانیدن
متعدی مثله باش اچمق وبوغمق متعدی

زنونیدن زنوبانیدن زنودن زنوانیدن زیستن
اسنامق وسنکلمک متعدی اسنکلمک وامزغنمق متعدی ویرلنمک

زنانیدن زیریدن زیرانیدن المضمومه زولیدن زولانیدن
متعدی اشقلمق متعدی بیچه دوشمک متعدی

نوع اوله الشین المفتوحه ساختن سازیدن سازانیدن
دوزمک مثله متعدی

سایدن

سایدن سایانیدن سختن سرندیدن سرندانیدن
آزمک وسرشلمک متعدی طرتمق بغدرمق متعدی

سرایدن سرایانیدن سرنکیدن سرنکانیدن
ایرلامق متعدی کلمک کلدرمک

سزاواریدن سزاوارانیدن سکلیدن سکالیدن سکالانیدن
لایق اولمق متعدی انجقمق متعدی

سکالیدن سکالانیدن سنجیدن سنجانیدن المکسوره
صنمق واندیشه ایلمک وعیبت سویلمک متعدی طرتمق متعدی

سپری شدن سپاسیدن سپاسانیدن سپردن
تمام اولمق ودکلمک وکچمک منت ایلمک متعدی انکولمک ایلمک

ستیهیدن وستیزانیدن وستمیدن وستیمانیدن
مثله متعدی مثل ستیزیدن باشد متعدی

وستمانیدن ستدن ستانیدن سرشتن سرشتانیدن
مثله المق متعدی یغرمق وقرشمق متعدی

سرانیدن سرانانیدن سرایدن سرایانیدن
قوش اوتمک متعدی ایرلامق متعدی

سگنجیدن سگنجانیدن سگزیدن سکیزانیدن
برمق واچیلدرمق متعدی بغلمق وچقمق وچکلمک متعدی

سکوفیدن سکوفانیدن المضمومه سپوختن سپوزانیدن
سوکمک دوزغمق متعدی

سپردن سپردانیدن ستوهیدن ستوهانیدن ستودن
اصرلمق وطیشرمق متعدی اوصنمق متعدی اوکمک

ستوبانیدن سرودن سروبانیدن سرابیدن
متعدی ایرلمق متعدی مثل سرودن سرودن

سرودانیدن سرهیدن سرفانیدن سفتن سفتانیدن
متعدی کشنرمک متعدی دلمک متعدی

سلفیدن سلفانیدن سنبیدن سنبانیدن سوختن
مثل سرفیدن متعدی دلمک متعدی یکمک

سوزانیدن سودن سوانیدن نوع اوله الشین المفتوحه
یاندرمق آزمک متعدی

شاریدن شارانیدن شاشیدن شاشانیدن شافتن
صوچاقلدمق متعدی اشمک متعدی اززکرد

شافانیدن شاویدن شایستن شایستانیدن
متعدی شده باشد برامق ویارامق متعدی

شاییدن شایانیدن شخودن شخوبیدن شخیدن
مثل شایستن متعدی درمغمق ودرمق متعدی چقمق کوزیلمک وطرتمق وطلانچمق

شخانیدن شخشیدن شخشانیدن شرمیدن شرمانیدن
متعدی برعجزینه درقمق متعدی اوتمق متعدی

شرهیدن شرانیدن شمیدن شمانیدن شخیدن
اتکمک متعدی عزیو اغلمق متعدی طرغمق وصچرمق

شخانیدن شوبیدن شوانیدن المکسوره شبلیدن
متعدی اوتلمق متعدی سقلمق ویرمک

شبلانیدن شتافتن شتابیدن شتابانیدن شخلیدن
متعدی ایومک متعدی مثله متعدی سقلمق ویرمک وسنسنه ایچرلمق

شخیلانیدن شفلیدن شفیلانیدن شکستن شکستانیدن
متعدی سقلمق وبرمد صنمق ویارلمق متعدی متعدی

شکفتن شکفتانیدن شکافتن شکافانیدن شکوفیدن
بارلمق واچلمق متعدی یرمق ویوزمق متعدی اولولنمق وآواونمق

شکوفانیدن شکیبیدن شکیبانیدن شنامتن شناسانیدن
متعدی صبر ایلمک متعدی اکلمق متعدی

شناهیدن شنانانیدن وشناویدن شنیدن وشنودن
یوزمک متعدی مثل شنابیدن اشتمک مثله

شنانیدن وشنوانیدن شیاریدن شیارانیدن المضمومه
متعدی متعدی ندنمی ایلمک متعدی

شخولیدن شخولانیدن شخودن شخانیدن شدن
اکلمک متعدی درمحقودرمنحق متعدی اولمق

شستن شوبانیدن شکودن شکوانیدن شکفتن
یومق متعدی هاوکاایلمک متعدی عجیلمق وچچک اچلمق

شکفانیدن شردن شرانیدن شوریدن شورانیدن
متعدی چیقمق متعدی قوچیقمق ودورتمق متعدی

شوخیدن شوخانیدن شکوهیدن شکوهانیدن نوع اوله
بلدقلمق متعدی هیبتلواولمق متعدی

الطاء المفتوحه طپیدن طپانیدن طلبیدن طلبانیدن
طلابیمق متعدی استمک متعدی

المکسوره طرازیدن طرازانیدن طیره شدن طیرشانیدن
اوزایلمک ومحکم ایلمک متعدی قیقمق وملول اولمق ملول ایلمک

المضمومه طواریدن طوارانیدن نوع اوله العین المفتوحه علبیدن
صورمق متعدی تکوتلمک

غلتانیدن غلطیدن غلطانیدن غلیدن غلانیدن
تکرلنمک یوالمق یوالتمق اغنمق متعدی

المکسوره غژیدن غژانیدن المضمومه غژیده غرانیدن
بکیرو اوستنه یلقمق متعدی اکریلمک اکریلدرمق

غرنبیدن غرنبانیدن غنودن غنوانیدن غولیدن
مثل غرنبیده باشد متعدی امزغنمق واغنمق متعدی قجرمق وکشکرمک

غلانیدن غویه زدن نوع اوله الفاء المفتوحه فاحیدن
متعدی یایمق دیکلمک واچلمق واچلمک

فلخانیدن فاژیدن فاژانیدن فرمودن فرمانیدن
متعدی اسنمک متعدی بیورمق متعدی

فرسودن فرسانیدن فرکندن فرکندانیدن فرغاریدن
بولمق واشنمق متعدی قوپرمق متعدی اصلمق

فرغارانیدن فراشیدن فراشانیدن فرخسیدن
متعدی چشنمق متعدی رقصواولمق

فرخسانیدن فرخیدن فرخانیدن فرناحیدن
متعدی دیکلمک وبشنمق متعدی ذلیل وخوار اولمق وادبلواولمق وقولقی آشغه صرقمق

فرناحانیدن فرهیختن فرهزانیدن فراموشیدن
متعدی مثل فرناهیرف مثله اونتمق

فراموش کردن فراموشانیدن فسبیدن فسبانیدن
مثله متعدی الیلاتمک متعدی

المکسوره فرستادن فرستانیدن فریفتن فریبیدن
دیوبیکمک متعدی الدامق الدنمق

فریبانیدن فشاندن فشانانیدن فنجاکردن المضمومه
متعدی سکمک متعدی کوغلک

فروختن وفروشیدن فروزانیدن وفروشانیدن
صتمق مثله متعدی متعدی

فروبودن فروبودانیدن فروآمدن فروآمدانیدن فروکذشتن
یوتمق متعدی اشغه کلمک متعدی اشغه کچمک

فروکذرانیدن فرودن فرودانیدن فنودن فنانیدن
متعدی آزغمق متعدی کوفنق وغافل بودن متعدی

نوع اوله الکاف المفتوحه کاهیدن کاهانیدن کاستن کاستانیدن
اشمک ونقل ایلمک متعدی اکسلمک ودکلمک متعدی

کاشتن کالیدن کالانیدن کاویدن کاوانیدن
تخم ایکمک قازمق وقیدرمق متعدی متعدی

کاهیدن کاهانیدن کودیدن کودانیدن کردن کومیدن
مثل کاستن متعدی ایلمک متعدی

کرمانیدن کزیدن کزانیدن کشتن کشیدن کشانیدن
متعدی اصرمق متعدی چکمک متعدی

کفیدن کفانیدن کمیدن کمانیدن کندیدن کندانیدن
کبرمک متعدی اکسوک اولمق متعدی متعدی

کنده

کندن کندیدن کندانیدن المکسوره کرانیدن کرانانیدن
قزمق وقوپرمق مثله متعدی متعدی اغرالتمک

کرانشیدن کراشانیدن کرویدن کروانیدن کرابیدن
چاره سزاولمق وکیلاولمق متعدی انانمق واویمق متعدی میل ایلمک

کراپانیدن کریستن کریانیدن کریختن کریزیدن کریزانیدن
متعدی اغلمق متعدی قچمق مثله متعدی

کرفتن کراستن کرپانیدن کیراسیدن کیرانانیدن المضمومه
طوتمق میل ایلمک متعدی دقشمق متعدی

کداختن کدازانیدن کدازیدن کرازیدن کرابیستن
ارمق وارتمک متعدی خرامیده باشد سیکمک

کزیدن کزانیدن کزاردن کزارانیدن کزیر کردن
اوبرده لمک متعدی اودمک وتعبیر قلمق متعدی چاره ایلمک

کسیستن کسیختن کسیانیدن کسیزانیدن کشستن
اوزلمک مثله متعدی متعدی خسته اولمق

کشفتانیدن کستردن کذشتن کزارانیدن کشتن
اوزمک دوشمک چکمک متعدی دیکمک

کشانیدن کشادن وکشودن کشانیدن کفتن کفتاریدن
متعدی آچمق مثله متعدی سویلمک وایتمک متعدی

کماشتن کماردیدن کماراننیدن کمیزدن کمیزانیدن کمان بردن
حواله ایلمك و اصرلمق صرغمق متعدی اشمك متعدی سزمك

کنجیده کنجانیدن کوبیدن کوبانیدن کوزیدن
بوجقده اوتورمق متعدی سوکمك متعدی اصورمق

کوزانیدن کواشتن کواریدن کوارانیدن کواذیدن
متعدی سلمك قنمق متعدی وازکچمك

کوازانیدن کوشیدن کوشانیدن کوفتن کوبانیدن
متعدی قولقطوغی قولقطومق متعدی دوکمك متعدی

کوشیدن کوشانیدن کولیدن کولانیدن نوع اوله اللام
دوشمك متعدی ایش بیتمك متعدی

المفتوحه لرزیدن لرزانیدن لغزیدن لغزانیدن لنگیدن
دترمك متعدی طایمق متعدی اغسمق

لکانیدن لنجیدن لنجانیدن لندیدن لندانیدن المکسوره
متعدی دیرمك سوکمك و دیرتمك متعدی اغسمق متعدی

لیسیدن لیسانیدن المضمومه لوغیدن لوغانیدن نوع اوله
یلامق متعدی صاغمق متعدی

المیم المفتوحه مالیدن مالانیدن ماندن مانانیدن
اوغمق متعدی قالمق و بعد اولمق متعدی
مانستن

مانستن ومانیدن مانستانیدن ومانانیدن مجیدن
بکزمك مثله متعدی چلمك و قورمق

مجانیدن مخیدن مزیدن مسیریدن مکیدن مکانیدن
متعدی دیرغمق امکمك و صورمق مثله مثله متعدی

مرانیدن مزانیدن المکسوره میرانیدن میرانانیدن
متعدی متعدی اولدرمك متعدی

میسیدن میسانانیدن المضمومه مردن مرانیدن منگیدن
دیقامق متعدی اولمك متعدی امرغمك

منکانیدن مولیدن مولانیدن مویدن مویانیدن
متعدی دیرمانمق متعدی اساغو صیقمق متعدی

نوع اوله النون المفتوحه نازیدن نازانیدن نغزیدن
دوقمق و خوش دیوکمك نازلنمق و کوکرمك و خوش متعدی اکمك و قرشو یورمك

نغزانیدن نالیدن نالانیدن نویدن نوانیدن نومرکردن
متعدی انکلمك متعدی نوا ایلمك و یکی اولمق و امزغمق متعدی زارلق ایلمك

نهازیدن نهازانیدن المکسوره نشاریدن نشارانیدن
اشیادن قورقمق متعدی صاچمق متعدی

نشاندن نشانیدن نشستن نشستانیدن نکوهستن
دکمك و سنجمك اوترمق متعدی متعدی بکنمق

نکوبیدن نکاریدن نکرانیدن نکارانیدن
مثله نقش ایلمك متعدی متعدی

نکاشتن نکاشانیدن نکاهیدن نکاهانیدن
نقش ایلمك متعدی صقلمق متعدی

نوهادن نهایانیدن نیازیدن نیازانیدن
قومق متعدی حاجت دیلمك متعدی

نیوشیدن نیوشانیدن المضمومه نبشتن نوشتن
دکلمك متعدی یازمق مثله

نویستن نویستانیدن نویستانیدن نکوهیدن
مثله متعدی متعدی خورلمق

نکوهانیدن غودن غانیدن نواختن نوازیدن
متعدی کوسترمك متعدی خوش طوتمق و اخشمق مثله

نوازانیدن نوردیدن نوردانیدن نوشیدن
متعدی درمك متعدی اچمك

نوشانیدن نهفتن نهفتانیدن نیوشیده نیوشانیدن
متعدی کزلمك متعدی دکلمك و نسنه اوغمق متعدی

نوع اوله الواو المفتوحه ولخوردن ولخورانیدن ولخیدن
اغمق و دکمك
ولخانیدن

ولخانیدن وانیدن وارانیدن وانکوستن وانکوانیدن
متعدی یوغمق یوشمق کورنمق متعدی

وابافتن وابابانیدن ورکودن ورکوانیدن وزیدن
اکلمق متعدی قورمق متعدی اوکیجك و قرغمق و دبی اکاولمق

ورزانیدن ورخاستن ورخیزانیدن ورنشستن
متعدی اوتوردکی دوبدن مق متعدی بیتمك

ورنشستانیدن وزداشتن وزدانیدن وزیدن
متعدی قالدرمق کتورمك و بقارو متعدی یل اسمك

وزانیدن وشکودن وشکوانیدن وزولیدن وزولانیدن
متعدی هلاك اولمق و کر اشکرا دکمر شمك متعدی یل اسمك متعدی

نوع اوله الهاء المفتوحه هجیدن هجانیدن هنجیدن هنجانیدن
قردمق متعدی انجمك و قیون یوزمك متعدی

هراسیدن هراسانیدن المکسوره هراسیدن هراسانیدن
دتیرمك متعدی اقورقمق و صقنمق متعدی

هراشیدن هراشانیدن هشتن هیلیدن هیانیدن
قوصمق متعدی قومق و صرقمق مثله متعدی

هلانیدن نوع اوله اللام المفتوحه لاغریدن لاغرانیدن
متعدی اریقلمق متعدی

لادبیذن لاابانیذن لاوبیذن لاوانیذن لاانذن
یلوارمق متعدی یلوارمق شله متعدی وپرسکمک پرغمک

بیت
این قدر در حضور اهل دلان
بس بود یادگار درویشان

لاانذانیذن لاسپیذن لاابانیذن نوع اول الباء المفتوحه
متعدی متعدی این اولولمق وسکمک

مصرع
بو راده بتدی معنای مصادر
کوکی بونده دربو غیبه نادر

یازیذن یازانیذن یارستن یافتن یابیذن
اسنمکرو کوکدرومک واداوزتمق متعدی ادبیکی بولمق شله

لکاتبه
دکل لازم بزلمق اشتغاسی
زدا انلی اولور ایری قیاسی

یاپانیذن یارپیدن یارانیذن یاویذن یاوانیذن
یارلمق ویاردم ایلمک متعدی یاوقولمق متعدی

بلور بونی اولان بو فنده ماهر
اووقت کم اوله هبا ازبو مصادر

قاعده بیجیذن بیجانیذن بیخشودن بیخشانیذن
پاره لمق متعدی قشاغولمق متعدی

در امثله دری بدانید که در مصادر پارسی همچون مصادر عربی
تصرف می شود نه بوزن بلکه بدان مصادر بعضی حروف متصل می
شود یا کم پس از زیاده یا انفصال آنچه ماند بر افعال ستدمی
شود و آن ماضی و مضارع و فاعل و مفعول و امر و نهی است و حروف
متصل

متصل پس از این یاد کرده شود مصادر فارسی آنست که در اخر کلمه
نون باشد وقتی که بیفکنی ماضی غایب کرد چنانکه کردن کویی
کرد و در نفی همه این امثلها طریقه آنست که نون مفتوح زیاده کنی
بعضی امثله را کوبی که نرفت و بعضی را کوبی که نیامد و نیاید و حروفی که
در اوایل و اواخر افعال متصل می شود اینست اول تا موضوعست
برای تثنیه و مجموع مذکران و مجموع مؤنثان که غایبان باشند دد
اخر ماضی و مضارع در می آید دوم یاء ساکن که ماقبلش ساکن
باشد و آن موضوعست برای وحدان مخاطب مذکر
و مخاطبه مؤنث در افعال اربعه سوم تا باید موضوعست

برای مخاطب مذکر و مخاطبه مؤنث چهارم میم موضوعست برای
متکلم وحده پنجم میم موضوعست برای متکلم مع الغیر و حروفی که
ذکر شد در اول و اخر کلمه متصل می شود مثال او بکوییم تا مبتدی را
آسان کردد کرد کردند کردید و یا کردیت کردم کردیم
بکند بکنند بکنی بکنید و یا بکنیت بکنم بکنیم
می کند می کنند می کنی می کنید و یا می کنیت می کنم
می کنیم اسم فاعل کننده کنندکان اسم مفعول کرده
کردکان کردیها امثله امر بکن بکنید یا بکنیت
امثله نهی مکن مکنید و یا مکنیت قاعده دیکر
هر

هر کلمه اولش الف است چون باء مکسوره و اما نون مکسوره
متصل می شود الف بیا منقلب کردد برین نسق آفریدن
بیافزید نیافزید آرامیدن بیارامید نیارامید
اندوختن بیندوخت نیندوخت آموختن بیاموزد
نیاموزد باقی را نیز برین ترتیب قیاس کنید قاعده دیکر
در مضارع آنست که در آخر هر مضارع دالی زیاده کنند و در
اولش یائی زیاده کنند چنانکه در آمدن کویند و در کردن
کویند بکند بدانید که در مصادر پارسی کذشته بعضی
آنست که مضارع آن مشکل باشد برای آسانی درین رساله

بیان کرده شد اینست بیافریند می‌آفریند بیاورد
می‌آورد بیاستد می‌استد بیاندآید می‌اندآید
بیاساید می‌آساید بیافشرد می‌افشرد بیافکند
می‌افکند بیاندوزد می‌اندوزد بیانکیزد می‌انکیزد
بیامیزد می‌آمیزد بیاموزد می‌آموزد بیازماید
می‌آزماید بیاکند می‌آکند بیافزاید می‌افزاید بیاغازد
می‌آغازد بیافروزد می‌افروزد بیاویزد می‌آویزد بیارآید
می‌آرآید بینکارد می‌انکارد بداند بشناسد بخراند
برود ببخشاید ببخشد بپیماید بیارد برکند بپیراید
بپندارد

بپندارد بپالاید بپذیرد ببندد بباشد بنشیند
ورخیزد ببرد بیاورد بخورد بباشامد بخاید نخشد
بکوارد ببوید ببیند بشنود بکیرد بزداید ببیناید
بپناهد قاعدهٔ دیکر اسم فاعل از لفظ مضارع باید کرفت
چنانکه از لفظ بیافریند آفریننده واز لفظ بیاورد
آورنده وآن چنانست که ذال را بدال بدل کردد وبیشتر
یک نون از دال زیاده کنند وحرفها در آخران کلمه اضافه کنند
اسم فاعل باشد امر را از مضارع کیرند چنانچه هر دالکه در آخر
مضارع می باشد بیندان بدوانچه پیش ازان آخرش ساکن

کودانند امر باشد چنانکه از لفظ بیافریند بیافرین واز لفظ
بکیرد بکیر واز لفظ بشکند بشکو می شود پس ازین در اول
امر حرف با نهاده کنند چنانکه از لفظ بفکند تفکن باشد واکر
اول امر الف باشد چون با زیاده کنند آن الف بیا منقلب می کردد
چنانکه آرم بیارم می شود قاعدهٔ دیکر هر الفکه در اول امر
ومضارع متصل می شود چون حرف با ومیم ونون بدان الف
پیوسته کردد آن الف یا باشد مثاله بیارام میارام
بیارآمد میارآمد وهمچنان الف دادن های کردد ودر
مضارع وفاعل ومفعول وامر ونهی مثاله دهند ودهنده وبیره
ومد

ومد هر واوی که در بعض مصادر می آید چون آن مصادر را
مضارع وفاعل ومفعول وامر ونهی کنند آن واو الف می شود مثاله
از لفظ پالودن وغنودن وفرسودن وآلودن وآسودن
واندودن وزدودن وسودن وافزودن وبخشودن
وبودن وربودن وکشودن وستودن بالاید غناید
فرساید آلاید آساید انداید بزداید ساید افزاید
بخشاید برآید رباید کشاید ستاید درین
مصادر که یاد کرده شد همهٔ واو الف شد وحرف نون که در
اواخر مصادر پارسی می آید بحرف بدل می شود مثاله کردن

وشستن بکند نشنوید می‌شود وحرف خاء معجمه بسه
حرف بدل می‌شود اول بحرف ترا مثاله از کلمهٔ انداختن اندوختن
وباختن وتاختن ودوختن وسوختن وسپوختن وافراختن
اندوزد اندازد بازد تازد سوزد سپوزد افرازد می‌کردد
دوم بحرف شین مثاله در لفظ شناختن شناسد شناسنده
بشناس مشناس سوم بحرف شین مثاله در لفظ فروختن
فروشد وحرف را بنون منقلب می‌شود اول در لفظ کردن
در لفظ مضارع کند ودر فاعل کننده ودر امر بکن ودر نهی
مکن می‌شود وحرف الف بباء وحرف سین بزا منقلب می‌شود
مثاله

مثاله در لفظ خاستن خیزد خیزنده بخیز مخیز دوم
بحرف ها مثاله از لفظ خواستن خواهد خواهنده بخواه
مخواه سوم بحرف لام مثاله از لفظ کستن کسلد
کسلنده بکسل مکسل وحرف فا بحرف را وبدل می‌شود
مثاله از لفظ رفتن روند رونده بروب مروب
واز لفظ تافتن ویافتن تابد یابد تابنده
یابنده بتاب بیاب متاب میاب وحرف میم از لفظ
امدن بیای کردد مثاله ازوی آید آینده بیا میا
اکر خواهی که مصدر لازم را متعدی سازی در میانهٔ مصدر

الف ونون آور مثاله کاریدن وخندیدن وچریدن
کارانیدن خندانیدن چرانیدن شدد کو کونه در میان
مصادر چهار حروفکه واو والف ویا ونون اند بیاوری
مثاله در لفظ شستن شویانیدن ودکو کونه در میان
آن مصادر واو زیاده می‌کنند مثاله آسودن والودن
آسایانیدن والایانیدن قاعدهٔ دیکر در امثلهٔ دری
بدانید که مصادر پارسی دو کونه است لازم متعدی واین
هر دو را مفردی وجمعی باشد واین هر دو کونه را نفی باشد
مفردان مصادر لازم ومتعدی را بیان کردیم بعد ازین جمع
هر

هر دو را ونفی هر دو را یاد کینم مثال جمع المصادر اللازم
آوریدنیها بخشیدنیها تفسیدنیها جستنیها خاستنیها
دآستنیها رستنیها زوزانیدنیها غلتیدنیها فرمودنیها
کاویدنیها لوزیدنیها مکیدنیها نالیدنیها ورکردنیها
هواسیدنیها باریدنیها مثال جمع المصادر المتعدی
بخشانیدنیها تفسانیدنیها جهانیدنیها خیزانیدنیها
دانانیدنیها دهانیدنیها سازانیدنیها شایانیدنیها
طپانیدنیها غلتانیدنیها نالانیدنیها ودلودانیدنیها
هراسانیدنیها یازانیدنیها مثال نفی المصادر اللازم المفرد

نیافریده نبخشیده نخسته نخاسته ندانسته

نرسته نساخته نشایشته نطپیده نغلتیده

نفرموده نکاویده نلرزیده نغکیده نتالیده

نورکرده نهواسیده نباریده مثال نفی المصادر

المتعدی المفرد نبخشانیده نتفسانیده نجهانیده

نخیزادانیده ندانانیده نرهانیده نروانیده

نسازانیده نشایانیده نطپانیده نغلتانیده

نفرمانیده نکاوانیده نلرزانیده نغکانیده

ننالانیده نورکرانیده نهواسانیده نیازانیده

جمع

جمع المصادر اللازم نبخشیدینها نتفسیدینها نجستنیها

نخاستیها ندانستیها نرویدینها نساختنیها نشایشتنیها

نطپیدینها نغلتیدینها نفرمودنیها نکاویدینها

نغکیدنیها نتالیدنیها نورکردنیها نهواسیدنیها

نیازیدینها مثال جمع المصادر المتعدی نبخشانیدنیها

نتفسانیدنیها نجهانیدنیها نخیزانیدنیها ندانانیدنیها

نرهانیدنیها نراوانیدنیها نسازانیدنیها نشایانیدنیها

نطپانیدنیها نغلتانیدنیها نفرمانیدنیها نکاویدنیها

نلرزانیدنیها نغکانیدنیها ننالانیدنیها نورکردانیدنیها

نهواسانیدنیها نیازانیدنیها وباقی جمیع مصادر لازم

ومتعدی را بدین طریق قیاس می باید کردن مثال الماضی

الماضی فی اللازم دانست دانستند دانستی دانستید

دانستم دانستیم مثال الماضی فی التمنی کاشکی من

دانسته بودمی کاشکی می خوانده بودمی الخ مثال الماضی

فی الترجی بود که من شناخته بودمی بو که من گفته بودمی

مثال المستقبل فی اللازم بداند بدانند بدانی بدانید

بدانم بدانیم مثال المستقبل فی التمنی کاشکی بدانی

کاشکی بشناسی مثال الحال والاستفهام فی اللازم میداند

میدانم

میدانند میدانی میدانید میدانم میدانیم مثال التمنی فی

الحال والاستقبال کاشکی میدانی کاشکی میشناسی مثال

الترجی فی الحال والاستقبال بو که میدانی بو که میشناسی

مثال الجحد نداست ندانستند ندانستی ندانستید

ندانستم ندانستیم مثال نفی الاستقبال نداند

ندانند ندانی ندانید ندانم ندانیم مثال نفی الحال

والاستفهام نمیداند نمیدانند نمیدانی نمیدانید نمیدانم

نمیدانیم مثال امر الحاضر بدان بدانید مثال نهی الحاضر

مدان مدانید مثال امر الغائب باید که بداند باید که بدانند

مثال النفی الغایب بایدکه نداند بایدکه ندانند مثال

اسم الفاعل داننده دانندگان مثال اسم المفعول

دانسته دانستگان ودانستها مثال فی حکایة

الماضی میدانسته‌ای مثال فی حکایة الجحد نمیدانسته

ای مثال الاستفهام فی الماضی آن مخاطب ومخاطبه ونفس

المتکلم می‌آید از غایب وغایبه نمی‌آید دانستی دانستید

دانستم دانستیم مثال الاستفهام فی المستقبل بدانی

بدانید بدانیم مثال الاستفهام فی الحال میدانی

میدانید میدانم میدانیم امثال دیگر در متعدی

مثال

مثال الماضی دانانیدند دانانیدی دانانیدید دانانیدم

دانانیدیم مثال المستقبل بداناند بدانانند بدانانی

بدانانید بدانانم بدانانیم مثال الحال والاستفهام

میداناند میدانانند میدانانید میدانانم میدانانیم

مثال الجحد ندانانید ندانانیدند ندانانیدی

ندانانیدید ندانانیدم ندانانیدیم مثال نفی الا

لمستقبل نداناند ندانانند ندانانی ندانانید

ندانانم ندانانیم مثال نفی الحال نمیداناند

نمیدانانند نمیدانانی نمیدانانید نمیدانانم نمیدانانیم

مثال الامر الحاضر بدانان بدانانید مثال نفی الحاضر

مدانان مدانانید مثال النفی الغایب بایدکه نداناند

بایدکه ندانانند مثال الاسم الفاعل داناننده دانانندگان

مثال الاسم المفعول دانانیده دانانیدگان ودانانیدها

مثال الحکایة الماضی میدانانند مثال الحکایة الجحد نمی

دانانید مثال الاستفهام فی الماضی درین متعدی نیز

از مخاطب ومخاطبه ونفس المتکلم می‌آید از غایب و

غایبه نمی‌آید دانانیدی دانانیدید دانانیدیم

دانانیدیم مثال الاستفهام فی المستقبل بدانانی

بدانا

بدانانید بدانانم بدانانیم مثال الاستفهام فی

الحال میدانانی میدانانید میدانانم میدانانیم

وجمیع مصادر لازم ومتعدی برین طریق قیاس می‌باید

کردن امثله دیگر مثال الماضی توانست دانستن

مثال المستقبل نتواند دانستن مثال الحال والاستفهام

بیلور ایکن

میتواند دانستن مثال الجحد نتوانست دانستن مثال

بیلور بیلور بیلمدی

نفی المستقبل نتواند دانستن مثال نفی الحال نمیتواند

دانستن مثال الحکایة الماضی میتوانست دانستن

بیلوردی

از لازم دانسته شد مثال المستقبل الاسم داننده
خواهد بودن نیکو خواهد بودن بارنده خواهد بودن
کشنده خواهد بودن مثال الحکایت الاسم داننده بود
نیکو بود بدی بود کشنده بود نوع آخر در حکایت
اسم داننده می بود نیکوی بود بدی می بود کشنده
می بود داننده می بوده است نیکوی بوده است بدی می
بوده است کشنده می بوده است باقی حکایت اسامی
را بدین طریق قیاس می باید کردن امثله ذکر مثال الماضی
خواست دانستن مثال المستقبل خواهد دانستن
بلکرد لری
مثال

مثال الحال می خواهد دانستن مثال الجحد نخواست دانستن
بلکرد لری بلکرد مزی
مثال نفی المستقبل نخواهد دانستن مثال نفی الحال نمی
خواهد دانستن مثال الامر الحاضر بخواه دانستن نخواهید
دانستن مثال نهی الحاضر نخواه دانستن نخواهید
دانستن مثال الامر الغایب باید که نخواهد دانستن
باید که نخواهند دانستن مثال الحکایت الماضی می
خواهد دانستن مثال الحکایت الجحد نمی خواست دانستن
و از کیار از هر نوعی این قدر امثله آورده که انیست باقی
امثله مصادر لازم و متعدی لازم برین طریق استعمال آورد

قاعده در جمع کردن اسامی بدانید که اسماء ذوی الحیوة
با الف و نون جمع می شود چنانکه آدمیان و اسبان و مرغان
و استران و اشتران و اسامی غیر جانها با لفظ ها جمع می شود
چنانکه خانها و باغها و جایها و سنگها و نامهای
نباتات و زبان و اعضای جانوران بهر دو گونه جمع می شود
چنانکه درختان درختها گیاهان گیاهها و لبان
و لبها زلفان و زلفها روزان و روزها و شبان و شبها
قاعده در تصغیر و تفضیل دری اگر خواهی که هر اسمی را از اسم
فارسی اسم تفضیل کنی لفظ تر را بر آخر اسم الحاق می باید کردن
چنانکه

چنانکه خوب تر و راست تر و خوشتر و اگر خواهی که تصغیر
سازی کاف زاید الحاق کردن می باید
چنانکه خوبک و راستک
و خوشک تمام شد
این رساله مشکل کشا
بعون الله تعالی
تم

قد ذهنه لغة من الفارسي

باب الالف آبا جمع آب آتشدان و
آتشكاه اوجاق آتيه كلجى آتى بانى دن كلور
آثار جمع اثر آرا آراستن لفظندن وصف تركيبيدر مجلس
آرا المجلس بزيجى آراسته بزنمش اسم مفعولدر آزاد مردم
ازاد آدم انجيديجى آزردن لفظندن وصف تركيبيدر آزرده
انجيدلمش اسم مفعولدر آسا روح آسا روح ذكلندريجى آسودن
لفظندن وصف تركيبيدر و استعمال نوبا معناسنه كلور و ماه
معناسنه مشك آسا مثلا مشك كبى آسوده دكلنمش آصاد
جمع آصيل آفاق جمع افق آل نسب جهتندن پيغمبر عليه السلام اولادى
صلبيه‌سى و اولاد على و اولاد جعفر و اولاد عباس رضوان الله
تعالى عليهم اجمعين و دين جهتندن مؤمنلردر كما قال عليه السلام كل مؤمن
تقى نقى الى يوم القيمة فهو آلى و جندو اتباع معناسنه در
كقوله تعالى آل موسى و آل هارون اى نفسهما اصلده اهل ايدى زيرا
تصغيرى اهيلدر هايه قلب اولنوب آل اولدى آلام
جمع الم آل طه الرسول عليه السلام آل العبيد اسباب نزولده ام المؤمنين

وام

اعتراض معارضه آعقد جنيم واحد
افراس دلسخ ابدايم تكبرلاالفاقتوق
اعتياض عوض اقالد اى بعض مق
ابلاد يعنى عوض بكريانه دوتلت اى قريب
اوغامقه عنبير ديرلو اعناد جمع عدو
انبوه غلبه اهوى محبت اعتياد دكو
عادت آذرم هرمت و تعظيم
قيجى آرزد جهتندن انشلنك اناثبت
آيلطق بوبليه بازيلوب صولنغب
اواشياسى اعشى كوز صو اغريسى
جياقلنمق رمد كوز
اهوان كياكلى

ام سلمه دن رضى الله عنها نقل اولنور كه بر كون حضرت رسول عليه السلام
بنم اوده كلدى بر كليم دوشه دم اوزرينه اوتوردى حضرت
فاطمه رضى الله عنها طعام حاضر ايتمشيدى حضرت عليه
السلامك حضورينه كتوردى كه پيغمبر عليه السلام بيوردى كم
يا فاطمه وار ايكى اوغلكى بابالريله دعوت ايله كلسونلر بو
سفره ده همكاسه اولالم بس انلر دخى كلوب طعامى يديلر بعدد
صكره پيغمبر حضرتى عليه السلام اول كليمك فضله سنى انلرك اوزرينه
اورتوب ديديكه الهى بونلر بنم اهل بيتمدر بونلردن
رجسى كيدر دخى بونلرى پاكيزه ايله همان بو آيت كريمه نازل
اولديكى انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت
ويطهركم تطهيرا ام سلمه رضى الله عنها ايدر كه بن دخى باشمى
اول كليمك التنه صوقدم و ديدمكه يا رسول الله بن دخى
اهل بيتكدنم ديو كليم بيوردى كه انت على خير يس بو جهتدن كه
آل عباس بش كسيه اطلاق اولنور بيت عربى آل العباد رسول
الله وابنته وابن عمه ثم سبطاه اذا جمعوا آل يس

ابن الالف ... افضال
جمع آصل
اشهاب
ميلان يعنى ... دلو
الحناب ... مبداء اوزنلفندر ولو
فتنه ... منلو ... سؤال اشلو ... واشهاب ... قدر
فافهم
الحناب ... فتحيله ... تشهاب اوده
باره سى

آل رسول عليه السلام آمال جمع امل آمير آميختن لفظندن اسم
مصدر اولور قارشيق معناسنه اولور امر اولور قارش
ديمك اولور وصف تركيبى اولور قارشيجى ديمك اولور
آن ساعت ديمكدر آنات جمع اوان چاغر موق و عربجه
صيت معناسنه در و دانك جمعيدر ازمنه زمانك جمعى
اولدوغى كبى اصلده اوونه ايدى همزه الف قلب اولنوب آونه
اولدى آويخته اصلمش آويزش آويزش كوش قولقه اصلاون
منكوش و آويختن لفظندن اسم مصدر اصلمش ديمك اولور
آى و آيات جمع آيت آيت حجت آيين توره عادت معناسنه
اب بابا ابتهاج فخر ايتمك ابد اولكه انتهاسى اوله ابداع عدم دن
ايجاد معناسنه ابرار جمع بر ابصار جمع بصر ابصار كوزلر همزه
ايله كورمك ابق قاچمق در موقع دعاده باقى ايلسون ديمك اولور
ابكار ايرته فجر معناسنه ابكم دلسز ابكى اغلادندى افعال بابندن
ماضيدر ابنت قيز ابن مقله يازوجنك استادى ابنيه جمع بنا ابواب
جمع باب ابوت بابالق ابهت اولولق اتحاد برلك اتحاف تحفه ويرمك

اتصال اولاشمق اتمم عام كريا اتواق جمع توق اثر ايز و صكره
كبيرله نونك سكونى ايله اثر فتحيله سنت رسول عليه السلام و خلفك
سلفدن نقل ايتدوكى سوز و نشانه اثنيه جمع ثنا اجابت قبول
ايتمك اجتهاد دورشمك چالشمق اجرام جمع جرم اجرى موقع
دعاده جارى ايلسون مراد اولور اجل جليل لفظندن افعل تفضيلدر
اولور قديمك اولور اجل ماضيدر موقع دعاده اولو ايلسون
ديمك اولور اجلال اولولمق اجله جمع جليل احترام حرمت ايتمك
احتشام هيبتلو اولمق واو تمق و قورقمق احتوى جمع ايلك
احداق جمع حدقه احزان جمع حزن احسن كوزلكرده احسن
موقع دعاده كوزل ايلسون ديمك اولور احصا صايمق احفاد
جمع حافد احكام جمع حكم احكام محكم ايتمك احيى دريلتدى
فعل ماضيدر موقع دعاده دريلسون ديمك اولور اخ قرنداش
اخبار خبر ويرمك اخبار جمع خبر اختتام اخراولمق اخضر
الدز اختصاص مخصوص اولمق اخلاص قارشقسز و لطاعتى
ياسيز و سمعه سز ايتمك اخلاف جمع خلف اخوان جمع اخ

با لعرف كوكى

اخيار جمع خيرادات آلت ادام موقعنده عاده دائم ايليسون
دعك اولور ادرار روان ايلمك ادوات جمع ادات ادوار
جمع دور وعلم موسيقا اذا شو فعل كرادم انجنه ومحزون
اوله اذا زرت قچن زيارت ايدسكز اذاعه فاش ايتمك اذكار
جمع ذكر اذهب كيدن دى اذيال جمع ذيل ارتسام رسم اولمق
ارتقا ترقى ايتمك ارتياب شك ايتمك ارتياح شاد اولمق ارجيد
قدرلو ارذان لايق واوجوز ارسى افعال بابنده فعل
ماضيدر موقعنده عاده ثابت ايتسون دعك اولور ارشاد
طوغرى يول كوسترمك ارغد فعلها ضيدر موقعنده عاده
عيشنى واقع ايليسون دعك اولور ارعد صيغه تفصيلدر
واسمدر عيش ديك اولور اركان جمع ركن ارم شداد بن
عاد يابدوغى جنت ازاله زائل ايلمك ازكيا جمع زكى ازل
اولكه ابتداسى اوعيده هميشه لك ازمه جمع زمام ازهار جمع زهره
ازهر بلبه برق ونورلو كه اسئل سال يسال دن مضارع
نفس متكلمدر بن ديلرين ديك اولور اسانيب جمع اوسلوب

اسانيد جمع اسناد اسباط جمع سبط اسباغ اكسك قومين
تمام ايتمك ومنه اسباغ الوضوء اى اتمام استبشار سونمك
استبصار كورمك استجابت قبول ايتمك استحسان ايلك
عد ايتمك وايو طوتمق استحكام محكم اولمق استدامت دائم
اولمق استدعا برنسنه ى سكنتلر طلب ايتمك استدلال طلب
دلالت استرجا رجا ايتمك استرجاع انا لله وانا اليه راجعون
ديمك استرداد ويردوكى نسنه يى كيرو اسمك استرواح
راحتلق بولمق استشفاع شفاعت طلب ايتمك استشمام قوقو
المق استطابت ايو بولمق استطابه اى وجده طيب استطاعت
استعطات بركسنه ده بهره بالنق اميد لنمك استعداد بوجه
اولمق استعلام بيلك استمك استفتاح يارلق استمك
استفهام اكلمق استمك استقامت طوغرولق استقبال
كليجكه منسوب استكانت تواضع استكمال تمام ايتمك استلام
ملصق اولمق وحجر الاسوده الى ويوزين سورمك استنادلق
استنباط چيغرمق استنشاق قوقلمق وبورننه صو ويرمك

استيفا كمسنه نك حقنى تمام ويرمك ودفتردارلكن استيلا
بوجه غالب اولمق اسعاد سعادتلندرمك ومعاونت ايتمك
اسعاف حاجت بتورمك اسف حزن وغصه اسقام جمع سقم
اسلاف جمع سلف اسنان جمع سن اسن جمع اسنان
اسنى كالاعلى لفظا ومعنى اسوه مقتدا الكن وبرابرلكن اشاعت
شايع ايلمك اشباح جمع شبح اشتغال مشغول اولمق
اشتهار شهرت بولمق اشجار جمع شجر اشراف يلدرمق وروشن
وتابان اولمق اشراقات جمع اشراق اشعه جمع شعاع اشفاق
اسركمك اشك كوز ياشى اشتم بو ربو زياده قوقو طو تجربق
اشواق جمع شوق اشهى مشتهاركه اصابت تيمك وبولمق
وبرنسنه ى برنده ايلمك اصابع جمع اصبع اصيل كندو بيله
اخشام افعال بابنده فعل ماضيدر اضعاف جمع ضعف
اطاعت مطيع اولمق اطال افعال بابنده ماضيدر موقعنده عاده
اوزون ايليسون ديك اولور اطايب جمع اطيب اطلاع
افعال بابنده ماضيدر طلوع ايتدرسون ديك اولور اطوار

جمع طور الطيب قوقوسى خوش رقى وياكولك اعاظم جمع اعظم اعالى
جمع اعلى اعانت يارلق ايتمك اعانه موقعنده عاده يارلق ايليسون
ايله ديك اولور اعتصاد يارلق طلب ايلمك وقوت طوتمق
اعتلا يوجه لك اعجوبه عجيب ايجك نسنه اعراض جمع عرض اعراق
جمع عرق اعزه جمع عزيز اعصار جمع عصر اعظم اولو وغيمك
تفصيلدر اعلام جمع علم اعلا يوجلتمك اعلام بلدرمك اعلان
اشكاره ايلمك اعلى يوجه رك اعنه جمع عنان اعوام جمع عام
اعيان اعيان القوم اشرافهم وجمع عين اغاثه فرياد ايرشمك
يعنى مدد اغانى جمع اغنيه اغراض جمع غرض اغصان جمع غصن
اغنيه سرود كه توركجه ايرديرل افاده فائده اندرمك افاض
افعال بابنده ماضيدر موقعنده عاده روان ايتسون ديك
اولور افاضه روان ايتمك وقابطو لدرمق افانين جمع فن
افراد جمع فرد افروز افروختن لفظندن وصف تركيبده
دل افروز يوركى ياقيجى افزون ارتق افسر تاج افشان
افشاندن لفظندن وصف تركيبده رخوان افشان

قال صاحبی افضال احسان افضل ارتوغرق افوق کوردوکی
انکنده کی براغمشلوق افلاذ جمع فلاذ افهام جمع فهم
اقالیم جمع اقلیم اقبال دولت وتوجه ایتمک اقتباس علم
اوکرنمک وکسب ایتمک وفائده لنمک اقتباص ال اوجیله
اولمق اقتمار قدری یتمک اقتران برغیره یار اولمق
اقترانات جمع اقتنا کسب ایتمک اقتناص شکار ایتمک
اقدام جمع قدم اقرا اقر الله عینه موقع دعا دها الله تعالی
انوک کوزنی صوولتسون دیمک اولور مراد کوزی یاشی صوو
لنسون دیمکدر زیرا کیشی فرحندن اغلسه کوزی یاشی صووق
اولور اما غمدن اغلسه اصیجق اولور اقرار ایتدی اقرب ای قریب
یقینرق اقضی حاکملرک قاضی لقلقنده تفضیلی صیغه سیدر
اقطار جمع قطر اقوی ماضیدر موضع دعاده قوتلندرسن
دیمک اولور اقوی صیغه تفضیلدر قویرکدر دیمک اولور اکارم
جمع اکرم اکرم صیغه تفضیلدر کوکرکدر دیمک اولور اکلیل
تاج اکناف اطراف کبی لفظا ومعنی التجا صغنمق التقا

بولشمق

بولشمق التماس کیشی کندودن اعلادن نسنه استمک القباع
بورک دیلمق السنه جمع لسان الف بیک الواح جمع لوح الویه
جمع لوا الهام فیض طرفندن قلبه دوشن امتثال اولدری افعال
بابندن فعل ماضیدر اصلنده اموت ایدی نقلله اموت اولدی
قلیله اموات اماثل جمع امثل اماجد جمع امجد یعنی اکبر امارت مثلا بیورکه
جمع امارة امارت بکلک علامت امانی جمع منیه امداد
چکلمک واوزامق امثل مثل لفظندن تفضیلدر امجد مجید
لفظندن تفضیلدر اولورق دیمک اولور امر بویرق وایش
وصلحت امراض جمع مرض امضی بن کچوروم امطار جمع مطر امعان
دقت ایتمک امل امید وامید طوتمق امم جمع امت امید ارزو
انار اصلنده انور ایدی نقلله انور اولدی قلیله انار موقع دعاده
نورلندرسن دیمک اولور انارت نورلندرمک انال ویرمک انام
ادم اوغلی انامل جمع انمله ابنا خبرویرمک انبا جمع نبا انتساب
منسوب اولمق انتظام راست دیزلمک انتعاش کیشینک حالی
ایواومق وروشدکدنصکره طاور اغمق انتها انتسا انتها اخر اومق

اوغلان

انجنت اکرکلوه ایتک انجاح حاجت بتورمک انجام ایش
اخری انجز وعده یه وفا ایتدی حاجت بتوردی انجمن کثرت که
ترکجه دیرنک دیرلر انس قیغوسزلق وارام بولمق انش ادم
انشا یارتمق ودوزمک انشا یاردی انشاد شعر
اوقومق انشراح کوکل اچلمق انفسا دعام ایتمک یعنی دوکمک
انفاذ حکم کچورمک انفاس جمع نفس انفطام کسلمک

انفحا فرت انقضا مدت تمام اولمق انقطاع کسلمک انقیاد
مطیع اولمق انکیخته قوبرلمش انکیز فتنه انکیز فتنه قوبریجی
انکیختن لفظندن وصف ترکیبیدر اغلمق برمق اجلری انوار
جمع نور انباکبی لفظا ومعنی انیس اسن ویریجی اوان زمان کبی
لفظا ومعنی اوتاد جمع وتد اوج بوجه او قدر یا قدی اولو
الابصار بصر لو صاحبلری اولو الاستبصار دچیز صاحبلری
اولیا جمع ولی جمع ولی اهتزاز دبرنمک اهدی هدیه ویرمک
اهلا بر اباد انلق اولسون اکا ایاب رجوع ایتمک ایالت
حفظ ایتمک وسیاست ایتمک ایثار اقرندو بمک ایضاح اشکار

ایتمک

ایتکم قنقیکز ایمن قیغوسزلق ویمک کسره ایله ایمن مبارک
تفضیل صیغه سیدر ایوان سرایلرکه عامه تحریفیله ایوب
صایوان دیرلر **باب الباء** باب قپو اصلنده بوب ایدی
جمع ابواب کلور بحث بحث ایتدی لفت معناسنه ایشیجی دیمکدر
بار بار ویدن لفظندن وصف ترکیبیدر خونبار قان یاغدریجی
بار اغاج حاصلی بار یوک بار کره یکبار دیو کره بار فتنکی
یولت بارقد بلدریجی وکسکن قلیج بارکاه اوه اوکنده اچق
یرکه یوکی اورادده یوکللولر واندورلر بارکیر و باسر هم اسرکل
دیمکدر بایر هم اندرکلسی دیمک اولور باشی باش باشیدن
لفظندن وصف ترکیبیدر اخر نده یا مصدر یه کلور صاحبجیلو
دیمک اولمشدر باصره کوزیجی یعنی کوز باعث کوندریجی و
قوپاریجی وسبب باکوکل بالاثر بوجه رده بالین بصدق
بالعشی والابکار کیجه وکوندز بالغدو والاصال صباح واخشام
باهر غالب یای مردی معاونت ودستکیرلک بتول اردن
کسیلن عورت وحضرت فاطمه نک لقبیدر رضی الله عنها ونها که

یاوری یاردم اعتماد عبادتخانه سی یعنی
ترساخانه کبی
یاهد
اختری
لیبیح
تسبیح
بیعه
بر
باب اک
بلغ ماعلیک یعنی اوزرنده اولانی تبلیغ ایله
فان لم تقبلوا فما علیک فافهم
برویب
قاپ وسبو دیمکدر

کوکدن مستغنی اوله بث لهاغموم وغم زیاده اولق
بخدا خدا حقیچون یا قسم ایچوندر بخش سعادت بخش
سعادت باغشلایجی بخشیده لفظنده وصف ترکیبیدر
بخشنده باغشلایجی اسم فاعلدر بد بود معناسنه در
بدت اوکی بابده فعل ماضیدر مفرد مؤنث غائبدر اصلده
بدوت ایدی واو الف قلب اولنوب اجتماع ساکنین دن
الف حذف اولنوب بدست اولدی ظاهر اولدی دیمک اولور
بدیع قوله غریب بدیع امر عجیب ویکی نسنه احداث ایدیجی بذل
عطا ایتمک پذیرا خلل پذیر خلل قبول پذیرفتن لفظنده وصف
ترکیبیدر بر جمع ابرار ایلک بر ایو برا ذنعه حاجت قبول ایدیجی
براعة علمده وغیریده فایق اولمق براهین جمع برهان برایا
جمع بریه برجیس مشتری دیدکلری اولدز بُرد بردن لفظنده
فعل مضارعدر التورد دیمک اولور کاه اولور بعض محلده کبیده دیمک
مراد اولور برید لفظنک مضارعنده ملتبس اولمسون دیو
با مفتوح قلندی برستار پرستنده لفظنده امر تشدد

دیکر

دیمک اولور الغ و نوک هفدیر قلندی پرسش صورش پرسیدن
لفظنده اسم مصدردر پرور جان پرور جان بسلیجی پروردن
لفظنده وصف ترکیبیدر پرورش بسلیش اسم مصدردر برهان
حجت ودلیل بریدا ایلیجی بریز دوک ریختن لفظنده امردر
برین عالی بوتیه بیابان بوز کواری اخرنده که یا یا مصدریه در
اولوق دیمک اولور پژمرده صولمش اسم مفعولدر بس تیز و چوق
بس چکن بس ازین بوند نصکره وارد بس دیوار دیوار اردی
بساتین جمع بستان پسندیده بکنلمش بسیط دوشنمش
ویبوزی ویاکز نسنه که غیر یله قارشمش اولمیه بشایر جمع
بشیر بشارت شادمانلق بشاشت بشارتکی لفظا
ومعنی بشکفاند آچرشکفیده لفظنده مضارعدر الف
ونون تعدیه ایچوندر بشیر مشتوجی بصارت کورمک
وادراک ایتمک بصایر جمع بصیرت بصیرت کورمک بطل بهادر
بعاد وبعد صکره بعیت موقوعده باقی اولمه دیمک اولور
بکا اغلمق بلدشهر بلغ یتشدر امر بتفصیل بابنده بیل

پایش ایلدی اولکی بابده ماضیدر بلیغ فصیح وسوزی
کوکلیه سوکلیجی عجم سخن آفرین در بتان برمق پنداری
پنداشتن لفظنده فعل مضارع عدد مفرد مخاطبدر نبود بس
دیمک اولور تا نپنداری تا صنیه سن بنوت اوغلیق بود
ایدی نهان بود کز لو ایدی بوار هلاک بوارق جمع
بارق وجمع بارقه بوشیده اورتلمش مستور معناسنه بها
در بهج بابده مصدر کوزل اولمق بهجت کوزللق بهره مند
نصیبلو بهم بوی بربیله وبری برینه کاه اولور که انجمکده عبارت
اولور بهی کوزل بهیه مؤنثه صفت اولدیغیچون تاء
تأنیث کلمشدر بیار آیدار ایدار استن لفظنده مضارعدر
بزه دیمک اولور اوله یا کلمه الف عدوده یا لفظ او اولور
ویکتابت اولنور بیخ طولشق بیراسته بزنمش اسم مفعولدر
بیرایه بزک بیز عنبر بیز عنبر ایچی سخنن لفظنده وصف
ترکیبیدر بیش بوی مهلک دارو در بیشوا مقتدا بیضا ابیض
مؤنثی در اغ دیمک اولور بیغوله بوجق کوشه معناسنه در
ای بیابان رو

سکرانه

بیکران نهایتسز بجای بیهوده لفظنده وصف ترکیبیدر
خون بجای قان اوتیجی دیمکدر بین فرق بینایی کورمک
بینش اسم مصدردر دیده لفظنده خلاف قیاس اوزره سایر
مستقبلاتی دخی بو یله کلور ببیسند وببیسیده کبی کورش
دیمک اولور پیوسته اولشمش اسم مفعولدر پیوند اولشوق
بی بیصیر بغله کورمز **باب التاء** تاب طاقت وحرارت
تابان شعله ویریجی تابدار شعله لی تابناک شعله لی تابید ابدی
قلمق تأسف تحسر ایتمک تاسیس بنا قومق تألف انس طوتمق
تأیید محکم ایلمک تباشیر هر نسنه نک اولی تباعد ایراقلق
تبجیل تعظیم تبرع ثنایی کندو غیره واجب ایلمک تبرک مبارک
تبسم کولمک تبلیغ ایرشدرمک تبیان اشکار اولمق تبیین بیان
ایلمک تنق بردہ تجدید یکیلمک تجسس جوستلمق وایرمق
تحری یارمق وقول ازدا ایتمک تحسین تجسس کبی لفظا ومعنی
تحف جمع تحفه تحنن ارزومندلک تحنیث اصلاح ایتمک تحیات
جمع تحیت تحیت دعا وثنا وشول اکرامه درلر که کیشی ایله علی

سبیل الجمع التبرع ابتدا ایده و ملك معناسنه التحیات
لله ای اعلاك سنه تذکار اکمق تو پایش و ادات تفصیل ده
بر تو یوجیر که و بهتر بیکرك ترادف بری بری اردنجه اولمق
ترجمان سوزی بر دلدن بر دله نقل ایده که مسترجمی
تراجم کلور زعفرانك زعارف کلدوکی کبی ترح غصه ترس
قورقو ترسیم رسم ایتمك ترصید منتظر اولمق ترعات
موقع عاده سنی کوندوسی یعنی صقلسوده دیدی اولور ترفع
رفیع بولمق ترقب کوز دیکمك ترکم ایولمق تروح خوشبوی
اولمق ترویح خوشبوی ایتمك ترایدار تمق تسطیر تاریغ
وصرم صرم ایتمك تسلیب غم زائل ایتمك تشبث برنسنه یه
الایله آصلمق تشبیب غزل سویلمك واودیا قمق تشرف
شرف صیدی تشریف اولمق و خلقلنمك تشتم قوقولمق
تشنم قوقولمق تشنه صوسز تصاعد اشاغیدن یوقاری
چقمق تصاویر جمع تصویر تصحیح صحیح ایتمك تصلف لاف
اورمق تصویر صورت ایتمك تضاعف برنسنه ایکی قات اولمق

اولمق

ترس
قد قصد دیکلمك بالفرسیم
نافیه ایله

اولمق تضعیف برنسنه یی ایکی اولقدر ایتمك تطاوی دورمك
تعارف بلیشمك تعارف جمع تعزیر تعالی یوجه اولدی و یوقاری کلدی
تعبیه ترتیب تعرف اکلامك قاتنی وکمطلب التی صویمق تعزیر
مصیبت تیشن کشیه صبر سویلمق و تسلی اولمق سوزلر سویلمك
تعطر خوشبوی اولمق تعطش صوسزلق وکمال اشتیاقده عبارتدر
تعطف مهربانلق ایتمك تعطیل معطل ایتمك تعظیم اولو طوتمق تفرق ایرولق
تفضل برکمسنه نك فضلنه حکم ایتمك و کمسنه یی برکمسنه دن
ارتوق کورمك تفقد تیك آرامق تفوق یوجه لك تفادر جمع
تقدیر تقارب یقین یقین اولمق تقبیل اوپمك تقدس پاك
اولدی تقدیر اولمق تقویب قرلندرمك تقی وفا ایتد ندب هیز
ایتمك و صقنمق تکاثر چوقلق ویری بربله چوق جنك ایتمك و تکاثر
ایتمك تکثیر چوقلتمق تکریر تکرار ایتمك تکلف زحمت چکمك تکون فعل
مضارع مفرد مؤنث غایبه در اصلی تکون ایدی واویك نونك
حرکتی ما قبلنه ویروب نون نون ایکیسنی ادغام ایتدیلر تکن اولدی
اوتارمك اولور تلاقی قلمق اولشمق تلقیات جمع تلقی تلوح

فعل مضارعدر یلدرار دیمکدر تمکین پیغ و حیفه دیمك و تمکین
اولمق تمشك محبت و دلیل اظهار ایتمك تمکین و قار و قدرت ویرمك
تمهید تمهید الامور اصلاحها و عند بسط ایتمك و اعلام ایتمك تنظر
باقمق تنه باد قصرغه تنزیل قرآن و اشفیا اندرمك تنشم اسمك
تنفیذ حکم کچورمك تنکدل کوکلی طارلغی تواتر بری برینه اردنجه اولمق
تواصل اولشمق توافر چوقلق توالی تتابع توأمان اکیز قرنداش توانی
سستلق ویورغنلق توسل برنسنه یه یقینلق مراد ایدنمك توضیح
اشکاره ایتمك توضیحات جمع توضیح توفیر چوق ایتمك توق شوق
کبی لفظا و معنی توفیر اغرلمق تهانی جمع تهنیه تهنیه قوتلومق
تهییج اوداولجرمك تیره بولانق و قرانکلق تیسر قولیلق تیسیر
قولی ایتمك تیمن مبارکلك باب الثاء ثاقب یلدرایجی
ودلك دلیجی ثروت غنیلك و چوق اولمق ثریا اولکر ثغر اوتی
دیش ثغور جمع ثرغات جمع ثمره یمیش ثواقب جمع ثاقب باب
الجیم جاذب اکیجی یا بدله اسم فاعلدر چکیجی دیمك اولور جاذبلری
کچدی اولکی یا بدله ماضیدر جالب اکیجی یا بدله اسم فاعلدر پربرده بوپرده

صانکی

ای ثغر مفرح دهر وجود فی ثغر درنیه وکدك
وسرحد دیکلك
توم بالفتح عتیق ایجی مرسق
افتری
ثمن سمن بالکسر
غنی بالبقاء انزبهالو

صاتلق نسنه کنوز جمع جالی روشن و ظاهر جاودانه ابدی جباه جمع
جبهه جبروت اولولق جبهه آلن جبین آلنك بر طرفی جبزیات جمع
جذبه حیثیه چکمك جذوات جمع جذوه جذوه اکسو جرأت بهادرلق
و اقدام جرائد جمع جریده جرف سیل اوغراغی جرم حیشه جریده دفتر
جزائل جمع جزیل جزت سن ایلری کچدك اولکی یا بدله مفرد مذکر مخاطبدر
اصلده جوزت ایدی واو الفه قلب اولنوب اجتماع ساکنیندن الف
حذف اولندی واو محذوفه دلالت ایچون جیم مضموم
قلنوب جزت اولدی جزع بونجو جزع فریاد و زاری ایتمك جزیل
چوق جسارت کستاخلق جسیم عظیم کبی لفظا و معنا جشن
جشید لفظنده اسم فاعلدر الدی جحفل یا تمق جحف سیل
کنارنده بیتلر کویك چکل ترکستانده بر یر که کوزلی چوق قدر
و اولیره تبخانه نکار ادیدر و قراجه دیدکلری طایفه کریغا جیلردر
انولك اجوده که محبوبلره چکل در لر جلا لتلا اولولق جلائل جمع جلیل
جلوات جمع جلوه جلوه کندو نی زینت کوسترمك جلی روشن
جلیس همنشین جلیلا اولو جمهور جمع اوشق جماهیر جمع جمیل کوزل

جرز حاوج
جرن قیوده قرنند اوان اولو اغماش
بوده یه
جعبه ترکش

جنان کوکلجنبتاره جنّد جوی جنود جمع جوازب جمع جاذبه جود

اوکسزلق جوامع جمع جامع جود احسان جودت ایو اولمق جوی

جوی لفظی کبی که جوید لفظندن وصف ترکیبیدر یاء مصدریه

ایله جوبی اوغشدر ثنای جوی ثنا استیجاب جهاد غزا و بدر

جهاد اشکالات جهت طرف جهره بو زجیب باقیه باب الحاء

حاذ کسکن حاوه دوه کودیجی حاذ فی الحدیث المؤمن حفیف

الحاذ ای حفیفا لظهر حارس باصباو کوزیجی حافد اوغل اوغلی

وخدمتکار حالی کند و بزه یجی حامل کتوریجی ایکیجی باید حامی

برلرزده صاقلاو یجی ایکنجی باید نده حاوی محیط و جامع اولان

نسنه ایکنجی باید نده حبور سرور کبی لفظا و معنی حجاب

پرده حجب جمع حجا حجله بزغش و کردلنخانه حد نهایت

و صفده حدیق جمع حدیقه حدیقه باغچه حذاقت صنعتده

اوستاد اولمق حدقه کوز بیکی حدوث صکره دن پیدا اولمق

حدود جمع حد خدید اعمنا کجیبی تیز حرز صاقلمق حرم کعبه نک

چوره سی حرمین مکه و مدینه شرفهما الله حریف یانغش حرم هر نسنه نک

چوره سی

حشو
قبابه
جاپک
جوبکه

حواجز جمع حاجز یعنی
مانع دیمکدر

حطه سنور
گلستانک
حظ شراف
بوجکا برده مناسبتله
مذکوردر

جوره سی حزن و حزن غصه حسنات جمع حسن حسان رسول الله

صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک مداحی بر مشهور شاعردر حسب

اولولق که نسب جهتندن اوله اما بو سکینک قولی بود که

نسب جهتندن اوله حسن کوزل حسن کوزلک حشا

بغرسق و قارین اچنده اولان حشمت هیبت و حرمت حصافت

زیاده زیرکلک حصص ظاهر اولدی حضور حاضر اولدی حطیم کعبه نک

دیوارندن طشره مقربیه طرفنده بودیوار در حظ نصیب حظایر جمع

حظیره حضوظ جمع حظ حظیره اغل حکم حاکم حکم جمع حکمت

حلل جمع حله حالات بن کوردم ولکی باید نفس متکلم اما برادر کوردم

دعلک اولور مراد در زیرا لسنی لفظی سبقت ایتمشدر حلول دخول

کبی لفظا و معنی حمایت برلرزده صاقلمق حمیت دره جی باید

ماضی مجهول مفرد مؤنث غایبه در اوکالادی مدحت معتاسنه

عینده اوکلش حوامل جمع حامل حیاض جمع حوض اصلده حواض ایدی

واو یایه قلب اولنوب حیاض اولدی حیز مکان باب

الخاء خاص خالص عام خاصه اولکی علی معلوم او عیه و عادت

خافقین مغرب و مشرق خاقان خطا و ختن و دشت پادشاهی

خالد دائم خالص المعتقد اعتقادی صافی خبر حدیث رسول

علیه السلام ختی کزلو ختام مهر و خلط و آخر ختام مسک ای اخلاط

مسک ختام مسک ای آخر طعمه مسک خجسته قوتلو خدم جمع

خادم خدمات جمع خدمت خرام خرامید لفظندن وصف ترکیبید

سرو خرام کبی صالنجی خرد عقل خرسند قانع خورشید کنش

خسوف ای طوتلمق ایکنجی باید نده خشوع تواضع خصال جمع

خصلت خصلت ایو خوی خصه موقع عاده مخصوص الملبوس

آنی دیلدی اولور خضوع خشوع کبی لفظا و معنی خطیره بشنجی

باید نده فعیل صیغه سی اوزره قدری جاهلی اولوبی و عظیم الشان

اوزنده کرتاو صیفنده استینه تعلل اولندوغی ایچون خفاکور ایلکی

خفی جنی کبی لفظا و معنی خلاصه او زنده نخش کزیده معناسنه

خلال جمع خلل و آره لق و آره لق وارد ایچون نسنه خلان جمع خلیل

خلد موقع عاده دائم ایتسون دعلک اولور خلف ایو اوغل و کشیند

اردنجه قالان خلق خوی خلال ایکی نسنه نک اراسنده آچوقلق و کدک

خافض الحاق یعنی کیرو
خشا قالبجوامع جمعی اولمشدر
خفض ششوع
خرق بتامشی
خذف اوق نشانی حزیه
منتری انشاد خرسنه
اشک لعبی یا زنجیر اخبنات کسرلرده
فرکاد اوتاق خانمان مال
واسباب دیمکدر

خلود دائم اولمق خلوص عزی نسنه ایله قارشمق خلیق

خلقلمق خلق مناسبته و خلق خلقلیقدن کلی خلیق لایق دیمکدر خلیل دوست

خم بوکلمو اکوی خواتین جمع خاتون خواص جمع خاص و جمع خاصه خوانط

جمع خالد خواقین جمع خاقان خوان سنده اقو یجی خواند لفظندن

اسم فاعلدر خورشید کونش خود الود قان یولاشق خلکم جمع خیمه

خیر ایو و کولو کسنه خیل بولک خیمه چادر باب الذال

دأب درد دار القضا محکمه داعیه دومنک جه سنده

قلان سود و امر مقتضی دائم موقع عاده دائم اولسون

دعلک اولور دان ایکنجی باید ماضیدر یقین اولدی و مسکنت

ایتدی دیمکدر دان داشتن لفظندن وصف ترکیبیدر

نکته دان کبی و دادات اسم موضعدر لاحق اولدوغی اسمک

محلنه دلالت ایدر قلمدان و شمعدان کبی دانش دانستن

لفظندن اسم مصدر دیلشر دیمک اولور دانسته بیلیجی اسم فاعلدر

دانی ولکی باید دنا یدنوین کالور اسم فاعلدر یقین اولیجی دیمک

اولور دثار اوست قفتانی و موصوف ظاهر الحمر اداو لنور شعار ده

دعه فولعبه دتشدیدیله
داحض فساد دوشن یانیغن یعنی
بحق قولی دخل عفات و ظیفه دماغ ضعف
سده خدمه یعنی خدمتکار دولت ایلنده
یعنی دولت مرجعی
دره مناو دالت فتیله و انک سکونیله
شراب طعم طوسته در لوده الله فتحیله
مهمود و معلوم دره دیمکدر فافهم
دعا تعرکیبه دغاد بدیکلوی در
یعنی حرام زاده دودمان قبیله دن
تمت

باغی مراد اولدوغی کبی دجنبه قواکولق دخیره وابوللک
درانجو درج ودرجات جمع درجه درجه پایه نردبان
درخشان پارلیجی درر جمع در اینجو ودریتیم اول که یالکز اولمش اولکی بایدند
دالکه فتح را ایله جهنم درکی درکات جمع دری شعله دار اولان
درقلعه دستنده الیمش واوروسلنمش دستکاه عامه
تحریف ایدرب وزیکاه دیرلر وپاینجی بر اکثریا آلات
معناسنه قدری عبارت اولنور دستور وزیر دستور
قانون دعا مرستوی برات دعایم جمع دقائق جمع دقیق
دقیق انجه دکرکون بوده بوده حی دلفروز بوریدپا قیجی دم
قان دم نفس دم اونکی پایده بمرد مذکور مخاطبدر موقع
دعاده دائم اولدیغی اولور اصلده دومت ایدی فعل بدمت
مافعل بقی دمع کوزیاشی ودواعی جمع داعیه دودمان
قبیله ترکجه بوی درلی دده بویکه اویه دخی در قبیله معنا سنه
ودومان بوندن ماخوذدر ودابس که مرکب ادوی ردر دو پاچول
معنا ودن الجو واشفه وحقیر وزمان ویل دونک طوت سن

دهو

دهکدو بعد دادن لفظندن مضارعدر دهر زمان ویل
دهور جمع دعا قیش درین کیج دیوعانه مصیبیر ایله دیوانه
مضاف اولسه زمانک کثرتی مراد اولنور باب الذال
ذات لبن ایرولق صاحبی ذات الکهلی یوجره لک صاحبی ذخر
ارکب صقالد قلری نسنه وباقی معناسنده اللهم اجعله لنا
ذخرا ای باقیا ذرایع جمع ذریعه ذریعه وسیله ذروع
اوریح ولما عاد وهرنسنه نک اک اوستی ذوی الحقد اورقلت
صاحبلری ذهاب کیتمک اوچنجی بابدندر ذهن خاطر وخاطر ایتر لکی
ذو الجلال اولو لق صاحبنه منسوب دیله اولور اخرنده کیایا
نسبی مرذیل آتمک باب الراء رابطه ربط ایدیجی یعنی باغلاویجی
راتبه امرثابت راحله یوک کیجی طوار رافت اسم کلمه ذاتیه
ایکنجی بابدن اسم فاعلدر آنجی وآتنجی دعکلر موصوفی مؤنث
اولدیغیچون اخرنده تاء تانیث کلمشدر رایات جمع رایت رایت
سنجاق رؤیت کورمک رباع جمع ربع ربابه رباب بودرلفظندن
فعل مضارعدر قایو دیدی اولور ربع منزل ومحله رحص کنا

دجم ایکنجی بابدندر دوندی ودونمدی دعکدر دم لازم
دم متعدیدر رخشان پارلیجی ردیق بری بونده اردنجی
اولان ذوق اونکی بابدن در موقع عاده عطا ایتسون
کا دیلک اولور روذی اخر رسائل جمع رساله رساله خبرکوندرمک
وشول ورقه که برقاج سطر مسائل یازلمش اوله رستا رستاندن
لفظندن امردر ووصف ترکیبی بتشدرو بتشدیرجی دیله اولور
رسته فتح را ایله رستی لفظنده اسم فاعلدر قورتلمش
دیلک اولور رسم نشان وعادت کم ترکجه توره دیرلر رشاش
بره صاچیلان نسنه کوک صوو کوک لشقان وکوک غیری نسنه
رشحات جمع رشحه رشحه ضربدر رشفه صوفی صور صوره
ایچمک وفی المثل الرشف اسکن العطش رشک کوز وغیرت
غبطه معناسنه دصیف بری برینه یقین اولدن رضاب اغز صویی
رغد دنجی بابدن فعل صیغه سیدر اصلده رضی ایدی
رعونت عنانک رغائب جمع رغیب رغیبه رغیب اولمش دردنجی
بابدن فعل صیغه سیدر رفعت یوقاری طوتلق رفیع

بوقارو

یوقاری طوتلمش اوچنجی بابدن فعل صیغه سیدر رفیق یولداش
رق فتح را ایله یوفقه دری که یازی یازیلور رق کسر را ایله قول
عبد معناسنه رقاب جمع رقبه رقاع جمع رقعه رقیه بوبون
رقعه یازلمش کاغد پاره سی وسطرنج بزی رقم یازمق رقت
قوللق رکن رکن الشی جزوه وجانب رمد کوز اغریسی رمز
کوزله وطوداغله اشارت ایتمک رموز جمع رمحا عتق واودوق
روابط جمع رابطه رواتب جمع راتبه رواح زوال شمسدن
آخر نهاره وارنجه رواحل جمع راحله روائحات روائح جمع رائحه
روح لا مسمی جبریل علیه السلام روحی بنی داحتلندردی روضه باغچه
رونق فر رهبر قولاغز رهن طوتوقو تالمش اوچنجی بابدن فعل
بمعنی مفعولدر ریاض جمع روضه اصلده رواض ایدی فعل
برباض مافعل ایچو اضی ریز ریختن لفظندن وصف ترکیبیدر
عرق ریز درد دوکیجی وامردر باب الزاء زاجر مانع اولکی
بابدندر زاد آذق زاکر ایکنجی بابدندر موقع دعاده زیاده
اولسون وزیاده ایلسون دیلک اولور زاکی طاهر زاکیات

جمع زاغ ایکنجی بابدندر موقع دعاده زیب ایلیسون دیمك اولور

زاویه بوجاق و کیجه له اوی زاهر اوچنجی بابدنده اسم فاعلدر نور

ویریجی و ضیاقه یجی زیبا که اودیالکی زیبنده قیمق و هر نسنه نك

ایوسی و کویکی زجر منع اولمق بابدندر زدا زدودن

لفظندن وصف ترکیبیدر غم زدا غم باصن آچیجی زنگ زدای

و پاك زادك بو غلوزدن اسا تلك کچی صورنما بولدرنفره

بولك نمن وقت زندگی درلك حیات معناسینه زواجر جمع

زاجر نفار زیاده ایدیجیلر زواهر جمع زاهر زوایا جمع

زاویه زهادت زاهدلك زهر جمع زهره اوچنجی بابدن

مصدر در روشن اولمق زهرا زاهرك مؤنثی در معناسی

نورلیلر و ضیالیلر دیمکدر حضرت فاطمه نك لقبی در رضی الله

عنها زهره چیچك زیب زینت زیور کوفت قناد السنه

طونلی زیور بزك باب السین سابقه ایلروارلن ایکنجی

بابدندر سازکار موافق سالم قالجوکبی لفظا و معنی سالفه

ایلرو دهکچن سالك یوله کیدوجی اولیکی بابدنده اسم فاعلدر ساماه

عقل

عقلی واوصلاوآرام و بوله بو طرف سامعه اشیدیجی قولاق

مراددر سالی عالی کبی لفظا و معنی سبحان تسبیح تسبیحا تقدیر نده در فعل

ومصدر حذف اولنوب مقامنه سبحان قائم اولدی بعضلر عیوبدن

منزه ایلدانلیچوندر دیدکلر در لر اسپرغم فسلکن سبط اوغل

اوغلی سبطین حسن و حسین رضی الله عنهما سپر قلقان سبیل

یول ستوده اوکلمش اسم مفعولدر سجنجل آیینه چینی سحابه بولت

سحایب جمع سحبان بر معروف فصیح کمسنه در سترگ اولوك

وکتمی که دم اولادر و هر نسنه نك لیکی و جاء سر خیل بولك باشی سرشت

لبیعت و سرشتن لفظندن فعل ماضیدر یوغردی دیمك اولور

سرفرازی باش یوکسکلکی رفعتدن عبارتدر سرمد دائم سریر

تخت و سرو و سرپا سیر ایتمك سریرت خلق سطر معروف

و یازیمق سطور جمع سعود ایو بختلولك سغ صیرولق سحاب

صو دکلمك سلاست روان اولمق و یومشقلق و آسان اولمق

سلسبیل جنتده بر چشمه در سلسله زنجیر سلف ایلروده کچن

کمسنه لردر سلك ضنسه دیزلمش ایپلك سلکم الله حق تعالی سزی

عیوبدن و مکارهدن سالم ایلیسون سلوت شادلق سلامت سلو

کلور سمات جمع سمت سمت علامت و داغ که حیوانه ایدرلر

سمت یول و جهت سمع سمی دن کلور سمت نشان و سم سیمین

کلور سمو علو کبی لفظا و معنی وعدا سموت جمع سمت سیبه

علیه کبی لفظا و معنی وعدا سن دیش و بالقریبی دندان سنین

یول سنن جمع سنت سنیه سمیه کبی لفظا و معنی سوابق

جمع سابقه سواد قرالق سوالف جمع سالفه سوز حرارت و سو

لفظندن وصف ترکیبیدر سوزی یوره یاقیجی سهل آسان

و یومشق اوق و نصیب سیادت اولولق سیراب سیر دا

لفظندن مرکبدر صویه طوق دیمك اولور سید اولو اصلاه

سوید ایدی و اوایله یاء جع اولدی سبقت احدیهما یا سلوه

واو یا یه قلب اولنوب یایا ایچنده ادغام اولندی باب الشین

شاب یکت شاداب صولو و تازه اولان شاغل مشغول ایدیجی

شامل جمله ایرشیجی شامه قوقو طویجی شانی ایکنجی بابدنده فعل

ماضیدر عیب و یردی دیمك اولور شا هوا بوینك واق

و یراق اولان اجوزلك صفتیدر شایب اولیکی بابدنده شیب

لفظنده

لفظندن اسم فاعلدر قار دشیجی دیمك اولور شایب ایکنجی بابدن

شیب لفظندن اولنیجو صاچی و صقالی آغران کمسنه مراد اولور

شجیع قرالتی و جد شجاع بهادر شجر جمع شجره شجر آغاجه

شداید جمع شدید شدید قتی شرایف جمع شریف شرح موقع

دعاده آچسون دیمك مراد اولور شرفنی یکه شرف ویردی شعار

نشان و لباس قفتانی موصوفك بالمح جهتی مراد اولور و نادره

ظاهری مراد اولدوغی کبی شفا کتار ترکیه خرالت دیر لر شفاه

جمع شفه شفه طودق شغفی ایکنجی بابدن ماضیدر شغا

ویردی دیمك اولور شفیق مهربان شفق هر نسنه نك نصفی

شقه اوکی یارق قفتان شمایل خلق شمامه سیلنجی شمایم جمع

شمیم شمه بر قوقو قوجی شی اقادده عبادتدر شمیم قوقو شنا جمع شلی

شوال جمع شاعل شوربه قوشمش شواب جمع شایب

شوکت هیبت و عظمت شهبا اودیارقی شهادت لمانقلق

و شهید لك حاضرلق و بو که عالم شهادت دیرلر شهود جمع

شاهد حاضر اولمق شهر شهرت ویریجی شنج قوجه شیم جمع شیمه خلق

١٢٧
١٠٧

شوا ایر یان دیمکدر باب الصاد صایب اوکی بایدن

صوب یصوب صوبا دن اوبجوق بتشی وصواب اشلیجی دیمکدر اولور

صاحب یار دیدیکی بایدندر صارت ایکنجی بایدن موزدیو

غایبدر اولدیمکدر صبا اولکی بایدن ماضیدر موقع

دعاده صقلسون دیمک اولور صبا اوله باردن اسن شرقی

یله دیرلر صبا اوغلانجقلر صحایف جمع صحیفه صحیفه نامه

صدا اون جوع ایتمک طوغمق وصدر اولمق صداقت دوستلق

وکوجکلک صدر کوکس وهر نسنه نک اوکی صدور جمع صدر

وطوغمق صعد دیدیکی بایدن ماضیدر اخرنده کی الف اشباع

وزن ایچوندر یوقاری دیمک اولور صفلی عقیدت اعتقاد

پاکلکی صفحه بر پارچه یازولی کاغد صفوت قارشق اولمیوب

خالص اولمق صفی کزیده وخالص دوست صلابت هیبت

اصالت ری بالجق صمیم خالص صنف بولک ونوع وقسم صمار

قولق وقولاق ایچی صنوف جمع صنف صوب صاب یصوب دن

مصدر یغمور دوکلک وطرف صوب صنابصیدن کلور

یقشمک

یقشمک وصواب اشلمک صور جمع صورت صورت حمله ایتمک

صنت صاقلمق اولکی بایدن مصدردر صیت اوازه که ترکیجه اون

دیرلر باب الضاد ضابط عقال صاقلیجی اولکی بایدندر

حوز ایدیجی ضاعف موقعده دعاده بر اول قدر دخی ایلسون دیمکدر

اولور ضراعت خوارلق والحاق دیدیکی بایدندر ضرر صکره

کی مز اولادن دیدیکی بایدندر ضعف ایکی اولقدر ضمایر جمع ضمیر

ضمیر کوکلده نهان اولان ضنت بخیللک ایکنجی بایدندر ضوابط

جمع ضابطه ضوع خوش قوقو ویلمق والله اعلم باب الطاء

طایف طواف ایدیجی اولکی بایدندر طال اوزادی طرا مبالغه ایله تازه

صیغه سیدر مبالغه دیدیکی بایده طرح طرح ایده کلور اصلنده

طرو وطر وایدی واو یرینه بتن طریلر ده کلور وضرب ضرب دن

ضرب المثل کبی طراز علم که قفتان دکرلرو براشق وزینت

طرایف طریفلر جمیعدر عجایب عجینک جمعی اولدوغی کبی طراوت

تازه لک طرف جمع طرفه تحف جمع تحفه اولدوغی کبی طرفه

شی عجیب ونو پیدا طرق جمع طریق طره اولت صیلح طریق

یکی اولان نسنه طریق یول طغرا نشان یرات طلایع جمع

طلیعه طلبه جمع طالب طلیعه جاسوس وقراول طواشی خادم طایفه دیمه

ایکنجی بایدن اولان طایشده مقلوب طاشی نک جمعیدر نشاکه

الشاهد شاکی شایکده مقلوب اولدوغی کبی معنا سی

بوکه بیخه ده علماولور طوایف جمع طایفه طور حال ومقدار

وبرکره طوبی توت واعتقاد طه حضرت رسالت پناه

صلی الله تعالی علیه وسلمه اسملرندن بر اسمدر ومز ململ ومدش

کبی طهارت پاکلک طیب خوش قوقولو نسنه وخوش قوقو

ورضا طیبت خوش دل اولمق طیف خیال طینت کشینک

جبلی وخلقی والله اعلم باب الظاء ظرایف جمع ظریف ظروف جمع

ظرف ظریف دوپسندیده بشنجی بایدندر ظل کولکه ظلال

جمع ظلام قرانکولق ظلم جمع ظلام ظلیل ظل ظلیل سایه دار ظهیر

معین والله تعالی اعلم باب العین عار فرعطا واحسان

وایلک عاطر خوش قوقوجی دیدیکی بایدندر عاطف شفقت

ایدیجی وعطا ایدیجی ایکنجی بایدندر عاطفت شفقت ایلک

عاقبت

عاقبت هر نسنه نک صوکی عام ییل عاد معود ایدیجی اولکی

بایدندر عاهات جمع عاهت کالافات والاذی لفظا

ومعنا عاید فایده کبی لفظا ومعنی عایق منع ایدیجی

اولکی بایدندر عبودیت قوللق عبور کچمک عبد نرکس

عتبه اشک وپایزدبان عتر اصل واولاد واولاد

واولاد عتره بوبیله طفد قلری عنبر ایله تربیه اولمش

نسنه عجاج جمع عجاجه عجاجه توز وتوتون عدول

جمع عدل عرض بر نسنه که انسانه عارض اولور مرضدن

وغیریدن ومقابل جوهر عرق کوک وطمر عزا خبر ایلمک

عزت عزیز اولدی ایکنجی بایدن مفرد مؤنث غایبدر

عشی کیجه نک اولی عصر دهر وزمان عصمت صاقلق

ایکنجی بایدندر عطر خوش قوقولو نسنه عظام جمع

عظیم وجمع عظم لکن عظم موقع دعاده اولور اولسون

دیمک اولور عظما جمع عظیم عظمی اولو رق اعظمک

مؤنثیدر عظیم اولو عفت نفسنی حرامدن منع ایلمک

عِقْد قلاده وانجو دزلمش ایپلك عقلیه عقله
منسوب اولان علوم عقود جمع عقد عقیب آرد جه
علامه بوجه لك علام مبالغه ایله عالم اخرنده كه قاده كی
مبالغه ایچوندر علت مرض علل جمع علو یوجه لك ودیو جه
اولمق اولكی بابدندر علی یوجه لك علیا مؤنث اعلی
علی یوجه علیه مؤنث اعلی علی یوكسك دیرو
شریف علیین جمع عمده مقصود عنا زحمت عنان
اوایله دیزكین عنكه انوك قاتنده عنوان هر نسنه نك
اولی وصانی عوارف جمع عارفه عواطف جمع عاطفه عواقب
جمع عاقبت عواید جمع عایده عوایق جمع عایق عودت
كیرو یسنر دوغك عول كمسه یه ارقه اولمق ویاردم
ایتمك عویل آواز ایله اغلامق وفی الحدیث المعول علیه
یعذب عهد زمان ویمان عیش زندكانی عین كوز
وكونش والتون ودیده بان وجاسوس وكفه ترازو
وهر نسنه نك كوزیده سی وچشمه عیون جمع والله تعالی اعلم
باب

علم الدین دیمك اولور علم حكمت

وقف اقرار وعلی صوسیت وفرمان وحفظ ودیانت سر سمعی

باب الغین غالیه عامه تعریف ایدوب قلیه دیرلر كوینك
حاصل اولان مشك خوش قوقولو نسنه غانیه نشوعور تكه
حسننه طیاغوب دوزغه دن مستغنیه اوله غدق
اول بهارده دوالده وادیجه غرام شوق غره غرة الشهر
وغرة القوم سیدهم كه انوك النده اقجه دن بویك اقچه
بوم غرة الفرس دیرلر غزا قصد وكافر قتل ایتمك غزات
جمع غازی غصن بوداق غصون جمع غل حقد وحسد غموم
جمع غم غم غم واو تلولیش غوانی جمع غانیه غوث فریاد یعنی
مدد وفریادرس مدد ایرشجی انوك ایچوندر كه قطبه غوث دیرلر
غیابات جمع غیابه غیابه قیوك وفی مذهب غیاب الهموم
غلری قورلوبده بیتجی غیاث مدد ویاردم اصلی غواث ایدی واو یا یه
قلب اولندی ماقبلی مكسور اولدیغیچون غیاهب جمع غیهب غبث
بلغور غیهب قرانكولق قرات باب الفاء فارسست فاخ
كوزلكو قدی اولكی بابدندر فارس اتلو فاطر یارادیجی اولكی بابدندر
فاق اوزرینه اولدی اولكی بابدندر فام سیه فام قرایه مایل

غزل ایكن بالفتح شتیه
غول بتیه
غسم اودلد اودلی
غرام عذاب
بیاب ادمی
ونجه غریم فسون
عشق بازی
غرم الدامق عاشق مناسبه
غزا كوفل
فریاد ایتمك چاغرمق
فرهنگ هنوز كاله دیمكدر
فقدان ضایع قتوت
فرق كوره
مروت وسخا وكرم كبی

كبود فام كوكه مایل فالیح كوزلكو قوجی فایز ظفر بولیجی فایض
طاشوب دوكلوجی صو فایق هر نسنه نك علاسی اولكی بابدن
اسم فاعلدر لغت معناسی اولمیچون دیمكدر فجیعه اجیدیجی مصیبت
اوبجی بابدندر فحاوی جمع فحوا فحوا معنا فخام جمع فخیم فخیم
اولو بسنجی بابدندر فراد قاجمق فراست علامتله بیلمك
فراوان بول فراید جمع فرید فرج غده قورتلوب شاد اولمق
ایكنجی بابدندر فرخام ایش اخری فرسای فرسودن لفظندن
وصف تركیبدر اشدیریجی وسوریجی وسوریجی دیمكدر اولور
فرق دیه فرقدین ایكی الدز دربری بریسنه یاقن دوبرادان
دیرلر فرمان بویرق فرمان پذیر بویرق قبول ایدیجی فرمان دا
بویرق قبول ایدیجی فروغ شعله فریب فریبیدن لفظندن
اسم مصدر الدامق معناسنه وصف تركیبدر الدیریب
كوكل الدیجی فرید هر نسنه كه بردانه اوله بردخی مثلی اولمیه
فریقین ایكی بلوك انس وجن كبی فزاید فزودن لفظندن مضارع
فزت سن ظفر بولدك اصلده فوزت ایدی فعل یفوز ت ماضی فعل
بجذر

فرعون ای فرعون لفظی مصر ملكلری ملوكلرینه اطلاق اولنور [illegible]
فرعون دیرلر [illegible] اهل اسلام [illegible]
زمانلرینه [illegible] فرعون موسی [illegible]
ولید تسمیه [illegible]
تفصیل میزان الحق [illegible] ایمان
رساله سنده [illegible]
فرعون لفظی [illegible]
دعوای الوهیت وجبروت ایله [illegible]
مشهور اولوب مقام فخر وعتو
فساده بركسنه اولسه
بها دخی فرعون كبی معنده
مفسد دیرلر فافهم
میزان الحق كاتب چلبی

فضا محل

یجذب فزع قورقمق صرع بجی بابدندر وقهر قوفشاندن فشاندن
لفظندن مضارعدر صاجر دیمك اولور فصحا جمع فصیح فصل
الخطاب كلام پاكیزه كه مخاطب مقصودی انده بی شبهه بولور
یا كلام كه اكثار مخلدن واختصار مخلدن خالی اوله فصیح كوچك
دللو ووردش سوزلو فضائل جمع فضل فضل ارتوقلق وفضل
بر نسنه دن ارتوق قلان فضله انی ارتوق كوردی
فطرت خلقت كبی لفظا ومعنی فطنت كوكلك فضال جمع فضل
فقره شربتیه
فقره دیرلر فقها جمع فقیه فقیه قیاس
ایله واندیشه ایله بیلیجی فلاح قورتلمق فلذ تیكه فلذ
دیرلر معدنیات فنا اولمق فی فتن بوداق فواد یورك
وقلب فوایح جمع فایحه فوح كوزل قوقو فاح یفوح دن
كلور فوها جمع فوه اوستكه جها سته دندر فهرست
قانون واصل وكتاب اولی واجما ضابطه مفرداب مجموع الاشیا
دیرلر وفهرست غلط فاحشدر فهلو زنهار دن فهرسده

دعیش فیاض مبالغه ایله فیض ایدیجی فیض صو طاشوب دوکلمکه
وعطا ایلمك ورواناولمق فی مقعد صدق کلام شریفك
سباقی بودرکه ان المتقین فی جنات ونهر بهشتی نقل فیاض
کوننده انهاری مشتمل بوستانلرده فی مقعد صدق مکانات
پسندیده کرانده نه لغو اولور نه کناه عند ملیك مقتدر
برپادشاهك یانینده که هرنسنه یه کوجی یتر فیناز ده فیوض
جمع فیض والله تعالی اعلم بالصواب باب القاف قارع اوقوجی
قپیجی یا بندر قاصد ایلچی وخبرجی قاید چاوش وچکیجی وپیده
اولکی یا بندر قاعر دیرلر قبا قاضی سیجی قبائل جمع قبیله قبلتین
کعبه وقدس شریف فهما الله قبله کاه قبله اولکه بر ویلکاه
اوبرجکر یر قبیله اوبه وبراوبه ده اولان جماعت قدح مصلی سهم
قارده دیدیجی سهمه دیرلر که سائر سهملردن انوك نصیبی اکثر قدر
قدر حق تعالی حضرتلری تقدیر ایدوکی قدم قدم علاک قدم ایاق
قدوم سفردن کلمك قدوه مقتدا قذا اصوا وستنده که چوده حوب
قران جمع اولمق وقضا حسب ایتمك قرع اوره مق ودوکملك ویاشه قاقمق

فیروزه نمف
فرهنك آموزی
ادب اوکره دیجی
قرح ابریشم یعنی
ایکیجی قاتل سوبلیجی
قفیز ایکی
ایلك قایند یدیجی
قنتر ساده اغاج قبوغی
قزاع
قوس یعنی داتوره دیملر امرکوکده
یعنی الوان زنك دیملر قوس قزاح کرتورکیده
واقع اولان قوس قزاح
اکم صیغه دیرلر بود

قرع

قرع صو قلق کوزه یاکه صو وقلچی قرحه نه عبارتدر ایدوکی اق شی
لفظندن تفصیل اولنمشدر قرك موقوع عاده جمع ابلیسوك
دعکنه اولور ایکنجی یا بندر قرین حب قصص قصه قصوی
نهایت قضا حکم قضات جمع قاضی قفق حکم ایدیجی ایکنجی یا بندر
قطر کو تورکجه قرا دیرلر قطف دیوشوریمش یمیش وطلقا
یوم قطوف جمع قالاده بوینه طقد قلودنسنه وحمایل قلاید
جمع قلنا اولکی یا بده نفس متکلم مع الغیر یدی معنا برز دیدك
دعکدر اصلی قولنا ایدی واو الف قلب اولنوب اجتماع ساکنیندن
الف حذف اولنوب قلنا اولدی واو محذوفه دلالت ایتسون
دیو قاف مضموم قالندی قمت اولکی یا بده مفرد مذکر مخاطبدر
موقع عادده قایم اولدی عادت اولور اصلنده قومت ایدی واو الف
قلب اولنوب حذف اولنوب قاف مضموم اولندی
قوافل جمع قافله قولنج طوغر ولق وقامت قولم قوله لام نظام
ودرنعماد معناسنه قوایم جمع قائمه قیام طورمق والله
تبارك وتعالی اعلم وهو باب الکاف کارساز ایش دوزیجی

کار رو باد ایش وکوچ کافی کفایت ایدیجی کاید قالب کام مراد
کام بخش مراد بغشلایجی کامبین مراد کوریجی کامران مراد سوریجی
کام کار مراد ایشلیجی کامیاب مراد بولیجی کبرا جمع کبیر کدا از کد اختن
لفظندن وصف ترکیبدر جاکدانجان ایدیجی کدام قنغی کذا
هکذا دیولجکدی وکذاشتن لفظندن وصف ترکیبدر حکم کذا
حکم کوریجی کر تکرار اولمق کرام جمع کریم کرامی مکرم کربه غصه
کرده کوریده لفظندن وصف مضارع عدد دونر دیمك اولور
کرم شبتاب کیجه شعله ویرن بوجک که ییلدز بوجکی دیرلر
کرمتاه انوك ایکی کوزی کروب جمع کوب کروبیون مهیون
دیدیکلری ملائکه که جمال حقك مشاهده سی حیرتنده انسابر
اولدوغن بیلولر انوك ایچوندر که سجده یه مطلقا اوعادیلر انلرده
الودخی دیرلر نتکم ابلیس علیه مایستحق ادم علیه السلام سجده
ایتمیجك حق سبحانه وتعالی یا ابلیس ما منعك ان تسجد لما خلقت
بیدی استکبرت ام کنت من العالین دیو بیوردی مراد انلوردر
کری کو لفظی کردات فاعلدر یاء مصدریه ایله کری اولمشدر

کوزنو ضمن کوشت بجا فالعزی
لحم دیملر کاست نقصان کوردو
اوجاق کوکرکشت کلو بوغز عربی
حلقوم حلق دخی حنجره دیرلر کوا
غنك ذره کاد نزدیك یعنی قرنی
کو وزهن کارزار جنك وعناد
کوخته قاچش مثالو قرار کوریج
بل

کنبان یعنی دبه

کمیا

کمیا کوی کمیا اشلیجیلك کوی کاف عجمینك وراننك کسری ایله
ویانك سکونیله کو بیستن لفظندن امر در اغله دیمك اولور
کوعه کوزه وکمی برکمستك قرینی عایتله تذکوایتسه
کوعه در کساهم انلره کبوری کستری کستر که کستردن
لفظندن وصف ترکیبدر یاء مصدریه ایلر دوشیجیلك
دیمك اولور کسوف کون طوتلمق ایکنجی یا بندر کسر صنمش
ایکنجی یا بده کشته کشیدن لفظندن اسم فاعلدر چکیجی
دیمك اولور کشیده اسم مفعولدر چکلمش دیمك اولور کف
ایکی اول یوك اوق وجونه اولان ایکنجی یا بندر کلین بردیب کل
دیملر دعیشلر غالب قاعده مقرره اوزره مضاف الیه تقدیم
اولنوب بن کل تقدیرنده اولمشدر کلدیب دیمك اولور کلاه
کبی کلدسته بودخی کلین کبی مضاف الیه تقدیم اولنمشدر
دسته کل تقدیرینه کلك قلم کلید انختا دکتر یعنی هر نسنه نك
اکسرکی کمینه اکسلکی کنجد کنجیده لفظندن مضارع عدد
صغر دیمك اولور کنجینه خزینه کنز مال مدفون کنوز جمع کنف

صمغنجی بر کوی کوه لفظی کبی که کوبیدن لفظندن وصف ترکیبیدر
یاء مصدریه ایله سوپلجیلك دیمك اولور قصیده کوبی قصیده
سوپلجیلك کهتری هر نسنه نك کچیکی کهتر مقادم و صمغنجی
بر کهینه هر نسنه نك کچیسی کپا ست ذی کالك کیر کوفتن
لفظندن وصف ترکیبیدر صورت کیر صورت طوتیجی دیمك اولور
کیوان دخی دیدکلری الدز والله سبحانه تبارك وتعالی اعلم وهو الرحیم

باب اللام لآلی جمع لؤلؤ لب هر نسنه نك کزیده سی
و بادم ایچی لبنا جمع لحن آواز و تغییر ایتمك و صیل ایتمك جمعی الحان
کلور و کلام خواصی بو معنا یه جمعی لحن کلور لدی یاقین لدی الباب
قپو یاقیننده لسان دیل لست بن دکلم لطائف جمع لطیف لعا
لام تأکید ایچوندر عاد اولکی یا بدن ماضیدر البته عودت ایلدی
دیمك اولور لحاف جمع لحد لحد یالدرم قو و شاقیمق دیمك
جمع بمعنا لحد لحد کبی لوا سنجاق لواعج جمع لاعج لواقح جمع لاقح
لوائح جمع لامع لوائح جمع لائحه لوح جمع الواح لوحد هر نسنه نك کم
یقی اوله اغلح اولسون و کمال اولسون معدنیا اولسون لوعه یاقمق

اولکی

اولکی یا بدندر لؤلؤ انجو لو مرت آکر کچه لهب او دیالکی لهف
دردنجی یابدندر فوت اولان نسنه ایچون تحسر حکوب غصه لنمك
لیبلو کرسنری صنع ایچون یعنی حق سبحانه و تعالی و حیوقی خلق
ایلدی سز کله صنلیجیلر معامله سز ایلر تا کر ظاهر اوله قنقکز
احسندر علجقسنده لیتنی نولیدی بن دیمك اولور باب المیم
ماب رجوع ایدجك یر ایکنجی یا بدن اسم مکاندر آب بیثبه دن کلور
اصلاده مایب ایدی یانك حرکتی ماقبلنه یعنی همزه یه ویردك
مایب اولدی یا ساکن ماقبلی مفتوح الف قلب ایتدك ماب اولدی
یاخود اولکی یا بدن آب یؤب دن کلور اصلنده ماوب ایدی فعل
عاوب مافعل عایب مائده شول سفره که اوزرنده طعام اوله
مآثر جمع مأثره مآرب جمع مأرب مأثره ایو صفت و خصلت
ملجو و عوضحه لش ملجی بجوا ایدیجی اولکی یا بدن اسم فاعلدر
مادام دائم اولدقچه ماء رب حاجت یری دردنجی یا بدن اسم مکاندر
مازاغ میل ایتمدی یعنی چشم محمد صلی الله علیه وسلم صاغه و صوله
باقمدی بو آیت اولحضرتك حسن ادبن و علو همتن مدحدر که معراج

المفقود کیجه سنده فوائد کانیا تدك بو درم یه اتفاقات ایتدی و کوکل
کوزلی جالبی ذوالدده غیر غیره اجادی ما قلح مادام کوزل
قرقدیچه مأمن امین اولاجق یر دردنجی یا بدن اسم مکاندر مأمول
امیدلنمش اولکی یا بدن اسم مفعولدر مأمون امنلنمش و هارون
الرشیدك اوغلی که مأمون خلیفه در مبادرت ایوملك تعجیل معنا سنه
مباسطت بری برینه انبساط ایتمك یعنی دوشمك مباعدت
بری برینه ایراغ اولمق مبانی جمع مبنی و جمع مبنی مباهی افتخار
ایدیجی مباینت مفارقت کبی لفظا و معنی مبتغی طلوب متجنس
جوار لنمش مبدع ده وجه مبرت ایلك ایتمك جرم محکم مبرور مقبولدر
مبشر مشتوجی مبشرات جمع مبنی بنا اولنمش ایکنجی یا بدن اسم مفعولدر
مبنی بنا اولاجق یر و عمل مبین بیان اولنمش مبین بیان ایدیجی
متبتل الله ایچون دنیادن عزلت ایدیجی متبرع براسش اوزرینه
لازم دکل ایکن الله ایچون اشلیجی متبسم کلیجی متجر علده عمیق
یعنی حرث اولان کمسه متبرك مبارك متتبع تابع اولیجی
متتالی آردجه کیدیجی متتالیا جمع متبوع دردنجی یا بدن اسم

معفولدر

مفعولدر اولنمش متحدس تفحص ایدوب خبر الیجی متحف افقا یا بدن
اسم مفعولدر تحفه اولنمش متحلی بزه نجی متخصص مخصوص اولیجی
متذوق ذوقلنجی متروحی رجا اولنمش متزاید آرتیجی مترادف
بری برینك اردنجه طوریجی متراصف بری برینه یاپشیجی
متسکع سرعت ایدیجی متسحب نازایدیجی متشوق شوقلنجی
متصاعد یوقاری چیقیجی متنع موقع دعاده فانده لندر سن
دیمك اولور تفصل یابندن ملضیدر متعالی عالی اولیجی متعبدات
عبادت ایدیجیلر متعطشات صوسزلر کمال اشتیاقله
مشتاق اولانلردن عبارتدر متنوس علاوه متلبلیجی متماسك
کاهلك کوستریجی متمتع فانده لنیجی متمنی تمنا اولنمش متناهی
نهایت بولیجی منتشر اسیجی متنظم دریلیجی متوالی متتابع متواتر
جمع متهجد تهجده قالقیجیلر متوجهون دردلیك کوستریجیلر
متورع پرهیزکار متین محکم مثاب ثواب لنمش مثبت ثابت ایدیجی
مثوی ایکنجی یا بدن اسم مکاندر ثوی یثوی دن کلور کلنجك یرده تک
اولور مجاری جمع مجری مجالی جمع مجلی مجامع جمع مجمع مجاور جوار لنمش

مجاهده دوریشمجی وغزا ایدیجی مجتبی اویرتلنمش مجد اولولق
مجری اقجق یر مجلی اشکاره اولاجق یر مجلی جالانمش مجمع مجلس
وجمع اولاجق یر وجنجی بابدن اسم مکاندر محنت جمع وعمش لشکر
مجبر امان ویریجی محاریب جمع محراب محاربه جنکلشمش محاسن
جمع حسن علی غیر القیاس محافل جمع محفل محامد جمع محمدت
وجمع محمود محاوره محابه معناسنده محجب پرده لنمجی محترم
حرمت اولنمش محتوی جمع ایدیجی محجوبه پرده لنمش موصوف
مؤنث اولدوغی ایجون تاء تأنیثله کلمشدر محصنات فرجی
حرامدن صاقلاونلمش خاتونلر محفوظ دردنجی بابدن اسم مفعولدر
نصیب لنمش محفل ایکنجی بابدن اسم مکاندر جمع اولاجق یر محفوف
قابلنمش محلی بزنمش محدث اوکمک محمود اوکلمش دردنجی بابدن
اسم مفعولدر محیت حفظ اولنمش ایکنجی بابدن اسم مفعولدر اصلنده
محوی ایدی واو ایله یاء جمع اولدی سبقت احدیهما بالسکون
ولو یا یه قلب اولنوب ادغام محی اولدی یانک ماقبلنک حرکتی
کندو جنسنده قلنوب محی اولدی بلده مقدم بر صفت اولوق

اعتبار

اعتبار یله تاء تأنیث کلوب محیه اولدی محن جمع محنت محبا یوز
محیی دیرلدیجی مخایل خیال ایدیجیلر مخازن جمع مخزن مخاطب
خطاب لشمش مخالصت بر بیرینه قلبی صاف اولوق مخبر خبر ویریجی
مختار اویرنلمش مخدره پرده نشین خاتون مخلص قلبی صاف
مخلص خلاص ایدیجی مداد مرکب مدام دائم مدائح جمع مدیح
مدحت اوکمک ممدحت اوکلدی اوجنجی بابدن مجهول مفرد
مؤنث غائبه در مدار شول بولت که یاغدرم مدجر یوز جلد بر
مدفون کوملمش ایکنجی بابدندر مدعی غایت مدید اوزون مذ
حروف جاره دندر مذ ابدعت سن ابداع ایدلدن بری کیدیجی
مذهب اتکلنمش یعنی التونله بزنمش مکتوب مرآت آیینه
اسم آلتدر اوجنجی بابدن رأی یرای دن مرأی کلدی اصل مفعال وزنی
اوزره مرأی کلمه ده کوزلدی ایدی انوکیچون تا الفدن عوض ویرلوب
مرآتیه اولدی یا الفه قلب اولنوب مرآت اولدی مراحم الاشفاق
شفقت مرحمتلو مراسلات جمع مراسله مراسله خبرلشمک مراسم
جمع مرسوم مرافع رفعت محللری مرام رام یوم دن اسم مکاندر

مکنیه ایه
تعیین قهار

مطلب دیمکدر اصلنده مروم ایدی قلب ایله مرام اولدی
مراحمات جمع مرایا جمع مرآت مرتضی بکنلمش مرتفع یوکسک
مرجع کیرو دونه جک یر وکیرو دونمک مرجو رجا اولنمش
رجبا وسعت اولنمش مرسوم اولکی بابدن اسم مفعولدر نشان
اولنمش وعادت اولنمش مرقع مزین مرشد طوغری یول
کوستریجی مرقع مزین مرکز قرار ایدجک یر ومرکز الدار وسطها
مروح راحت لندیریجی مروحات جمع مزالق جمع مزلقه
مزبور یازلمش ایکنجی بابدندر مزلقه طایاجق یر دردنجی
بابدندر مزیل زایل ایدیجی مسالخشام مساعی جمع مسعات
مساعده یارلق ایتمک مسالک جمع مسلک مسؤل دیلنمش
اوجنجی بابدندر مستجاب قبول اولنمش مستجذب ومستجلب
چکیجی مستحسن اسم مفعولدر ایو لورده صایلمش مستدعه
دائم اولیجی مسترجی رجا اولنمش مستسعد سعادتلنمش
مستطاب ایولورده عد اولنمش مستقذب طتلولورده عد
اولنمش مستفیض روان اولیجی ومنتشر وفیض الیجی مستقر

قرار

قرار ایدیجی مستوفی دفتر دار مستهام سرکشته ومتحیر
مسند اولکمسه که قولی طوغری اوله مستنبط استخراج اولنمش
مستند طیانجی مستنیر روشن اولیجی مسرت شادیلق مسعات
جود وکرمده سعی ایلمک مسعدت یوبختلولک مسلک نسنه
دیزجک یر وکیدجک یول اولکی بابدندر مسموع اشیدلمش
دردنجی بابدندر مشارب جمع مشرب مشافهه یوز یوز
اولوق مشام بردن اصلده بر ونلیجک قو تو ادراک ایدن برد
مشاهده اشکاره کورلمش مشاهده اشکاره کورمک مشاهیر
جمع مشهور مشرف اولو لنمش مشرف بر نسنه یه اطلاع بولیجی
ویوقاروده اشف نظر ایدیجی مشعر بلدریجی مشکوه چراغ
یایان یر مشهور کورلمش مشیا علی الوجه یوز اوزرینه یورو مکله
مشید محکم اولنمش مشید محکم ایدیجی مشیر وزیر مصابیح جمع
مصباح مصادقت دوستلق مصافات بری برینه کوکل صاف
اولوق مصایب جمع مصیبت مصباح چراغ مصدر نسنه صدور
ایدجک یر اولکی بابدندر مصقول صیقلنمش اولکی بابدندر اصلنده

مصودن ایدی واوکه حرکتن ماقبلنه ویردیلر اجتماع ساکنیندن
واوی حذف ایتدیلر مصون اولدی مضامیر جمع مضمار مضمار میدان
مطالع جمع مطلع مطاوی جمع مطوی یعنی دوریلمش مراد الفاظدر
ضمننده مندرج اولان معانیدر مطارح جمع مطرح براغیجق یر
اوچنجی بابدن اسم مکاندر مطرز طرازلنمش مظاهر جمع مظهر مظهر
محل ظهور اسم مکاندر اوچنجی بابدن مظهر اظهار ایدیجی معاد
رجوع ایدجک یر عاد یعود دن اسم مکاندر اصلی معود ایدی
نقل اولندی قلب اولندی معاد معادن جمع معدن معارج جمع
معراج معارک جمع معرکه معاش دیرلک ایدجک یر عاش یعیش دن
کلور اسم مکاندر اصلی معیش ایدی نقل اولندی معیش قلب اولندی معاش
معاقد جمع مقصد معالم جمع معلم معالم التنزیل کتب تفسیردندر
برکتابدر معانی جمع معانی معانی معان کبی لفظا ومعنی معادن
اشکال اولنمش معتکف دائم مسجدده اوتوروب طشره چقمیان
معتمر عمره کتوریجی معرکه جنک یری معضلات مشکلات معاقد
عقد ایدجک ایکنجی بابدندر معلات قدر یوجه لکی معلم بلجیدر

معز

معز تاوزوک دیرلک ویرلمش معنبر عنبرلنمش معنون عنوانلنمش
معین تعیین اولنمش مغزا مطلب غزا یغزو دن کلور اصلنده
مغزو ایدی واو الفه قلب اولنوب مغزا اولدی مغلقات
بغلنمشلر مغیث مدد یتیشدیرجی مفاتح ایشه باشلیق مفاخر
جمع مفخر مفاوضه براشده برابرلک ایلک وسوزی بری برینه
اولسته مق مفخم معظم کبی لفظا ومعنی مفر قاجیجق یر مفیض
فیض ایدیجی مقاصد جمع مقصود وجمع مقصد مقتدا اویلمش
مقدم سفردن کلمک مقدم اوک قواولکه تشکرلر اوکنجه
کیدر بوندن استعاره ایدوب هراوکجه اولانه مقدم دیرلر
مقدور مقدر اولنمش وقدرت یتشمش مقر قرار ایدجک یر
ایکنجی بابدن اسم مکاندر مقروع اورلمش ودوکلمش زده و
کوفته معناسنه مقله کوز اغی مکاتب جمع مکتوب مکاتب
بریکی برینه مکتوبلشمه مکارم جمع مکرمت مکادم جمع مکدوم
مکاید جمع مکیدت مکدرات کدر ویریجیلر مکومت اولوق
بشنجی بابدن مصدر میمیدر ملاذ صغنجق یر اولکی بابدن اسم

مکاندر اصلنده ملوذ ایدی نقل اولندی ملوذ اولدی قلب اولندی ملاذ اولدی
مکیدت مکر ایتمک ویرامز صنوصنجق ایکنجی بابدن مصدر میمیدر
ملاصق بری برینه اولاشق ویاپیشیجی ملاطفه لطف ایتمک
ملاقات یوز یوزه اولمق ملاذ ملوک ملکلر ملت مذهب ودین
ملتجا صغنلمش کمسنه ملتمس التماس اولنمش ملثوم اوپلمش
دردنجی بابدندر ملجا صغنجق یر دردنجی بابدندر ملحوظ کوز
اوجیله نظر اولنمش اوچنجی بابدندر ملک قدرت وتصرف ایکنجی
بابدندر بعضیلر قاتنده ضم میم ایله مطلق تصرفدر ذوی
العقوله وغیریه اما کسر میم ایله ذوی العقوله وغیریه
تصرف ایتمکه مخصوصدر ومشایخ قدس الله اسرارهم عالم
شهادته عالم ملک دیرلر ملک مثله ملک صاحب وقدرت
وحشمتا تصرف ملکات جمع ملکه ملکه ملکات مو بنیجهدر ملکوت
ملکدر جبروت جبردن اولدوغی کبی که ملکات السموات ملکوت
السموات اما مشایخ قاتنده عالم غیبه مراددر ملینا بز
میل ایتدک ایکنجی بابدن نفس متکلم مع الغیردر اصلنده میلنا ایدی

یا الفه

یا الفه قلب اولنوب حذف اولندی قد نسکوم یاء محذوفه
دلالت ایتسون ایچون لامك ماقبلی مکسور قالدی ممسوح
سیلنمش واولچلمش اوچنجی بابدندر ممطور یغمور یغمش اولکی بابدندر
ممهد تمهیددن اسم مفعولدر ممن من علیه ای انعم مناب کمسنک
یرینه طورجق یر اولکی بابدن اسم مکاندر اصلنده منوب
ایدی نقل وقلب اولندی مناب اولدی منابر جمع منبر مناد محل نور
وکتب تفسیردن برکتابدر مناشر جمع منشور مناظره
بری برینك سوزینه کوز طوتمق مناقب جمع منقبت
مناهج جمع منهج منبی خبر ویریجی افعال بابندن اسم فاعلدر
منبثات جمع منبث یتوریجی افعال بابندن اسم فاعلدر
منبی خبر ویریجی تفصیل بابندن اسم فاعلدر منبیات
جمع منبر اولکی بابدن اسم مکاندر رفع صوت ایدجک یر
دیمکدر اولور منبع صو چیقجق یر ایکنجی بابدن اسم مکاندر منت
نعمت ویرمك اولکی بابدندر منتهی اخر منجح حاجت یتوریجی
منح جمع منحه منحه عطا منخسف طوتلمش ای منسوخ لوقنمش

ایکنجی یابیندر منسوخا جمع منشاء ظهور ایدجک یر و نشسته
احداث ایدجک یر اوچنجی یابده اسم مکاندر منشور برات
شاهی منتشر کورلمخانه والاجق قالدیجق یر منتشر تازه روی
ایدیجی منضر تازه روی اولمش منطوق سویلدیک ایکنجی یابدن
مصدر میمیدر منطوی دوریلجی منعطف میل ایدیجی منعم انعام
ایدیجی منقبت فعل حسن منکسف طوتلیجی کونش منور نور
لندیریجی منهاج واسع و روشن یول منهی خبر ویریجی منهیات
جمع منیر نور ویریجی منیع اوچنجی بابده فعل عمنی فاعلدر
منع ایدیجی دیمک اولور اکثر عالی مقاملوم صفت اولور
عدودن مانع اولدوغی ایچون منیع جمع منیر منیر ازو منبر
اولم موت معناسنه منیف شریعت و عالی موائد جمع مائده
موجهه یوز یوزه اولمق مواضع قرداشلق موارث
جمع مورث مؤسس بنیاد ایدیجی مواصلت برد برینه یتشمک
و بولشمق مواضع جمع موضع مواعظ جمع موعظه مواقف جمع
موقف و جمع موقوف موالات دوستلق موالی جمع مولی

مؤید

مؤبد ابدی اولمش مؤتمن اعتماد اولنمش کمسه مواهب جمع
موهبت مورد ایکنجی یابده اسم مکاندر وارد اوله جق یر مورد
ورده مالازمت ایدیجی مورق یبراق ویریجی موروث ارثیله انتقال
ایتمش نسنه موشح مزین موضح اشکاره ایدیجی موعظه
اوکتلمک ایکنجی یابده مصدر میمیدر موفق توفیقلنمش موفور
تام موفق عطا اولنمش موقف طورجق یر مؤکد محکم مولی
پادشاه و اقندی و قول و معتق و دوست و قوکشی و عم
اوغلی موهبت بخشش مؤید قوتلنمش مویه اغلمق معناسنه
مهبط یل اسجلیدر اوکی یابدندر مهبط اینجک یر ایکنجی
یابدندر مهتری زیاده اولومق مجور یورت قانی و دوج
مهجوری ایرولق مهد موقع دده اصلاح ایلیسوده دیمک اولور
مهدی هدیت اولنمش مهر کونش مهتی قوتلو اتمش مهمات
جم مهیتا حاضر مهیمن غیری حوفندن امین ایدیجی و هو من
صفت الله تعالی میامن جمع یمن خلاف قیاس اوزره محاسن
جمع حسن اولدوغی کبی میثاق عهد میسر قولایلق میسور

فعلیته صیغه معنی اولمش اوله فاعل

قولای اولمش بشنجی یابدندر میمنت مبارکلک میمون مبارک

باب النون

ناتوان کوچسز نادر از واقع اولان نادر
اودنادر لماغدیجی و شایع ایدیجی و حیات ویریجی ناصب
رنج ویریجی غم ویریجی ناصیه الن صاچی ناعی اولم خبرین
ویریجی اوچنجی یابدندر نافذ کچیجی اولکی یابدندر نال قلم
اینجنده کرتیل نالش نالیدن لفظندن اسم مصدر درکلیش
دیمک اولور نالته اکلدر نامزد نشانلو نامی عالی وار یجی
ایکنجی یابدندر ناولخ عطا ایله بکا ناهیج بول بیدا ایدیجی
اوچنجی یابدندر ناهید زهره دیدکلری اولدز نایبه مصیبت
اولکی یابدندر نانا خبر نتایج جمع نتیجه نثار صاچمق
نجابت کوکجک خلقلو اولمق نجاح ظفر بولمق و خلاص
اولمق نجم مثله نجدت جبر و طوغری یول و بهادرلق نجیعه
تاثر ایدیجی اوچنجی یابدندر نحن بز نزاع اوزو صندی نزهت
سرور نشاء جمع نسیم نسیم یومشق یل و اول اسن یل نشاط
شادمانلق دردنجی یابدندر نشر یایمق و طاغتمق و دوشمک

[margin note, written diagonally:] خز الابل یعنی حوزه صدرندن نیج ایتکد دیو لو نوع اجزاله تونلف اغاوسیندیلو نیدمه مزنشی و برطوبت نیط الحق اصلیته اعتراف اولنور نفش دره رونیک وقت اولان نسنه در تابعت کبی نادی نیال ایلد مجلس و دخی ندا ایلیجی نیر نرسه ساکن اولمق نزهراست وند نوتلو قوز قمز معناسنه درنیر قورقو ناطور باغبان نیا ساید دکلمش نهق اکریق تصابا شتیاق نمکین خنک لمتلو لمتلو کولمک ای ملیح ملح

ایکنجی یابدندر نشر دیرلتمک اولکی یابدندر نشر موقع عاده
حیات ویرسوده دیمک اولور نشو بویتمک اوچنجی یابده مهموز
مهموز اللامدر نشو بعد الموت دیرلمک و منشر اولمق
نصب اصل نصفت عدل نضارت طراوت کبی لفظا و معنی
نضر نضر الله تعالی وجهه الله تعالی یوزنی صولو ایلیسون
و نضر وجهه یوزی صولو اولسون هم متعدی هم لازم استعمال
اولنور اولکی یابدندر نضرت تازه یوزلولک نضیر تازه و التوده
نظام ترتیب و انجو دزیلیش ایلک ایکنجی یابدندر ترتیب
ایدیجی نظایف جمع نظیف نظیف پاک نغم نرکوزل نغم جمع
نغمه نفت معروف نفیم مثله نفاج جمع نفیجه نفث اوفرمک
افسون اوقویلرا و فورولر ایکنجی یابدندر نفثات جمع نفثا
جمع نفحه نفحه رایحه طیبه نفیحه مثله تفاخر اولولق نقاد
مبالغه ایله ایوجی یرامزده سچوجی اولکی یابدندر نقاوت
پاکلک دردنجی یابدن نقی پنقی دکلو نقاوم لطف و هم
دنسته نک ایوسی نقبا جمع نقیب نقلیه نقل منسوب اولان علوم

نعت شدت وعقوبت نقود جمع نقد نقی پاك وصافی نقيب
خلقك اولوسی نكات جمع نكته نكته طعن كه سكوبلر اوچقدد
نلنا كسر نون ايلەدر دردنجی بابده نفس متكلمدر بز بولدق ديمك
اولور اصلنده نيلنا ايدی فعل نيلنا مافعل علينا نلنا ضم نون
ايله اولكی بابده نالينولده كلور بز عطا ايتدك ديمك اولور
اصلده نولنا ايدی فعل نيلنا مافعل بقلنا غا ارغوق غاعود
لفظنده وصف تركيبدر چهره غازه قبله غاكبی يوز كوستريجی
وقبله كوستريجی ديمك اولور غارق جمع غرق غرق يوز نصيدو
غط طريق واوسلوب عقه متوق معناسنه لعنز ملعوده
معناسنه اولدوغی كبی يازغش ديمك اولور مكتوب معناسنه
نوادر جمع نادر نواز نواختن لفظنده وصف تركيبدر دلنواز
كوكل اوخشايجی وساز چالمانی عجم نواختن تعبير ايدر بربط
نواز قوپوز چاليجی نوازش نواختن لفظنده اسم مصدردر
اوخشيش وساز چالش ديمك اولور نوال عطا واحسان
نوايب جمع نائبه نوباده تورفنده نور جمع نوره نوزم جحيك

جمع

نوع دكو بردر لوده ضم نوك تك بلاو واكنه نك اوجی نوك
خامه قالم اوجی نويد مشتولق ومشتوجی نهال فدان
واوكوده نهال كزلو نغمه هت وجلبت نفنی بزيقنه
ايلدوز نهی جمع نهيه نهيه عقل اقامش نثر كونش
نيرات جمع نادر نيتی ايله كونده نيش زهر ونيشتر ومضوقی
جانورلوك دكنی نيل بولمق ونيشمك دردنجی بابدندر ماضی
نالدر اصلنده نيل ايدی نيل چويد نيم يارم نصف معناسنه
والله اعلم باب الواو وابسته بخلو والفضی تحسين
لفظ ايچوندر واثق محكم واعتماد ايديجی ولحد بوليجی
ايكنجی بابدندر وارد كليجی ايكنجی بابدندر وارث كوكله
كلنلر واضح اشكار وافد ايلچی واقی عهده وفا ايديجی
وكفايت ايديجی ايكنجی بابدندر واقف بليجی ولمديجی
ايكنجی بابدندر والد قدرده ومتد بوجه والی حاكم وام
بورج دين معناسنه واودنج قرض معناسنه وتديم وقاذوق
وحبات جمع وحبه وحنبه يكاق وجيفه آغز دردنجی

وقاحت قالت حيا
وارد بجنب شنعم
وسمه راستق
ولع حرص وفرسده آز
وركه بالتركی اوجر وبالفرسی سروبن ای الوركه
بكسر الواو وفتحها وسكونها اوباق اوستكم
بالتركی اوجر بدر اوجهی اوراك كلور ويقال الوركه
مافوق الفخذ وهی بوتنقه
افتری

بابدندر موصوفی مؤنث اولدوغيچون تاء تأنيث كلمشدر
وصيد يالكز وقه دوستلق ومحبت وداد محبت وادزو ايتمك
ورديه الشيم كله منسوب رايحه وبيع حرامده وير امازدر
صقنمق ورطه هلاك ورود كلمك وزيده اسم مفعولدر
اسمش ديمك اولور وسائل جمع وسيله وسيله شول نسنه كه
كيشی انوك سببی ايله مطلوبنه وصول بوله ووشاح قليج
وحمايل باغی وجوهر ايله مرصع قوشق ولمايف جمع وظيفه
وظيفه هركون تعيين اولنان وعلامت وفد جمع وافد ووفد
جمع وفد وفور چوق اولمق وقاد يانيجی اكثر دهنر صفت
اولور تنزليكی وحدتی جهتنده وقال موقع دعاده صقلسون
سنی ديمك اولور ولاد دستلق ولات جمع والی ولادت طوغرمق
ولادت دوست اولمق صفت ولی كلور التنجی بابدندر ولايت
حاكم اولمق صفت والی كلور يودخی التنجی بابدندر ولی دوست
باب الهاء هابل قورقوديجی اولكی بابدندر هادی
مرشد يعنی يول كوستريجی ومنجی يعنی ضاله لنده قورتاريجی

هاد

الوهم وهو القلب يقال وهم فی الحساب
غلط فيه وسها وبابه فهم فتحيله كلان
وهم بودره وهم بالكسر فی الشیء من باب
وعدانا ذهب وهمه اليه وهو يريد
غيره وتوهم ای ظن واوهم غيره انها
ماووهمه ايضا توهيما اصح
وهم حسابده غلط معناسنه در
واو طنجی بابدندر ايكنجی بابدن
وهم كلور وعد بعد كبی اولنعال
ذهب معناسنه يعنی وهم كندی
فی ديمك اولور
وهم يعنی غلط ايلدی وسهو ايلدی ود
زعلده هيچ برنسنه بر كندی حال كم
زيده اول نسنه كه غير فی دبلوردی
ايكنجی بابده خربكبی
نعت نوجاله
وهم خاطره برنسنه ير
وارمقلو
وقايه حفظ

هار هار يهور دن كلور هائر مقلوب اولوب هاری اولدی
يانك حركتی حذف اولنوب اجتماع ساكنين ده يا حذف اولنوب
هار اولدی معناسی يقليجی ديمكدر كلام شريفك سباقی بودر كه
افمن اسس بنيانه عجبا اول كمسه كه ياپر كندو دينك
بناسنی علی تقوی من الله الله قورقوسی اوزره ورضوان دخی
اللهك خوشنودلغی طلبی اوزره خير ابو صيدر ام من اسس
بنيانه ياخود اول كمسه كه ياپر دينك بناسنی علی شفا
جرف هار ايرماق كناری اوزره كه سيل اوغرايی اوغرايی التی
قوق اولوب ظاهرا قايم كورنه هار يارلمش اوله يقلمغه يقين
اوله بونك كبی سست زمينه چون بنا قويه فانهار بس
اول زمين يقلدی وشريه اول بنا ايله ياخود اول بنايی
ايدن كمسه ايله فی نار جهنم اودنه بو مثال انلر ايچوندر كه
دينلرينك بناسنی امور باطله اوزره اورملر لاجرم
جهنمه راجع اولمق اوله نعوذ بالله من ذلك هدی طوغری
يول ويول كوستريجی هديه عطيه كبی لفظا ومعنی همام

هتك صفت هيبوك شعبله
معناسنه دخی جابندر
وهشيش نصف نهار چاردقی هنكفت
هجير نصف نهار دوقتمش شی كبی هال زعدباش
متق ومحكم دخی اهانت د علاده هانيمه قرمق
وبدان بردخی اهانت
مثلا نهتم الفظيم يعنی كوكنی قردی

شریفه وسؤالیمدکه منظم الهجت اوله همایون قوتلو همقان مقارن
لغت معناسی بیان بایز واولی اوباید اویی کمسه هم جمع همت هموم
جمع هم هم غم هوی محبت باب اللام الف لا ان اتسنی کورمم
دیك اولور لاتك اوله لاتیاسوا امید کسمك لاریب شك
یوقدر لازال موقع عاده زائل اوعدسؤ دیك اولور لازلت
موقع عاده زائل اوعه دیکه اولور لاعج باقیجی دردنجی بابدن
کلور لاکلام سوزیوق استحسان محلنده استعمال اولونور لامع
یلدرمجی اوجنجی بابدندر لانهنك برنسکه تهنیه اعتزز لاهوت
کلام مولدلو عیوب عربی اولادوغی تقدیرجه ایکنجی بابدن لاه
بیلیرده مشتق اولور یعنی تستر کاتج یلدرمجی وظهر دوشش
اولکی بابدندر لایوزنیا براق اوغز لایلیوق لایق اوغز باب الیاء
یاب یافش لفظنده وصف ترکیبیدر کامیتار ادبوپیجی دیك
اولور یافت بولدی فعل ماضیدر یافته بولنمش یافش
لفظنده اسم مفعولدر بیشتر مشغول یعنی اجلو یحجب قبول
ایلر یداك یراغ جمع یراعه یراعة قامش قلم بیش حسین واعظ

تصرفی اکلیلدن بوکلمه دیرلر یافته یاوریاردیم حاجبیده یا یوسف

قدس

قدس سره تفسیرلرنده بیله نقل ایدر که حضرت رسالت پناهك
صلی الله علیه وسلم قرآنده بیهی پرده آدی واردر بروی یس اهل
بیته الیس دینلدیکه بر قولی موید یستلن استفعال بابندن
فعل مضارع مفرد مذکر غائبدر لفیف عدایلودیك اولور یستمر
بودخی باب استفعالدن مفرد مذکر غائبدر دائم اولور ومحکم
اولور دیمکدر یفنی یوش ایلر افعال بابندندر یعلنون اظهار
ایلرلر بودخی افعال بابندندر یفرح دردنجی بابدن مفرد
مذکر غائبدر سوینور دیك اولور یفوح قوقار اولکی بابندندر
یقبض آقر ایکنجی بابندر یفیض اقیدر افعال بابندندر یمن
برکت ومبارك اولمق دردنجی وبشنجی بابندندر ینسکب
انفعال بابندن مفرد مذکر غائبدر دوکلور دیمك اولور
یؤتیه من یشاء ویورآنی کمی دیلرسه تم هذا الکتاب
بعون الله الملك الوهاب علی ید عبد الفقیر المحتاج
الی رحمة ربه القدیر علی ابن مصطفی الامام بجامع
بلال احمد آغا غفر الله لهم اجمعین سنه ۱۱۵۲

هذا واقعة بسم الله الرحمن الرحیم وهبی

نسیم چمن آرای حمد وثنای اول پادشاهی جهان آفرین حضرتلرینك
طراوت بخش حدیقهٔ تقدیسی اولسونکه جویبار شمشیر سلاطین
عدل آیین ایله روی زمینی لاله زار امن وامان ایلدی وشب
چراغ شکر وسپاس اول تاج بخش شاهنشاهان اولان سلطان عین
دانش جنابنك پیرایهٔ اکلیل تحمیدی اولهکه جوهر تیغ جهانگیر
ملوك ایله همیشه اصلاح مزاج کائنات ایتدی نظم
شهانشند فرمانده روزگار • شهانند امن وامان را مدار •
شهانند چشم بخت آرمند • مدار رفاه همه عالمند •
واول حامل لواء الحمد شفاعت حضرتلرینك نثار خاکپای
عرش پیماسی اولسونکه عمان شمشیر شریعتی ایله عالمدن ظلمات
ضلالت کیدوب کرآهنگ امتحان شقاوت انکله ره مستقیمه
مهتدی اولدیلر وآل واصحابنه زیور تاج واقبال اولهکه هر بری
بر تیغ الماس کوهر مجاهد غزا ایله خون اعدای دیندن
مساحهٔ زمینی حمرانکار لعل بدخشانی قلدیلر خیر خواه

دولت

دولت خاقانکه خسروی سریر داعی اقبال وهبی یعنی العبد الفقیر
بو حوادث عالمك جور وفسادینه ملاحظه قلدقجه واثنای
تفکرده دریای ملال حوالی ایدلدقجه بو ملکوهر کشف سلك عنا
اولوب فکر ایلدیم که ایا ممدوح پادشاه همز شهنشاه فلك
بارکاه همز خلیفهٔ روی زمین صاحبقران اسکندر قرنین زینت
تاج وتخت شهریاری فیروز آفتاب جهان افروز مریخ
دشمن سوز جهانگیر جمشید نظیر تاجدار دشیر شمشیر سهم
شهنشاه جم قدر علی تبار دیدبربد خسرو تاجدار خاقان
بلند مسند سریر آرای دولت سرمد السلطان احمد خان
بن السلطان محمد خان ایدالله تعالی عزه وشید اساس
سلطنته وشید حضرتلرینك رکابنه یوز سوروب
بلا واسطه سعادت مکالمه نائل اولدیم یاخود کاهی
تفقد فقر احوالی یچون طور پادشاهانه ایتمکله کشت کذار
شهریار ایدیکن راست کلیدم ومتعاقبا ... خطاب
ایدوب احوال عالم پریشان اولدی واشقیا تعدیسی کمالین

بولدی دییدم وزعم فاسدم اوزره تدبیر اصلاح مملکته
متعلق نیچه مقدمات عرض ایدییدم دیو بو افکار پریشان
ایله بر کیجه کوشه نشین زاویهٔ محنت وخسته حال
غموم عزلت ایدیم ناکهان دریچهٔ چشم جهان بینمه اصلا
مردم دیدهٔ غم دیده غنوده مهر وراحت اولوب سیاح
جهانکیر دل روح تماشای شهرستان خیال ایدرکن
ناکهان بر طائفهٔ جلیل الشانه راست کلدمکه هر بریسنک
ناصیهٔ جماللرنده نور سعادت لامع اولوب هر بری سیمای
دلارا ایله حرامان اولدرق بر باغچهٔ فردوس نشانه کیدیلر
بنده خی سائر خدم ایله خدمت ایدرک یعنی سایه مثال
عقبلرنجه کیدرک مقام خدمتده طوردم بالانشین
مجلس اولان دولتمندک اشارتیله بساط سبز چمن زار
اوستنه اوتوردم مکر اول افتاب وار صدر نشین اولان
اسکندر ذو القرنین ایمش عین یسارنده نجوم ظاهر کبی
لمعان ایدنلر سلاطین ماضیهٔ آل عثمان قدس الله اسرارهم

حضرتی

حضرتی ایمش بو اثناده آثار دولت سلطانی یعنی کوکبهٔ
دولت احمدخانی اعزه الله تعالی فی الدارین ظهوره کلدیکی
عالمه ظاهر دیده کبی الای الای فوج فوج چاوشان شوکت نمای
مریخ سیما انجم اشتباه ویکیچریان زرین کلاه واغایان سراسر
قفتان وزرای ثریا اقتران بحسب المراتب برلرنده طوروب
حضرت پادشاه انجم سپاه کلوب سمند برق اسمان کودارندن
اندی فرود آمد از اسب جهان شاه مسیحا بزیر آمد از آسمان
دائرهٔ مجلسده خارج اسکندر ذو القرنین طرفنده مقابل
بر مرصع تخت زرنقش سایباننده جلوس ایلدی وحضرت
ذو القرنین ایله مکالمه یه باشلادی بو میانده ناچیز دخی
ذو القرنین کبی مطلع حاوران شرقده قران غربه دکین
عالمی مسخر شمشیر فرمان ایلمش بر پادشاه حاکم کلمات حکمت
آفرین استماع ایتمکله سعادت عظمی خصوصا پادشاه
خلیفهٔ روی زمین ایله مکالمه ایلیه دیو نهال کل کبی سرسبز
کوش اولدم وروی نوجهی بلور صفت جمال خورشید

مثالکرینه طوتدم واول مجلس فرح بخش صفاسنده ساکن
اولمغه اوتنعم کاه حضرت ذو القرنین تحریک زبان معجز بیان
ایدوب پادشاه عالمه توجیه سامعهٔ اذعان بیوردیلردی
کاه پادشاهمز لب درفشانلرندن سکوریز اولوب حضرت
اسکندر اولنیانه کلمات شیرین مذاقلو بیورلردی کندولرنه
جواهر کلام بوسعته نثار اولندیکه پادشاهلر عالمک قلبلرینه
قدیم مستقیم الاحوال اولمیه اعتدالدن منحرف اولا بهر حال بدن
اصلاح پذیر اولمز اعدی عدل داد پادشاهلر سرمایهٔ سدادی
ومرجع انصاف سبب جمعیت در رعایانک وجور واعتساف
باعث پریشانی برایاد ردنلدکده پادشاهمز خلد الله حضرتی
بر مدت آه جکوب ازقلدیکه کلبرک رخسارلرله زلف سنبل
بوسه ژالهٔ سرشک پریشان ایدیلر بر مقدار توقفدن صکره
بیت شه کامران خسرو جم جناب • زده دیده پیر بخت دز
خوشاب • دیدکده ایا صاحبقران عالم تقریردلپذیرلری
اوزره پادشاهلر عدل وداد بیرایهٔ منشور سعادت

اولدرغی

اولدوغی معلومدر واول پادشاهکه سرچشمهٔ انصافدن بی نصیبدر
عین عنایت حقدن محرومدر اماشکل بودرکه امداد عون
حضرت رب الارباب ایله جل جلاله بو زمانده تختگاه سلطنته
جلوس ایلیه سنکه کارخانهٔ عالم سراسر خراب ویباب
وخلقک آتش فتنهٔ اشقیا ایله جکرلری اوله کباب جنتم
مرحوم ومغفور له خداوند اعظم طیب الله ثراه قالعهٔ شجوع
رافض والحاد انجو حالک قزلباشه رایات همایون سایهٔ سلطانی
برله عسکر دریا خروش کوندرملیدر بو بوایدکیس قرق
ییله قویدرکه شرقه وغربه سردارلری یعنی قوم اعدای
دین انجون سپهسالارلر کوندریلوب بر ییل سفرلرک اولنما مفلا
نجه مکروهات اختیار اولنوب مناصب علمیه و
مراتب سیفیه نیجه نا اهل وسفیه الینه دوشمکله روی
زمینده کوشه بکوشه قیامتلر قوبوب هیل ذهاب
وایاب عسکر تکالفندن رعایا ایله عسکر میاننده عظیم
عداوت فتنه انکیزدر وشوب کیدرک مخاصمهٔ محاکمه سیف

سنانده موذی اولمغله اصل خلقتنده شجرهٔ شقاوتدن مرکوز
اولنلر بحلوب چیقوب فتنهٔ باغیهٔ اشقیا سربه سربه
اولوب سربه نامنده اولان سربه لرک برنجی برینک
قالدوردوغی رایات معکوسی السنه جمع اولوب بربرینه
ظهیر و معین اولوب اوراق بکبار طبل خروج ولوله سی اسمانه
یتشوب جلالیلک شعلهرین اظهار ایلدیلر و ابنای عز جید خانداندن
خیرخواهی اولان قوللر اوغوری هما بونده باشی وجانی اوینا غفله
متعرض اولوب سفرده متوردتیله قونلوق سکنه ملحق اولان
قوللر دخی حق نعمت پادشاهی بیلیوب جلالیلک طوردیغی
قوللنوب ممالک محروسهٔ عثمانی بو قدر زمانده بومایه مال
اشقیا اولمغله خاغاده وعایا سوزان و پریشان اولمشدر
اوقوللکم بندر قوللمدر بکا تابع و فرمان بر اولمیحق بکا نیچه
شمشیر عدل و داد ایله سیاست اعدا و صیانت رعایا
و ضبط و ربط ملک نیجه قابل اولور ایمدی صاحبقران اکر
سلطان غیبدن عجل جاوله سریر سلطنت عثمانیه یه کلوب بله

خراب

خراب ایکن اماده ایتیوب معمور اباد ان ایکی متیر ایدیسی ضبط
و ربط و مملکت و حل عقد و امور رعیت نیجه اولور کور بلیدی
و شمشیر صفا و بخشش عدل و انصاف ایله دامن اخر الزمانی قیامتدک
معطر ایتمک نیجه اولیدی پادشاه زمان کلامنه ختم ختام
اوردقده حضرت ذو القرنین دخی سخن تحقیقه امالهٔ لجام
کلام ایلیوب متعجبانه بیوردیلر که ای پادشاه عالم سن شیشهٔ
تقریره چکدوکک جواهر کلماتنده منفهم اولور که بو کاخ
عالم پادشاهلری پیشین زمانلرنده معمور اباد اولوب
هان سیزک سعادتکزده خراب و یباب اوله یعنی سلاطین
ماضیه ایامنده بونیرو دستان رعیت اسودهٔ کوشهٔ فراغت
اولوب سزلرک ایام سعادت انجامکزده هر بری برکشتهٔ حال
صحرای بلا اولوب قالوالله و رب الکعبه بو دولاب اسمان
میدان قدرتده سرکردان اولالی حال عالم بر طور اوزره قرار
اتمامشدر ای پادشاه جوان بخت بی وفا دنیا اکوب
بلدیکر دنیا ایسه نه بر پادشاه زماننده معمور اباد

اولمشدر و نه خلق عالم انک شرندن امان بولمشدر
زمانمزده خراب بر دیدوکوکز دنیا نیز زماننده معمور ابادمی
ایدی **حکایت** ابو البشر حضرت ادم علیه السلام مکو حضرت
ادم علیه السلام ایله حوا بو عالی خاکه هبوط ایدرکن هر بری بر
اقلیمه دوشوب اوچیوز یل ناله و کریان و سرکشتهٔ
حال و بیابان اولوب مددکار عتاب رب العالمین
ایله دامن عرفاتده بولوشوب بیلوشوب بلجای ذکیذر عده
کوشه نشین طارم تولکی اولنجه می عالم معمور اباد ایدی
حکایت قابل یاخود چار جهت ساهرهٔ زمین مفتنم
نعم الهی و طراوت باقیهٔ فیض نامتناهی ایکن قابل برادری
هابیلی کشتهٔ خنجر غدار ایدوب اول شامت قتلیله
میانهٔ اولاد ادمه دوشن اتش تفرقه جمله سن ایکی فرقه
ایدوب اول ایکی کروه انبوهک بری کافر و بری مسلمان
اولمغله شمشیر باز فتنه و فساد ایکیوز سکسان ییل
لرالوندن کار بر اولوب نیجه یوز بیک فتاده خاک هلاک

اولاد

اولاد ادم قانندن بهمن دشت عالم طشت قصابده دوندکده
می عالم معمور اباد ایدی **حکایت** یاخود اول شامت کفر و
فسادلردن حال عالم دیکرکون اولوب یعنی بیرانهٔ روی
زمین اولان اشجار و مزارعدن علاقهٔ خیر و برکات منقطع
اولوب حتی سنبلهٔ شعیر و خوشهٔ کندم شوشهٔ حبهٔ
مصری بیر برابر ایکن بو شکله کیردکده اول مطلع دیوان نبوت
ادم علیه السلام جزائی عالمدن فریاد ایدوب مرثیه تغیرت
البلاد و من علیها و وجه الارض مغبر قبیح تغیر کل ذی
لون و طعم و قل بشاشة الوجه الملیح فوا اسفا علی هابیل
ابنی قتیل قد قمنه الضریح دیو جواهر کلمات سهن نظمه
چکوب نیجه ییللر بو بسیط غبرا چرلکاهنده نفوس
و خشیت سورش فریاد و نالریدن سوزان و کریان
ایتدکده می عالم معمور اباد ایدی یاخود نبوت شیث علیه السلام
جنابلغم لعا بنه مسلم اولدقده قابیل خونریز اولادندن
نیجه یوز بیک بغا کفره سایه لو اضلالتده مجتمع اولوب

حضرت شیث علیه السلامدن طلب دم هابیل اعکاله
ایکیوز اسنددان حرب وقتال میانلرنده شرارفشان
اولوب اخر الامر مددکاری جنود محبت ملائکه ایله قابیل
خونخواری اخذ ایدوب عین الشمس دعکاله مشهور موضعده
آغشته خاک هلاک اولدادنجه روی زمین خون لعل کون
ادمیدن هرنکله لاله زار اتدکدن صکره عالم معمور آبادان ایدی
نبوت نوح علیه السلام یاخود مسند جلیل الشانی رسالت حضرت
نوح نجی الله جنابنده تسلیم اولندقده خلق عالم شرقا
وغربا بت پرست اولوب تکذیب نجی الله ایچون ارتکاب
ایتدکلری فساداتی وکفریاتی ایله طقوزیوز اللی یل ساحه
عالمده سایباناوامن واماکیدوب هرکاره محکم غالبات وغفله
کوشه برکوشه قیامتلو قیوب اخر الامر اذیت سفهای قومدن
طاقت بشریه نوح علیه السلام طاقا وبغفله رب لا تذر علی الارض
من الکافرین دیارا کلام زبان معجز بیاننه کتوردکده دریای
قهر ذو الجلال تلاطمه باشلیوب غضب جبار ذو الانتقام

لکر

راکب سفینه نجات اولنلردن غیری روی زمینده ذی روح
قومیوب بعد الطوفان نیجه زمان عظلم رحیم کفردن روی
زمین تحته رها ایله دوندکدن صکره عالم معمور آبادان ایدی
ویاخود وجود بهبود هود علیه السلام تشریف خلعت نبوت
ایله سرافراز اولدقده قوم عاد که طول قامت وزیاده بطش
ووفرت قوت ایله سائر مخلوقاتدن ممتاز اوغفلن هربرینک
مکندا شونچنده آشوبیکی عاد وکمی شدید وشداد بود
سمته تغلب ایله هر فاجر بلید فاعل ما یرید اولوب کندی
وارایدن خالق افرینی فراموش ایتدلردی حضرت هود اول
بوت پرستلری خدا پرستلک وادیسینه اللی یل لیل و
نهار دعوت حق ایلدی الحق نعمان بن عاد ومزید بن سعد
اسمیله موسوم ایکی کمسنه ایماکتوروب انلردخی زیر کلیم
خفادن اظهاره قادر اولمدیلر حضرت هود علیه السلام
اول قوم ضال ومضل ایماننده مأیوس اولوب پرتاب
اتدکلری تیر وباره اذیت وجفادن سینه بی کینه سی

غربال بلا بر دندکده هلاککلری ایچون روی تضرع سجاده
نیازه صالوب نظم ای فرازنده فیروزه رواق شمسه
زرکش زنکاری طاق غنچه تنکدل باغ نوایم لاله
سوخته داغ نوایم با آنکه بوسلسله عالم زده سلک
این سلسله بوهم زده نام زدکی بر زمین زلزلها
سان اراده عالیها سافلها دیو علوقناهرم سوز
وکذارنده قبه نقره کوب اسمانک تنوری بازکوننه انتین اوتغله
بدی یل اسماندن حیات قطرات وزمیندن حبوبات ومنبوعات
منقطع اولدی اخر الامر اول کفره خودرای زعملرنجه جاده
جوی بالای اسمانی اولدیلر بالآخره مکه مکرمه بیت الله خانه خدا
اولادن خلودن شحنه فیض عنایت رجاسنده ادملر کوندروب
منتظر احسان بارالها اولدقلرنده طرف فایض الشرف کبریادن
برابر پاره سیاه نمایان اولوب منبع باران رحمت وعوض حظه
سیله جمله شادی خندان ورقص کنان دست افشان
متوجه ابر اولدیلر مکر اول تربیه زمین صاندقلری ابر سیاه

منشا

منشأ طوفان صرصر عیش آتش بر پاره غضب عیش ولقوم
جبار که نور بازوده کوه کاه کوه هوالی ورسلو بویندک ابرلو
ایکن اول ابر سیاه بلندن طاقت کتوره میوب بوقدر بلید
شدید طرفة العینده برله لرزه کبی دنره یوب قم جهنمه
برآن اولدیلر حضرت هود علیه السلام ایله لقمان بن عاد ومزید دن
غیری کمسه قالمیوب اول سپهر چقمش شدادی عنبالو وعالی
شهرلو ذات العماد کبی کلشن سرایل مکلف معادن وقصرلو
ومصورکاشانه لو مزین صنمخانلو نیجه یوزیلک ارقاعا
صفصفا خراب ویباب قالدقدن صکره عالم معمور آبادان
ایدی یاخود صالح نبی علیه السلام مسند ارای تحت نبوت
اولدقده کروه مردود الثمود قوت شدید وبطش
مزیدا صحابی اوغفله لطافتنه کفر وفساد تکرار
اسمانه یتوب قوم عاده اصابت ایدن غضب ذو الجلال
امثالنجه انلر برالای ضعفای ذیحال ایدی اسر یاله محل
ایده مدیلر بیز کداولیش قبیله یوز هر قبیله ده اطفال

ولنسادن ماعدای یتمش بیک دن زیاده دیلاوران نبرد
آور مرد عزوار درواز نکوم یوز بیکدن زیاده صفدر صف
شکن یعنی پهلوان مرد افکن اولور زید بو صالح علیه السلام
جنابنه و حضرت قهار ذو الانتقام درکاهنه هر کون
کلمات ناسزا ایله جسارت ایدرلردی حضرت صالح علیه السلام
بو وجه اوزره ایکیوز ییل دعوت حق ایدوب برسنك
سیاهدن متولد ناقه ایله کبی معجزه نصکره جندع بن
عمر ایله ضعفای قومدن انجق برکمسنه ایمانه کلوب باقیسی
لعنیانده ثابت قدم ایدی محافظه ناقه ده اهمال ایتدکلری
صواش عهد نصکره قتله اقدام ایتدکلری کبی عضب
غیور مقتدر جل جلاله آثاری ظهور ایدوب اوچ کونه
دکین اولکفار خاکسارک چهرهلری غریب رنکلره عجیب
شکللره کیروب دورنجی کون اول ذو البطش الشدیدک امری
ایله حضرت جبریل بسیط جناحیله قهر ایتدکده تمام
کی استئصال اولمشلر ایدی بو قدر یوز بیك کفار غوده طرفنه

اللعین

اللعینده یانوب خاکستر اولدقده قرارکاهلری اولان
مداین و قری و المزارف و اکنافده کی باغ و بستان و مزارع
و کلستانلر ایله نیجه یوز بیك عبرتنمای عالم اولدقده
عالم معمور اباد ایدی حکایت حضرت ابراهیم علیه السلام
یاخود حضرت بتشکن کفار لیئم ابراهیم علیه السلام دخی پرده نشین
رحم مادرده ایکن ظلمات ظلم نمرود مردود روی زمینی شرقا و غربا
قاپلیوب حاشا ثم حاشا الله العالمین بنم دیو خلق جهانی
آزرده ایتدکده حضرت خلیل الله ک اوازه ظهوری بتون
کائناتی طوتمش صالمغه باشلادی بر کیجه اصنام مرضع
نمرودی سریرلرندن سرنکون اولوب اسماندن دخی نیجه
مهیب الشکل نجوم هائل نمایان اولدوغندن ماعدی نمرود
لعین نیجه وحشت انکیز واقعهلر کوروب ارباب
استفساره ایتدکده بو ایلمده او رب آقربا کوزدن مهد
وجوده کلجك مولود جود بکر وطمطراق الوهیتکزه
رخنه وضرر و کزند ایرشمك کورینور دیو جوابه بردکلوندم

لعین ذی دین باشی قورقوسنه دوشوب اول ییل اقربا میلی
اوغلو مادر دیوکوش نام فرزندین قتل ایتدکده زعمنجه
احتیاط عظیم ایلیوب اطفال بی کناه خلقه سن سیف
ایتدکده اصح اقوال اوزره یوز الکی بیکدن زیاده طفل معصوم
مقتول سیف اولدقده روی زمینده نقدر حامله خاتون
وار ایسه رحمنده کی قتل اولنسون دیو اطراف عالمه جلادان
بی رحم کوندروب مخدره بنات عصمت پرده نشین رحملرنده
جنین بی کناه قتل اولنوب خون معصوم مظلوملر ایله
شکل مدور زمین بیضه حمراء کفاره دوندکده بی علم نمرود
اباد ایدی حکایت یاخود ابراهیم علیه السلام خرامان
روضه وجود اولدقده جناب نبوت مابنه نمرود مردود ذات
وجفایه باشلیوب خصوصا تعلیم شیطان لعین ایله وزنه
منجنیقلر دنصکره افراط تجبر و عناد و ترتیب جوش
لهن پوش ایدوب جناب خلیل الرحمن ایله سر اغاز حرب
و قتال ایتدکده او قهار لا یزال اضعف مخلوقاتدن پشه

نالچیز

نالچیز نوعه عسکر نمروده قارشو ترتیب صفوف نیزه داران
ایدوب سزدیو امر ایتدکده بلوك بلوك الای الای عسکر صف
ارای اولوب نیزه بازلق و دشمن اندازلغه باشلادقلرنده
جیوش نمرود ه زلزله خوف و هراس دوشوب بر پشه بلنك
ناتوان نمرود اوستنه هجوم ایتدکده نمرود اول پشه نك
مهابتنه طاقت کتورمیوب سرایینه کیزلنه اولوب
خلوتخانه سنه کیردی و سد باب ایتدی فائده ضد
او عادی لخواه اول پشه بورنی سوراخندن قبه دماغه
کیروب رقصه باشلادی اول لعین قرق کون قرق کیجه
سرنکبت مدارك طاشدن طاشه اوروب باشنه طاش
دوقوندقجه فی الجمله احساس راحت ایتکین سزی دو دنته
برطوقمقجی تعیین ایلیك پرده دماغه خلل ویرمز ضرب ضعیف
ایله ضربانه شروع ایدوب زیاده ضرب زیاده راحته
باعث اولمغین طلب ازدیاد راحت ایدرك بو خدمتکاری
عاجز اولوب تا صبح روز قیامته دکین خاب عدمدن

باش قالدرمق ایچون برشاهانه ضرب ایله ملعونی ضرب
ایدوب درکات جهنمه کوندردکه ضکره چارجهت ربع
مسکونده نمرود پرست اولن کفار خاکسارلر هر بریله
بر پشه ضعیف مسلط اولوب بر ربنیش جکوز نیش ایله
ملعونلری سیاستکاه جهنمه کوندروب پشته پشته
کشته لوندن روی زمین کرنجی دکانه دوندکده کی عالم
معمور ابادان ایدی حکایت یاخود بو ظلمت اباد دنیا
مظالم فرعون ظالم ایله تنک وتار اولوب کفر وطغیان
سرحد نهایته یتدکده حضرت کلیم جلیل الشان موسی بن
عمران علیه السلامک پرتو آفتاب جهانکیر وجود ذی ظهور
ایتدکده فرعون بی عونک زوال ملکه متعلق واقعه لر کوروب
جلاده بو کیجه سیر صحرای منام ایدرکن بجوان دل آتشوب
موذونک اندام الندن بو عصای آتش فشانکلوب سزی
دولتنه اوروب بو قدر سیلر درسنی خلق ایدن فاطر السموات
والارض حضرتلرینک پرورده نعمت وبر آورده علطفی ایکن
فراموش

فراموش نعام پروردکار ایتدک وعالم افراز طغیان اولوب
وادی ضلالته کتدک دیدیکده خوف عصادن فزع عظیم
ایله بیدار اولوب واقعه سنی اصحاب تعبیره نقل ایتدکده
جمله سی عن قریب بر مولود عاقبت محمود صدرنشین منصب
وجود اولسه کرکدر سنک وقومنک هلاکی انک الندن
مقدر اوله دیدیلر اول لعین نی دین برج کونک حبابی
ثباته دوشوب اولکه کونده اول ایکی بیک حامله عورت
ایله یتمش بیک طفل معصوم عاجزی طعمه شمشیر ایلیوب
ایکنجی کونده یوز بیکدن زیاده محل الحمل خواتین عصمت
آیتنی اسقاط جنین ایچون حواله جلاد ادن نی رحم ایدوب
اسکنجه بنجه عذابده جمله سی الوده خاک اولدرقد نصکره
اطراف عالمده دخی قتل اطفالی کنده ایچون ظلمه یی شفقت
کوندروب بو یله معصوم ومظلوم قوزیلری قان ایله رونده دیک
دکان قصاب بردندکده می عالم معمور اباد ادن ایدی حکایت
یا کو حضرت کلیم الله ابراز ید بیضا واظهار معجزه عصا ایدوب

شجره شعیب باذوتاج اسلام ایله سرفراز اولدقده غیرت جاهلیه
فرعونی بنی اسرائیله اظهار عظمت ایچون یا هامان بن لی صرحا ایتم
کریمه سی مصداقنجه بر قصر عالی بنا سنه فرمان ایدوب زنزله
ارغاد عمله فرهاد نهادلر لعماعد االی بیک معمار کار دان واستاد
لیل ونهار کوشش تام ایله یدی یلده انجق صورت پذیر اتمام اولن
بر وجهله صفا بخش عالم کبیر اولمش ایدیکه عاد شداد دکل
فلک هزار دیده اکه مشابه قصر جهانکی کورمش ایدی فرعون
لعینک بویله معاذ قصرده مرتبه نشین مسند استعلا
اولمه سی خاطر انوار کلیم اللهه ثقیل کلوب حضرت قهار ذوالجلاله
بر باد فنا اولمه سنی نیاز ایتدکده درکاه لایزالدن علامات
قبول نمایان اولوب یوم زینت فرعونیده که قوم بولونده عرض
جمال ایتدیکی کوندر اولکونده نعمد فرعون بوست لعین کم کرده
دین وارایسه جمله سی قصر التنه جمع اولمق لازم ایدی اول
روزکار فرسوده لو حضرت جبار ذو الانتقام امر ایله جبرئیل
امین علیه السلام کوشه جناح غضبی اولوبنا کوده رعونت فرعونی
اولان

اولان دار الغروری اساس لازم الاندراسندن تشویله قذف
ایلدیکی طرفة العین ده یکو می کره یونبیک کافر کشتی حیرمایه
عذاب دوزخ اولدی فرعون لعین بو اثار غضب اللهی تحریر بو
حضرت موسی یه نسبت اتمکله مؤمنان بنی اسرائیله کوشه بکوشه
توشه مارخور اتمک ایچون بنجه بیلر سله سیف ایتدکده
دشت هامون سیلاب خون ادمیدن شفق کون اتدکده می
عالم معمور اباد ادن ایدی حکایت یاخود جباران بنی اسرائیل
تاب وتوان ومال فراوانله کله کوشه غروری قبه اسمانه
یتوروب سرمست صهبای عناد اولمغله پیغمبر وقت شعیب
علیه السلامک ربقه عنایت پیرایه ربقه فخر ایلمدکلرندن
ماعدا دائما رایت افروز فسق وفساد اولدقلری ایچون اولقما
السموات والارض جل شانه فرمان روای حطه بابل اولان
بخت النصر نام سفاکی بی باکی قتالی لئلوم مسلط ایدوب
مسلم قبضه استعدادی اولان تیغ بی دریغ طغیان
داس سر تیغ عمر یهود دره حابه ربر حبل الورید یهود اولوب

بيت المقدسه كلنجه خونى يهود يدن بوتلو شقايق زار دم
دندكده مى عالم معمور ابادان ايدى حكايت بلخود ملا امال
داران يهود بيت المقدسه كلنجه عباد تكاه قديمدن داخل
اولنلر غنيمت امن وامانه قابل اولور ديو خزائن احوال اشيالريله
پناه كتورمشلر ايدى انلر دخى برده دست غارت اولوب
شاه خزانهٔ بيت المقدسده اندوخته هر سلطان
تحت كوانمايه بحر وبردن ماعدا كرد آورده ملوك بنى اسرائيل
چشم جهانبين فلك كورمدوكى كنجينهٔ جواهر كه عهد بعيد
مخزون خزينهٔ قدس ايدى انده روايت صحيحه اوزره نقش
خروار سيم وزر وصندوقه لغالوق ثمينه جوهر بخت
النصر يد دغل تصرفنه اولدقدنصكره على التحقيق سكز كره
يوز بيك يهود يلو طعمهٔ نهنك بلا اولدقده كر تيغ اغماس
كونده عباد الله فوارهٔ شمشيرده ملا ينقطع جوشان سيلاب
خون ادميدن بركره ادارهٔ اسياب اتمكله بخت نصر قسم ياد
اغش ايدى ساهرهٔ اراضى مقدسنك هر واديسندن

دكومنلو

دكومنلو دوزن بجوه قرمزى خار مغيلاندن بريه تحت اغواده
اولدقدمى عالم معمور ابادان ايدى يا مكر فتنهٔ باغيهٔ يهود
متمردلرى زيولواء ضلالتنه جمع اولوب حضرت يحيى نبى معصوم
ايله شعياى مظلوم عليهما السلام قتللرينه اقدام اتمكله
حضرت قهار ذو الانتقام ايكى دفعه دخى شمشير خونريز
بخت النصرى خانمان يهوده حواله ايدوب دفعهٔ اولينده
بيت المقدس دكل يرلرده امن عالمده اسم يهوده الطلاق
اولنجق شخص قومدوب دفعهٔ ثانيه اولمدابن قرارده
انذارنه قياسه كلمز باغ وراغ قصورى ونيجه جايكاه
سرورى وعشرتكاه معمورى خاك سياهه يكسان ايدوب غوتر
قاعا صفصفا اولدقدمى عالم معمور ابادان ايدى ظهور حضرت
ادم عليه السلام يا خود حضرت روح بخش معجز عليه السلام
صدر ديوان رسالتى تشريف ايدوب هزار كونه نوائب وصد
چندان مصائب اختياريله دعوت دين حقه ايدوب بيت
المقدسى مقدم سعادتنه ملتزم ايله محسود فلك جاريخ

ايتدكلرندن بنى اسرائيل معاندلرى روى انكاردن آتش زن خرمن
شر وشور اولمغله باشلريوب كيدرك مكانه ملائكه بر
جودى اولمغله زعم فاسد انديشلرى اوزره قتل روح الله
نيت ايتدكلرى ايچون حضرت جبار شديد الانتقام جل جلاله
جناب عزيز اعتدال روح اللهى ورطهٔ هجوم جهوداندن خلاص
ايدوب بالاخانهٔ زركين سقف اسمانه رفع ايلدى مقتداى شرذمهٔ
جهود اولدن اشيوع نام كافرى هم رنك صورت مسيحا كوسترمكله
اول بدبخت كشتى نجاتدن نى رحمه اخذ ايتدوروب قناره
سياستكاهه كتوردلر اشيوع كمين كشاى فرياد خواش
اولوب بره مدد هاى بن عيسى بن مريم دكلم سز لدام دينده
مشكل كشا كز اولان اشيوعى بنم ديه كوردى كسنه
التفات ايتيوب هان صلب وسياستده ولوازم تسخيرده
اهتمام كلينده نصكره كلاب جديد الدست بنى اسرائيل كوشه بر
كوشه دندان سرتيز خونى آلوديله كزوب نقد عيسى پرست
مؤمن موحدوارايسه صد پارهٔ اتمكله اراضىٔ مقدسه

دكان

دكان قصابه دونديكده مى عالم معمور ابادان ايدى يا خود زمان
مسيحاى معجز دمدن تا عهد خواجهٔ عالم سيد العرب
والعجم صلى الله عليه وسلم كلنجه بش يوز يل ايام جاهليتده
نوع فوج اولوب نه بر صاحب شريعت پيغمبر ونه بر پادشاه
معدلت پرور وار ايدى بلكه حكم غالبك اولمغله هر كوشه ده
برشقى عالم افروز طغيان اولوب اتش جكرسوز وفسادندن
عالم ياغشيدى مثلا كليب بن وابل نام عرب كه خوشهٔ
حمايه سنده بسوس دعكله معروف بر عورتك دوه سى
بر حمام اشيانه سنى بوزمغله كليب اول اشيانى بوزان
شترنا توانى ق) قتل ايتدكده اقرباسندن حساس بن
مره نام فارس نيزه كزاد تيشوب بر زخم سنان جانستان
ايله كليبى پايمال شرمزك ايديجك قبيلهٔ بكر ايله تغلب ميانه
سنه آتش فتنهٔ شر افشان اولوب كيدرك جميع قبائل
عربه ايكى بلوك اولوب براشيانه مرغده لوبرى ميدان
فلاكتده نه باشلى بواندى قرق يل مقدارى شمشير

خونریز حرب وقتال خون افشان اولمغله دیار عرب ادیم
کالکون دوندکده می عالم معمور اباد اولدی حکایت یلخود
حضرت سلطان الثقلین و سید الخافقین که شوارافلاک
عالم افراز لولاک کلنا زک مزاج بوستان عدنده نهال
معتدل ترکیب کلزاردین هاشمی انام الانبیاء محمد مصطفی صلی
الله علیه وسلم روی عالم سراسر خارستان شرور شرور اولمغله
کمسه منهج مستقیم هدایته مهتدی اولمیوب هر قبیله مخلوقاتدن
برینه طاپوب کیمی صویه وکیمی آتشه وکیمی طاغه وکیمی طاشه
عبادت ایدرکن بو قدر ازل وبدنهال ضلالت واعتبار دی
اباواجدادی معبود ندن دوندروب دین محمدی اسلامه
سرفراز ایتدوکنجه مهاجرین وانصار شیرلرینک پنجه لری
دشمن قانندن پنجه مرجانه دوندکده می عالم معمور اباد اولدی
خلافت ابوبکر الصدیق رضی الله عنه یاخود حضرت
سید المرسلین خاتم النبیین وخورشید سپهر سعادت
وماه شهر سیادت خواجه عالم صلی الله علیه وسلم

بوسرای بنیک نای فنادن سریر بقایه خرام ایتدکده وصدر
مسند خلافت اکبر جنابنه یتدکده ظاهرا اعمامه اسلامله
سرافراز اولان شتربان عربک کافه مرتد اولوب کوشه برکوشه
مسلم اولانلری قتله شمشیر ساعه اهتمام ایتدکلرندن ماعدا
مسیلمة الکذاب واسود العینین وطلیحة الاشری نام اشقیای
بدنهاد ایله سجاح نام بر کذابه عورت دعوای نبوت
ایدوب هر برینک لوای ضلالت احواسندن ارازل عربدن
یوز الکی شر بیک قدر هیاذ جمع اولوب انلر ساحه دار
النبوت مدینه یه هجوم ایتمردن مقدم حضرت شرکیشه
صداقت صدیق اکبر رضی الله عنه اولکمراهان ضلالت
تسخیرینه صفدر ان اسلامدن عسکرلر تعیین ایدوب
مثال بر کونده اون ایکی سنجاق قلدروب هر برین بر پیل مست
الینه ویردی شمشیر کبی روی زمینه طرفه طرفه صلادی
دمور قوشاقلو جهانپهلوانلردن خصوصا خالد ابن
ولید کبی سرور سان نردیلاور ان اسلامه مدت خلافت

ابی بکر دن برآن کوشه نشین ار امکان اولمیوب دشمن دین
کشته ایله مایده کش مهمانخانه مار ومور وسماط کستر
ضیافتکاه وحوش وطیور اولدقلرنده عالم معمور اباد
ایدی خلافت حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه یاخود
متکای خلافت اسلام فاروق منبع الحسنات عمر بن الخطاب
حضرتنه توجیه اولندقده یکتا سوار تابوت فنا
اولنجیدک کوربند غزا اولوب ایران وتوران وهندو
یمن مصر ومغرب زمینه متصل رایات ظفر رهبر کروه
کروه عسکر کوندروب خلق عالم بر لحظه آسوده اولمامش
لکن مغیره بن شعبه نک ابو لؤلؤ دعکله معروف
فیروز نام غلامی علی الصباح صدای حی علی الفلاح صفا
بخش ارباب صلاح اولورکن حضرت ابن الخطاب بر ساعه
مسجده الوده لشکر خواب سحر اولان قومی ایله الصلوة
خیر من النوم ایله بیدار ایدرکن اول لعین آتش مزاج
شرار نار کبی پرنده یجاووب حضرتک سینه

نی کینه سنه دورت یردن محکم زخم زهرالود اوردی و
خنجر دردست او کار سرمست کریزان اولوب اثنای
طریقده اون اوچ مسلمانی دخی مجروح خنجر خونخوار ایدوب
کندو دخی کرفتار کمند اخذ وعوق مقرر اولیجق کوردن
حیاتن مقطوع خنجر هلاک ایتدکده حضرت فاروق
صلابت نابت قلادهٔ تقلید خلافتی اعاظم اصحابدن
لایق مسند خلافت التی کمسنه نک کردن اهتمامنه
تعلق ایلدی طریقهٔ شوا اوزره قرار داده اولان مسند
نشین خلافت ایدنجه اوچکون روی زمین خلیفهٔ مفروض
الطاعة سز اولدقده می عالم معمور اباد ایدی خلافت
حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه یاخود بارکاه بلند
ایوان خلافت جناب امیر المؤمنین عثمان بن عفان ایله شرف
اولدقده اطراف عالمده مسند نشین حکمت اولان ارازل
بنی امیه نک شامت مظالمندن اشقیای مصر وحجاز وعراق
جمع اولوب روضهٔ فردوس اثر حضرت شفیع روز محشر

صلی الله علیه وسلمه جابجا دار الخلافهٔ عظمایه هجوم ایتدیلر
روایت صحیحه اوزره علم فرقکوره محاصره اولنوب بالآخره
دروازهٔ حرم سرای خلیفهٔ سید المرسلینده فرجهٔ دخول
بولدیلر بلبل بدیع النغمهٔ نالقه‌سی کلبرک مصحف کریمده
تلاوت کلام الله قدیم ایدرکن غنچهٔ سرد ولعیندن نهال بدنه
خرامانندن ایروب خون نلحق ذی النورین ایله صحایف
بیضای کلام اوراق لالهٔ نعمان کبی لعل رنک ایتدکلرندنصکره عالم
معمور آباد ایدی خلافت امام علی کرم الله وجهه یاخود
رتبهٔ علیهٔ خلافت ومنبر منور وکالت وجود باهر الجود
شیر خدا الغنی علی المرتضی رضی الله تعالی عنه ایله مزین اولدقده
طرفة العینده روی راحت کورمیوب کاه یوم جملده مقاتله
کاه نهروانده خوارج ایله وکاه صفینده حضرت معاویه
ایله مقابله ایدوب لورهفاک جکرسوزده یالکز اصحاب
رسول الثقلیندن الی بیکه قریب بهادران مهاجرین وصیلزات
انصار علف شمشیر شهادت اولدقدنصکره ماعدا یوزبیکدن

زیاده

زیاده عباد الله سرچشمهٔ تیغ زهرآبداردن سیراب شراب
هلاک اولوب ممالک اسلامیه‌دن سایهٔ امن وامان بالکلیه
مرتفع اولوب ناموس دین اسلامیه پریشان وبر اولقدر
حالات ظهور ایتشدیکه ذکری موجب ملال اولغین طی
اولندی بو اثناده غدار بی انصاف شام خرده شناسی
اصحابندن بری خلعت خلافتی دوش جلادپوش امیر المؤمنین
صفدر غالب علی بن ابی طالبدن خلع ایدوب حضرت معاویه
الباس ایتمک ایچون حکم ایدوب اول حکم دخی روایت اولندوغی
اوزره ملک مصره جالسیله وصی رسول خدانک حق صریحیله
نزع الکسرتن ایدرکن یمین یمنت قریننده جقروب معاویه
ویرمکله بنجه بوزیلت خلق عالم دکل بلکه فلک رنک لباس
کبود کوده ماتم کیوب ارازل شام سفهای بنی امیه‌دن علی وآل
علیکی دوکی زخم شمشیر ازیت وجفانک صدپاره ایتدوکی
جکرلردن ارض حجاز قمر لاله ستان دوندکدنصکره عالم معمور
آباد ایدی خلافت معاویه یاخود حضرت معاویه

عالم افراز سلطنت اولمغه بذو بسته دوشوب مشکل کشا پایه
شور انکیز اولنلوه مراجعت اثناسنده ایالت مصری
عمرو عاص حضرتلرینه طعمه یعنی اوجاقلق ویروب انلر دخی عسکر
ملخ شمار ایله احاطهٔ مدینهٔ مصر ایدوب فی الحال حاکم مصر
اولان محمد بکر صدیق اکبر ویار غار سید البشر ابوبکر حضرتلرینک
جکر کوشهٔ سید رهید کمند قهر ایدوب اولجان عالمی پژمرده
بدبوی حالیچنه حبس ایتدی وپرسوز سوزانده بریان ایتدکده
کنانهٔ مصرده سهام جهاد اولان اصحاب رسول الثقلیندن وغیر
کبرای مؤمنیندن نفر شیعهٔ شاه مردان وارایسه قتل
علم ایدوب خون شهیدان اسلام ایله نیل مصر هرزنک سرخ
اولدقدنصکره عالم معمور آباد ایدی خلافت یزید علیه ما یستحق
یاخود یزید پلید وفاجر عنید ولی العهد حضرت معاویه
اولمغله صدر خلافتی ملوث ایدوب الناس علی دین ملوکهم زماننده
اصحاب فجور کامران وارباب دین مبتذل ومهمل اولدقدن ماعدا
حضرت نور چشم فاطمة الزهرا جکر کوشهٔ علی المرتضی مردم دیدهٔ

مصطفی

مصطفی علیه السلام سلطان الشهداء سردار شهیدان کربلا حسین
بن علی المرتضی قتلی ایچون اراذل عراق عرب بی ادبلردن نیر لواسنده
مجتمع اولان اشقیای آتش نهاد مثابه‌سی ابن زیاد ایله بریهٔ جکر
سوز کربلاده همراه امام حسین مظلوم اولان اصحاب رسول الثقلیندن
وغیریده نفوس زکیه وارایسه طعمهٔ تیغ اعدا اولوب شهادت
ایتدکلرندنصکره سر سعادت عند حسین مظلوم بدنندن نازو
پرورنده شمشیر شر لعین ایله کسلوب اهل پرده نشین
حرم سرای اجلال اولان خواتین وابکار واطفالی ذلیل ومقهور
واسیر ایدوب پرورده زرین سوار وخلخال اولان مخدره‌لر
برهم زده بند وزنجیر اولقله کوزدکورمش نازنینلر
قاصرات الطرف باشی قبالرین ایاق برهنه پرست اولنلر راکب
وبونلو بیاق انواع تذلیل ایله خطهٔ شامه کتوروب
اول لعل کوشوارهٔ بناکوش عرش اولان سرخون آلود حسین
مظلوم بر طشت زرین ایله پیشکاهنه کتوردکده بحمد الله
غزوهٔ بدرده کشتهٔ غدر اولان اجداد علی وسایر اقارب

شجاعت نهاد علی انتقامی آل احمددن الدم دیو رایت
افراز فخر مباهات اولوب خون شهدا شیمهٔ شاه مردانله
خاک سیاه زمین قطعهٔ کلکون اولدقده عالم معمور آبادان
ایدی فصل مجد بعد بزم پادشاهان العثمانیه کرمهم الله
فی الدارین دولتلرنده سید صحیح النسب کل ایشلر دلبند
ایله امیر کچتی شخص مشیئه الاحوالک وسننه الفالتعدلن
ادم قتل اولنور فتنه الحمد حکایت یاخود ملوک بنی
امیه که حضرت معاویه دن ماعداسی که اون اوچ کمسنه در
او سلسله ده امیر المؤمنین حضرت عمر بن عبد العزیزدن
و یزید پلیدک اوغلی معاویه دن ماعداسنک شب روز
اندیشه لری ترتیب اسباب فسق و فجور و ایجاد مقدمات
شر و شور اولدوغندن غیری قتل اصحاب رسول الله بهانه
جو و یاران سید المرسلین بدگویلری فرش ایوان دیوانلرینه
خط تحریر نشانیله العیاذ بالله وصی سید البشر نقش
کتابه تحسین ایتدکلوندن ماعدا منبرلرده بعد الخطبه افحش

الفاظی

الفاظی مستهجن سب و لعنت امام ایتدکلرنده سیاه سک
خاره غرق عرق دیو اضطراب اولوب نیجه یوز بیکلر اهل
اسلامه جمعه و جماعتدن کسلدکده عالم معمور و آبادان
ایدی امارت یزید یاخود اول عنید پلید یعنی یزید
مدعی خلافت اسلامیه ایکن مدینهٔ رسول رب
العالمین عشاکو شقاوت مآثر کوندروب لواء
منکوس و معکوسین مسلم بن عقبه الیه ویروب اوچ
کون اوچ کیجه مدینهٔ رسول الله عسکرینه یا
یاغمه ایتدیروب سایه نشینان روضهٔ رسول
اولان مسلمین قتل و مالملری نهب و غارت و
پرده نشین عصمت اولان مخدرات و بناتی بلدکلری
کبی تصرف ایدنلره حضرت سلطان انبیا صلی الله علیه
وسلمدن حجاب ایتیوب افرین یوزکوزاق و قلیجکز
کسکین و یراغ اولسون دیو ترفیل و خلعتلر ویروب
خونکشتکان اسلامله شهر مدینهٔ دکان بقم

نجدین بر کون صدرنشین تختگاه غرور ایکن مصحف
شریفده تفأل ایدوب و خاب کل جبار عنید آیتی
کوزینه کلدکده تهور فرعونیدن غضبناک اولوب
العیاذ بالله تعالی مصحف کریمی کرباس ایمانی کبی پاره پاره
ایلیوب جناب رب الاربابه خصومت متضمن نظم
ناهمقول انشا و انشاد ایلدی نظم الوعد کل
جبار عنید • فها انا ذاک جبار عنید • اذا ما جئت
ربک یوم حشر • فقل یا رب فرقنی ولید • یعنی
ای مصحف جبار عنید دیو بنی قورقودرمیسک ایشته
بن اول جبار عنیدم که محشرگاه قیامتده ربکه وارد قده
کریبانچاکله فریاد ایدوب یا رب بنی ولید پاره پاره
ایتدی دیو شکایت ایله دیوب سویلین پادشاه
زمانده می عالم معمور و آبادان ایدی امارت
حجاج یعنی ظالم بی دین بنی امیه امراسندن عباد
اللهه شدت و بأس ایله مسلط بر غدار کیش

فروشه دوندکده می عالم معمور آبادان ایدی امارت
یزید بن عبد الله یاخود ملوک بنی امیه نک تلوث
مفسد خلافت اسلامیه ایدنلردن ولید بن
یزید بن عبد الملک بر کون مجلس لهو و طرب
نغمات چنگ و نای استماعنده قولاغنه اواز اذان
شریف کیروب مطربهٔ مجلس اولان جاریهٔ غانیه
سینه که اول مجلس خدمه سی حضورنده جماع ایدوب اسه
ایکیسی ده جنب ایدیکن امامت ایله غاز قیله لم دیو
فرمان ایلدی اصحاب مجلس و کندی خمردن ابدست الدیلر
و اول قحبهٔ سرمست یاشنه اماما نه عمامه
صاروب جاریه دخی هر کهنده بر کوزنفس و صوتده
اوقیوب سلام ویردکده تکرار کناره مجامعه بر
جماع دخی ایدوب قهقها و استهزای دینی داعا
ترانه مجلس ایشر ایدی ملک زندیق مشرب زماننده
می عالم معمور آبادان ایدی حکایت یاخود اول ملک

نجدیه

اوغلی حجاج مشرقدن قیروان مغربه کلنجه روی
زمینی ظلمت ظلمله مالامال ایلمشیدی کندو حضورنده
موجب التنفور ندر جلاددن بی لحاظ الندن شربت
شهادت ایچن اهل اسلام ایکیوز یکرمی بیکدن زیاده
ایدیکه داخل تعداد محاسبان ایکن واثنای جنک
وحربده کشته غدر اولان عباد الله عددینی انجق
دفاتر کراما کاتبین محیط ایکن کندو صدر نشین
دار العذاب جهنم اولدقده خلیفه ایالت زندانلرنده
محبوس یکرمی سکز بیک مظلوم بیکناه بولنمشیدی
او ظالم ناخدا پرست کعبة الله واجب الاحترام که
کتابه ایوان درکاه کرم ومن دخله کان امنا ایکن
اوستنه عسکر چکوب حرم بیت الله ناظر جبل ابو
قبیس ذروه سنده منجنیق قوروب امیر المؤمنین
عبدالله بن الزبیر جنابن محاصره لریله طرف
چرخه جنکنده سراغاز اولوب نجه کونلر محاصره

محادی

محادی اولوب برکوره عبدالله حجر الاسود التنده
تجربه بندغان ایکی سنک منجنیق حالت رکوعنده
صادق اولان بینی شکسته ایتمکله عسکر حجاج
لعین حرم بیت الله داخل اولمقده ایکن عبدالله
ایچون والده سی اسما بنت ابی بکر الصدیق حضرتنه که
ذات النطاقین در کروب شکسته لکن بیلدردی
ودر جبینه شفقتدن رشحاب نصیحت استدکده
بنم جکر کوشم حجاج کبی کافر فرمانبر اولمقدن
پای عیال خاک هلاک اولمق یکدر همان سیراب شربت
شهادت اوغله همت ایله دیدکده لطف چیقوب
شمشیر برانله میدان مبارزانه کیردی ونیجه
یوز کلاب عقوری قنادم جهنمه کوندروب کندی
حوض کوثره خرامان اولدیلر اسما بنت صدیقک
اوغلنه نصیحتی سامعه حجاجه یتشوب امیر المؤمنینک
جسد پاکنی صلب ایدوب والده سی رجا ایتمکله ایندرمیه سز

دیو حارسلرینه فرمان ایتمکین بر ییل مصلوبا طوروب
ذات النطاقین **مصرع** ایکی یرده قوشانوب غیرت
قوشاغینی ایکی بو وجهله مرارت خوردن ولدمذاق غیرتنده
شکرده لذیذ کلمه اول طرفه میل ایلیوب برکون حلول سمند
کجوکن جکر پاره سین بردار کوروب بو خطیب دخی منبرده
ایتمامش دیدکین حجاج استماع ایدوب بو مرتبه شقاعتده
دیو ایندروب مظهور حالتک ایلین ظالم زماننده بمنجنیق کعبة
الله قوملری ادم قانندن خورده مرجانه دوندکده حمی
عالم معمور اباد ایدی **فصل** بحمد الله تعالی مسند آرای
عدل وانصاف اولان پادشاهمز سلاطین عالیشان آل عثمان
زمان شریفلرنده کعبة الله طاش اتمق دکل بیت الله در دیو
تعظیما محله مسجدلری وکوندلبیله طبلخانه ایله کجلر فتنه
الحمد خالی مستعصم بالله خود دستکاه خالی عظمی آل
عباس مسلم اولدقده طنطنه دولتلری خاطره کلمز بر فتنه
عظیمه ایقاد ایدوب الفتنة نائمة لعن الله من ایقظها قرآن

مخلوقدر

مخلوقدر قدیم مدر دیو خلقن معتزلهک برایکی بیدینک
هواسنه تابع اولمغله عباد اللهی امتحان ایلدی قدیمدر دیو
صراط مستقیمه کندولری دیوانلرنده اشد سیاستیله قتل
ایدرلردی اکابر علمادن امام اکمل احمد حنبلی رضی الله عنه
حضرتلرینی مأمون خلیفه محبوسه کتوروب عقد مجلس
مناظره اولندیغی مأمون کشته رهبل المنون اولوب خلافت
معتصم باللهه میسر اولدقده امام مشار الیه محلّه کتوروب
کلام الله مخلوقمیدر قدیممیدر دیو سؤال اولندقده الله
علی مخلوق ایسه کلامیده مخلوقدر دیدکده زبانیه ضرب
احتضار اولنوب اول مجلسده اول امام عظیم الشان
رتبه عقلادن ساقط اولنجه قرباج ثعبان اندام ایله ضرب
ایدوب انواع اشکنجه مباشرت اتدکده عساکر اسلام
قاعده لری علمایه بو حقارت ندر دیو جندا الماعده خروج
ایده جکلر ازدیلی معتصم بالله بیم جانه دوشوب اکرچه دفع
دغدغه ایچون امامک باشنی زانوسنه آلوب کل رخسارلر

کلّاً و با قیتلان ایتدی اهل دیوان پریشان اولدقده صکره زندانه
کوندروب ایکی ییل دورت ای اسیر بند و زندان ایکن اطراف
ربع مسکونه امیرلر کوندروب قرق ییله قریب کوشه
بکوشه قتل و اسکنجه عباد اللهده جلادان بی‌مرحمه‌لر اول
کلوب عسکر خونخوار شهیدان ایله قبهٔ اسمانه جیمهٔ کولکون
اولدقده می عالم معمور و آبادان ایدی فصل منّت الله تعالی که
پادشاهمز آل عثمان ثبّت الله تعالی اساس دولتهم الی انقراض
الدوران ایامنده شریعت سید الانام مخالف وضعه
اقدام ایله قتل عام اهل اسلامده دکل طائفهٔ یهود و نصارادن
بر ذمی ناچیزک شرعا قتلی لازم کلسه قضات اسلامدن
بری حکم ایدوب یازدوغی حجت شرعیه قاضی عسکر مطابق
شریعت غرادر دیو پایهٔ سریر اعلایه عرض ایدوب صورتی
روزنامه‌ده قید اولوب اصل حجت شرعیه‌یی قاضی عسکرده حفظ
اولندقدن صکره ضابط سیاسته اولان صورت رؤس
ویرلمنجه اول شخص ناچیزک قتلنه اقدام اولنمق محالدر فنعم الحمد

حلاوت

خلافت ابو جعفر الدوانیقی لما میمز امام الدنیا ابو حنیفه
حضرتلرینک ایتدوکی نصیحت دین و دنیاده نجیده خاطر
اولوب امامک یانینه قبول قضا محال ایدوکن بیلوب تکلیف
قبول قضا ایلدی امتناع ایتدیکی العیاذ بالله اول امام
جلیل الشانی حبس مدید فرمان ایدوب وزیر دولت
ناپایداری اولان ابن هبیره نام ظالم ولی نعمت بدنام
لعین روا کوروب بو بابده اهتمام ایتمکله امام علی الصدر
جناب کرامی این مجلس جمعه‌ده محروم و جماعتدن
ممنوع طوتوب نیجه ییللر سکان تابخانهٔ زمینده خوابیده
راحتی قالدردقده می عالم معمور و آبادان ایدی فصل
بحمد الله سرافراز دولت اسلامیه اولان پادشاهلریمز
شهریاران عثمانی زمان شریفلرنده امام اعظم تاجی دیو
دستارین قباروب و خیاله طریق علما بریند
قارشو سویلیان آدمی تحقیر علما ایتدولر دیو مقلّم قتله
کتوررلر فلله الحمد امارت معتصم بالله یا خود معتصم ه

عباسینک وزیری مؤید الدین العلقمی رافضی شباب و تبرای
اصحاب اولمغله آل عباس حکومتنه تحمل ایده میوب حقوق
ولی النعمه کفران ایله ملک هلاکو خانی تسخیر ملک بغدادی
تحریک ایدوب تاوه درویش سیما بر شخص ناتراشی راضی ایدوب
باشنی یالدوب و مجلّا تراش ایلدی و کندو خطی ایله ای خاقان
ترکستان اکر ممالک عرب و عجم و روم ضمیمهٔ موروث اقدامه زاده
جائز اسه غرّهٔ شهر فلاونده عسکر ملخ شمار تاتار ایله تحریک
کاب ایده سز که ان شاء الله تعالی قبضهٔ شمشیره الدکدن فرمان
روای ایران و توران اولمق بو عبد ناچیزدن بیله سز دیو
یازدی و بعد القراءه بو باشی تراش ایده سز دیو اشارت
ایلدی و اول خطی سوزده سربیز ایله اکنلیوب درویشی
کیسوار شکلنه کیرنجه حبس ایدوب بعده کوندردی درویش
کیده‌رک خان بارکاهنه واردی تنهاسنه کیروب باشن تراش
ایدوب وقتده صکره باشی یازوسن کوردی خان دخی یوز سم
اوزره جواب یازوب ملک بغداده شکا قید حیاتله ویره

دیدی

دیدی علقمی خائن دخی مقدمات باشلدی خلیفه‌یه پادشاهلره
لازم اولان خزینهٔ مالدر بو قدر بز لازم دیو قطع مواجب
ایلدی و نه معقوله رضای سلطانی وار ایسه اسراف و اتلاف
ایلدی و لیل و نهار خلیفه‌نک مزاجنه موافق هواسنه
ملایم اوضاعه جنایته باشلدی هلاکو خانک دریای
عسکری سربندی سرحدداراسندن کلوب الجبلری طوغری
تنهاسنده اندروب نابدید اعکاله حواله بغداده کلندکده
طویلوب حتی یغماکران تاتار اطراف بغداده اوردوقلری
نهب و غارتک دود شرر الودین خلیفه کندو کوروب
سؤال ایتدکده اول خائن صورت حقده فریاد ایدوب
پادشاهم ممالک معموره‌کده هلاکو خان کبی بر دشمن بیامان
و عسکری کبی بر دریای آتش فتنه متوجه اولوب حواله دار
اسلامیه کلنجه سرحد محافظه سنده اولان امرادن فریاد
نامه‌لر کلیه بویله کفران نعمت اظهار ایده خاینلرک جزاسی
شمشیر سیاسته حواله بیورن سز دیو الندن خط همایونی

الهسز دیو الوب قلاع و سرحدی دشمنه ویرمیوب قپاناه
دولت غمخوارلرینه تحقیق خبر کوندروب بو بیله زمانده سزلرکبی
خیرخواه قوللرك قتلن امر ایدرده پادشاه وزیر اولمقدن هلاکو خانه
اسیر اولمق یکدر سزلرکبی دلاورلری قتلدن خلاص ایدنجه
باش ویره یازدم بیت باطل هجت باطل بیهوده درونی
مشکل بودر که صورت حقدن ظهور ایدن اثلودخی بکیاد
دائرة الطاعتدن خروج ایدوب هلاکو خانه ملحق اولدیلر
مصرع زاد فی الطنبور نغمة اخری هلاکو خان صحرای
بغدادی ضرب لشناب بارکاه ایتدکده دروازه لر قپانوب اطراف فتنه
فی الحال اثار ایادانی قلیوب قرق کون قریب محاصره اثناسنده
ابن العلقمی هلاکو اغوزنده تذکره لر ایدوب عزیمت
بغداددن مرادم جناب امیر المؤمنین ایله منطقه قرابت عقد
نخلکریلری امیر ابوبکره پرده نشین نهانخانه خاتونلردن
قز عقد نامزد ایدوب مبادا عزده کومضا فی تحکم تعلکدر دیسنلکیس
خلیفه دیدیکلری پادکار اینانوب قضیه بو بیله ایمش

مناسب

مناسب حال بودر که آیین خلافتله بارکاه خانه وارروب دار الخلافت
علمایله دعوت ایلیوب ترتیب اسباب ضیافت ایلیوز دیو خلیفه
و سائر ارکان دولت دوکوت الاتی شکلنده زر و زیوره غرق
اولوب قلعه قپوسین آچدیلر ایکی جانبه عسکر تاتار صف
بر صف طوردیلر خلیفه ایکی شاهزاده سیله که ابوبکر و عبد
الرحمن دعالم سرافرازلکی اولکسنه آلوب مقربان حضرت اولیای
دولت وجود علمای عظام و کروه سپاه سالاران فلك
احتشام بو کوکبه اینوم موکب پرشکوه ایله عازم بارکاه
ایلخانی اولوب دروازه شهر عدم یعنی بغداد قپوسندن چقدیلر
آه من غرور تغیر اباب آه من حسرت علی الاحباب ابن العلقمی شادمان
و خندان اوتاغه ایندی و درون بارکاهه کیروب خاك بوس
اجلالندن صکره پادشاهم بر بکا لازم اولانی ایلدم یعنی خلیفه
روی زمینی اولادوارکانیله طوپ میدان سیاسته کتوردیم
من بعد سزدخی سنه لازم و دوشنی ایده سز دینجه جمله
میدانه جمع اولوب خلیفه جلاد باشی حکمه سنده موقوف

طوروب کوزی قارشوسنده رفیقلرین لمعه شمشیر سیاست
قلنه خلیفه محل ناقورده بر کرسی اوزره اجلاس ایتدروب اولاد
ایکی شاهزاده اداده سنی کوزی اوکنده غلطان خون شهادت
ایتدیلر بعده خواص حضرتده سلیمان شاه و شرکی وددانی بسن
بر بو عرصه تیغ سیاست سائرین خونخواران عسکر تاتار
لمحة البصرده علف شمشیر بیدار ایلدیلر و کندین اوچ کون محبوس
طوتوب اشتغال آتش جوعدن طعام استدکده هلاکو کندو
اوطاغنه کتوردی بر کرسیه اجلاس ایتدروب بر کاسه
التون مشکوکاتیله مالامال ایدوب طعام کتوردی پیشکیر
و قاشق ایله اوکنه قیوب بر فخ کون آچسیز بیوروك دیو ایلچیان
التفات ایتدکده خلیفه کرم کستای خنده تعجب اولوب زر
مشکوکات ماکول معقوله سنده میدر جمعانکزه تکلیف
ایدرسز ایلخان کشورکشای واسطه ترجمان بلیغ ابیان ای
خلیفه مغرور چونکه ماکول اولدوغنی معلوم ایدر ایدکی
خزینه لرله مالامال ایدوب عسکرکه بذل ایتمدك که قوت

القلب

القلب اولوب عسکر غنی حوالی ملکدن دفع ایدیدی باری حال
بو بیله وافر زخیره ایله الخوون اتمش اولسك بو بیله قلعه
مستحکمده فارغ البال اولوروب اعوان و انصارك سنی بو ورطه
هلاکه دو شمکده مانع اولورلردی دیوب بجه دن صکره میدان
سیاسته اغنشته خاك خون اولمق صادر فرمان اولدقده شمشیر
ایلخانی خون العباس ایله لعل کون اولمق مناسب دکلدر دیو خلیفه
برلحو الیجنه قیوب غدبا و دشکلنده اراذل تاتار عین و
یساردن دپنه ایله هلاك ایلدیلر فسبحان الله اعز اعذل تعالی
شانه خلیفه پایمال قهر الهی اولدقدن صکره شهر بغداد که نادرة
العادح حرم خیر البلاد و عالم بیت الحرام ثانی ثانی دار السلام اصفر
ایکی اول عسکر آتش وشدن خراب و یباب اولوب سراپرده
خلافتده وکوزکورمش نازو پرور مخذرات یمین بر ارازل
تاتار رخیمه لرنده وصوقاقلرنده تصرف اولنلوقدن ماعدا
نفس بغداده اوچیوز بیك آدم کشته تیغ عدو
اولوب سرحد چیندن دار السلام بغداده کلنجه ممالك

ایران وتوران‌ده الفاظ حسابنده بیروک بریدۀ شمشیر
لطفیله اولان امم لا یعد ولا یحصی که آنلرنده روی زمین
بوزلمش بوستانه دوندکده عالم
معمور وآباد اولدی تمت
الکتاب بعون الله الوهاب

م م